

Kronika

Beskidzka

TYGODNIK ● 16 CZERWCA 2005
ROK XLIX ● NR 24 (2525)
BIELSKO-BIAŁA ● 2,20 ZŁ (w tym 7% VAT)
ISSN 0867-0897



Wielkie ściąganie w Żywcu

Maturalny skandal

Aż czternaście pisemnych matur (w nowym systemie) z matematyki zakwestionowano w Zespole Szkół Mechaniczno-Elektrycznych w Żywcu. Dziesięć prac unieważniono. To jedyny taki przypadek na Podbeskidziu. Powodem unieważnienia jest ściąganie, co wyszło na jaw przy sprawdzaniu prac. Dok. na str. 3



Bo rodacy grymaszą

ANGLIŚCI ZE... WSCHODU

Mimo ciągle wysokiego na Podbeskidziu bezrobocia są zawody, w których bardzo trudno o dobrego pracownika. Tak jest na przykład z nauczycielami języka angielskiego. Polacy się do pracy w szkole nie garną, bo więcej mogą zarobić w rozmaitych firmach lub na zachodzie Europy. Ratunkiem są angielscy z... Ukrainy, którzy uczą między innymi w Żywcu, Suchej Beskidzkiej i Oświęcimiu. Dyrektorzy zatrudniający belfrów zza

wschodniej granicy są z ich pracy zadowoleni i sięgają po takie wsparcie nie zważając na skomplikowaną procedurę, z jaką muszą się przy tej okazji uporać. Dok. na str. 4

Gwizdkowi oszuści

W kraju aż huczy o gwizdkowych oszustach, którzy szyli i szyją na potęgę. A jak jest u nas, na Podbeskidziu? - U nas są czystsi - sensacyjnie obwieszcza prezes piłkarskiego związku w wywiadzie o chorej piłce i sędziowskich przekrętach - na str. 36



Nietypowa oferta kanara:

ŁAPÓWKA ALBO MANDAT

Łapówka za odstąpienie od czynności służbowych! Z taką propozycją spotkał się jeden z mieszkańców Bielska-Białej. Złożył mu ją kontroler biletów w miejskim autobusie. Dok. na str. 7

Na granicy w Zwardoniu

PARANOJA



Z lewej gotowy polski most, z prawej słowacki w budowie.

Przy starym polsko-słowackim przejściu drogowym Zwardoń Myto - Skalité będą tuż obok siebie... dwa mosty. Swoją most zbudowali już Polacy, a teraz własny stawiają Słowacy. Czyt. str. 6

Tym razem - mimo obaw - kataklizmu nie było. Intensywne opady deszczu, które pod koniec ubiegłego tygodnia przeszły nad Podbeskidziem, ustały niemal w ostatniej chwili przed ogłoszeniem alarmu. Ale i tak doszło do lokalnych podtopień gospodarstw oraz zalania piwnic i jezdni. Bielska ulica Trakcyjna (na zdjęciu) zamieniła się w rwącą rzekę... Dok. na str. 3

PREZENT MIESIĄCA

Czerwcowym prezentem „Kroniki” jest bon o wartości 700 zł na imprezę turystyczną. Właściciela wyłonimy spośród czytelników, którzy do 13 lipca dostarczą do redakcji „Kroniki Beskidzkiej” (Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) komplet 5 czerwcowych kuponów wraz z prawidłową odpowiedzią na pytanie zadane w ostatnim czerwcowym numerze „Kroniki Beskidzkiej”.

Uwaga! Prezent maja - bon o wartości 700 zł na imprezę turystyczną - ma już właściciela. Komisja pod przewodnictwem mecenasa Marka Walczaka wyłoniła go spośród autorów prawidłowej odpowiedzi na nasze konkursowe pytanie. Właścicielem prezentu (do odebrania w redakcji w terminie 1 miesiąca) został Tomasz Adamiec (Bielsko-Biała). Aby prawidłowo odpowiedzieć na pytanie: w którym roku odbył się pierwszy Bieg Fiata? wystarczyło napisać w 1993 roku.

BON 3

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA

Bezpłatna informacja: 0800 37 67 70

OKMAR
PLASTIK

OKNA CIEPLEJSZE NIŻ INNE

Nie masz kasy?
Pomożemy !!!

MIĘDZYRZECZE GÓRNE 376, tel. 033/8282480 lub 87

Patrz strona nr 15

PÓŁ MILIARDA DLA BIELSKA !

» str. 3

TYDZIEŃ NA PODBESKIDZIU



- Na ostatniej sesji Sejmiku Województwa Śląskiego radny Rajmund Pollak ostro zaprotestował przeciwko pomysłowi zarządu, by wręczyć medal Zasłużonego dla Województwa Śląskiego senatorowi Kazimierzowi Kutzowi.
- Prokuratura Rejonowa w Cieszynie umorzyła śledztwo w sprawie podsłuchu w filii Uniwersytetu Śląskiego. Były tylko domysły, zabrakło dowodów - stwierdziła prokuratura. Sprawcy nie udało się wykryć.
- Górale z Brennej, Ustronia, Wisły, Koniakowa, Jaworzynki, Istebnej oraz Mostów na Zaolziu powołał oddział Górali Śląskich przy Związku Podhalań. Prezesem został Damian Legierski, pochodzący z Koniakowa mieszkający Cieszyń.
- Odbłyły się Dni Powiatu Bielskiego. Ich gospodarzem była, obchodząca w tym roku 700-lecie, gmina Jasienica.
- Talk show z burmistrzami (pięcioma byłymi i obecnym) zorganizowano w MDK Prażakówka w Ustroniu z okazji 700-lecia tej miejscowości.
- Żywiec dostał nagrodę za współpracę z miastami partnerskimi z różnych zakątków Europy. Rada Europy przyznała miasto „Dyplom Europejski”. To pierwszy krok do zdobycia prestiżowej „Nagrody Europy” przyznawanej od 1955 roku.
- Ryby pływające w Jeziorze Żywieckim chorują na tak zwaną pleśniawkę. Choroba - zdaniem specjalistów - nie przenosi się na ludzi. Jeśli temperatura wody się podniesie pleśniawki znikną samoistnie.
- Nowy rekord w rzucaniu beretem z anteną wynosi 37,25 m i należy do Józefa Adamika z Ohab, który ustanowił go na zorganizowanych po raz szósty w Skoczowie mistrzostwach w tej konkurencji.
- Burmistrz Żywca Antoni Szlagor i piosenkarz Krzysztof Krawczyk ustalili, że wspólnie pojedą do Watykanu. Chcą się pomodlić przy grobie Jana Pawła II.
- Ryszard Sordyl, uczeń III klasy żywieckiego Zespołu Szkół Mechaniczno-Elektrycznych został uznany za najwybitniejszego spośród tegorocznych maturzystów Żywiecczyny. Najlepszą uczennicą w powiecie cieszyńskim okazała się absolwentka I Liceum Ogólnokształcącego im. Osuchowskiego w Cieszynie Katarzyna Szkaradnik. Stypendia otrzymali od prezesa Business Centre Club Marka Goliszewskiego. (fa)



- W Oświęcimiu obchodzono 14 czerwca 65. rocznicę przyjazdu pierwszego transportu polskich więźniów politycznych z Tarnowa do obozu KL Auschwitz. Na uroczystości nie dojechał 84-letni Ludwik Wrona, więzień KL Auschwitz o numerze 457, który zasłabł i zmarł w jadącym z Tarnowa do Oświęcimia „Po ciągu pamięci”. (ps)
- Do Zatora zjechali na trzy dni ornitologów z całego kraju. Na stawach zatorskich, monowskich i spytkowickich prowadzili obserwacje ptaków. Obrączkowali też krwawodzioby i czajki.
- Powiatowy Zespół nr 3 Szkół Technicznych i Ogólnokształcących w Oświęcimiu otrzymał ponad 14,5 tys. euro unijnej dotacji. Pieniądze wykorzystane zostaną na zakup sprzętu do pracowni urządzeń komputerowych (m.in. rzutników multimedialnych, zestawów komputerowych, aparatu cyfrowego).
- Rektor Wyższego Seminarium Duchownego w Kalwarii Zebrzydowskiej o. Damian Muskus został nowym kustoszem kalwaryjskiego sanktuarium oo. bernardynów.
- Laureatami pierwszej edycji Oświęcimskiej Nagrody Praw Człowieka im. Jana Pawła II zostali: działacz katolicki Stefan Wilkanowicz (więziony w czasach stalinowskich) oraz czeski biskup Václav Malý (m.in. założyciel Komitetu Obrony Osób Nieprawdliwie Skazanych).
- W Kętach odbyła się uroczystość odsłonięcia pomnika Ojca Świętego Jana Pawła II. Ponaddwumetrowa figura z brązu (na granitowym cokole) stała na placu przy kościele franciszkanów reformatów.
- Kalwaryjskie sanktuarium odwiedził nowy metropolita krakowski arcybiskup Stanisław Dziwisz.
- Jednorazowe stypendium od Business Centre Club otrzymał Łukasz Różycki, uczeń Powiatowego Zespołu nr 1 Szkół Ogólnokształcących im. Konarskiego w Oświęcimiu.
- „Nasze małe Ojczyzny - gmina Chelmek” - pod takim hasłem przebiegał festiwal nauki, organizowany przez chelmeckie Gimnazjum nr 2. Uczestnicy musieli wykazać się wiedzą m.in. z historii, geografii, chemii oraz na temat gminy.
- 62 tys. zł z pożyczki zaciągniętej (kilka lat temu) na budowę oczyszczalni ścieków umorzył kęckiej gminie Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska w Krakowie. (boa)

Powrót po latach ? (cd.)

Odłożona decyzja

Dzisiaj, 16 czerwca, na specjalnym posiedzeniu spotkać się ma Zarząd Powiatu w Bielsku-Białej, aby jeszcze raz zająć się wynikami konkursu na dyrektora Szpitala Pediatricznego w Bielsku-Białej.

Przypomnijmy, że dziesięcioosobowa komisja konkursowa w tajnym głosowaniu na najlepsze go kandydata na szefa dziecięcego szpitala uznała Jarosława Habdasa. W przeszłości był on dyrektorem bielskiego Szpitala Wojewódzkiego w budowie, a jego działania w 1997 roku ostro skrytykowała Najwyższa Izba Kontroli. Po złożeniu rezygnacji z tej funkcji Habdas na kilka lat zniknął z medycznej mapy Podbeskidzia. Jego kandydatura powiato-

we władze (którym podlega Szpital Pediatriczny) zajmowały się już w poniedziałek, ale decyzja w sprawie powołania go na to stanowisko wówczas nie zapadła. - *Obsada funkcji dyrektora Szpitala Pediatricznego to dla nas tak ważna decyzja, że musi być bardzo dokładnie przemyślana* - mówi wicestarosta bielski Wiesław Maśka, wyjaśniając powód, dla którego odłożono decyzję o powołaniu szefa dziecięcego szpitala.

Dodajmy, że sytuacja finansowa Szpitala Pediatricznego jest ciężka, a w ostatnich latach zmieniono tam aż kilku dyrektorów. Ostatnim była Ewa Liszka-Gąsior, która odeszła w wyniku konfliktu ze związkami zawodowymi i częścią załogi. (hos)

TYŁEM DO PRZODU

Dawno, dawno temu młody trener Piechniczek chciał z bielskimi piłkarzami wejść do pierwszej ligi. Nie weszło. Przemasz: nie wyszło. Bo może źle grali? Nie! A może ówczesni polityczni fani kopalnianych drużyn nie chcieli górali w piłkarskiej szpicy? Trudno wykluczyć. Albo też... No właśnie.

Trzon BKS-u tworzyli weterani pierwszoligowego Ruchu, którzy na spokojne drugoligowe „dogranie” chorowscy przeszli przesuwali do Bielska. Na taką piłkarską, spokojną i nieźle płatną emeryturkę. W uznaniu zasług i po prostu dlatego, że ekstraklasa miała już dla nich za wysokie progi. Więc może oni nie mieli interesu wprowadzać drużyny do pierwszej ligi, bo po awansie musieliby „dogrywać” gdzie indziej? Kto to wie...

Aż dziw, że akurat teraz przyszły mi do głowy takie wspominki.

PIOTR WYSOCKI

Co będzie z Zakładem Medycyny Sądowej ?

PROSEKTORIUM NA SPRZEDAŻ (cd.)

Wciąż nie wiadomo co się stanie z bielskim Zakładem Medycyny Sądowej, jedyną tego typu placówką na Podbeskidziu. Jej dotychczasowa siedziba ma zostać sprzedana w ramach restrukturyzacji Szpitala Pediatricznego. Władze powiatu bielskiego chciały zakład przenieść do pomieszczeń Beskidzkiego Centrum Onkologii, ale tam nie ma odpowiednich warunków dla tak specyficznej jednostki. Tymczasem niedawno wokół zakładu pojawiły się płoty... oceniając dojazd!

Sprawa - o której na początku tego roku już pisaliśmy - ciągnie się od kilku miesięcy, a utrzymujący się stan tymczasowości i niepewna przyszłość placówki budzą rozgoryczenie wśród jej pracowników oraz niepokój instytucji korzystających z jej usług. Bielski Zakład Medycyny Sądowej pracuje przede wszystkim na zlecenie policji, prokuratury i sądu, przyczyniając się w istotny sposób do wyjaśniania procesowych wątpliwości, związanych z wykrywaniem przestępstw przeciwko zdrowiu i życiu. Specyfika świadczonych usług wymaga jednak odpowiednich warunków pracy.

Choć dotychczasowa siedziba spełniała wszelkie wymogi, zostanie sprzedana, a zakład musi ją opuścić. Spowodował to, przyjęty przez powiatowy samorząd, program restrukturyzacji Szpitala Pe-

oferowane pomieszczenia nie spełniają niezbędnych wymogów.

W efekcie ZMS nadal pozostaje w swojej dotychczasowej siedzibie, wokół której wiele się jednak zmieniło. Teren dookoła budynku został już sprzedany i ogrodzony, co pozabawiło zakład dotychczasowej drogi dojazdowej od strony ulicy Emilii Platter. Dopiero po interwencji doktora Jerzego Brzyskiego, kierownika ZMS, powiat przystąpił do negocjacji z nabywcą jednej z działek, w sprawie umożliwienia dojazdu. W ubiegłym tygodniu doszło do porozumienia w kwestii odpłatnego korzystania z drogi biegnącej po prywatnym gruncie od strony szpitala. Umowa ma obowiązywać tylko do końca sierpnia...

Kierownictwo bielskiego starostwa uważa, że do tego czasu Zakład Medycyny Sądowej będzie już miał nową siedzibę. Ostatnio rozpoczęto nawet w tej sprawie rozmowy z prezydentem Bielska-Białej. Jest szansa, że jeśli miasto przyjąłoby od powiatu medyczną placówkę, to wówczas zostałaby ona przeniesiona do Szpitala Ogólnego przy ulicy Wyspiańskiego. Ostatecznej decyzji wciąż jednak nie ma. (ban)



Dotychczasowa droga do ZMS została zagrodzona.

FOTO: DARIUSZ BANDOLA

diatricznego, zakładający wyprzedawanie obiektów niezwiązanych bezpośrednio ze statutową działalnością. W ten sposób na listę sprzedaży trafił również budynek mieszczący Zakład Medycyny Sądowej, który postanowiono przenieść do innej powiatowej jednostki służby zdrowia - Beskidzkiego Centrum Onkologii. Przeprowadzka miała się odbyć do końca marca, ale została wstrzymana, bo

Terminal w Zwardoniu: jeszcze nieczynny, a już zwalniają

GROŻBA STRAJKU GŁODOWEGO

Dwanaście osób ma od lipca stracić pracę na polsko-słowackim terminalu granicznym w Zwardoniu Mycie. Pracownicy są zaskoczeni, bo przecież terminal nie został jeszcze otwarty, a zapowiadano, że da 400 miejsc pracy. Zdesperowani poprosili więc o pomoc wojewodę śląskiego. Grożą, że jeśli im nikt nie pomoże, to w walce o pracę nie wykluczają nawet strajku głodowego!

Budowa terminalu rozpoczęła się jesienią 2001 roku. Pierwotnie miał kosztować około 150 milionów złotych. Gdy było już wiadomo, że Polska i Słowacja wejdą razem do Unii Europejskiej, Najwyższa Izba Kontroli wytknęła bezsens jego budowy. Wówczas wydatki okrojono do około 85 milionów złotych. Na stawiane i przez „Kronikę” pytania - po co ten terminal? - służby wojewody odpowiadały, że da on miejsca pracy około 400 osobom. Już jesienią 2004 roku do jego pomieszczeń wprowadziła się polska straż graniczna, a potem polskie mobilne siły celne. Natomiast Zakład Drogowych Przejść Granicznych w Bielsku-Białej, który zarządza przejściem w imieniu wojewody, zatrudnił ponad dwadzieścia osób do utrzymania budynków. W sumie w terminalu pracuje obecnie około 150 osób.

Tymczasem w ubiegłym tygodniu pracownicy zatrudnieni przez ZDPG, którzy mają umowy na czas określony, dowiedzieli się, że od lipca nie zostaną one przedłużone, co oznacza utratę pracy. Zwrócili się więc do wojewody śląskiego z dramatycznym apelem o spotkanie. Twierdzą, że już teraz pracy jest dużo, a gdy ruszy nowe przejście polsko-słowackie, będzie jej jeszcze więcej. Do apelu dołączył się Alfred Broda, proboszcz zwardońskiej parafii. - *Ludzie przyszli do mnie ze łzami w oczach. Ta praca to dla nich jedyne źródło utrzymania ich kilkuosobowych rodzin. Zwolnienie tych ludzi to skazanie*

ich na powolne umieranie z głodu! - mówi proboszcz Broda.

Pracownicy wystąpili też o wsparcie do władz powiatu żywieckiego i gminy Rajcza. Zareagowały niezwłocznie zwracając się do wojewody o jak najszybsze spotkanie.

Krzysztof Mejer, rzecznik wojewody śląskiego mówi, że problemem jest bardzo zła sytuacja finansowa w bielskim ZDPG. - *Nasza jednostka budżetowa jest bardzo zadłużona. Pełniąca obecnie obowiązki dyrektora Grażyna Kita otrzymała polecenie przygotowania programu naprawczego. Niestety, aby wyjść z finansowej zapasła, nie obejdzie się bez zwolnień* - tłumaczy Mejer.

Grażyna Kita mówi, że w poszukiwaniu oszczędności będą zwalniani nie tylko pracownicy terminalu w Zwardoniu. - *Dotknie to także przejść z Czechami w Cieszyńie Boguszowicach, na mostach Wolności i Przyjaźni, w Lesznej Górnej i Istebnej Jasnowicach oraz ze Słowacją w Korbielowie. Jeszcze nie wiemy ile dokładnie osób z tych przejść zostanie zwolnionych. Wiadomo tylko, że ze Zwardonia odejdzie dwanaście osób i będą to najbardziej dotkliwe zwolnienia* - mówi Kita.

Tymczasem zdesperowani ludzie zapowiadają, że jak im nikt nie pomoże, to w obronie swojej pracy gotowi są rozpocząć nawet strajk głodowy. (ps)

Małe zainteresowanie szacowaniem strat wojennych

Tylko cztery gminy

Wojewoda śląski Lechosław Jarzębski zwrócił się do wszystkich gmin w województwie śląskim z pytaniem czy są zainteresowane oszacowaniem strat, jakie poniosły podczas II wojny światowej. Z 166 samorządów zainteresowane wykazało tylko trzynaście, w tym cztery z Podbeskidzia.

W drugiej połowie marca tego roku Sejmik Województwa Śląskiego powołał doraźną komisję do spraw oszacowania strat wojennych na terenie województwa śląskiego. Na jej czele stanął radny Władysław Motyka z Miłówki. Pracę komisji ma zakończyć raport na temat szkód poniesionych od 1 września 1939 roku do 1 sierpnia 1945 roku w wyniku działalności nie tylko Niemiec, ale i Związku Radzieckiego. Zainteresowane oszacowaniem swoich strat są cztery gminy z Podbeskidzia: Jasienica, Skoczów, Szczyrk i Ustroń. Jak informuje Krzysztof Mejer, rzecznik wojewody śląskiego, Jasienica i Ustroń planują dokonać oszacowania strat w najbliższym czasie. Szczyrk chce to zrobić w ciągu trzech lat. Z kolei władze Skoczowa poinformowały, że posiadają dokumenty z 1947 roku, w których już oszacowano straty. (ps)

Wschodnia obwodnica gotowa za trzy lata ?

PÓŁ MILIARDA DLA BIELSKA !

Najlepszą informacją, jaką bielscy samorządowcy usłyszeli podczas zorganizowanej 14 czerwca sesji, były wieści na temat planowanej od wielu lat wschodniej obwodnicy miasta.

Jak poinformował rajców Jerzy Widzyk, pełnomocnik prezydenta Bielska-Białej do spraw dróg ekspresowych, na początku czerwca Komitet Sterujący Funduszu Spójności podjął decyzję, że będzie finansował bielską inwestycję. Chodzi o naprawdę wielkie pieniądze - 126 milionów euro, czyli pół miliarda złotych! Około 80 procent tej sumy pochodzić będzie ze środków unijnych, a reszta z budżetu państwa. Decyzja o finansowaniu wschodniej obwodnicy Bielska musi jeszcze przejść formalną procedurę (między innymi musi ją zaakceptować Komisja Europej-

ska), ale - zdaniem Jerzego Widzyka - jest olbrzymia szansa na to, że te potężne środki będą wydane właśnie na ten cel. Jeśli tak się stanie, harmonogram prac ma być następujący: najpierw zaadaptowany do potrzeb drogi ekspresowej zostanie istniejący fragment wschodniej obwodnicy miasta, czyli ulica Niepodległości. Przetarg na jej modernizację może się odbyć jeszcze latem. Pod koniec roku inwestor, czyli Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad, przystąpić ma do rozmów z mieszkańcami Bielska na temat wykupu ich nieruchomości pod obwodni-

cę tak, aby na wiosnę roku 2006 być właścicielem terenu i móc starać się o pozwolenie na budowę. Według Jerzego Widzyka realny termin zakończenia budowy nowej drogi - która pobiegnie przez Lipnik, Straconkę i Mikuszowice Krakowskie - to rok 2008. Pełnomocnik prezydenta miasta do spraw dróg ekspresowych wyjaśnia, że olbrzymi koszt obwodnicy to w dużej mierze skutek budowy potężnego węzła drogowego, który umożliwi włączenie się do obwodnicy, z ulicy Żywieckiej i Bystrzańskiej. Budżetu miasta inwestycja ta nie obciąży. Gmina może natomiast wykupić te budynki, które nie będą kolidować z planowaną obwodową, ale z uwagi na jej sąsiedztwo mieszkanie w nich będzie bardzo uciążliwe. Dodajmy, że wschodnia obwodnica Bielska stanowić ma fragment drogi ekspresowej do Zwardonia.(hos)

Wielkie ściąganie w Żywcu

Maturalny skandal

Dok. ze str. 1

- Najpierw egzaminator stwierdził, że w czternastu pracach z matematyki pojawiają się podobne błędy. Zgłosił to przewodniczącemu komisji, który przekazał mi informację o prawdopodobnym ściąganiu przez uczniów. Powołałem specjalną grupę ekspertów, która przygotowała protokół w tej sprawie. Po zapoznaniu się z nim podjąłem, w porozumieniu z dyrektorem Centralnej Komisji Egzaminacyjnej, decyzję o unieważnieniu egzaminów - mówi Roman Dziedzic, dyrektor Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej w Jaworznie, który dodaje, że ponowną maturę z matematyki będzie pisać tylko dziesięciu uczniów. - Z całej czternastki czwórka maturzystów pisała egzamin rozszerzony, a dziesięciu tylko na poziomie podstawowym. Po dokładnym prze-

analizowaniu arkuszy okazało się, że maturzyści piszący egzamin rozszerzony nie mieli błędów w części podstawowej. Dlatego zalicza się im egzamin na poziomie podstawowym, a unieważnia na rozszerzonym - tłumaczy dyrektor Dziedzic.

Dodajmy, że dziesięciu uczniów z żywieckiej szkoły będzie ponownie pisać egzamin maturalny z matematyki w kolejnej sesji egzaminacyjnej, czyli dopiero w styczniu przyszłego roku.

Dyrektor żywieckiego ZSM-E Bogusław Wyleciał, mówi, że o unieważnieniu matury z matematyki został poinformowany tylko telefonicznie. - Pisemną informację, w której szczegółowo będą podane przyczyny takiej decyzji, mam dopiero otrzymać. Trudno mi więc teraz wypowiedzieć się w tej sprawie. Mogę jedynie powiedzieć, że od strony organizacyjnej szkoła

dokładnie zastosowała się do wszystkich przepisów. Prace, po napisaniu przez maturzystów, zostały zapakowane, zaplombowane i wysłane do OKE w Jaworznie. Uczniowie mają prawo wglądu do swoich prac, ale muszą jechać do Jaworzna. Z tego co wiem, już tam byli. Jednak prac nie zobaczyli, bo usłyszeli, że najpierw muszą złożyć pisemną prośbę o ich udostępnienie. Dopiero gdy uczniowie zobaczą swe prace, będą mogli zdecydować czy odwoływać się od decyzji OKE, czy też nie - tłumaczy dyrektor Wyleciał. - Bo odwołać się mogą. (ps)

Podręczniki z poczty

Ponad dwa tysiące pozycji książkowych - podręczników szkolnych, w tym 359 tytułów do nauki języków obcych, proponuje Poczta Polska w ramach usługi „Operacja podręczniki”. Oferta przeznaczona jest dla uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych.

Podręczniki można zamawiać poprzez złożenie formularza u listonosza, przedstawiciela handlowego lub w urzędzie pocztowym. Formularze zamówień oraz listy podręczników można pobrać w urzędach pocztowych lub u listonoszy. Zamówione podręczniki doręczane są pod wskazany adres w ciągu 7 dni. Wszystkie opłaty związane z zakupem i dostawą pobiera się bezpośrednio przy dostawie książek. Przy realizacji zamówień o wartości powyżej 50 zł podręczniki doręczane są bezpłatnie. W zależności od wielkości zamówienia można uzyskać upust cenowy. (ep)

Najwięcej na... Żarze

Tęgo polało !



FOTO: DARIUSZ BANDOLA

W Żywcu, nieopodal starego mostu na Sole, do przekroczenia stanu alarmowego zabrakło tylko pięciu centymetrów.

mi ukształtowaniem terenu. Choć odnotowano niewielkie podtopienia, sytuacja przez cały czas była pod kontrolą. Naszym sojusznikiem stała się wysuszona wcześniej ziemia i niski dotychczas stan rzek - mówi Mirosław Wilga, szef Powiatowego Centrum Zarządzania Kryzysowego w Żywcu.

- W Bielsku strażacy kilkanaście razy wypompowywali wodę z zalanych piwnic, a w Wilkowicach udrodnili spływ do potoku - mówi Ewa Beńko z miejskiej Straży Pożarnej. Służby kryzysowe zgodnie przyznają, że podtopienia domów czy gospodarstw, w znacznej mierze zostały spowodowane brakiem odpowiednio wykonanej instalacji drenażowej lub zapchanymi spustami do kanalizacji burzowej. Prawdopodobnie właśnie z tego powodu na ulicy Trakcyjnej w Bielsku-Białej doszło do powstania gigantycznej kałuży.auta, które ją pokonywały zanurzone w wodzie, gubiły tablice rejestracyjne. Większość zmotoryzowanych wycofywała się jednak z pokonania wodnej przeszkody. (ban)

Dok. ze str. 1

Najbliższe powodziowe zagrożenia było we wschodniej części Żywiecczyny, gdzie na kilku rzekach poziom wody przekroczył stan ostrzegawczy.

W sobotni poranek wody Soły w Żywcu sięgały 335 cm i do stanu alarmowego brakowało zaledwie pięciu centymetrów. Największy dobowy opad odnotowano natomiast na Żarze, gdzie na metr kwadratowy ziemi spadły aż 92 litry deszczówki. Blisko 80 litrów odnotowano w Jeleśni i w Kocierzku. W Rajczy i Zlatnej spadło o połowę mniej wody. - To dość typowy rozkład opadów w naszym rejonie, podyktowany między inny-

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA

ZAPRASZAMY
Na otwarcie nowego
Salonu Mody Ślubnej
firmy „CLASSA”
DNIA 18.06.2005 r. o godz. 10.30
W tym dniu specjalna oferta:

- ♦ suknie ślubne i wizytowe z najnowszej kolekcji z 20% rabatem
- ♦ miłe upominki oraz poczęstunek
- ♦ prezentacja najnowszego makijażu ślubnego
- ♦ indywidualne porady stylistki

Przyjdź i wybierz najpiękniejszą suknię ślubną
Bielsko - Biała, ul. Piastowska 1
Nowe życie rozpocznij z CLASSA
www.classa.com.pl

27297140605

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA

Nowe karty pacjenta tylko do 30-06-2005 !
ZAWIADOMIENIE
Niniejszym zawiadamiam, iż z przyczyn ekonomicznych nowe karty pacjenta będą wydawane **tylko do 30.06.2005**. W związku z powyższym prosimy o pilny kontakt wszystkich zainteresowanych z aptekami (wykaz adresów poniżej).
Przypominamy, że jedynie posiadacze kart pacjenta są upoważnieni do zakupu leków w cenie obniżonej (w tym leków za 1 grosz). Za utrudnienia serdecznie przepraszamy.

Zarząd Fundacji Dar Nadziei Bielsko-Biała

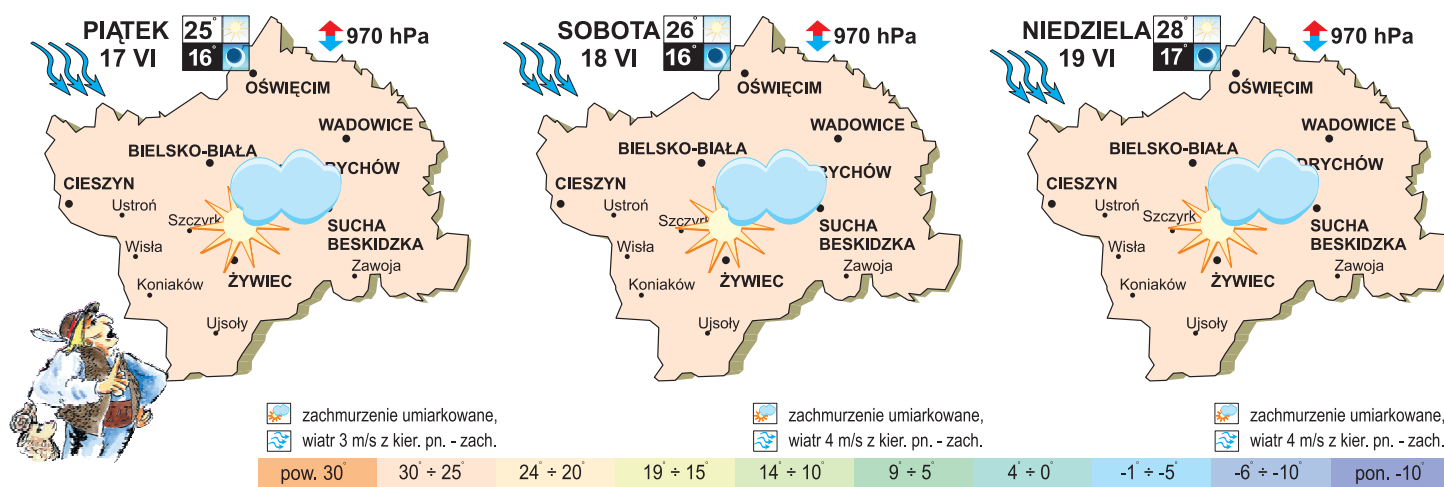
Bielsko-Biała
ul. Sobieskiego 83,
tel. 811 96 01

Bielsko-Biała
ul. Prusa 59,
tel. 816 25 79

Wilkowice
ul. Wyzwolenia 31,
tel. 497 41 25

27241/130605

GÓRALSKA POGODA



● REKLAMA ● OGŁOSZENIA

BASENY
JUŻ OD 2.100 ZŁ
SAUNY
NA KAŻDY WYMIAR
ŁAŹNIE PAROWE
DREW-BAS
033/8547-647, 0602 764 419
USTROŃ, UL. J. KRETA 26
www.drewbas.ig.pl
e-mail: drewbas@telvnet.pl

22860151204

(Dok. ze str. 1)

Aby obcokrajowiec zza wschodniej granicy mógł w Polsce legalnie pracować, muszą zostać spełnione ostre formalne wymogi, których zwieńczeniem jest zgoda na zatrudnienie, wydana przez wojewodę. Jednym z ważniejszych wymogów jest zaświadczenie z powiatowego urzędu pracy, że nie jest w nim zarejestrowana jako poszukująca pracy osoba o takich samych kwalifikacjach, jakie posiada cudzoziemiec.

Bo rodacy grymaszą

ANGLIŚCI ZE... WSCHODU

Przykładowo, jeśli firma szuka kierowcy, to w miejscowym urzędzie pracy nie może być zarejestrowany żaden bezrobotny kierowca. Jeśli jakiś jest, to zgody na zatrudnienie obcokrajowca nie będzie. Nawet wtedy, gdy kariera zawodowa kierowcy jasno sugeruje, że jest to wyjątkowo słaby i bardzo niesolidny pracownik.

W efekcie zdarza się, że pracodawcy myślący o zatrudnieniu Ukraińca, Białorusina czy Rosjanina rezygnują z tych planów w chwili, gdy dowiadują się, że są bezrobotni Polacy dysponujący - przynajmniej w teorii - identycznymi kwalifikacjami.

Być może właśnie ta prawna przeszkoda sprawiła, że firmy z Podbeskidzia nie zatrudniły pochodzących ze Wschodu spawaczy, tokarzy czy frezerów, choć mają kłopoty ze znalezieniem rzetelnych fachowców z tych profesji.

Okazuje się bowiem, że w Śląskim Urzędzie Wojewódzkim firmy z Podbeskidzia pytały o regulacje prawne, dotyczące zatrudniania cudzoziemców takich właśnie specjalności, ale koniec końców żadna z nich stosownych wniosków nie złożyła.

SPORTOWCY I BIZNESMENI

Jacy więc zagraniczni specjaliści pracują legalnie na Podbeskidziu? Z danych otrzymanych ze Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach oraz Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie wynika, że są to trzy grupy zawodowe. Pierwsza to sportowcy, na przykład hokeiści Unii Oświęcim. Druga to biznesmeni zza wschodniej granicy, których firmy tworzą pod Beskidami swoje przedstawicielstwa lub spółki-córki. Zasiadając w ich władzach - nawet bezpłatnie - Ukraińcy czy Rosjanie również muszą przejść formalnoprawną procedurę dla cudzoziemców.

Zawodowe wędrówki sportowców czy biznesmenów nie są jednak niczym niezwykłym. Ciekawostką jest za to trzecia grupa obcokrajowców - głównie z Ukrainy - obecnych legalnie na naszym rynku pracy. Są nią nauczyciele języka angielskiego. Na terenie powiatów bielskiego, cieszyńskiego, żywieckiego oraz miasta Bielska-Białej aktualnie ważne jest jedno pozwolenie na pracę dla nauczycielki języka angielskiego z Ukrainy, a osoba ta pracuje w Żywcu. Ale w niedalekiej przeszłości

anglistki zza wschodniej granicy miały też zgodę na pracę w Bielsku-Białej i Skoczowie. Pracują w tych miastach nadal, lecz z przyczyn prawnych, wynikających z osiedlenia się na pobyt stały, nie muszą już występować do wojewody o zgodę na pracę.

W małopolskiej części Podbeskidzia takie zgody mają dziś aż czterech ukraińscy nauczyciele języka angielskiego. Dwaj w powiecie suskim, po jednym w powiecie wadowickim i oświęcimskim. Dodajmy, że na przykład w Suchej - tak jak w Bielsku czy Skoczowie - anglistów zza wschodniej granicy jest więcej, ale z przyczyn prawnych nie muszą już występować do wojewody o zgodę na pracę.

Powód ich przyjazdów do Polski jest jeden - wyższe zarobki niż na Ukrainie. Tam dola nauczycieli jest zresztą wyjątkowo ciężka, bo nie dość, że ich etaty są sporo niższe niż w Polsce, to w dodatku nauczycieli jest tam za dużo i dla wielu belfrów brakuje godzin na pełny etat.

RÓŻNYMI DROGAMI

Na Podbeskidzie angliści z Ukrainy - a mówiąc dokładniej anglistki, bo głównie przybywają do naszych szkół kobiety - trafiają różnymi drogami. Czasami z uwagi na rodzinne więzy mają niemal przetarty szlak. Innym razem korzystają ze znajomości, takich jak przyjaźń między miastami czy działalność na Ukrainie różnych polskich organizacji, czy stowarzyszeń. Bywa, że jakaś nauczycielka wie o pracy w Polsce i namawia do zagranicznej eskapady koleżankę ze studiów. A zdarza się i tak, że ukraińska nauczycielka angielskiego wie, że w Polsce może zarobić dużo lepiej niż w ojczyźnie, więc jedzie za granicę w ciemno i na miejscu, przez różne urzędy - na przykład przez kuratorium oświaty - szuka pracy.

„Kronika” zapytała dyrektorów trzech podbeskidzkich szkół, zatrudniających anglistów z Ukrainy, o ocenę tych pracowników. Maciej Gibas, dyrektor Gimnazjum numer 2 w Żywcu, Jan Zadora, dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Suchej Beskidzkiej oraz Teresa Piskorska, dyrektor Powiatowego Zespołu numer 3 Szkół Technicznych i Ogólnokształcących w Oświęcimiu zgodnie stwierdzili, że choć metody pracy tych nauczycieli nieco odbiega-

ją od tego jak uczą ich polscy koledzy po fachu, to są to nauczyciele bardzo dobrze przygotowani do zawodu. Kształcą uczniów na wysokim poziomie i dyrektorzy są z ich pracy zadowoleni.

POLACY SIĘ NIE GARNĄ

Trójka dyrektorów jest też zgodna, że przyczyna braku na lokalnym rynku pracy polskich anglistów jest jedna - niskie płace. - W firmach anglista, na przykład jako tłumacz, zarabia znacznie lepiej niż w szkole. Trudno się więc dziwić, że absolwenci filologii angielskiej nie garną się do edukacji. Bywa często i tak, że kilka miesięcy przed początkiem roku szkolnego angliści zgłaszają chęć pracy w szkole, ale pod koniec sierpnia okazuje się, że jej nie podejmą, bo gdzieś indziej znaleźli lepszą ofertę - mówi Maciej Gibas. - Przemysł ciągle oferuje anglistom lepsze płace niż oświata, więc trudno się dziwić, że wiele osób o takich kwalifikacjach wybiera pracę w przedsiębiorstwach, a nie w szkołach - uważa Jan Zadora.

Teresa Piskorska zwraca uwagę na jeszcze jeden magnes odciągający anglistów od oświaty. Jest nim praca w krajach zachodniej Europy. Właśnie w wyniku emigracji zarobkowej, kierowana przez nią szkoła, niemal z dnia na dzień, znalazła się w bardzo trudnej sytuacji, w której ratunkiem okazała się nauczycielka z Ukrainy.

DZIURA ZAŁATANA

Z informacji uzyskanych w bielskiej delegaturze Śląskiego Kuratorium Oświaty wynika, że dziura związana z brakiem anglistów została praktycznie załatana - w kuratorium leżą podania o pracę kilku w pełni wykwalifikowanych nauczycieli języka angielskiego i w nadchodzącym roku szkolnym na terenie działania bielskiej delegatury nie będzie potrzeby zatrudniania tego typu fachowców z zagranicy.

Dyrektorzy placówek oświatowych w małopolskiej części Podbeskidzia nie są takimi optymistami. Nie kryją, że ukraińscy nauczyciele angielskiego są u nich mile widziani, bo nie tylko dobrze uczą, ale w dodatku nie rezygnują z pracy tuż przed końcem wakacji, co zdarza się w przypadku polskich nauczycieli języka angielskiego.

ŚLAWOMIR HOROWSKI

Nowe boisko w Czechowicach

Obiekt prezydencki

W ciągu niespełna sześciu tygodni przy Szkole Podstawowej nr 2 w Czechowicach-Dziedzicach powstało nowoczesne boisko do piłki siatkowej, ręcznej, koszykówki i tenisa ziemnego. Pokryty sztuczną trawą obiekt kosztował - ze względu na zastosowanie najnowocześniejszych technologii - aż 250 tysięcy złotych! Najbliższe boisko z taką nawierzchnią jest w rezydencji prezydenta RP w Wiśle. Tymczasem w Czechowicach-Dziedzicach - i to jeszcze w tym roku - wybudowanych zostanie prawdopodobnie pięć kolejnych takich obiektów! Być może nawet wszystkie powstaną w jednym czasie.



Nowoczesne boisko przy SP nr 2 w Czechowicach kosztowało 250 tys. zł. Podobne ma w najbliższej okolicy jedynie prezydent RP...

Budowa nowoczesnego boiska, z którego dzieci z SP nr 2 i okoliczni mieszkańcy mogą korzystać od początku czerwca, była możliwa głównie dzięki sponsorom, których udało się pozyskać dyrekcji placówki. Cztery duże firmy gotowe były za darmo wykonać prace, polegające między innymi na przygotowaniu podłoża, wykonaniu siatek ogrodzeniowych i pozostałych elementów, na łączną kwotę 150 tysięcy złotych. Brakowało 100 tysięcy na nawierzchnię ze sztucznej trawy. Te pieniądze, dzięki zabiegom dyrektora „dwójki”, którego wsparli radni z dzielnicy i zarząd osiedla, znalazła w tegorocznym budżecie czechowicka Rada Miejska.

- Podczas otwarcia obiekt zrobił na władzach naszej gminy takie wrażenie, że pojawiły

się koncepcje budowy kolejnych takich boisk przy innych czechowickich szkołach. My oczywiście już swoje boisko mamy, zrobimy jednak wszystko, żeby dzieci z innych czechowickich placówek oświatowych też mogły się cieszyć takimi obiektami - mówi dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 w Czechowicach-Dziedzicach, Mirosław Olek. - Na otwarciu naszego boiska wykonawcy zadeklarowali, że jeśli gmina zdecyduje się na zamówienie kilku, na przykład pięciu obiektów naraz, to są w stanie zejść z ceną z 250 do 200 tysięcy za każdy.

Zarówno radni, jak i burmistrz Jan Berger są wyjątkowo zgodni, że propozycja hurtowej, a więc znacznie tańszej budowy boisk, jest bardzo kusząca. Oczywiście jednorazowy wydatek miliona złotych (cena pięciu boisk) to spora suma, ale do „urwania” jest przecież 250 tysięcy, czyli jedno boisko gratis! - Sprawę trzeba poważnie rozważyć. Budowa sal gimnastycznych przy szkołach bytwnio się władzom naszej gminy nie udało. Może zrekomensujemy to szkołom budowę boisk - uważa Jacek Niedźwiedzki, zastępca przewodniczącego Rady Miejskiej.

- Sprawą powinna się zająć Komisja Oświaty i Sportu Rady Miejskiej. Ze swojej strony konieczne zmiany w budżecie gminy mogą przygotować już na najbliższą sesję rady - deklaruje burmistrz Czechowic-Dziedzic Jan Berger.

Tekst i foto: ŁUKASZ PIĄTEK

Znaleźli się biegli...

Fatalne cięcie (cd.)

Jest szansa, że ruszy z martwego punktu śledztwo w sprawie nielegalnej aborcji, jaka miała miejsce w cieszyńskim szpitalu. Znaleźli się wreszcie biegli lekarze, którzy wydadzą opinię w tej sprawie. Ekspertyza taka jest kluczowa dla prokuratury, chodzi bowiem o ustalenie czy wykonujący operację ciężarnej kobiety lekarz popełnił błąd w sztuce.

Przypomnijmy: w styczniu na jednym z dwóch funkcjonujących obecnie w cieszyńskim szpitalu oddziałów chirurgii wewnętrznej, Stanisław K., doświadczony chirurg z wieloletnim stażem, operując pacjentkę, która do szpitala trafiła w związku z planowaną operacją przepukliny, wyciął jej również macicę z kilkumiesięcznym płodem. Chirurg twierdził, że

nie wiedział, iż pacjentka jest w ciąży. Nie wiadomo również, czy kobieta także nie wiedziała o ciąży, czy też zataiła ten fakt przed lekarzami.

O tym, co wydarzyło się na sali operacyjnej, dyrekcja szpitala powiadomiła cieszyńską Prokuraturę Rejonową. A ta szybko postawiła chirurgowi zarzut usunięcia zdrowego, w pełni rozwi-

niętego płodu, który mógł już samodzielnie żyć poza organizmem kobiety, oraz pozbawienia jej zdolności płodzenia. Prokurator wniósł nawet o tymczasowy areszt dla lekarza. Sąd jednak do tego wniosku się nie przychylił.

Stanisław K. nadal pracuje w cieszyńskim szpitalu. Śledztwo utknęło w martwym punkcie, bo prokuratura nie mogła znaleźć biegłych lekarzy, którzy w miarę krótkim terminie wydałyby opinię na temat tego czy operujący lekarz popełnił błąd w sztuce. Teraz, gdy biegli się znaleźli, sprawa powinna przyspieszyć... (map)

Jeszcze kilka lat temu turystyka górską uchodziła za tani sposób spędzania wolnego czasu. Teraz - skarżą się turyści - chodzenie po górach przestało być rozrywką „za grosze”.

Turystyka – kosztowne hobby

Coraz drożej w schroniskach

Aby wybrać się w góry na kilkudniową wędrowkę, trzeba zabrać dobrze wypchany portfel. Wszystko za sprawą stonkowania - w porównaniu z minionymi czasami - wysokich cen noclegów w schroniskach. Nie różnią się one wiele od tych w pensjonatach czy kwaterach prywatnych. Za noc w którymś z beskidzkich schronisk PTTK trzeba zapłacić minimum 20 złotych. Rzadkością są - niegdyś bardzo popularne, zwłaszcza wśród studentów - noclegi na podłodze, za które pobierano symboliczną opłatę. Teraz taki sposób zakwaterowania turystów albo nie jest przez gospodarzy schronisk akceptowany, albo możliwy tylko w szczególnych przypadkach (gdy w pokojach nie ma już wolnych miejsc). A i tak za noc spędzoną na podłodze płaci się niewiele mniej niż skorzystając z łóżka.

Trzeba jednocześnie przyznać, że z roku na rok standard usług w beskidzkich schroniskach jest coraz wyższy. Nikogo już nie dziwi, że obiekty te dysponują sauną czy siłownią, nie mówiąc o płynącej z kranu przez całą dobę ciepłej wodzie. Poprawiła się również estetyka i stan sanitarny schronisk, zaś przysiółkowa pomidorowa z makaronem nie jest już jedynym ciepłym posiłkiem. Zjeść bowiem można we wszystkich schroniskach smacznie, a wybór oferowanych potraw bywa wręcz imponujący. Typowe schroniska turystyczne przeistoczyły się więc w większość w hotele górskie.

Tymczasem Jerzy Kapłon, dyrektor Centralnego Ośrodka Turystyki Górskiej w Krakowie, nie podziela tego poglądu. Przyznaje, że ceny usług turystycznych w górskich schroniskach są coraz wyższe, lecz przyczyny tego zjawiska - w jego opinii - szukać trzeba gdzie indziej.

- Dobrze, że schroniska turystyczne podnoszą swój standard - tłumaczy dyrektor Kapłon. Coraz więcej turystów z krajów zachodnich odwiedza nasze góry i wszyscy z uznaniem wyrażają się o oferowanej przez PTTK bazie noclegowej. To, że ceny faktycznie podskoczyły w ciągu ostatnich kilku lat jest - zdaniem Kapłona - wynikiem realiów ekonomicznych, w jakich przyszło PTTK funkcjonować. Organi-



W schronisku PTTK na Rysiance noc można spędzić najtaniej za 25 złotych.

za nie otrzymuje bowiem żadnych subwencji czy dotacji na dofinansowanie bazy noclegowej. Schroniska muszą więc zarobić na swoje utrzymanie.

Nie chodzi tylko o koszty ich funkcjonowania, lecz również o to, że pełnią one rolę „przystanków” na szlakach górskich wędrowek. - *Turyści, nawet ci, którzy zatrzymują się w schronisku na chwilę, pozostawiają po sobie śmieci, korzystają z ubikacji, nic za to nie płacąc. Tymczasem wywiezienie odpadków czy*

Władze samorządowe nie traktują schronisk górskich ulgowo. Muszą więc one płacić takie same podatki jak inne podmioty prowadzące działalność turystyczno-wypoczynkową. - *Może to zabrzmi dziwnie, lecz nasze schroniska traktowane są tak samo, jak na przykład ekskluzywne hotele sieci Sheraton* - mówi Jerzy Kapłon.

Wyjaśnia przy tym, że polityka PTTK zmierza do tego, by ceny noclegów w schroniskach nie odbiegały zbyt od cen noclegów w innych placówkach turystyczno-wypoczynkowych na danych terenach. Stąd też bardziej dochodowe obiekty muszą zarobić na te mniej dochodowe. PTTK realizuje tę politykę poprzez różnicowanie wysokości czynszów dzierżawnych pobieranych od gospodarzy schronisk. - *W innym wypadku nocleg w schronisku mniej obleganym przez turystów musiałby kosztować nie 20 - jak dotychczas - lecz na przykład 50 złotych, aby mogłoby się ono utrzymać na rynku* - wyjaśnia Kapłon.

Sytuacja taka mogłaby doprowadzić do tego, że w szybkim czasie część nierentownych placówek trzeba by zamknąć. PTTK nie zamierza do tego dopuścić, ponieważ chce, aby w Beskidach - podobnie jak i w innych polskich górach - obowiązywała nadal zasada jednego dnia wędrowki. Oznacza to, że nawet najmniej doświadczony turysta jest w stanie przejść w ciągu jednego dnia trasę z jednego górskiego schroniska do drugiego. Kapłon uważa ponadto, że uprawianie turystyki górskiej jest swego rodzaju hobby i - jak każde hobby - musi kosztować. Stąd ten, kto decyduje się na taką formę spędzania wolnego czasu, musi liczyć się obecnie z wydatkami.

Tekst i foto: **MARCIN PŁUŻEK**

utilizacja nieczystości (większość schronisk wielkim nakładem finansowym PTTK wzbogaciło się o oczyszczalnie ścieków) sporo kosztuje - mówi dyrektor Kapłon.

Najtańsze noclegi w wybranych beskidzkich schroniskach PTTK, w pokojach wieloosobowych bez pościeli oraz na podłodze.

Beskid Śląski

Szyndzielnia: nocleg 21 zł, podłoga (w przypadku braku wolnych miejsc w pokojach) - cena do uzgodnienia.

Klimczok: nocleg 22 zł, podłoga tylko w wyjątkowych przypadkach.

Błatnia: nocleg 20 zł, podłogi raczej się nie udostępni.

Skrzyczne: nocleg 25 zł, podłogi się nie udostępni.

Beskid Żywiecki

Zwardoń: nocleg 18 zł, podłogi raczej się nie udostępni.

Rysianka: nocleg 25 zł, podłoga (tylko w przypadku braku miejsc w pokojach) 12 zł.

Lipowska: nocleg 22 zł, podłoga (tylko w przypadku braku miejsc w pokojach) 15 zł.

Przegibek: nocleg 22 zł, podłoga 10 zł.

Hala Miziowa: nocleg 21 zł, podłoga (tylko w przypadku braku miejsc w pokojach) 15 zł.

Zawoja Markowe Szczawiny: nocleg 19 zł, podłoga 13 zł.

Starania z przeszkodami

WODA DLA NAŁĘŻA

Woda to w Jaworzu Nałężu bardzo poważny problem. Pewna jest jedynie ta ze studni głębinowych, ale one sporo kosztują. W tradycyjnych studniach woda jest wątpliwej jakości albo nie ma jej wcale. Tak jak wodociągu. Ale to ma się wreszcie zmienić.

Wodociąg w Jaworzu Nałężu nie ma, choć o konieczności jego budowy mówi się od lat. I na tym koniec, bo sieci wodociągowej jak nie było, tak nie ma. Fakt, że w latach dziewięćdziesiątych Jaworzę znów stało się samodzielną gminą, niczego w tej materii nie zmienił. Tymczasem sytuacja z roku na rok staje się coraz gorsza, wręcz dramatyczna. Nowych domów przybywa tam bowiem wręcz lawinowo. Gęstniejąca sieć zabudowy zachwiała stosunkami wodnymi - w studniach zaczyna brakować wody. Prócz tego brak kanalizacji sprawia, że wody płynące płytko pod ziemią są często fatalnej jakości. Mówiąc wprost, są zanieczyszczone ściekami. Wyjściem jest budowa studni głębinowych, ale z uwagi na duże koszty takiego przedsięwzięcia nie wszyscy mogą sobie na nie pozwolić.

Nic więc dziwnego, że wielu mieszkańców Nałęża na wodociąg czeka jak na zbawienie. Szansa pojawiła się parę lat temu, kiedy zmieniły się władze bielskiej spółki wodociągowej Aqua. Władzom Jaworza udało się przekonać szefostwo Aquy, aby spółka zainvestowała w Nałężu. Budowa wodociągu miała tam ruszyć już w ubiegłym roku, ale najwyraźniej nad tą inwestycją wisi fatum. Totalnie zawaliła bowiem firma, która miała dla Aquy zaprojektować jaworzański wodociąg. Mówiąc krótko, w wyznaczonym terminie nic nie zrobiła. Aqua musiała więc zlecić to zadanie innej firmie projektowej, której prace powoli dobiegają końca. Projekt ma być gotowy w połowie lipca, a inwestycja - jak szacuje wójt Jaworza, Zdzisław Byłok - może ruszyć we wrześniu lub październiku. Aqua ma na ten cel zarezerwowane w tegorocznym budżecie 900 tysięcy złotych.

Projekt przewiduje, że wodociąg pojawi się między innymi na ulicach Wrzosowej, Zacisznej, Smrekowej, Słonecznej, Jasienickiej, Złocistej i Pogodnej. Na ulicy Cisowej, głównej drodze biegnącej w stronę górnej części Nałęża, wodociąg ma się kończyć na budynku oznaczonym numerem 44. Na równoległej ulicy Myśliwskiej objąć ma pierwszych siedem budynków.

Mieszkańcy Nałęża na spotkaniu z władzami gminy i Aquą, jakie

na początku czerwca odbyło się w tej sprawie, nie kryli irytacji z faktu, że wodociąg nie dotrze do sporej ilości domów, głównie tych położonych wyżej. Gminne władze oraz przedstawicielka Aquy zapewniali, że obecny projekt w przyszłości może być powiększony o kolejne rejonu Nałęża.

Reprezentacja gminnego samorządu ma udać się na spotkanie komitetu do spraw inwestycji bielskiej Aquy i próbować przekonać go, aby wodociągowa spółka rozszerzyła planowaną inwestycję w Nałężu.

Według planu, wodociąg ma przebiegać głównie po terenach zie-



Na Cisowej, głównej ulicy Nałęża, wodociąg planowany jest do tego - oznaczonego numerem 44 - budynku. Mieszkańcy uważają, że to stanowczo za krótki odcinek.

lonych. Tych gminnych czy skarbu państwa, ale i prywatnych. Dlatego też wkrótce z ich właścicielami będą prowadzone rozmowy na ten temat. Taki projekt wodociągowej sieci ma związek z finansami. Poprowadzenie inwestycji powiatową ulicą Cisową wiązałoby się bowiem z koniecznością sporych wydatków na rzecz Powiatowego Zarządu Dróg. To z kolei wymusiłoby przycięcie planowanej inwestycji. Jeśli jednak jaworzanie nie zgodzą się wpuścić wodociągu na swoje grunty, taki scenariusz stanie się realny.

Wodociąg będzie budowany na koszt Aquy, ale mieszkańcy Nałęża będą musieli zapłacić za swoje przyłącza. Nie będzie to wydatek symboliczny, gdyż koszt metra bieżącego przyłącza waha się od stu do dwustu złotych, a średnie przyłącze ma długość 15-20 metrów. Wodociąg będzie budowany tak, aby w przyszłości mógł przyjmować wodę ze zbiornika retencyjnego, planowanego na granicy Jaworza Nałęża z Brenną. Na razie gminne władze rozpoczęły starania o potrzebne na ten cel grunty. Przyszłość zbiornika to jednak obecnie wielka niewiadoma... (hos)

Z Kazachstanu pod Beskidy

PRZYBYWA REPATRIANTÓW

wały się w nowych warunkach i bez trudu sobie radzą.

Podobnie jest w Żywcu, gdzie przed laty przybyła jedna polska rodzina z Kazachstanu, której miasto zapewniło mieszkanie oraz pomogło znaleźć pracę. Z czasem do Żywca przyjeżdżali kolejni członkowie rodziny. W efekcie dziś w tym mieście mieszkają już trzy samodzielne rodziny repatriantów - wszystkie w tym samym budynku - i bez kłopotów radzą sobie w nowej rzeczywistości.

W Bielsku-Białej rodzin przybyłych z Kazachstanu jest pięć. Dwie z nich przybyły na zaproszenie gminy Bielsko-Biała, trzy indywidualnie.

Jedna z Polek, które przyjechały na zaproszenie samorządu, pracuje w ratuszu. Jej męża oraz drugie małżeństwo przybyłe na zaproszenie gminy zatrudniono w prywatnych firmach w Bielsku. Ich dzieci chodzą do szkół i - jak informuje Krystyna Cyran, naczelnik Wydziału Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej - z nauką nie mają żadnych kłopotów.

Ratusz nie wyklucza, że wkrótce zaprosi do stolicy Podbeskidzia kolejną polską rodzinę z Kazachstanu.

Rosnąca liczba repatriantów wynika między innymi z tego, że parlament poprzedniej kadencji wprowadził szeroką pomoc dla takich osób.

Budżet państwa gwarantuje na przykład repatriantom pokrycie kosztów przejazdu, zagospodarowanie i bieżące utrzymanie w wysokości dwukrotnego miesięcznego wynagrodzenia oraz pokrycie kosztów związanych z podjęciem nauki przez osoby niepełnoletnie. Prócz tego repatrianci otrzymują zwrot kosztów poniesionych na remont mieszkania, a gmina, która zaprosi taką rodzinę i zapewni jej lokal mieszkalny, otrzyma od państwa dotację finansową, która obecnie wynosi blisko 100 tysięcy złotych. Państwo w praktyce refunduje więc samorządowi wydatek

związany z przekazaniem repatriantom mieszkania.

Repatrianci mają także prawo do darmowych kursów języka polskiego i tak zwanych kursów adaptacyjnych. W województwie śląskim kursy takie prowadzi dwie placówki: Centrum Kształcenia Ustawicznego w Bytomiu oraz Górnośląskie Centrum Edukacyjne w Gliwicach. W ubiegłym roku w kursach tych wzięło udział ponad 50 osób. Osoby posiadające status repatrianta i chcące z takich kursów skorzystać mogą się zgłaszać do obu tych placówek. Jak podkreśla Ryszard Kłak, wicedyrektor CKU w Bytomiu, organizator kursu pokrywa repatriantom wszelkie koszty. Oznacza to, że kurs jest bezpłatny, a jego uczestnikom refundowane są koszty dojazdów, wyżywienia i noclegów. (hos)

Powoli, ale wyraźnie przybywa na Podbeskidziu polskich rodzin z Kazachstanu. Między innymi dlatego, że obecnie repatrianci mogą liczyć na szeroką pomoc państwa.

Kiedy w latach dziewięćdziesiątych zrodził się pomysł repatriacji do kraju polskich rodzin z Kazachstanu, niektóre gminy z Podbeskidzia brały na swoje barki zapewnienie tym ludziom mieszkania oraz ułatwienie życiowego startu w nowym miejscu. Były to jednak tylko pojedyncze przypadki. Dziś na Podbeskidziu polskich rodzin z Kazachstanu jest już sporo.

Trzy rodziny mieszkają w Oświęcimiu. Pomógł im nie tylko lokalny samorząd. Jedna z rodzin trafiła pod skrzydła Firmy Chemicznej Dwory. Wszystkie - jak dowiedzieliśmy się w oświęcimskim magistracie - zaklimatyzo-

Ile zgarnia poseł ? (cd.)

SEJMOWE ZAROBKI

Choć średnie poselskie uposażenie wynosi miesięcznie około dwunastu tysięcy złotych, część posłów reprezentujących mieszkańców małopolskiej części Podbeskidzia nie bardzo poprawiła swoją sytuację majątkową przez ponad trzy lata zasiadania w sejmowych ławach. Wychodzi na to, że niemal wszystko wydają na życie. Musi to być całkiem niezłe życie, skoro wielu ich wyborców musi utrzymać się za ułamek poselskiej gaży.

Na stronach internetowych sejmu pojawiły się najnowsze oświadczenia majątkowe posłów obrażając stan parlamentarnych majątków na koniec 2004 roku. Porównaliśmy je z oświadczeniami złożonymi na początku kadencji i sprawdziliśmy, o ile wzbogaciły się portfele posłów reprezentujących mieszkańców Podbeskidzia przez ponad trzy lata pobierania niezłych uposażeń z sejmowej kasy. Przed tygodniem przedstawiliśmy majątkowy bilans posłów śląskiej części Podbeskidzia. Dziś kolej na parlamentarzystów reprezentujących w sejmie mieszkańców powiatów suskiego, wadowickiego i oświęcimskiego.

Józef Fortuna (PiS). Ponieważ w sejmie znalazł się dopiero w czerwcu 2004 roku, zajmując miejsce wybranego do Parlamentu Europejskiego Adama Bielana, więc pierwsze oświadczenie majątkowe złożył nie jesienią 2001, a pod koniec czerwca ubiegłego roku. Ma 150 tysięcy złotych oszczędności. W poprzednim oświadczeniu podał 80 tysięcy zł w gotówce i 10 tysięcy zł w obligacjach skarbowych. Nadal jest współwłaścicielem domu o powierzchni 210 metrów kwadratowych o wartości około 270 tysięcy zł, mieszkania o powierzchni 73 metrów kwadratowych o wartości około 90 tysięcy zł, gruntów rolnych i łąk o powierzchni 5867 metrów kwadratowych wartych około 1800 zł, działki budowlanej o powierzchni 756 metrów kwadratowych o wartości około 17 tysięcy zł oraz większości udziałów w stuletnim domu o powierzchni 220 metrów kwadratowych wartym około 85 tysięcy zł. Z listy jego nieruchomości - w porównaniu z pierwszym oświadczeniem - zniknęło mieszkanie o powierzchni 36 metrów kwadratowych warte około 90 tysięcy zł, którego właścicielem był jego syn. Ciągle jeździ fiatem seicento z 2002 roku i nadal nie ma zobowiązań finansowych.

Paweł Graś (PO). Zaoszczędził około 25 tysięcy zł, 6 tysięcy dolarów amerykańskich oraz 4 tysiące euro. Na początku kadencji miał 20 tysięcy zł, 10 tysięcy dolarów USA i 2 tysiące marek niemieckich. Tak jak w 2001 roku jest współwłaścicielem domu o powierzchni około 100 metrów kwadratowych warte około 200 tysięcy zł (na początku kadencji nie potrafił oszacować jego wartości). Ma też działkę nieużytków o powierzchni 10 arów wartą około 2 tysiące zł, której nie posiadał ponad trzy lata temu, a którą otrzymał jako darowiznę od mamy. Jeździ skodą octavią z 2003 roku (na początku kadencji miał skodę favorit z 1998 roku). Ma kredyt w wysokości 25 tysięcy zł zaciągnięty na zakup samochodu. W roku 2001 nie miał zobowiązań finansowych.

Janusz Lisak (Stronnictwo Gospodarcze). Jego oszczędności wynoszą 20 tysięcy zł, 15 tysięcy euro oraz 170 tysięcy zł w papierach wartościowych. Na początku kadencji miał 27 tysięcy zł, 1500 dolarów USA oraz

27 350 zł w papierach wartościowych. Posiada spółdzielcze własnościowe prawo do mieszkania o powierzchni 90 metrów kwadratowych warte 230 tysięcy oraz takie samo prawo do garażu warte 30 tysięcy zł. Na początku kadencji oprócz tych nieruchomości był jeszcze właścicielem domu o powierzchni blisko 193 metrów kwadratowych warte 298 tysięcy zł oraz gospodarstwa rolnego o powierzchni 1,2 hektara zabudowanego budynkiem gospodarczym warte 50 tysięcy zł. W ostatnim oświadczeniu majątkowym tych dwóch nieruchomości nie ma. Nadal ma toyotę carinę z 1996 roku (na początku kadencji posiadał jeszcze peugeota 106 z 1998 roku). Nie ma zobowiązań finansowych (w roku 2001 miał do spłacenia dwa kredyty o łącznej wysokości około 85 tysięcy zł).

Leszek Murzyn (LPR). Zaoszczędził 15 tysięcy zł. Na początku kadencji nie miał oszczędności. Nadal jest współwłaścicielem domu o powierzchni 103 metrów kwadratowych warte 170 tysięcy zł oraz gospodarstwa rolnego o powierzchni 1,8 hektara warte 40 tysięcy zł i stojącego na nim budynku gospodarczego warte 50 tysięcy zł. Tak jak na początku kadencji jeździ fiatem seicento z 1999 roku. Nie ma zobowiązań finansowych. W roku 2001 spłacał sześciolletni kredyt zaciągnięty na zakup auta w miesięcznych ratach wynoszących 460 zł.

Stanisław Rydzoń (SLD). Zaoszczędził 60 tysięcy zł. Na początku kadencji miał 10 tysięcy zł. Od 2001 roku lista jego nieruchomości nie uległa zmianie. Jest (wraz z żoną) współwłaścicielem domu o powierzchni 230 metrów kwadratowych warte 257 tysięcy zł, gospodarstwa rolnego o powierzchni 2 hektarów warte 10 tysięcy zł oraz lokalu biurowego o powierzchni 134 metrów kwadratowych o wartości 200 tysięcy zł. Wspólnie z żoną posiada trzy samo-

chody: opła omegę z 2001 roku, citroena xsarę z 2001 roku i peugeota 307 z 2003 roku (na początku kadencji miał wraz z żoną opła omegę z 1998 roku i citroena xsarę z 2001 roku). Nie ma zobowiązań finansowych (na początku kadencji miał zaciągnięte trzy kredyty i do spłaty łącznie nieco ponad 100 tysięcy zł).

Halina Talaga (SLD). Jej oszczędności wynoszą 85 tysięcy zł. W roku 2001 nie miała oszczędności. Od początku kadencji nie uległa zmianie lista jej nieruchomości. Ma dom o powierzchni 124 metrów kwadratowych, stojący na działce o powierzchni 545 metrów kwadratowych wart 290 tysięcy zł, działkę o powierzchni blisko 10 tysięcy metrów kwadratowych o wartości 45 tysięcy zł oraz dwie działki o łącznej powierzchni około 1500 metrów kwadratowych, z których jedna zabudowana jest domem w stanie surowym, a łączna wartość tych nieruchomości wynosi 260 tysięcy zł. Jeździ peugeotem 206 z 2002 roku (na początku kadencji miała fiata 126p z 1989 roku). Nadal nie ma zobowiązań finansowych.

Leszek Zieliński (SG). Zaoszczędził 20 tysięcy zł (na początku kadencji miał 90 tysięcy zł i 2 tysiące dolarów USA). Nadal posiada spółdzielcze własnościowe mieszkanie o powierzchni 46 metrów kwadratowych warte 100 tysięcy zł. W dalszym ciągu w ramach spółdzielni domów jednorodzinnych buduje dom o powierzchni 270 metrów stojący na działce o powierzchni 791 metrów kwadratowych. Nieruchomość ta warta jest 450 tysięcy zł (w roku 2001 jej wartość wynosiła około 200 tysięcy zł). Nadal jeździ audi B-4 z 1994 roku. Ma zaciągnięte dwa kredyty. Jeden w wysokości 83 tysięcy franków szwajcarskich (około 220 tysięcy zł), drugi w wysokości 14 500 zł. Na początku kadencji nie miał zobowiązań finansowych.

SŁAWOMIR HOROWSKI

Dobra wiadomość dla rodziców i opiekunów osób upośledzonych, uczestniczących - lub chcących uczestniczyć - w zajęciach terapeutycznych, organizowanych przez Środowiskowy Dom Samopomocy Centrum w Bielsku-Białej: dla wielu z nich zajęcia te będą teraz tańsze.

Szansa dla upośledzonych

Tańsza terapia

Srodowiskowy Dom Samopomocy Centrum mieści się w Bielsku-Białej przy ulicy Sobieskiego. Ma też filię w Bestwinie. Placówka podlega Starostwu Powiatowemu. Jest to tak zwany dom pobytu dziennego dla osób upośledzonych umysłowo w stopniu umiarkowanym oraz głębokim, ale z jego usług korzystają też osoby upośledzone w stopniu lekkim.

Pensjonariusze tej placówki (fachowo zwanej ośrodkiem wsparcia), to osoby dorosłe, które najczęściej ukończyły szkoły specjalne, ale z uwagi na stan zdrowia nie mogą podjąć pracy zawodowej. Środowiskowy Dom Samopomocy Centrum oferuje im dwa rodzaje zajęć. Pierwsze z nich to zajęcia terapeutyczne. Na przykład w pracowni ceramicznej czy plastycznej. Pozwalają one nie tylko zagospodarować wolny czas, którego osoby upośledzone mają w nadmiarze, ale także rozwijają u nich nowe umiejętności i poprawiają ich samopoczucie. Drugi rodzaj zajęć ma na celu nauczyć lub rozwijać czynności umożliwiające samodzielne życie. Takie jak na przykład dbanie o własną higienę.

Tego typu ośrodki są dla osób upośledzonych oraz ich rodzin bardzo ważne i potrzebne. Gdyby nie takie placówki, upośledzeni umysłowo byłiby praktycznie skazani na pobyt w czterech ścianach mieszkania. Wizyty w ośrodkach wsparcia i zajęcia pod okiem fachowców pozwalają im prowadzić w miarę aktywne życie. A ich rodziny mogą przez ten czas odpocząć od nieustannej opieki nad chorym.

Bielska placówka (oraz jej bestwińska filia) w ogromnej większości finansowana jest z budżetu państwa. Samorząd powiatowy dostaje na ten cel od wojewody około półtora miliona złotych rocznie. Ale rodzice lub opiekunowie pensjonariuszy ośrodka też ponoszą częściową odpłatność kosztów terapii. W przeszłości stawki te były negocjowane. W efekcie okazało się, że większość rodzin wynagrodzała symboliczne wręcz opłaty. A bywało i tak, że rodziny lepiej sytuowane płaciły mniej niż rodziny od nich uboższe.

W tym roku sytuacja uległa zmianie. W wyniku zmian prawa Rada Powiatu w Bielsku-Białej zmuszona została do wprowadze-

nia tabeli opłat za pobyt w Środowiskowym Domu Samopomocy Centrum. Kryterium stały się dochody na członka danej rodziny. Jak informuje Mirosław Szebla, członek Zarządu Powiatu w Bielsku-Białej, uzależniając odpłatność za pobyt w ośrodku wsparcia od dochodów, samorząd chciał nie tylko sprostać wymogom prawa, ale też sprawić, aby o wysokości opłat decydowała sytuacja materialna rodzin, a nie zdolności negocjacyjne.

Skala odpłatności była bardzo zróżnicowana. Rodziny, w których dochód na głowę nie przekraczał 316 złotych netto były zupełnie zwolnione z opłat. Z kolei pełną odpłatność w wysokości ponad 900 złotych ponosić miały rodziny, w których dochód na głowę przewyższał 4 tysiące zł. Takich rodzin - jak można się domyślić - nie było, i pełnej odpłatności nie ponosił nikt, ale odpłatność w wysokości 150 czy 300 złotych nie była rzadkością. W porównaniu z wcześniejszymi opłatami były to stawki dość wysokie i część rodzin zrezygnowała z usług Środowiskowego Domu Samopomocy. W efekcie - jak informuje Mirosław Szebla - w powiatowej placówce dysponującej setką miejsc, pozostało 65 pensjonariuszy.

Samorząd postanowił więc zahamować odpływ pacjentów przez obniżenie odpłatności, czyli bardziej korzystne dla rodzin osób upośledzonych kryteria ich ustalania. Po zmianie kilkanaście osób, w których rodzinach dochód nie przekracza 316 złotych, nadal nie płaci nic. 60 procent pozostałych płaci minimalną kwotę w wysokości 42 zł. 20 procent płaci 100 zł, a reszta 150 lub 300 zł. - O tym, że nowe zasady odpłatności są dla rodzin pensjonariuszy znacznie bardziej korzystne, najlepiej świadczy to, że wcześniej najniższą stawkę płaciło jedynie dwadzieścia procent z nich, a teraz aż sześćdziesiąt. Łącznie odpłatność jest teraz niższa o połowę - mówi Mirosław Szebla. Członek powiatowych władz zapewnia, że mniejsze wpływy z opłat nie wpłyną na sytuację finansową ośrodka. - Wpływy z odpłatności stanowiły jedynie kilka procent budżetu tej placówki, więc brak części tej sumy nie będzie robił problemu - mówi przedstawiciel powiatowej władzy. (hos)

Na granicy w Zwardoniu

Mostowa paranoja

Kilka miesięcy temu Polacy zakończyli w Zwardoniu budowę odcinka drogi ekspresowej do granicy wraz z dwoma mostami i kładką nad drogą. Sytuacja wygląda komicznie, bo asfalt kończy się w błocie, gdyż Słowacy nadal budują swój trzystumetrowy odcinek drogi. Oprócz tego zawzięcie stawiają most nad słowackim odcinkiem. Tyle że most powstaje dosłownie kilkanaście metrów od nowo wybudowanego po polskiej stronie!

Przedstawiciele katowickiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad (inwestor polskiej ekspresówki) mówią, że polski most budowano zgodnie z planami i porozumieniami z mieszkańcami. - Nad drogą ekspresową miała powstać kładka i

dwa mosty, w tym jeden tuż nad granicą. I powstały. Zaczynaliśmy budować polski most przed rokiem, gdy Słowacy jeszcze nie weszli na swoją budowę - podkreślają urzędnicy z GDDKiA.

Sąsiedni, słowacki żelbetonowy most (jego długość ma wynosić 42 metry, a wysokość 11,5 metra), który ma kosztować około 20 milionów słowackich koron (około 2,2 miliona złotych), również budowany jest według planów, tyle że słowackich. Ma być gotowy do końca czerwca. Według Marcela Jánošíka, rzecznika prasowego słowackiej Narodnej Działalnej Społeczności (nowo powstała instytucja, która ma zająć się budową autostrad na Słowacji), o wybudowanie słowackiego mostu dopominały się władze samorządowe ze

Skalitego, a także słowackie służby graniczne.

Ivan Kubinda, zastępca starosty gminy Skalite (odpowiednik polskiego wicewójty) twierdzi, że gdy władze Skalitego chciały mostu, nikt nie przypuszczał, że Słowacja i Polska wejdą razem do UE. Słowacy twierdzą ponadto, że nie mieli pojęcia, iż Polacy też będą budować most. Utrzymują, że wiedzieli tylko, iż nowa droga, przebiegająca w głębokim wykopie, przetrnie drogę rolniczą do pól i lasów, które są własnością mieszkańców. Władze Skalitego twierdzą, że czuły się w obowiązku, aby bronić własności i interesów mieszkańców Skalitego i umożliwić im dojazd do ich pól.

Nikt nie potrafi odpowiedzieć na pytanie dlaczego nie powstał jeden

wspólny most. Słowacy twierdzą, że kilka lat temu, przy tworzeniu planów budowy drogi, zadali polskiej stronie pytanie o most, ale nikt nie potrafił na nie odpowiedzieć.

Polska strona utrzymuje, że takiego pytania od Słowaków nie było. Obie strony próbują się tłumaczyć, że pomimo wejścia do Unii, nadal są granice, a chodziło tylko o ułatwienie życia miejscowym. Tymczasem z końcem października 2007 roku Polska i Słowacja mają wejść do Układu z Schengen, w myśl którego granice mają całkowicie zniknąć. Będzie wówczas można przekraczać granicę polsko - słowacką w dowolnym miejscu, jednak oba sąsiadujące mosty pozostaną. - To będzie atrakcja turystyczna. Przejść będzie można jednym mostem, a drugim wrócić. Do kompletu przydałby się trzeci most - unijny! - śmieje się mieszkańcy Zwardonia Myta. W sumie ta wspólna mostowa „zabawa” będzie kosztować około czterech milionów złotych.

PAWEŁ SZCZOTKA

W cieniu protestów taksówkarzy, oburzonych na konieczność montowania w taksówkach kas fiskalnych, znalazły się problemy właścicieli samochodów ciężarowych.

Stare, już nie jare...

Tachografem po kieszeni

Aby nadal zarabiać na życie, większość posiadaczy ciężarówek musiała bowiem w ostatnim czasie także ponieść spore wydatki. Ich zdaniem - nieuzasadnione. Chodzi o montowane w samochodach ciężarowych i autobusach urządzenia rejestrujące, tak zwane tachografy. Zgodnie z prawem w urządzenie takie musi być wyposażone niemal każde auto ciężarowe o nośności powyżej 3,5 tony lub przystosowane do przewozu powyżej 9 osób. Większość pojazdów z tej grupy w tachografy wyposażana jest fabrycznie. Właściciel musi - ponosząc przy tym spore koszty - każdy tachograf legalizować co 24 miesiące.

Na tym nie kończą się problemy właścicieli ciężarówek i autobusów, o czym przekonał się mieszkaniec podrzywieckiej miejscowości, posiadacz stara nie pierwszej już młodości. Jak co dwa lata wybrał się zalegalizować zamontowany fabrycznie w jego pojeździe tachograf. - *Poinformowano mnie, że mojego mechanicznego tachografu (choć jest sprawny) zalegalizować nie można. Jeśli nadal chcę używać ciężarówki, muszę zamontować w niej nowy elektroniczny tachograf* - mówi mężczyzna (nazwisko do wiadomości redakcji).

Problem w tym, że kupno takiego urządzenia to wydatek bli-

sko czterech tysięcy złotych, co posiadaczowi niewiele więcej wart, ponadpiętnastoletniej ciężarówce wydało się pomysłem nieporęcznym. Właściciel auta nie rozumie dlaczego należy wymieniać wykorzystywane przez wiele lat - co prawda mechaniczne - lecz oryginalnie zamontowane przez producenta urządzenie, które funkcjonowało bez zarzutu. Co więcej, ciężarówka, którą nasz czytelnik posiada, jeździ jedynie na lokalnych trasach, po co więc w niej nowoczesny tachograf, jaki zazwyczaj montuje się w kursujących przez wiele granic tirach?

Z informacji uzyskanych w Obwodowym Urzędzie Miar w Bielsku-Białej wynika, że przyczyną zamieszania jest pochodzące sprzed ponad dwóch lat rozporządzenie ministra gospodarki. - *Mechaniczne tachografy starszego typu, montowane dawniej w samochodach ciężarowych, rejestrowały zazwyczaj jedynie prędkość z jaką poruszał się pojazd oraz ilość przebytych w danym czasie kilometrów* - wyjaśnia Piotr Bruś z OUM w Bielsku-Białej. - *Minister w rozporządzeniu dostosowującym polskie prawo do norm unijnych nakazał, aby oprócz tych parametrów rejestrowane były również inne dane dotyczące pracy kierowcy.*

Obecnie tachograf musi rejestrować nie tylko to, co się dzieje

podczas jazdy samochodu, lecz również to, kiedy i na jak długo pojazd się zatrzymał. Urządzenie rejestrujące działa bowiem bez względu na to, czy auto się porusza, czy zjechało właśnie na parking, aby kierowca mógł wypocząć. Zapis tych danych umożliwiają tylko urządzenia nowszej generacji - tachografy elektroniczne. W starszych samochodach zdarzają się zamontowane tam oryginalnie tachografy mechaniczne produkcji zachodniej, rejestrujące wymagane przez ministra dane. Takich urządzeń wymieniania na nowe nie trzeba.

Wszyscy, którzy w swoich pojazdach nie mają odpowiednich tachografów, będą musieli się w nie zaopatrzyć, inaczej ich ciężarówka czy autobusy nie będą dopuszczone do ruchu. Z informacji, jakie uzyskaliśmy w jednym z warsztatów zajmujących się legalizacją i montażem tego typu urządzeń wynika, że ceny nowych, spełniających ministerialne wymagania, tachografów wahają się od ponad dwóch do czterech tysięcy złotych. Można też nabyć tego typu urządzenia używane po regeneracji za około 1,3 tysiąca. To też sporo... (map)

Nietypowa oferta kanara:

ŁAPÓWKA ALBO MANDAT

Dok. ze str. 1

Bohater zdarzenia jest studentem. Z miejskiej komunikacji korzysta bardzo często. Od lat używa ulgowego biletu miesięcznego na wszystkie linie miejskie i podmiejskie. Jeżdżąc autobusami nie miał wcześniej najmniejszych problemów z rewizorami, chociaż bardzo często był przez nich kontrolowany. - *25 maja, w autobusie linii 3, rewizor stwierdził, że mój bilet jest nieważny* - mówi student. - *Kontroler zakwestionował moje prawo do ulgi na przejazd i stwierdził, że będzie mnie to kosztować 110 złotych. Tyle bowiem wynosi mandat karny. Jednocześnie zasugerował, że sprawę można załatwić polubownie wręczając mu do ręki 30 złotych.*

Student nie przystał na takie rozwiązanie sprawy, mimo że swoją propozycję kanar wyrażał jeszcze kilkakrotnie, za każdym razem w sposób bardziej stanowczy i natężony. Skończyło się na tym, że student przyjął mandat. Kontroler miał skomentować ten fakt stwierdzeniem: trzeba być idiotą, żeby nie skorzystać z takiej okazji.

- *Nie mam pretensji, że otrzymałem mandat. Jak się okazało, kontroler miał rację. Jestem co prawda studentem, lecz ulga przysługuje - czego wcześniej nie wie-*

działem - jedynie tym studiującym, którzy nie ukończyli 26 roku życia. Ja tymczasem 26 lat skończyłem przed czterema miesiącami - mówi student. Mandat zapłacił niezwłocznie w siedzibie MZK. Kosztowało go to zresztą nie 110, jak zapowiadał kontroler, ale 77 złotych. O zachowaniu kontrolera - podając numer spisany z jego legitymacji - poinformował dyrektora MZK i organy ścigania.

Dyrektor bielskiego MZK Krzysztof Knapik twierdzi, że pierwszy raz spotkał się z tym, iż pasażer tak otwarcie i odważnie mówi o propozycji wręczenia łapówki otrzymanej od kontrolera. MZK podeszło do sprawy bardzo poważnie. - *Osoba, o której mowa, nie jest naszym pracownikiem, lecz jedną z firm świadczących usługi kontrolerskie na rzecz MZK* - mówi Knapik. - *Do czasu wyjaśnienia sprawy została zawieszona w obowiązkach.*

MZK poinformował też o incydencie prokuraturę. Gruszek w popiele nie zasypia również policja, do której student także się zwrócił. Sprawę skierowano do Wydziału do Walki z Przestępczością Gospodarczą Komendy Miejskiej Policji. - *W najbliższym czasie ma być wszczęte postępowanie w tej sprawie* - mówi Elwira Jurasz, rzecznik bielskiej policji. (map)

Smutno mi !



Rino, pogodny owczarek niemiecki, jest od niedawna podopiecznym żywieckiego schroniska dla bezdomnych zwierząt. Poprzedni właściciel chyba się z nim rozstał, bo pies przez szereg dni włóczył się po żywieckich osiedlach. Teraz czeka, aż ktoś zechce odmienić jego los.

Przypominamy, że żywieckie schronisko mieści się przy ulicy Świętokrzyskiej, jest czynne od poniedziałku do piątku od 7.30 do 15.30, a w soboty i niedziele od 8.00 do 12.00. (ban)

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA

Pożyczki Gotówkowe

ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO ODDZIAŁU

1 w dzień

- na dowolny cel - również na spłatę innych kredytów i pożyczek
- bez zabezpieczeń i zyrantów
- przy minimum formalności
- od 500 do 60 000 zł

Zapraszamy do oddziału CitiFinancial w Bielsku-Białej:

ul. 11 Listopada 28, tel. 816 21 07

Przed wizytą zadzwoń!

Godziny otwarcia: pn-pt 10.00 - 18.00

www.citifinancial.pl

Bank Handlowy w Warszawie SA

26968/020605

Ostre hamowanie i stłuczki

NIEBEZPIECZNA ZEBRA

- *To cud, że jeszcze nikt tu nie zginął* - alarmują bielszczanie. Chodzi o przejście dla pieszych na ulicy 3 Maja, w miejscu, gdzie krzyżuje się ona z ulicą Dąbrowskiego.



Na tym przejściu piesi nie czują się bezpiecznie...

Przecinający centrum ciąg ulic 3 Maja i Partyzantów to najruchliwszy trakt w Bielsku. Znajdujące się tam przejścia dla pieszych albo są wyposażone w sygnalizację świetlną, albo biegną pod ziemią. Z wyjątkiem jednego! Właśnie tego przy Dąbrowskiego. Drogowcy zamierzają zainstalować w tym miejscu sygnalizatory oraz latarnie lepiej oświetlające nocną jezdnię w rejonie przejścia. Na inwestycję nie ma jednak na razie w miejskiej kasie pieniędzy. Potrzeba na to bowiem kilkudziesięciu tysięcy złotych. Dyrektor liczył, że sygnalizatory uda się zamontować jeszcze w tym roku, dzięki pieniądзом z funduszy wojewódzkich, przeznaczonych na poprawę bezpieczeństwa na drogach województwa śląskiego. MZD przygotował nawet wniosek do marszałka województwa o grant na tę inwestycję, lecz projekt nie został zaakceptowany.

Na światła przyjdzie więc poczekać co najmniej do przyszłego roku, kiedy to - zdaniem Walusia -

wione sygnalizacji świetlnej - przejście przez ulicę Partyzantów w rejonie placu Żwirki i Wigury.

Wojciech Waluś, dyrektor Miejskiego Zarządu Dróg przyznaje, że zna problem. MZD nie planuje jednak likwidacji przejścia przy Dąbrowskiego. Drogowcy zamierzają zainstalować w tym miejscu sygnalizatory oraz latarnie lepiej oświetlające nocną jezdnię w rejonie przejścia. Na inwestycję nie ma jednak na razie w miejskiej kasie pieniędzy. Potrzeba na to bowiem kilkudziesięciu tysięcy złotych. Dyrektor liczył, że sygnalizatory uda się zamontować jeszcze w tym roku, dzięki pieniądзом z funduszy wojewódzkich, przeznaczonych na poprawę bezpieczeństwa na drogach województwa śląskiego. MZD przygotował nawet wniosek do marszałka województwa o grant na tę inwestycję, lecz projekt nie został zaakceptowany.

Na światła przyjdzie więc poczekać co najmniej do przyszłego roku, kiedy to - zdaniem Walusia -

pieniądze powinny się wreszcie w miejskim budżecie znaleźć.

Wcześniej sygnalizatory powinny się natomiast pojawić na dwóch innych - także niebezpiecznych - bielskich przejściach dla pieszych: na ulicy Żywieckiej, na przejściu w pobliżu końcowej pętli autobusu numer 2, oraz na ulicy Bystrzańskiej, w miejscu, gdzie z szosy dwupasmowej zwręża się ona do jednopasmowej. (map)

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA

PLUS TAXI
CZECHOWICE-DZIEDZICE
96-29
POŁĄCZENIE BEZPŁATNE **0 800-400-400**

● Przeciwnieństwo pornografii ● Inspiracja u księdza ● Miotła zamiast twarzy

FESTIWAL NAGIEJ PRAWDY

Światową stolicą fotografii jest od 10 czerwca do 3 lipca Bielsko-Biała. Tyle bowiem trwa I Światowy Festiwal Sztuki Fotograficznej - Foto Art Festival, impreza, jakiej w Polsce jeszcze nie było. Nigdy dotąd bowiem nie przyjechało do nas tylu mistrzów fotografii z prawie całego świata. W niemal wszystkich salach wystawowych miasta pokazywane są zdjęcia blisko trzydziestu autorów tej rangi, co - w innych dziedzinach twórczości - laureaci nagrody Nobla. Imprezy pod równie wysokim patronatem też jeszcze Bielsko nie miało...



Honorowy patronat nad festiwalem - zorganizowanym, jak już pisaliśmy, przez Inez i Andrzeja Baturo i ich Fundację Centrum Fotografii oraz gminę Bielsko-Biała - objął prezydent RP Aleksander Kwaśniewski, a w Komitecie honorowym są, obok bielskiego prezydenta Jacka Krywulcia, ministrowie: spraw zagranicznych Adam Daniel Rotfeld i kultury Walde-

kazano zdjęcia - w większości w Polsce nieznane - laureatów najbardziej prestiżowego światowego konkursu dla fotoreporterów World Press Photo, autorów publikujących w National Geographic i innych słynnych w świecie pismach, a także klasyków, których dorobek zapełnia sale szacownych muzeów.

Autorów tych dzieł prawie wszystko: kraj pochodzenia, wiek, tematy i technika zdjęć. Łączy - mistrzowski efekt pracy. I to, że większość z nich zgodziła się przyjechać do Bielska, w co do końca nie wierzyli nawet Inez i Andrzej Baturo, przygotowujący od dwóch lat festiwal.

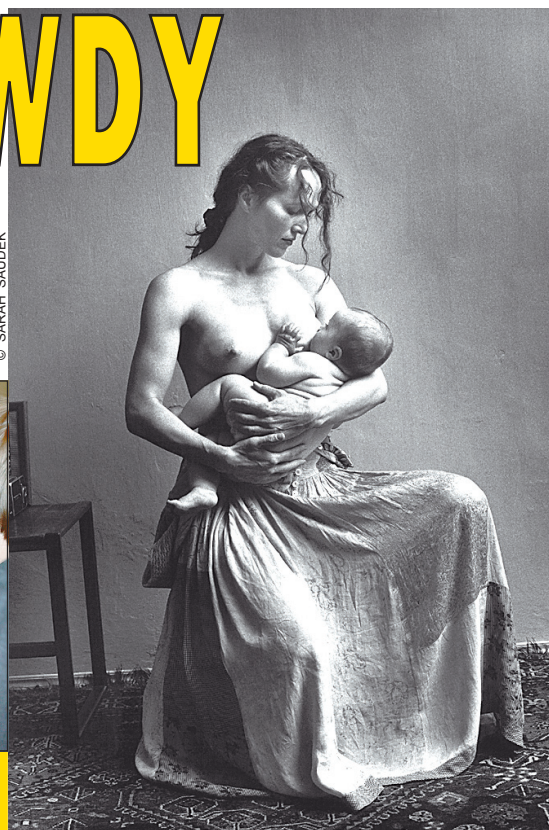
Spotkania z mistrzami obiektywu po-

mody. *Tamto piękno jest sztuczne, jest po prostu kłamstwem* - mówi Sarah Saudek. - *Prawdziwe piękno jest w tym, co nas otacza - w dziecku, które płacze, w twarzy staro człowieka, w spojrzeniu kobiety, która straciła kogoś bliskiego. W takich twarzach, które mnie otaczają na co dzień, widzę znacznie więcej piękna, niż w kolorowych magazynach.*

Ten magazynowy kult piękna wykipił Erwin Olaf z Holandii. Sfotografował modelki w kusych wdziankach i nęcących pozach. Tyle, że są to panie grubo po sześćdziesiątce...



Sarah Saudek wpadła do Bielska na krótko, bo spieszyła się do dzieci.



Adresy wymieniają Shadi Ghadirian z Iranu i japoński mistrz Eikoh Hosoe.

mar Dąbrowski, a także prezes Polskiego Radia Andrzej Sieszeński, dyrektor Biblioteki Narodowej w Warszawie Michał Jagiełło, dyrektor Muzeum Historii Fotografii w Krakowie Maciej Biersdorf i Janusz Fogler, prezes Związku Polskich Artystów Fotografików.

- *Bielsko-Biała aspiruje nie tylko do roli prężnego ośrodka gospodarczego, ale i kulturalnego* - podkreślił podczas uroczystości otwierającej Foto Art Festival prezydent Jacek Krywulc. - *Mamy już liczące się w Polsce festiwale muzyczne i sztuki lalkarskiej. Teraz dochodzi fotografia. I to jaka! Po-*

twierdziły znaną prawdę, że do wybitnych rezultatów dochodzi się bardzo różnymi drogami. Na przykład Czeszka Sarah Saudek, kobieta młoda i piękna, fotografuje zaledwie od sześciu lat, a sukces osiągnęła niemal od razu. Od razu wiedziała bowiem co ją w fotografii interesuje. Nie szukała daleko. Postanowiła fotografować między innymi najbardziej intymne sytuacje z własnego życia, eksponując śmiało związek z partnerem, macierzyństwo, nagość. Wybór ryzykowny, ale niemający nic z pornografią. W tym cała sztuka. - *Jestem przekonana, że piękno nie ogranicza się do tego, co pokazują magazyny*

Nagość kobiet i mężczyzn - piękno, ale i ułomność ludzkich ciał - to motyw przewijający się u wszystkich niemal twórców. Co ciekawe, najbardziej zmysłowe, nasycone erotyzmem akty pochodzą z Japonii. Wykonał je w 1960 roku Eikoh Hosoe, artysta obecnie 72-letni, wciąż bardzo aktywny, zaliczany do dziesiątki najlepszych fotografików świata.

Dalekie od piękna, ale emanujące autentyzmem sylwetki starych ludzi nagich postaci, przywiózł do Bielska Stefan Bremer z Finlandii. Mówi, że wielu z tych modeli wypatrzył na ulicach Helsinek. Dostrzegł w ich twarzach i

sylwetkach dramatyzm, co chciał pokazać, zakładając, że nie będą to obrazy miłe dla oka. I te właśnie obrazy objechały już cały niemal świat...

Zwykłych, ładnych fotek nie chciał też robić Vasil Stanko, Słowak, który mieszka w... Pradze. Fotografował od dziecka, ukończył słynną praską uczelnię artystyczną FAMU, ale przez wiele lat nie umiał znaleźć własnego stylu. W końcu zaczął inscenizować w pustych gmachach teatrów rozmaite sytuacje, także frywolnie potraktowane akty. Robił z tego serie zdjęć, aż w końcu wpadł na pomysł, z którego teraz słynie: zaczął łączyć kilka fotografii w jednym kadrze, tworząc przestrzeń trójwymiarową.

Jeszcze dalej w eksperymentowaniu poszedł Roland Castro z Belgii. Jego portrety, pejzaże czy abstrakcyjne kompozycje nie wyglądają na fotografie, lecz jak czyste wody grafika. - *To efekt stosowania najstarszych, dziewiętnastowiecznych, częściowo przeze mnie zmodyfikowanych technik fotograficznych* - mówi Roland Castro. - *I może nie poszedłbym w tym kierunku, gdyby nie wizyta u... księdza. U niego właśnie zobaczyłem bardzo starą fotografię. Zainteresowałem się jak ta odbiła powstała, i tak to się zaczęło...*

Są kraje, w których na fotografowanie aktów wciąż nie można sobie pozwolić. Należy do nich Iran, gdzie - jak mówi Shadi Ghadirian z Teheranu - kobiety czę-

sto nie chcą się fotografować, a tylko nieliczne odważają się pokazać odsłoniętą twarz. Dlatego Shadi Ghadirian, przekorna feministka, stworzyła serię żartobliwych portretów, wstawiając w miejsce zasłoniętych szatą twarzy czajnik, sitko czy miotłę - przedmioty, z którymi irańskie kobiety mają codzienny kontakt.

Prezydent Aleksander Kwaśniewski napisał w liście do organizatorów bielskiego festiwalu, że ta ambitnie pomyślana impreza pozwoli nie tylko zapoznać się z zagranicznymi osiągnięciami, ale też pokaże światu dorobek polskich mistrzów obiektywu. I rzeczywiście, bogactwo zagranicznych prezentacji jest poza dyskusją. Natomiast prezentacja polskiego dorobku wypada znacznie skromniej, ale liczy się przede wszystkim fakt, że tyle światowych sław do Bielska-Białej przyjechało. To świetna promocja tego miasta.

★

Dla naszych czytelników mamy dwa katalogi oraz karnety na wszystkie wystawy Foto Art Festivalu. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze zgłoszą się 16 czerwca o 8.00 w dziale marketingu naszej redakcji (III p.) z aktualnym numerem „Kroniki Beskidzkiej” oraz dowodem tożsamości i prawidłowo odpowiedzą na pytanie: który rok przyjmują się za datę powstania fotografii?

ZDZISŁAW NIEMIEC

W Bielsku-Białej przygotowano polskie wydanie „Historii fotografii światowej” amerykańskiej autorki Naomi Rosenblum. Ta pierwsza na krajowym rynku tak obszerna publikacja o tej tematyce może wpędzić w kompleksy czytelników szukających akcentów polskich. Okazuje się też, że wydanie popularnonaukowego opracowania historii światowej fotografii było łatwiejsze niż... książki poświęconej historii fotografii polskiej!

Z pomysłem wprowadzenia na polski rynek publikacji opisującej wszechstronnie, wyczerpująco, a jednocześnie przystępnie historię światowej fotografii wyszło małżeństwo bielskich fotografików i właścicieli oficyny wydawniczej - Inez i Andrzej Baturo. Dopieli swego po kilku latach starań, łącząc siły z bielską agencją reklamy i designu u Grafis Projekt.

Cudzą poznamy, swojej nie mamy

FOTO-HISTORIA

- Wiedząc, że tego typu opracowanie jeszcze w Polsce nie powstało, szukaliśmy odpowiedniej publikacji za granicą. Za najlepszą uznaliśmy bogato ilustrowaną książkę nowojorskiej historyk sztuki Naomi Rosenblum, związanej z fotografią rzec można rodzinie. Jej mąż Walter Rosenblum autorowi bowiem do czołówki fotografików amerykańskich. Książka Rosenblum to najbardziej obszerne i wszechstronne opracowanie historii fotografii, zawierające bogato ilustrowane informacje ze wszystkich kontynentów. Autorka pisze o wszystkim istotnym, co nastąpiło od wynalezienia aparatu do robienia zdjęć, po czasy najnowsze - mówi Inez Baturo, która przetłumaczyła książkę z języka angielskiego. Tłumaczka dodaje, że zgodę amerykańskiego wydawcy na pol-

ską edycję dzieła Rosenblum uzyskano po blisko siedmiu latach pertraktacji.

W liczącej blisko 600 stron wielkoformatowej książce można znaleźć mnóstwo informacji o nieznanym w Polsce fotograficznym indywidualnościach z wielu krajów. Z dorobku Polaków autorka doceniła niewiele. Wspomina o Polsce kilkakrotnie, pisząc o krajach środkowej Europy. Wymienia zaledwie kilka nazwisk. I to nie tych, które u nas uważane są za wiodące. Nie ma wzmianki na przykład o Janie Bułhaku, Tadeuszu Cyprianie, Edwardzie Hartwigu czy choćby Witkacym, dramaturgu i malarzu, który eksperymentował też interesującą z fotografią. - *Te nazwiska są ważne dla nas, ale nie miały wpływu na to, co działo się w świecie. A Rosenblum pisze o tych, któ-*



Inez Baturo z przetłumaczoną przez siebie pionierską na polskim rynku, ciężką od faktów książką.

rych działalność odegrała jakąś szerszą rolę - tłumaczy Inez Baturo, przyznając, że choć polska fotografia ma spore osiągnięcia, jest w świecie nieznana i niepromowana, w przeciwnieństwie chociażby do czeskiej.

która potrafiłaby ogarnąć całość tematu. Okazało się też, że są potrzebne luki w faktografii, nie znamy własnej historii. - *Napisanie takiej monografii okazało się na razie niemożliwe. Co więcej, umierają kolejni nasi wybitni fotograficy, a ich dzieła - nieopisane i nie zawsze zabezpieczone - umiera wraz z nimi. W tej sytuacji trudno się dziwić, że i świat o nas prawie nic nie wie* - mówi Inez Baturo.

Próbowała więc wraz z mężem rozszerzyć tematykę polską w dziele Rosenblum. - *Amerykanie zastrzegali jednak, że żadnych zmian i uzupełnień w polskim wydaniu robić nie można. Zgodzili się jedynie, by dodać jedną stronę - skrótowy spis najważniejszych faktów i nazwisk z historii polskiej fotografii. Przygotowaliśmy to, ale rozdzwoniły się telefony z pretensjami od autorów, których osiągnięć nie odnotowaliśmy. Ponieważ nie mieliśmy zgody na rozszerzenie spisu, musieliśmy z tego dodatku zrezygnować* - mówi Inez Baturo. Tak więc historia polskiej fotografii czeka wciąż na swego odkrywcę... (zn)

Niechciane stowarzyszenie i bielszczanka z Paryża

ZAGMATWANA
WŁASNOŚĆ

W centrum Bielska-Białej, przy ulicy Młyńskiej, stoi ładna, choć zaniedbana kamienica. Budzi wiele emocji. Jej stan prawny jest wyjątkowo zagmatwany, a walka o prawo własności budynku toczy się w salach bielskiego sądu. Sporna jest też kwestia administratora nieruchomości.

Na początku lat siedemdziesiątych zarządcą kamienicy przy ulicy Młyńskiej 7 zostało bielskie Zrzeszenie Właścicieli Nieruchomości. Prawny następca ZWN, którym jest Beskidzkie Stowarzyszenie Właścicieli Nieruchomości, administruje nią do dziś. Lokatorzy od dawna mają jednak tego zarządcy serdecznie dosyć, gdyż uważają, że źle wywiązują się ze swoich obowiązków. Dlatego też podjęli starania o zmianę administratora. Jak dotąd nie dali one oczekiwanych przez nich rezultatów.

Ubocznym skutkiem niezadowolonych lokatorów z poczynań zarządcy jest sądowa batalia o prawo własności nieruchomości. Mieszkańcy

Wdowa po zmarłym współwłaścicielu kamienicy przy Młyńskiej 7 argumentowała, że jej mąż jeszcze przed wojną objął udziały swoich ciotek w tej nieruchomości oraz przejął udziały Zygryda Pastora, który kilka lat po wojnie wyjechał do Izraela i odtąd wszelki słuch po nim zaginął, a w 1970 roku orze-

siadał udziałów innych współwłaścicieli bielskiej kamienicy.

Maria Deutsch od tej decyzji odwołała się do Sądu Okręgowego w Bielsku-Białej. Ten kilka miesięcy temu podtrzymał decyzję sądu pierwszej instancji (zmniejszając jedynie wysokość zasądnego Marii Deutsch zwrotu kosztów postępowania sądowego należnych pełnomocnikowi prezydenta Bielska-Białej, którego udział w sprawie uznano za mało absorbujący). Tym samym walka o zasiedzenie kamienicy przy Młyńskiej 7 przez Marię Deutsch dobiegła końca.

Nie oznacza to jednak, że skarb państwa ma otwartą drogę do walki o przejęcie większościowego pakietu udziałów w tej nieruchomości. Ratusz co prawda nie kryje, że jest takim rozwiązaniem zainteresowany, ale wyjaśnia, iż na razie nie może podejmować w tej sprawie żadnych kroków prawnych. Maria Deutsch przegrała bowiem co prawda walkę o zasiedzenie nieruchomości, ale w sądzie trwa - z jej inicjatywy - kolejne postępowanie. Tym razem chce ona otrzymać w formie spadku po zmarłych ciotkach swego męża ich udziały w kamienicy przy Młyńskiej 7. Jaka będzie decyzja sądu w tej sprawie - nie wiadomo. Jeśli sąd przyzna Marii Deutsch prawo do tych udziałów, paryżanka o bielskich korzeniach będzie mieć w sprawach kamienicy głos decydujący. Jeśli sąd odrzuci jej wniosek, do walki o większośćowy pakiet udziałów w tej nieruchomości stanie bielski ratusz.

Lokatorzy Młyńskiej 7 deklarują, że bez względu na toczyący się spór własnościowy, będą nadal zabiegać o zmianę zarządcy tej nieruchomości.

Tekst i foto: **SŁAWOMIR HOROWSKI**

Młyńskiej 7, chcąc pozbyć się dotychczasowego administratora, wpadli parę lat temu na prosty pomysł, że najłatwiej będzie można to zrobić zmieniając właściciela budynku. Ponieważ były nim osoby, których miejsca pobytu nie znano i które całe dziesięciolecie nie interesowały się swoim majątkiem, lokatorzy uznali, że o to bezpańskie w praktyce mienie powinien - zgodnie z literą prawa - upomnieć się skarb państwa, który w tym przypadku reprezentuje prezydent Bielska-Białej.

Ratusz podjął temat i zgodnie z wymogami prawa zaczął szukać właścicieli nieruchomości bądź ich spadkobierców. Ich brak - który trzeba udokumentować - otwiera drogę do przejęcia nieruchomości przez skarb państwa. Ale poszukiwania miały zaskakujący finał.

Współwłaścicielami budynku przy Młyńskiej 7 było pięć osób - Jan Deutsch, jego ciotki Regina Felsen, Gretta Doller i Olga Heymann oraz Zygryd Pastor. Ludzie ci bądź nie żyją, bądź zostali uznani za zmarłych. Od lat ani oni, ani ich ewentualni spadkobiercy nie wykazywali jakiegokolwiek zainteresowania bielskim majątkiem. Ale pracownicy ratusza pod koniec 2003 roku dotarli do wdowy po zmarłym kilka lat wcześniej Janie Deutschu, który w 1950 roku wyjechał z Bielska na stałe do Francji. Maria Deutsch ma ponad osiemdziesiąt lat i mieszka w Paryżu.

Nim miejsca urzędniczy podjęli z nią jakiegokolwiek rozmowy, kontakt nawiązała z nią stowarzyszenie zarządzające nieruchomością przy Młyńskiej. Wkrótce potem Maria Deutsch zjawiła się w Bielsku-Białej i na drodze sądowej postanowiła zabiegać o prawo do kamienicy. Co ciekawe, interesował ją nie tylko wynoszący nieco ponad dwadzieścia procent udziałów w kamienicy spadek po mężu. Przejęła go bez większych problemów. Maria Deutsch domagała się też prawa zasiedzenia nieruchomości, czyli w praktyce przejęcia jej w całości.

cenieniem sądowym został uznany za zmarłego.

Dla mieszkańców kamienicy nie było tajemnicą, że walczyła o tę nieruchomość kobieta nie ma nic przeciwko temu, aby nadal administrowała nią to samo stowarzyszenie, które robi to od wielu lat. Ale Sąd Rejonowy w Bielsku-Białej nie podzielił argumentacji sędziwej paryżanki i odrzucił jej wniosek o zasiedzenie nieruchomości. Zdaniem sądu zebrane w tej sprawie dowody zdecydowanie przemawiały za tym, że Jan Deutsch nie po-

Na bielskim Rynku ruszyła renowacja kolejnej kamienicy. Ratusz ma nadzieję, że wkrótce uda się mu zdobyć pieniądze potrzebne do odnowienia następnych dwóch budynków.

Po latach kłótni i gadaniny...

ODNAWIANA STARÓWKA

Oratuszowych planach rewitalizacji, czyli przywrócenia do życia bielskiej starówki, głośno było już w połowie lat dziewięćdziesiątych. Rozpoczęto ją - co zresztą wywołało sporo kontrowersji - od placu przed katedrą św. Mikołaja. Po-

tem postanowiono zabrać się za Rynek. Zrobiono to fatalnie, doprowadzając do zawalenia kamienicy na zachodniej pierzei. Ta budowlana katastrofa, która miała miejsce w grudniu 1998 roku, na kilka lat zatrzymała remont starego miasta.



Już wkrótce dawny blask odzyskać ma piękna kamienica Rynek 6.



Ratusz ma już gotowe plany renowacji dwóch kolejnych kamienic na Rynku. Teraz musi jeszcze zdobyć na ten cel pieniądze.

Kto uratuje dwór w Wilamowicach ?

Spadkowa ruina

Ponad rok trwała sądowa procedura ustalenia praw spadkowych do zabytkowego dworu w Wilamowicach koło Skoczowa. Czy teraz pojawi się szansa na uratowanie obiektu?

Pochodząca z XVII wieku budowla to jeden z najcenniejszych i zarazem ostatnich zachowanych tego typu zabytków na terenie Ziemi Cieszyńskiej. W poprzednich dziesięcioleciach miał jednak pecha do gospodarzy. Jego właściciele nie mieli bowiem ani chęci, ani co ważniejsze pieniądze na remont zabytku.

Po pierwszej wojnie światowej, należąca wtedy do dóbr Komory Cieszyńskiej nieruchomość wraz z dworem została rozparcelowana i sprzedana prywatnym właścicielom. Ponad 15 lat temu, z uwagi na katastrofalny stan budowli, musieli się z niej wyprowadzić ostatni lokatorzy. Przez lata nikt nie zadbał o „wyprostowanie” spraw spadkowych. Prawo do dworu rościło kilka osób. Z tego powodu, mimo iż byli chętni, aby dwór kupić i wyremontować, jego sprzedaż nie mogła dojść do skutku. Bezsilne były

zabytków, co gwarantowało, że dwór bardzo szybko odzyska niegdyśszą świetność. Ale pojawiła się wówczas osoba zapewniająca, że to ona jest jedynym prawnym spadkobiercą. Nie miała jednak dokumentów, aby to udowodnić. O spadku musiał więc zdecydować sąd. - Sprawa się nareszcie zakończyła. Sąd uznał roszczenie



Czy wilamowicki dwór uda się w końcu uratować?

również służby konserwatorskie. Nie było bowiem wiadomo na kogo nakładać kary czy nakazy konserwatorskie, zmuszające do odremontowania obiektu.

Mimo to wysiłki osób zainteresowanych uratowaniem wilamowickiego zabytku szły w kierunku szukania inwestora, który chciałby obiekt kupić i wyłożyć sporą kasę na jego remont. Jednocześnie starano się uporządkować zagmatwane sprawy spadkowe.

Na początku ubiegłego roku wydawało się, że sprawy zmierzają do szczęśliwego zakończenia. Znalazł się bowiem człowiek zainteresowany remontem dworu. Na dodatek była to osoba związana z branżą konserwacji

spadkobiercy. Jedyne co tej osobie pozostało do załatwienia, to uiszczenie opłat skarbowych - mówi Irena Kwaśny z bielskiej delegatury Służby Ochrony Zabytków w Katowicach. - Osoba ta deklaruje, iż sprzedaje dwór - dodaje Irena Kwaśny. Czy jednak znajdzie się na niego nabywca, i na dodatek szybko? - Myślę że tak - mówi Irena Kwaśny. Obiektem interesowało się w ciągu ostatniego roku kilku inwestorów. Służby konserwatorskie są otwarte na wszelkie propozycje i pomysły przyszłego zagospodarowania zabytkowego obiektu. Ważne jest tylko, aby jego remont rozpoczął się jak najszybciej i był prowadzony zgodnie z konserwatorskimi zaleceniami. (map)

lona kamienica, którą odbudowano, oraz sąsiadujące z nią trzy kamieniczki, które odnowiono. Gmina zapewniła sobie także unijne wsparcie finansowe na modernizację głównej płyty Rynku. Wymieniona ma zostać podziemna infrastruktura zasilająca tę część miasta. A na płycie Rynku zostanie wyeksponowane ukryte obecnie pod ziemią relikty bielskiej przeszłości. Prócz tego ratusz uzyskał z krajowego Funduszu na rzecz Rozwoju Infrastruktury Lokalnej ponad milion złotych na odnowienie kamienicy Rynek 6, która sąsiaduje z odbudowanym niedawno budynkiem. Jej remont już ruszył. Jest to wyjątkowo urokliwa kamienica. Może się bowiem pochłaniać ładnym balkonem oraz podwójnym okienkiem w dachu. Kamienica będzie mieć nowy dach, nowe okna i nową elewację, a po modernizacji będą się w niej mieścić lokale użytkowe oraz mieszkania. Remont powinien się zakończyć do końca roku.

Ratusz - jak informuje jego rzecznik prasowy Tomasz Ficoń - ma też gotową dokumentację niezbędną do remontu kolejnych dwóch kamienic - Rynek 15 przy północnej pierzei oraz Rynek 18 w pierzei wschodniej. Modernizacja każdej z nich kosztować będzie około 1,5 miliona złotych. Gmina ma nadzieję uzyskać te fundusze z tego samego źródła, z którego pochodzą środki na modernizację kamienicy Rynek 6, czyli z Funduszu na rzecz Rozwoju Infrastruktury Lokalnej. (hos)



FOTO: SŁAWOMIR HOROWSKI



Szczyt Czupla wyłysiał...

● Pułapka nad przełęczą ● Przewrócone tablice ● Łysy Czupel

ZATARASOWANE SZLAKI (cd.)

Nie tylko jesienne wichury sprawiły, że wiele szlaków turystycznych w Beskidach jest zatarasowanych przez drzewa. Przyłożyli się do tego również leśnicy, którzy wiosną przystąpili do usuwania wiatrołomów. Nie przejmują się zbytnio tym, że wieloma góorskimi duktami wiodą szlaki turystyczne. Zamieniają bowiem te trakty w składowiska drewna. Przykładem - bardzo popularny szlak w Beskidzie Małym, wiodący z przełęczy Przegibek w kierunku Magury Wilkowickiej.

Na długim odcinku, powyżej przełęczy, zatarasowany jest pniami ściągniętych w to miejsce drzew. Tymczasem wędrują tam nie tylko wytrawni piechurzy, lecz również - z uwagi na bliskość parkingu - tłumy nieprzygotowanych na tego typu przeszkody spacerowiczów. Korzystają z niej również chętnie kola-

rze górcy, dla których - zwłaszcza podczas zjazdu - tarasujące na całej szerokości przejazd drzewa stwarzają nie lada niebezpieczeństwo.

Z kolei w okolicach Kościelca i Cisowej Grapy, listopadowa wichura nie oszczędziła nie tylko drzew w rezerwacie przyrody Szeroka. Pod naporem wiatru ugięły się tam nawet urzędowe tablice, sygnalizujące turystom wejście na teren rezerwatu przyrody...

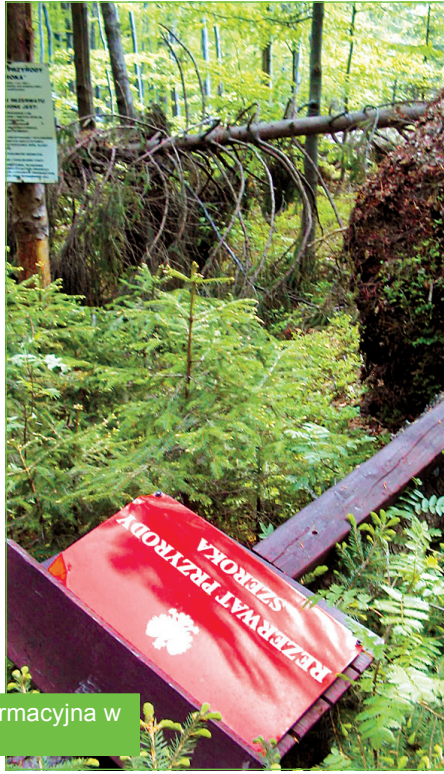
Jesienią ubiegłego roku widok z Czupla - najwyższej góry Beskidu Małego - zasłaniały we wszystkich kierunkach drzewa. Teraz, po listopadowych wichurach, z wierzchołka rozciąga się panorama doliny Soły oraz pasa Chrobaczej Łąki. Tam, gdzie stał gęsty las, powstała bowiem - właśnie oczyszczana przez leśników z wiatrołomów - ogromna podszczytowa polana. (map)



Drewno na szlaku powyżej Przegibka.



Powalone drzewa oraz tablica informacyjna w rezerwacie Szeroka.



Lipnik z odsieczą

Leśniczówka przeżyje ?

Blisko osiem lat trwały starania Stowarzyszenia Lipnik o uratowanie popadającego w ruinę ponadstuletniego budynku, w którym niegdyś mieściła się leśniczówka. Wszystko wskazuje na to, że wysiłki te wreszcie dały rezultat.

W połowie maja Lasy Państwowe przekazały leśniczówkę w użytkowanie stowarzyszeniu. Zapowiada ono, że już wkrótce zacznie się remont zabytkowej budowli. Na razie rozpoczęto prace zabezpieczające budynek przed dalszą degradacją oraz porządkowanie terenu wokół niego. Nie obyło się przy tym bez emocji i nieporozumień.

O lipnickiej starej leśniczówce położonej na skraj lasu, na zboczach Gaików tuż przy szlaku turystycznym, pisaliśmy w ostatnich latach kilkakrotnie. W najgorszym stanie jest, podparta od dawna dodatkowymi belkami, ogromna weranda, która w każdej chwili grozi zawaleniem. Sytuacji nie poprawia fakt, iż budynek jest zamieszkały. Jego lokatorzy nie mają bowiem ani możliwości, ani funduszy, aby o leśniczówkę zadbać. Administrującą nią z ramienia skarbu państwa Lasy Państwowe nie były w stanie zapewnić zastępczego lokum ośmiorgu zameldowanym w budynku lokatorom. A koszt remontu kilka lat temu szacowano na około 400 tysięcy złotych.

Problemy te nie zniechęciły jednak członków działającego w Lipniku stowarzyszenia. Postanowili uratować symbol ich dzielnicy. Przejęcie budynku (decyzje w tej sprawie musiały zapaść między innymi na szczeblu ministerialnym) udało się wreszcie sfinalizować. Zgodnie z umową, w przyszłości obiekt ma

pełnić funkcje edukacyjno-społeczne. Planowane jest uruchomienie w nim stacji edukacji ekologicznej i być może zaplecza turystycznego. To jednak - jak przyznaje Paweł Pajor, miejski radny i zarazem prezes Stowarzyszenia Lipnik - nie jest obecnie sprawą najważniejszą. - Najważ-

wem. Usunięto, za zgodą leśnictwa, krzewy - w tym te rosnące już na werandzie budynku - których korzenie rozsadały fundamenty. Poza tym teren, na którym stoi leśniczówka, należy do Lasów Państwowych i o tym co można tam wyciąć, a czego nie, decydują leśnicy, nie miejscy urzędnicy.

Już niedługo rozpoczną się prace zabezpieczające budynek. Prowadzić je będą specjalistyczne firmy. - Trzeba jak najszybciej połatać między innymi ciekający dach, wymienić część kompletnie zbutwiałych krokwi, założyć rynny - mówi Pajor. Stowarzyszenie ma na ten cel pieniądze. Gorzej z funduszami na kapitalny - konserwatorski - remont budynku. - Mam nadzieję, że pieniądze te uda się zgromadzić do przyszłego roku i wtedy rozpoczną się prace remontowe - mówi Paweł Pajor.

Stowarzyszenie prowadzi w tym celu rozmowy z potencjalnymi sponsorami, liczy także na dotacje unijne. Będzie również starało się znaleźć dla mieszkańców w starej leśniczówce osób nowe lokum. W budynku panują bowiem fatalne warunki: brakuje sanitariatów, wszechobecny jest grzyb, do tego dochodzi groźba zawalenia się budynku. - Sytuacją lokatorów zainteresowaliśmy już pomoc społeczną, której pracownicy do tej pory do leśniczówki nie zaglądali - mówi Paweł Pajor.

Tekst i foto: **MARCIN PŁUZEK**



Prace porządkowe wokół leśniczówki w Lipniku to początek ratowania tego zabytkowego obiektu.

niejsze, aby obiekt ocalić - mówi Paweł Pajor.

Już w kilka dni po podpisaniu umowy z leśnikami stowarzyszenie przystąpiło do działania. Wraz z młodzieżą z lipnickiej orkiestry dętej oraz strażakami z tamtejszej OSP rozpoczęło porządki wokół i wewnątrz leśniczówki. W trakcie tych prac wycięto kilka krzewów rosnących wokół budynku. - Zaraz ktoś doniósł na nas do Urzędu Miejskiego, że zrobiliśmy to nielegalnie - skarży się Pajor. - Tymczasem wszystko odbyło się zgodnie z pra-

NA TAK ZWANEJ
CISOWEJ...



Oj, nie mają szczęścia do Powiatowego Zarządu Dróg drzewa rosnące przy łączącej Jasienicę z Jaworzem ulicy Cisowej. O tytułowych cisach nikt tu zresztą od dawna nie słyszał, ale zagrożone są wszystkie inne rosnące wzdłuż powiatowego traktu. Nie tak dawno donosiliśmy o masowej wycinie, w której wycieliśmy, że drwale wycieli więcej niż figurowało w zezwoleniu. Teraz kontynuują trzebieenie, co widać na wykonanym w maju zdjęciu. Sterczący przy Cisowej - niby wyrzut sumienia - kikot drzewa to efekt profesjonalnej „pielęgnacji”...

● Nagła śmierć ● Ciężkie życie

Samotny ojciec

Kiedy pięć lat temu umarła mama Jasia i Jędrusia, chłopcy nie opuszczali taty na krok. Bali się, że pewnego dnia i jego stracą. Jura Kupec ze Słowenii postanowił zostać w Polsce i samotnie wychowywać synów, chociaż przyznaje, że życie tutaj jest niezwykle ciężkie.

Czy mężczyzna sam nie potrafi wychowywać dziecka? Nic bardziej mylnego! Po trafi ugotować całkiem niezłe risotto, prać, sprzątać i prasować.

Uroczę osiedle czteropiętrowych bloków na osiedlu Bobrek Zachodni w Cieszyńcu. Na trzecim piętrze jednego z budynków mieszka trzysobowa rodzina - sami mężczyźni w niewielkim mieszkaniu. 52-letni Jura, dziesięcioletni Jędrus i ośmioletni Jaś. Od pięciu lat żyją bez mamy i żony. Jak mówią sąsiedzi - radzą sobie całkiem niezłe. Codziennie o szóstej rano dzwoni budzik. Jura zagląda do pokoi Jędrka i Jasia. - Chłopcy! Czas wstawać. Szkoła czeka! Do szkoły dojeżdżają do Skoczowa, tato odwozi ich codziennie. Kiedy tylko chłopcy tam trafiają Jura szybko jedzie do pracy, bo przecież nie może się spóźnić. - Tak łatwo w Polsce stracić pracę, a ja nie mogę sobie na to pozwolić - mówi Jura Kupec. - Żałuję, że nie starczyło mi na tyle odwagi, aby zaraz po śmierci Danusi wyjechać do Słowenii - zamyśla się Jura. - Zastanawiam się, czy starczyłoby mi sił, aby zaczynać wszystko od początku. Wiem, że chłopcy bardzo chcieliby tam pojechać, Słowenia, Chorwacja



Jura z Jasiem i Jędrusiem oraz kolegą chłopców.

kojarzą im się z wakacjami, czymś przyjemnym. Czy ich nastawienie zmieniłoby się, gdyby przyszło im tam zamieszkać na stałe?

Danuta Kupec zmarła nagle. Żyła w ciągłym biegu, ciągle coś załatwiała, wszystkim chciała pomóc. Pracowała w cieszyńskim domu dziecka jako księgowa. Tamtego dnia siedziała ze znajomymi przy stole, śmiała się jak zwykle, żywiołowo gestykulowała. Opowiadała o nowo kupionym samochodzie i swoich synkach, Jasiu i Jędrku. Nagle osunęła się z krzesła i upadła. Serce nie wytrzymało pędu przez życie.

- Nie mogłem się przyzwyczaić, że w domu zrobiło się tak pusto. To Danika była głową tej rodziny, to ona wszystkim się zajmowała i dbała, aby było tak jak trzeba - wspomina Jura. - Ja byłem tylko od zarabiania pieniędzy. Nie miałem nawet prawa jazdy, nie potrafiłem się dogadać po polsku, załatwianie czegośkolwiek w polskich urzędach było dla mnie straszne.

Poznali się na granicy. Jura z kolegą przyjechał do Polski, chcieli dojechać do Drogomyśla, bo tam mieszkała daleka rodzina Jury. Zapytali dwie młode dziewczyny o drogę, no i tak się zaczęło. - Od razu wpadła mi w oko, była taka rezolutna - wspomina Słoweniec. Długo się zastanawiał zanim zamieszkał w Polsce. O wiele niższe zarobki, niższy komfort życia, daleko od domu, no i... tak przeraźliwie zimno. Danika za nic nie chciała wyjechać do Słowenii, tutaj miała dobrą pracę, pozycję, przyjaciół. On mieszkał tam, a ona tutaj. Na świat

nej stołowie - tłumaczy Jura. - Za to w weekendy sam im gotuję. Przepadają za gulaszem i rizotto. Kiedy Danusia umarła, zaczął zbierać książki kucharskie. Nagle przyszło mu pełnić kilka ról jednocześnie. - Jestem dla nich ojcem, matką, babcią, dziadkiem - Jura patrzy na zdjęcia w albumie, na których są jeszcze w czwórce. - To na wakacjach w Chorwacji - mówi. - Nie mam tutaj rodziny, więc jest mi trudno, jednak dzięki wsparciu wielu ludzi nie załamam się. Nie mogłem tego zrobić, chłopcy na mnie liczą.

Przyjaciele Danki nie zostawili Kupeców. Do dzisiaj Halina Chmiel czy Danuta Łabaj przychodzą, aby pomóc w czym tylko się da. - Czasem trzeba posprzątać, czasem coś ugotować, niekiedy obciąć chłopcom paznokcie, a często po prostu pogadać - mówi Halina Chmiel. - Jura został rzucony na głęboką wodę, nie znał języka polskiego, został z dwoma małymi chłopcami w obcym kraju, z dala od bliskich. Podziwiam go, że się nie załamał. Kiedy trzeba było coś załatwić w urzędzie dzwonił do znajomych i prosił: „Wyttumaczcie tym ludziom za biurkiem o co mi chodzi”. Teraz już nie ma problemu, chociaż mylą mu się jeszcze wyrazy. A kiedy chce coś szybko powiedzieć zazwyczaj rzuca coś po słoweńsku. - Jak to jest po polsku? - pyta Halinę.

- Dwoje się i troje, aby pogodzić pracę z opieką nad Jasiem i Jędrusiem. Najgorzej jest w wakacje. W sierpniu jedziemy z chłopcami do mojego brata do Chorwacji, ale cały lipiec muszę sobie jakoś radzić. Często pozostaje pomoc sąsiadów i znajomych - mówi Jura. W bloku wszyscy go znają. - To ten, któremu zmarła żona i sam wychowuje synów - mówi.

- Bycie samotnym tatą wymaga od mężczyzny skupienia się na kilku sprawach jednocześnie, co dla kobiet jest rzeczą o wiele prostszą - mówi Katarzyna Jeżowska-Kwaśny, psycholog i psychoterapeuta z Bielska-Białej. - Rodzic obciążony obowiązkami ojca i matki nie ma z kim dzielić swoich wątpliwości. Przyjmuje się, że to kobiety są predysponowane do wychowywania dzieci, zaś mężczyźni muszą się tej sztuki nauczyć, jednak często takie stereotypy się nie potwierdzają.

AGNIESZKA BARZYCKA

Bielszczanin Tomasz Klisz wspomina, że od dziecka chciał być sportowcem i zaistnieć jako wyczynowiec. Zaczynał, jako siedmiolatek, od nart. Teraz ma 24 lata i powoli próbuje swych sił w biegach maratońskich.

Z Manhattanu przez Magurkę do Nowej Zelandii

PO GÓRACH, PO SCHODACH

Po nartach przez cztery lata grałem w tenisa. Potem, gdy miałem piętnaście lat, zaczęły się biegi - mówi Tomasz. Nie pociągało go jednak zwykłe ściganie się po biegni. Zaczął trenować biegi górskie. Po roku pojechał na pierwszy poważny sprawdzian swych umiejętności - mistrzostwa świata w biegach górskich, zorganizowany w Czechach. Wystartował w grupie juniorów, a po powrocie do Bielska chwalił się, że - jak na debiutanta - zajął całkiem przyzwoitą, 55. lokatę.

- Brzmiało to lepiej, niż przyznawanie się, że byłem trzeci od końca - śmieje się. Później nie musiał już tak ukrywać osiągniętych wyników. Na następnych takich mistrzostwach, zorganizowanych w 1998 roku na francuskiej wyspie Reunion na Oceanie Indyjskim, był dziewiąty spośród blisko setki biegaczy. W następnym roku pojechał na mistrzostwa na wyspę Borneo. Długo czas biegł na trzeciej pozycji i był niemal pewny miejsca medalowego, ale pod koniec zasnął i doczekał na metę jako dziewiątnasty. - Dało o sobie znać zmęczenie po podróży, brak aklimatyzacji i kiepskie jedzenie - wspomina tamten rok. Aklimatyzacji nie potrzebował rok później, na zakończenie swej kariery juniora. Wtedy mistrzostwa świata w biegach górskich zorganizowano tuż za miedzą, w Niemczech. Wtedy nareszcie stanął na podium, zdobywając brązowy medal.

Nie narzekał też na krajowe występy w górskich biegach. Jako junior w czasie mistrzostw Polski dwukrotnie zdobył brąz i raz złoto. Później, w kategorii młodzieżowej, wywalczył kolejny brązowy medal. W następnych latach, już jako seniorowi, nie szło mu tak dobrze. Przynajmniej na razie...

Od pewnego czasu bielszczanin ma nowego trenera, który próbuje przygotować go do biegów maratońskich. - Podobno mam predyspozycje. Na razie trenuję i występuję zarówno w biegach płaskich, jak i górskich. Z pewnością więcej pracuję, choć jeszcze nie przekłada się to na



FOTO: ARCHIWUM

wyniki - mówi Tomasz. Choć z tymi ostatnimi nie jest tak źle. W połowie maja uczestniczył w biegu ulicznym w Makowie Podhalańskim. Dziesięciokilometrową trasę pokonał w 30 minut i 46 sekund, co dało mu trzecie miejsce. Z kolei w górskim Biegu Magurki blisko trzynastokilometrowy dystans przebiegł w 59 minut. Zajął szóste miejsce - to wystarczyło, by automatycznie zdobył przepustkę do udziału w kolejnych mistrzostwach świata w biegach górskich, które odbędą się pod koniec września w Nowej Zelandii. - Mam nadzieję, że uda mi się do tego czasu dojść do szczytu formy i powalczyć o dobre miejsce z najlepszymi na świecie biegaczami - mówi Tomasz Klisz. Podkreśla, że takie mistrzostwa mają swój niepowtarzalny klimat i urok. Fakt, że zwykle są organizowane w egzotycznych zakątkach świata, sprawia, iż przy okazji można sporo zwiedzić. Inna sprawa, że wcześniej trzeba się nieźle nachodzić, by pozyskać sponsorów, którzy pomogą zrealizować kolejne wyjazdy.

Inaczej traktuje Tomasz swe bieganie po... schodach. - To bardziej zabawa, w którą biegacze górscy włączają się poza sezonem. To jest bardzo medialne widowisko, więc udział w nim pomaga też zdobywać sponsorów - tłumaczy. Ta zabawa musi być jednak męcząca. Pół biedy, gdy zawodnicy ścigają się na szczyt najwyższego wieżowca Warszawy (to zaledwie 23 piętra) czy Berlina (30 pięter). Większego wysiłku wymaga już pokonanie sześćdziesięciu pięter Dunajskiej Wieży w Wiedniu. Klisz brał udział w każdym z tych biegów: w Berlinie raz był pierwszy i raz drugi, w Warszawie i Wiedniu zajął to samo piąte miejsce. Jednak najbardziej widowiskowe i najsłynniejsze są biegi na szczyt najwyższego budynku na nowojorskim Manhattanie, Empire State Building. To 86 pięter. Winda na samą górę można wjechać w 45 sekund. Sprawa komplikuje się, gdy drogę tę trzeba pokonać pieszo. To 1576 schodów! W ubiegłym roku Klisz wbiegł na ostatnie piętro w 11 minut i dwie sekundy, zajmując szóste miejsce wśród blisko trzystu uczestników. W tym roku wystartował ponownie - uzyskał czas o 10 sekund gorszy od ubiegłorocznego, co dało mu „dopiero” dziewiątą lokatę.

Egzotyczne wyjazdy, długotrwałe treningi - to wszystko Tomasz stara się łączyć z nauką. Biegając ukończył Bielską Szkołę Przemysłową i stał się technikiem ochrony środowiska. Teraz łatwiej mu łączyć sportową pasję z nauką, bo studiuje na katowickiej Akademii Wychowania Fizycznego.

ARTUR KASPRZYKOWSKI

Gorączka Q w Wieprzu i Osieku

Strach przed epidemią

Czy w Osieku (powiat oświęcimski) i Wieprzu (powiat żywiecki) nie ma już zagrożenia gorączką Q atakującej krowy, a także ludzi? Służby weterynaryjne i sanitarne zapewniają, że sytuacja jest opanowana. Jednak mieszkańcy w to nie wierzą.

Okazuje się, że z chorobą styczną miało już ponad 130 osób i to nie tylko z Wieprza i Osieka, ale i z Żywca, Andrychowa i Wadowic. Trójkę osób, w tym sześciomiesięczne dziecko, hospitalizowano w oświęcimskim szpitalu.

W drugiej połowie maja - o czym pisaliśmy w Wieprzu zachorowała jedna z krow przywieziona z Holandii. Do Wieprza trafiła po krótkim pobycie w gospodarstwie zarodowym w Osieku. Po przebadaniu całego wieprzańskiego stada okazało się, że z 500 sztuk wyniki dodatnie ma 40 zwierząt, ale nie miały objawów choroby. Sporządzono też listę osób, które mogły mieć kontakt z chorą krową. W sumie siedemdziesięciorgu, w tym pracownikom gospodarstwa z Wieprza oraz lekarzom weterynarii, pobrano krew. U około trzydziestu stwierdzono podwyższony poziom przeciwciał, co jednak nie oznacza choroby. Jak za-

pewniają lekarze, wszyscy przebadani czują się dobrze. Mimo to podano im antybiotyki, a dodatkowo czekają ich badania w Klinice Chorób Zakaźnych w Krakowie.

Gdy okazało się, że na gorączkę Q chora jest kolejna krowa ze stada w Osieku, została odizolowana i poddano ją eutanazji. - Przebadaliśmy 26 krow. Zanotowano u nich wynik ujemny. Sytuacja w Osieku jest już opanowana - zapewnia Krzysztof Zieliński, powiatowy lekarz weterynarii w Oświęcimiu.

A co z ludźmi, którzy mieli kontakt z krową? - Zbadaliśmy blisko sześćdziesiąt osób, nie tylko z Osieka, ale także z Andrychowa i Wadowic, bo tam mieszkają lekarze weterynarii, którzy mieli styczność z chorą krową. U 28 osób stwierdziliśmy podwyższony poziom przeciwciał, a u jednego lekarza weterynarii pojawiły się objawy gorączki Q. Wszystkim podano antybiotyki. Dodatkowo przeszedł badania w krakowskiej klinice. Trzy

osoby, w tym sześciomiesięczne dziecko, trafiły na obserwację do oświęcimskiego szpitala. Mimo iż u dziecka nie stwierdzono objawów choroby, zostało ono przewiezione na obserwację do Dziecięcej Kliniki Chorób Zakaźnych w Warszawie. Sytuacja jest opanowana i pod kontrolą. Planujemy jednak, że po leczeniu, które może trwać nawet do trzech tygodni, osoby, u których stwierdzono podwyższony poziom przeciwciał, przejdą jeszcze raz badania w krakowskiej klinice - mówi Adam Kosek, kierownik działu epidemii w Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Krakowie.

Mimo tych zapewnień mieszkańców Osieka i Wieprza obawiają się, że epidemii gorączki Q nie udało się całkowicie opanować. Ich zdaniem nie do końca wiadomo ile osób miało styczność z chorymi krowami.

Gorączkę Q ostatni raz odnotowano w Polsce w 2001 roku. Przypominamy: to bardzo zakaźna choroba

odzwierzęca, na którą mogą zachorować ludzie. Człowiek zaraża się poprzez ukąszenie kleszcza oraz od kotów, psów, bydła, szczerów lub zwierząt dziko żyjących, a także jadając surowe mięso lub pijąc surowe mleko zarażonych zwierząt. Zarażać można się także poprzez zabrudzenie ran, wdychanie pyłu skażonego moczem lub kałem chorych zwierząt. Natomiast zarażenie się człowieka od człowieka jest dość rzadkie.

Choroba objawia się wysoką gorączką, bólem i zawrotami głowy, bólem mięśni, uczuciem zimna i dreszczami. Taki stan utrzymuje się najczęściej do 14 dni. W 65 procentach przypadków choroba przebiega pod postacią zapalenia płuc. W razie obniżonej odporności może rozwinąć się zapalenie wątroby, serca, lub układu nerwowego. Powikłania mogą prowadzić do zatorów płuc i mózgu, a nawet do zapalenia mięśnia sercowego.

U zwierząt gorączka Q przebiega najczęściej bezobjawowo. Choć mogą też wystąpić okresowe zwiększone ciepłoty ciała, wyciek z nosa, zapalenie płuc czy obrzęki stawów. Jednak padnięcia bydła z powodu tej choroby są dość rzadkie. Aby zapobiec rozprzestrzenianiu się gorączki Q trzeba odizolować chore zwierzę i dokładnie odkażać pomieszczenia, w których przebywało. W przypadku leczenia ludzi podaje się antybiotyki. (ps)

Kronika Żywiecka

Jak Ujsoly walczą z powiatem

Tablicowa broń

Wójt gminy Ujsoly Tadeusz Piętka walczy ze Starostwem Powiatowym w Żywcu. Choć brzmi to nieprawdopodobnie, wydaje się, że małe Ujsoly już po raz drugi w tym roku wygrały z powiatowym gigantem. O co ta wojna? Oczywiście o drogi.



FOTO: PAWEŁ SZCZOTKA

Tablice to już sprawdzony sposób wójta gminy Ujsoly na opieszałość powiatu żywieckiego.

Po raz pierwszy wójt Piętka - o czym pisaaliśmy - nie wytrzymał podczas tegorocznej zimy. Przez kilka tygodni drogą przez Ujsoly w stronę przejścia drogowego ze Słowacją w Glince prawie nie dało się przejechać. Powiat zaniedbał odśnieżanie na początku zimy i jeździmy po ogromnych koleinach - denerwował się wówczas wójt. Umieścił przy wejściu do gminy tablicę z napisem, że za odśnieżanie głównych dróg odpowiada żywieckie starostwo. Pomogło. Po kilku dniach powiatowe służby wzięły się do roboty. Co prawda stan jezdni pozostawał nadal wiele do życzenia, ale dało się jeździć.

Po zimie wyskoczyły wielkie dziury. Prosiłiśmy powiat o ich załatwienie. I dziury w końcu połatano, ale tylko do granic gmin Rajcza i Ujsoly. Nas pominięto! Mijały tygodnie, a my wciąż prosiłiśmy. Bezskutecznie. Ludzie coraz częściej dzwoniłi i przychodzili do mnie z wiel-

kimi pretensjami. Postanowiliśmy więc ustawić tablicę z informacją, kto jest odpowiedzialny za połatanie drogi - opowiada wójt Piętka.

Już po kilku dniach pojawiły się powiatowe służby, które zaczęły łączyć dziury. Na razie załatwili ponad kilometr jezdni. Czekamy na ciąg dalszy, bo w kolejce oprócz głównej drogi Ujsoly - Glinka są jeszcze drogi powiatowe w Złatnej i Soblówce - mówi wójt Piętka.

Tomasz Łukas, dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg w Żywcu, mówi, że remont został przewidywany nie na granicy gmin, ale znacznie wcześniej, w Rajczy. Dementuje też sugestię, że tablica miała wpływ na przyspieszenie remontów w Ujsolach. - To zbieg okoliczności. Wójt wiedział, kiedy będziemy zaczynać remont i kilka dni wcześniej postawił tablicę. Połataliśmy już drogę od Ujsol do Glinki, a do końca czerwca znikną dziury na drogach do Złatnej i Soblówki - deklaruje dyrektor Łukas. (ps)

Zezwolenie sanepidu na działalność tylko do końca czerwca mają ośrodek zdrowia w Rychwałdzie (gmina Gilowice) oraz punkt lekarski w Czernichowie. Wydawać by się mogło, że po tym czasie zostaną zamknięte, ale...

W Czernichowie i Rychwałdzie

OŚRODKI ZOSTAJĄ, ALE...

Rozporządzenia resortu zdrowia z 1992 roku narzuciły ostre wymagania sanitarno - techniczne dla pomieszczeń ośrodków zdrowia. Dostosowanie się do tych wymogów jest bardzo kosztowne, poza tym w niektórych przypadkach wykonanie remontów bywa technicznie niemożliwe. Przykładem właśnie ośrodki w Czernichowie i Rychwałdzie. Oba mieszczą się w remizach strażackich i od kilku lat borykają się z wymaganiami sane-

pidu. Miały warunkową zgodę na działalność do końca ubiegłego roku, przedłużoną do połowy 2005 roku.

Kiedy wydawało się, że od lipca mieszkańcy Czernichowa i Rychwałdu zostaną bez opieki lekarskiej, resort zdrowia wydał nowe rozporządzenie. Wynika z niego, że tego typu ośrodki mają czas na dostosowanie się do wymogów techniczno - sanitarnych do 2008 roku. Natomiast do końca tego roku trzeba będzie przedstawić plan dostosowawczy.

Mieszkańcy przysiółka Myto w Zwardoniu (gmina Rajcza) od ponad jedenastu lat czekają na wybudowanie ponadkilometrowego odcinka chodnika wzdłuż drogi krajowej, która prowadzi do polsko-słowackiego przejścia drogowego. Przed kilkoma dniami coś wreszcie w tej sprawie drgnęło...

Od jedenastu lat w Zwardoniu Mycie

CZEKANIE NA CHODNIK

Pod koniec kwietnia 1994 roku otwarto w Zwardoniu Mycie przejście na Słowację. Zrobił się duży ruch samochodowy. Upomnieliśmy się wówczas o chodnik i obiecano nam, że będzie. Ale mijały lata i nic - mówi Elżbieta Węglarz, mieszkanka Zwardonia Myta.

Po raz kolejny miejscowi upomnieli się o chodnik przed dwoma laty, kiedy ruszyła budowa przygranicznego odcinka drogi ekspresowej. Wydawało się, że sprawa będzie załatwiona, ale administrator drogi (katowicki oddział Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad) stwierdził, że nie może porozumieć się z właścicielami przydrożnych działek, którymi miałby przebiegać chodnik. Przeciagająca się sprawa zrytowała mieszkańców, którzy uważają, że to GDDKiA gra na zwłokę. Pod koniec maja



FOTO: PAWEŁ SZCZOTKA

- Bez chodnika przy wąskiej i krętej drodze jest bardzo niebezpiecznie! - mówią mieszkańcy Zwardonia Myta.

zorganizowano w Zwardoniu spotkanie mieszkańców z przedstawicielami GDDKiA. - Kategorycznie domagamy się chodnika i naprawienia kilometrowego odcinka drogi krajowej, który został zniszczony przy budowie ekspresówki - zażądano podczas spotkania.

Jerzy Romuzga z katowickiego oddziału GDDKiA, zadeklarował, że jeszcze w tym roku rozpoczną się przygotowania dokumentacji, dotyczącej budowy chodnika. Łączy się to z planami wyremontowania jezdni. - Aby wyremontować drogę, musimy wiedzieć jak dokładnie będzie przebiegał chodnik - podkreślał Romuzga. - Budowę chodnika mogliśmy rozpocząć już przed rokiem, ale dopiero teraz otrzymaliśmy zgodę właścicieli działek, które zostaną zajęte pod jego budowę. Nie możemy kłaść najpierw nowej nawierzchni na drodze, a dopiero potem budować

chodnik. Zostałyby wówczas szczeliny pomiędzy krawężnikami a jezdnią, które jeszcze raz trzeba by zalewać asfaltem. To byłoby czyste marnotrawstwo publicznych pieniędzy - podkreślał Romuzga.

- To wciskanie kitu! Aby był remont drogi, musi być chodnik, a zanim zrobicie chodnik, minie ponad rok. Do tego czasu cały ruch samochodów skierowany zostanie na nową drogę ekspresową i stara krajówka nikogo nie będzie już obchodzić - mówili mocno zdenerwowani zwardonianie.

Romuzga tłumaczył, że nikt nikomu nie wciska kitu, ale chodnika nie da się zbudować z dnia na dzień, bo obowiązują procedury przetargowe.

Ostatecznie stanęło na tym, że w najbliższych dniach GDDKiA przedstawi mieszkańcom dokładny harmonogram przygotowań do budowy chodnika. (ps)

Dla uzależnionych

Nowy punkt

Od kilkunastu dni przy Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Żywcu działa Punkt Konsultacyjny dla tzw. osób eksperymentujących ze środkami psychoaktywnymi oraz uzależnionych od narkotyków i leków, a także dla członków ich rodzin.

Porad i konsultacji udziela Krystyna Pietraszko, certyfikowany specjalista do spraw narkomanii. Punkt organizuje spotkania informacyjne, edukacyjno-szkoleniowe dla osób chcących poszerzyć wiedzę z zakresu uzależnień od środków psychoaktywnych - informuje Tomasz Terteka, rzecznik Urzędu Miejskiego w Żywcu.

Punkt czynny jest od poniedziałku do piątku od 10.00 do 17.00, a dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 861-36-05. (ps)

Honorowi obywatele Żywca

Wpisani do księgi

Podczas tegorocznych Dni Żywca do nowo założonej Złotej Księgi Miasta wpisane zostały pierwsze nazwiska honorowych obywateli grodu. Pierwszym, który otwiera monumentalną księgę wdzięczności jest papież Jan Paweł II.



FOTO: DARIUSZ BANDOLA

Wśród tegorocznych osób uhonorowanych wpisem do Złotej Księgi jest ksiądz infułat Władysław Fidelus.

W tym roku, obok papieża, w księdze znalazły się nazwiska czworga żywieckich Habsburgów - Karola Stefana, Marii Krystyny, Renaty Habsburg-Lorena de Zulueta i Kazimierza Badeniego. Wpisani zostali również Aleksander Karl Tiplt, niemiecki orędownik polsko-niemieckiego pojednania, który przyczynił się do nawiązania bliźniaczych więzi Żywca z bawarskim Unterhaching, oraz związany z miastem od blisko 40 lat ksiądz infułat Władysław Fidelus.

Zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej, do Złotej Księgi wpisywane są nazwiska najbardziej zasłużonych dla miasta osób, jak również nazwy firm i instytucji najlepiej promujących Żywiec. Kandydatury mogą zgłaszać mieszkańcy i organizacje, a ostateczną decyzję o pamiątkowym wpisie podejmuje wybrana przez miejski samorząd kapituła księgi. Wpisy do księgi zasłużonych dokonywane są w trakcie corocznych Dni Żywca. (ban)

Kronika

Oświęcimska

Zaskoczenie w Brzeszczach

Basen do poprawki

Od 16 czerwca aż do 8 lipca zamknięty będzie kryty basen w Brzeszczach. Jak tłumaczą gminne władze, jest to wymuszona przerwa technologiczna. Przy tej okazji naprawione mają zostać usterki, jakie stwierdzono po roku od przebudowy pływalni. Tak czy inaczej, termin zamknięcia basenu jest niezbyt fortunny. Tym bardziej, że wkrótce zaczynają się wakacje.

Dokładnie przed rokiem, po dwóch latach gruntownej przebudowy, w Brzeszczach oddano ponownie do użytku krytą pływalnię „Pod platanem”. Jej przebudowa kosztowała ponad 6,5 miliona złotych. - *Podczas przerwy technologicznej zostanie wymieniona woda w basenach i wyczyszczone zostaną wszystkie filtry. Zgodnie z wymogami sanepidu, taką wymianę trzeba przeprowadzać raz do roku. Zwłaszcza gdy basen użytkowany jest przez okrągły rok. Nie ukrywamy, że zamknięcie pływalni jest okazją do usunięcia usterek, które pojawiły się po roku od oddania do użytku krytej pływalni. Chodzi głównie o zacieki. Poprawki ma wykonać firma, która przebudowywała basen. Gminy nie będzie to nic kosztować, bo zostaną one usunięte w ramach gwarancji* - podkreśla Beata Szydło, burmistrz Brzeszcz. (ps)



Pływalnia w Brzeszczach znów nieczynna...

FOTO: PAWEŁ SZCZOTKA

Prezydent Oświęcimia żąda wyjaśnień

ZA NISKIE LOTY

Poraz kolejny doszło do złamania zarządzenia o ograniczeniu niskich lotów samolotów wojskowych nad Oświęcimiem - twierdzi prezydent tego miasta, Janusz Marszałek. Domaga się on wyjaśnień od odpowiedzialnych służb.

Sprawa niskich lotów nad Oświęcimiem znana jest nie od dzisiaj. Przed dwoma laty piloci trzech izraelskich myśliwców F-16

przelecieli nisko nad miastem i byłym obozem koncentracyjnym KL Auschwitz-Birkenau, bo - jak tłumaczyli - chcieli w ten sposób upamiętnić wojenne ofiary. Odbył się to, mimo iż wcześniej Marszałek wydał negatywną opinię w tej sprawie. Po tym przelecie oświęcimski prezydent wystąpił z protestem do władz centralnych, ale przeszło to bez żadnego echa. W tym roku pomiędzy 17 a 19 maja samoloty znów przeleciały nisko nad miastem i Firmą Chemiczną Dwory.

Okazało się, że wielokrotne przeleoty nad Oświęcimiem mają związek z ćwiczeniami sił po-

wietrznych NATO. Marszałek mówi, że to złamanie zarządzenia szefa Sztabu Generalnego Wojska Polskiego w sprawie „stałych i doraźnych ograniczeń ruchu lotniczego oraz stref zakazanych, niebezpiecznych i o ograniczonym ruchu lotniczym dla lotów statków powietrznych wszystkich rodzajów lotnictwa w polskiej przestrzeni powietrznej”.

Prezydent Oświęcimia zwrócił się więc o wyjaśnienie całej sytuacji do prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego, dowódcy Sił Powietrznych Polski generała Stanisława Targosza oraz naczelnego dowódcy Sojuszniczych Sił Zbrojnych NATO w Europie, generała Jamesa Jonesa. W swoim liście Marszałek prosi też, aby w przyszłości przepisy o ograniczeniu lotów nad Oświęcimiem były bezwzględnie respektowane. (ps)

Z Oświęcimia tylko do Skawiny !

PRZESIADKA DLA SPRINTERÓW

Niemiałą niespodziankę zafundowały PKP podróżującym pociągami z Oświęcimia, Zatora czy Spytkowic do Krakowa Płaszowa. Mimo iż obecny rozkład pociągów miał obowiązywać do połowy grudnia, od 1 czerwca spółka PKP Przewozy Regionalne skróciła trasę wszystkich pięciu pociągów relacji Oświęcim - Kraków Płaszów. Kursują jedynie z i do Skawiny.

Jako powód podano niewielką liczbę podróżnych. Teraz ci, którzy dojadą do Skawiny, muszą się przesiadać do pociągu relacji Skawina - Krzeszowice, którym można dojechać do Krakowa Płaszowa. W wielu przypadkach czas na przesiadkę w Skawinie wynosi zaledwie... dwie minuty! To dobre dla sprinterów, a nie zwykłych pasażerów!

Co ciekawe, PKP i władze samorządowe województwa małopolskiego, które dofinansowują połączenia pociągów osobowych, chwalać się, że uruchomiły dodatkową aż 57 nowych pociągów do Skawiny, Krzeszowic i Wieliczki. Tyle że Podbeskidzie nic na tym nie zyskało. Szere-

gowi podbeskidzcy pracownicy PKP mówią, że i tak dobrze, iż skończyło się na skróceniu tras, bo pociągi mogły całkowicie wylecieć z rozkładu. Kolarze uważają, że takie posunięcie to po prostu dobijanie linii Oświęcim - Skawina, dla której nie ma już chyba ratunku. - *Dwie minuty na przesiadkę to fikcja, bo nie było jeszcze chyba pociągu, który by dojechał do Skawiny punktualnie. Z reguły spóźniają się od 5 do 10 minut* - mówią kolarze. - *Jeśli podróżni nie zdążą z przesiadką, będą jeździć autobusem lub busiem. A po kilku miesiącach pociągi znikną z rozkładu, bo po tak niekorzystnym skróceniu trasy nikt już nimi nie będzie jeździł...* (ps)

Przeprowadzka biblioteki dla niewidomych

„Szóstka” zmieni adres

Z początkiem lipca filia nr 6 Miejskiej Biblioteki Publicznej w Oświęcimiu zmieni adres z ulicy Olszewskiego 2B na ulicę Dąbrowskiego 125.

Filia przeznaczona jest dla osób niewidomych i niedowidzących. W zbiorach ma książki pisane brailiem, drukowane dużą czcionką, jak i dźwiękowe nagrania wielu pozycji literackich. Zdaniem dyrektora MBP przeprowadzka do budynku przy ulicy Dąbrowskiego 125 podyktowana jest troską o ludzi niewidomych i niedowidzących. W miejscu, gdzie będzie miała od lipca siedzibę, mieści się już od ponad roku Koło Powiatowe Polskiego Związku Niewidomych. Ma to umożliwić trzystuosobowej grupie członków załatwienie za jednym razem i w jednym miejscu spraw organizacyjnych i skorzystanie z biblioteki. Dyrekcja oświęcimskiej MBP podkreśla, że do filii w nowym miejscu będą mieli znacznie bliżej niedowidzący i niewidomi z części osiedla Chemików i tzw. domków szeregowych. (ps)

Z Kęt pod górę Żar

POWRÓT AUTOBUSU

Pokilku miesiącach przerwy Międzygminny Zakład Komunikacyjny w Kętach wznowia kursowanie autobusów z Kęt do Międzybrodzia Żywieckiego, w pobliżu dolnej stacji kolejki linowo-terenowej na górę Żar. Autobusy będą jeździć od 18 czerwca do 28 sierpnia, ale tylko w soboty, niedziele i święta.

W lipcu ubiegłego roku kęcki MZK uruchomił sześć kursów pod Żar. Linia nie cieszyła się popularnością i po kilku miesiącach została zawieszona. Ponownie uruchomiono ją w zimie, ale jedynie w weekendy i tylko po trzy kursy dziennie.

Teraz autobusy powracają na okres wakacji. Z Kęt będą odjeżdżać o 8.30, 13.30 i 17.40, a z Międzybrodzia Żywieckiego o 9.30, 14.30 i 18.30.

To jeszcze nie koniec zmian w kęckim MZK. Od czerwca aż do końca września przewoźnik oferuje na soboty, niedziele i święta specjalny bilet rodzinno-weekendowy. Kosztuje tylko złotówkę od osoby, a mogą go zakupić rodzice podróżujący z dziećmi. Obowiązuje on na liniach: nr 7 Kęty - Porąbka Kozubnik, nr 9 Kęty - Wielka Puszca, nr 14 Andrychów - Zagórnik, nr 22 Andrychów - Rzyki Jagódki, nr 22/I Andrychów - Rzyki Praciaki i nr 24 Andrychów - Zajazd Górski Daniel. (ps)

Oświęcimski PKSiS znów na sprzedaż

Do trzech razy sztuka ?

Ministerstwo Skarbu Państwa ogłosiło ofertę sprzedaży akcji Przedsiębiorstwa Komunikacji Samochodowej i Spedycji Oświęcim SA. To już trzecia próba sprzedaży tej spółki.

Starania o sprzedaż oświęcimskiego PKSiS trwają od ponad dwóch lat. Ministerstwo przeznaczyło do zbycia 85 procent akcji spółki. W połowie ubiegłego roku spółkę chciała kupić firma przewoźowa Connex Polska. Jednak rozmowy zostały zerwane, bo - jak tłumaczy ministerstwo - oferta była marna. Ponowne zaproszenie do rokowań także nie przyniosło rezultatu, bo nie wpłynęła żadna konkretna oferta. Pod koniec maja ministerstwo po raz kolejny ogłosiło zaproszenie do kupna spółki. Oferty mają być składane do 24 czerwca, a ministerstwo odpowie na nie do 26 lipca. To oznacza, że potencjalnego nabywcę oświęcimskiego PKSiS można będzie poznać prawdopodobnie w połowie sierpnia. Jeżeli w ogóle się znajdzie... (ps)

maczy ministerstwo - oferta była marna. Ponowne zaproszenie do rokowań także nie przyniosło rezultatu, bo nie wpłynęła żadna konkretna oferta. Pod koniec maja ministerstwo po raz kolejny ogłosiło zaproszenie do kupna spółki. Oferty mają być składane do 24 czerwca, a ministerstwo odpowie na nie do 26 lipca. To oznacza, że potencjalnego nabywcę oświęcimskiego PKSiS można będzie poznać prawdopodobnie w połowie sierpnia. Jeżeli w ogóle się znajdzie... (ps)

Nojego znów przejezdna



FOTO: PAWEŁ SZCZOTKA

Po kilkumiesięcznym zamknięciu ulica Nojego w Oświęcimiu ponownie jest przejezdna. Jej przebudowa była związana z modernizacją skrzyżowania oraz ulicy Dąbrowskiego. Cała inwestycja ma kosztować ponad 3,2 miliona złotych. Do jej zakończenia brakuje zamontowania świetlnej sygnalizacji akomodacyjnej (działającej według natężenia ruchu), która ma się pojawić w najbliższych dniach. Zostaną także dobudowane chodniki dla pieszych. (ps)

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA

MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO TAKSÓWKOWE

TAXI 91-91

RADIO MPT

Bielsko-Biala, Cieszyn, Oświęcim, Żywiec
Ogólnopolska zmiana numeru AUS 919 na 91-91
Decyzja Prezesa URT i P
Faktury VAT. Nagrody - 1 telefon - 1 pkt. NAGRODA DLA KAŻDEGO.
NAM MOŻNA ZAUFAC

Półtora wieku bielskich kolei

(Nie)chciany żelazny smok



Półtora wieku temu, w roku 1855, w Bielsku uruchomiono pierwszą linię kolejową, łączącą miasto z pobliskimi Dziedzicami. Techniczna nowinka - która z czasem mocno zmieniła oblicze miasta - nie była bynajmniej witana przez bielszczan z otwartymi rękami. Część mieszczan uwierzyła bowiem w plotki o zgubnym wpływie pociągów na ludzkie zdrowie i najchętniej nie wpuściłaby nowego rodzaju transportu do swego grodu.

ANTYKOLEJOWA HISTERIA

Za antykolejową histerią w Bielsku stali przypuszczalnie ci, którzy mieli realne podstawy, aby bać się pociągów. Byli nimi właściciele konnych firm przewozowych, którzy z doświadczeń innych miast wiedzieli, że kolej przewozić będzie więcej i taniej niż oni, więc doprowadzi ich przedsiębiorstwa do bankructwa. Dodajmy, że w podobny, pokretny sposób walczone z koleją nie tylko w Bielsku. Kiedy szukano lokalizacji pod stację na linii mającej połączyć Bogumin z Oświęcimem, początkowo myśłano o Zabrzegu. Miejscowe władze sprzeciwiły się argumentując, że podróżujący pociągami żołnierze będą zagrożeniem dla... cnoty miejscowych dziewczyn. Tak naprawdę chodziło jednak przypuszczalnie nie o panny z Zabrzega, lecz o właścicieli dużych gospodarstw rolnych, którzy bali się, że budowa kolei da wiele nowych miejsc pracy i sprawi, iż stracą potrzebną im tanią siłę roboczą. Ostatecznie więc stacja powstała w Dziedzicach.

W 1855 roku uroczyscie otwarto odnogę trasy Bogumin - Oświęcim, boczną linię łączącą Dziedzice z Bielskiem. Wtedy okazało się, że kolej oznacza niemal same plusy. Co prawda konne firmy transportowe ledwo przędły, ale inne przedsiębiorstwa bardzo na tej nowince skorzystały. Cieszyli się bielscy fabrykanci, bo pociągi oznaczały tani transport, więc ich obroty oraz zyski wyraźnie wzrosły. Ręce zacierali też bielscy kupcy. Pociągami podróżowało się wygodnie i szybko, więc do Bielska na zakupy przyjeżdżali chętnie mieszkańcy innych miejscowości. Skalę zjawiska najlepiej obrazuje statystyka - w ciągu pierwszego roku funkcjonowania linii kolejowej Bielsko - Dziedzice pociągi na tej trasie przewiozły kilka razy więcej ludzi, niż Bielsko miało wówczas mieszkańców.

KROWY BEZ MLEKA ?

Nic więc dziwnego, że szybko zaczęto myśleć o kolejnych liniach kolejowych biegnących z Bielska. Jako pierwsza powstała trasa do Żywca. Było z nią jednak wiele kłopotów. Inwestycja pociągnęła jednak za sobą konieczność budowy tunelu pod zamkowym wzgórzem. To z kolei fatalnie odbiło się na stanie wody w okolicznych studniach i bielszczanie zaczęli się skarżyć na jej brak. Krzywym okiem na budowaną linię kolejową patrzyli też niektórzy mieszkańcy wiosek położonych między Bielskiem a Żywcem. Wy-



FOTO: SŁAWOMIR HOROWSKI

Budynek pierwszego bielskiego dworca kolejowego zachował się do dziś. Służył on bielszczanom jedynie trzydzieści lat, gdyż potem nie spełniał już wymagań rozbudowanego węzła kolejowego i został zastąpiony przez nowy, funkcjonujący też obecnie dworzec.

dzielający kłęby dymu „żelazny smok” na kołach miał bowiem złe wpływać na mleczność krów. Mimo tych skarg nowa trasa została ukończona i uruchomiona.

Potem przyszła kolej na dwa następne połączenia - z Cieszyńskiem i Kalwarią Zebrzydowską. Pierwsze z nich powstało przy sporych kłopotach. Należało do nich między innymi strajk włoskich fachowców, sprowadzonych pod Beskidy do kolejowej inwestycji, którzy w ten sposób walczyli o lepsze zarobki. W Jasienicy wyszło na jaw, że zbudowany tam most zrobiono z wadą i trzeba było go poprawiać. Wreszcie w Cieszynie spierano się, gdzie ulokować drugą w miejsce - obok głównego dworca - stację kolejową. Wybór padł ostatecznie na Bobrek. Po latach okazało się, że ta inwestycja bardzo się przydała. Kiedy miasto nad Olzą podzielono między Polskę a Czechosłowację, główna stacja kolejowa przypadła naszym sąsiadom. Stacja Bobrek awansowała wówczas do roli głównego dworca polskiej części miasta. Także po uruchomieniu linii kolejowej Bielsko - Cieszyn, nie brakowało kolejarzom zmarłych na tej trasie. Doszło tam bowiem do dwóch poważnych wypadków. Pod Cieszyńskiem pociąg osobowy zderzył się z towarowym, a w Skoczowie wykończyły się trzy wagony towarowego składu. Na szczęście w obu przypadkach obyło się bez ofiar w ludziach.

STACJA NA PERYFERIACH

Pociągi kursujące między Bielskiem a Cieszyńskiem były też atrakcją dla młodzieży z miejscowości, przez które przejeżdżały. Kolejowe przystanki stały się ulubionymi miejscami schadzek i spotkań nastolatków. Przy tej okazji młodzież nie stroniła też od alkoholu i potem, będąc pod jego wpływem, zaczęła podróży lub atakowała pociągi. Na przykład na torach układano kamienie przeszkody lub obrzucano wagony kamieniami. Mało brakowało, a jeden z takich wybryków skończyłby się tragicznie.

W tym samym roku, w którym oddano do użytku linię kolejową Bielsko - Cieszyn, ruszyła też trasa Bielsko - Kalwaria Zebrzydowska. Ta inwestycja z kolei spowodowała pewne przepychanki w Białej. Ponieważ trasa pociągu biegła także przez to miasto, oczywiście był plan budowy bialskiej stacji kolejowej. Choć pozytywne skutki bliskości kolei białanie mogli

poznać na przykładzie sąsiadów z Bielska, dziwnym trafem nie paili się do tego, aby zapraszać kolejarzy w okolice centrum miasta. Ratuszowe władze poszły więc na rękę tym mieszczanom, którzy uważali, że stacja powinna być daleko od centrum. W efekcie bialski dworzec zlokalizowano na peryferiach miasta (dziś jest to stacja Bielsko-Biała Wschód).

Oddalenie bialskiej stacji od centrum miasta miało wyraźny minus. Pasażerowie pociągów - a było ich całkiem sporo - mieli bowiem dwa wyjścia: wynająć dorożkę albo odbyć długi spacer. Pierwsze rozwiązanie było kosztowne, drugie - czasochłonne i męczące.

SŁAWOMIR HOROWSKI

Jaworzańskie historie

WZGÓRZA TAJEMNIC

Osada sprzed dwóch i pół tysiąca lat. Zagadkowy kamienny krąg oraz równie zagadkowe kamienne kopczyki. I wreszcie zamek, który... zapadł się pod ziemię! Takie oto tajemnicze historie kryje bardzo odległa przeszłość Jaworza.

Wzgórze Młyńska Kępa znajduje się blisko centrum Jaworza, niedaleko siedziby gminnych władz. To niepozorne na pierwszy rzut oka wzniesienie kryje wyjątkowo ciekawą przeszłość. Na jego szczycie grubo ponad dwa tysiące lat temu funkcjonowała bowiem dobrze rozwinięta ludzka osada. Jej mieszkańcy trudnili się rolnictwem, hodowlą oraz łowiectwem. Być może przywędrowali pod Beskidy z Kotliny Karpackiej, niepokojonej przez azjatyckich koczowników zwanych Kimmerami. Wybór przez dawnych osadników jaworzańskiego wzgórza nie był przypadkowy. - *Osada na Młyńskiej Kępie była usytuowana na wzniesieniu, otaczał ją spadzisty teren. Było to więc z natury obronne miejsce* - mówi bielski archeolog Bogusław Choraży, który na Młyńskiej Kępie prowadził w latach dziewięćdziesiątych badania archeologiczne.

Warto dodać, że osada na Młyńskiej Kępie nie była osamotniona. U stóp Beskidów funkcjonowała wówczas bowiem cała dobrze rozwinięta sieć takich osad, a jej administracyjne centrum znajdowało się być może w grodzie w Podoborze, po czeskiej stronie granicy. Dodajmy, że osada na Młyńskiej Kępie miała też doskonałe położenie pod względem ekonomicznym. Leżała bowiem niedaleko ważnego



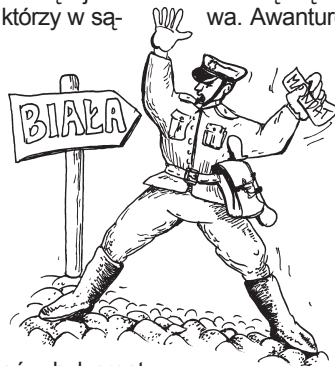
Właścicielowi jednego z bielskich sklepów nagle zaczęły mocno spadać obroty. Część jego klientów wybrała bowiem konkurencyjny sklep w sąsiedniej Białej. Wściekły sklepikarz postanowił ratować się przy pomocy znajomego... policjanta!

Sprytny pomysł sklepikarza

POLICJANT STRASZAKIEM

Na początku dwudziestego wieku zarobki bielskich robotników nie były rewelacyjne. Nic więc dziwnego, że wykorzystywali oni skrzętnie każdą okazję do zaoszczędzenia paru groszy. Zasada ta dotyczyła również pracowników fabryki należącej do Gustawa Molendy, którzy w sąsiedniej Białej odkryli sklep oferujący żywność po bardzo korzystnych cenach. Zrezygnowali więc z oferty sklepikarza prowadzącego handlowy biznes w sąsiedztwie ich fabryki i zaopatrywali się u tańszego konkurenta. Mechanizm dokonywania zakupów był prosty. Codziennie jeden z robotników zbierał składkę od kolegów i potem szedł do Białej kupić jedzenie dla całej grupy.

Bielski handlowiec nie zamierzał jednak biernie przyglądać się temu, jak na tę, na szyję spadają mu obroty. Ale zamiast obniżyć ceny, sięgnął po inny argument. Gdy kolejny raz jeden z robotników wracał z Białej z siatką pełną wałówek, obok fabrycznej bramy zatrzymał go bielski policjant. Odebrał mu wiktuały i zagroził surowymi karami za przemę-



canie żywności przez rzekę Białą. Dodajmy, że była one wtedy nie tylko granicą między dwoma miastami, ale także oddzielała dwie krainy wchodzące w skład państwa Habsburgów - Śląsk Cieszyński i Galicję. Robotnik nie był jednak w ciemni bity i zaczął się kłócić ze stróżem prawa. Awanturę usłyszeli jego koledzy i przyszli mu z pomocą argumentując, że zgodnie z prawem mogą dowolnie towary swobodnie przenosić z Białej do Bielska. Mimo to policjant pozostał nie wzruszony i nadal groził amatorowi takich zakupów.

Głośna wymiana poglądów zaintrygowała w końcu właściciela fabryki, który wyszedł przed bramę zakładu. Po wysłuchaniu obu stron konfliktu zdecydowanie stanął po stronie swojego pracownika. To zakończyło scysję, gdyż hardy wobec robotników policjant, nie chciał zadziierać z wpływowym fabrykantem. Z czasem okazało się, że policjanta na robotników napuścił właściciel sklepu położonego w sąsiedztwie fabryki Molendy. Do akcji przypuszczalnie skłonił stróża prawa łapówką. (hos)

REKLAMA • OGŁOSZENIA

Trójka
0 800 333 333
Taksówka na twoją kieszeń
96-20
8 111 500

OGŁOSZENIA DROBNE

1 słowo w trybie zwykłym - 1,30 zł + VAT; 1 słowo w trybie ekspresowym - 1,95 zł + VAT
wytłuszczenie ogłoszenia - dopłata 30 groszy do każdego słowa; nekrologi i kondolencje - 1 zł + VAT/cm²
Powtórzenie ogłoszenia drobnego w Internecie - 5,00 zł + VAT, www.ogloszenia.kronika.beskidzka.pl

kupno-sprzedaż

AGREGATY prądowłórcze, kupno-sprzedaż, tel. 032/2719508 Zabrze.

22621/061204

AUTORYZOWANY SKLEP ROWERÓW Giant, Maxim - wybór 100 modeli, części, serwis. „ALDA”, Bystra, Szczyrkowska 71, tel. 033/4978444, Wilkowiec, Żywiecka 69, tel. 033/4973860.

27145/070605

BRYKIET DRZEWNY do kominków i pieców, pakowany w worki 40 kg. **PROMOCJA VI - VII 2005!** Dowóz gratis! „DREW-KOM”, tel. 032/2156380, 033/8168189, 0601495794.

26717/240505

BUDOWLANE maszyny, sprzęt, rusztowania, elektryfikacja, kontenery, drabiny, deskowania - sprzedaż (sprzęt nowy, używany), wynajem, serwis, tel. 033/8144085.

26723/240505

DACHÓWKA ceramiczna czesko-austriackiej firmy „Tondach”, atrakcyjna cena. Skład Fabryczny „CE-RAMPOL”, Kęty, Jana Kantego 32d, tel. 033/8455725, 033/8455021. Zapewniamy transport, rozładunek.

27220/100605

DREWNO KOMINKOWE i OPAŁOWE. Transport gratis. Tel. 0606215143.

26906/310505

DREWNO KOMINKOWE i OPAŁOWE, cięte, rąbane, transport gratis. Pisarzowice, Szkoła 86a, tel. 0608350465,

26931/010605

DREWNO OPAŁOWE, buk, brzoza, iglaste. Dowóz gratis. FHU „DREW-KOM”, tel. 8168189, 0601495794.

26716/240505

ELEMENTY kute, tel. 033/8149979.

26855/300505

GARAŻE blaszane, bramy, tel. 032/2644119, 694758758.

27189/090605

INDYKI (BROJLERY) 6 i 8 - tyg. tel. 033/8562137, 0605582290.

103/590

JAJKA - produkcja, sprzedaż do sklepów, hurtowni, tel. 0603804510.

25533/110405

KONTENERY socjalno-biurowe, tel. 032/2730133.

26572/190505

KUTE MEBLE ogrodowe, kwiatniki, lampy, tel. 033/8124142.

26822/270505

LABRATORY czarne, tel. 8527346.

103/590

PUSTAK MAX - PROMOCJA! 288x188x220 klasa 150 - cena 1,64 brutto. Tel. 033/8193461, 601087872.

27173/080605

SIATKI OGRODZENIOWE ocynkowane powlekane, twarde grube w różnych kolorach, przęsta ogrodzenie, bramy słupki, akcesoria. Czechowice-Dziedzice, tel. 032/2152897, 2143882.

23104/301204

SIATKI OGRODZENIOWE (wszystkie rodzaje, grube), słupki, bramy + osprzęt. „IGIELIT”, Bielsko-Biała, Ceramiczna 5B, tel. 033/8103546, 0601891224.

24267/220205

SKŁAD TARCICY oferuje więzby, łaty, deski, tel. 0608350465.

26932/010605

SKUP FOLII ODPADOWEJ, wysokie ceny, płatne gotówką, karty przekazania odpadu, koncesjonowany recykler. Firma ART, Bielsko-Biała, Regera 61, tel. 0609361708.

27102/060605

STYROPIAN - systemy dociepleń, poleca producent, transport gratis. Zaborze k. Chybia, tel. 033/8520224.

24110/140205

TANIE KUCHNIE na wymiar, tel. 033/8214253. Również na raty.

27079/060605

TAPETY - nowe kolekcje 2005 w atrakcyjnych cenach. Bielsko-Biała, Młyńska 20, tel. 8124580.

26872/300505

WIATY, HANGARY sprzedam, tel. 032/2730133.

26571/190505

WÓZEK WIDLÓWY terenowy plus 5 innych, tel. 032/2730133.

26569/190505

WYSPRZEDAŻ: PŁYTY laminowane kolorowe, **PŁYTY** pilśniowe i wiórowe (okleina naturalna), **KÓŁKI** rozporowe, tel. 0602603809.

27226/100605

motoryzacja

A. AUTO-ZŁOM, kasacja pojazdów (upoważnienie wojewody), sprzedaż części. Bielsko-Biała, Jeża 11, „KONFEX”, (przecznica Legionów), tel. 033/8116220.

26780/250505

ALARMY, blokady, auto-radio. Bielsko-Biała, Sobieskiego 179 A, tel. 8118440.

103/zl.90

AUTOALARMY - atest Unii Europejskiej, radia samochodowe, głośniki, anteny, blokady mechaniczne, centralne zamki, nawigacje. AUTOFAN, Cieszyńska 305, tel./fax 8182971, 0501556582, www.autofan.bielsko.pl

33/05

AUTO-BUS MERCEDES 18 + 1, kraj, zagranica, tel. 033/8155262, 0603706352.

26425/130505

AUTOBUS, mikrobusy - wynajem, tel. 0608588488.

23193/050105

AUTOGAZ, instalacje, raty, części zamienne, tel. 8151123, 0506353297.

26583/190505

AUTOGAZ - montaż, naprawy, regulacje, tel. 033/8123372.

27190/090605

AUTO-GAZ - montaż instalacji LPG - raty, regulacje, naprawy. AUTO-MOTO-PLUS, Bielsko-Biała, Żywiecka 362A, tel. 8141946, 0602242369, www.automotoplus.bls.pl

26866/300505

AUTOWYPOŻYCZALNIA „ABAS”, tel. 8229833.

27202/090605

AUTOWYPOŻYCZALNIA „ABBA” - nowe: Fiat, Seat, Ford, inne, od 60 zł. Bielsko-Biała, Brodzińskiego, tel. 8118944, 0507104620.

27242/130605

AUTOWYPOŻYCZALNIA „AMELIA”, Bielsko-Biała, Targowa 2/3, tel. 8164044, 0602525291. **PROMOCYJNE CENY.**

27203/090605

AUTOWYPOŻYCZALNIA „DOLLAR”, nowe, atrakcyjne ceny najmu. Bielsko-Biała, Ratuszowa 2/5, tel. 8166102, 0602552099.

27201/090605

AUTOWYPOŻYCZALNIA, osobowe, busy. Bielsko-Biała, Biblioteczna 38, tel. 033/8210646, 0602111062.

26385/120505

AVIA A75 rok 2000, ładowność 4,5 tony, tel. 032/2730133.

26568/190505

CITROEN, PEUGEOT, RENAULT - zawieszenie, osprzęt silnika, elementy blacharki, inne - nowe, używane. Czechowice-Dziedzice, Rzeczna 34, tel. 0602667569, 032/2156956 - 58. Możliwość wysyłki, cbcbielsko@wizja.net, www.auto.czesci.net

26916/310505

CZĘŚCI + SERWIS IVECO, DUCATO, PEUGEOT, CITROEN, RENAULT. Bielsko-Biała, CEND-POL, Piekarska 50, tel. 8100649, 8160120.

27046/030605

CZĘŚCI używane: renault, peugeot, citroen. Bielsko-Biała, al. Gen. Andersa. „EUROFRANCE”, tel. 8216820; 0602313812; 0604213056; www.eurofrance.pl

27015/030605

DŻWIG POLAN, udźwig 18 ton, stan idealny, tel. 032/2730133.

26573/190505

FIAT UNO 5 sztuk, tel. 032/2730133.

26570/190505

FIAT SEICENTO, rok 2000, srebrny metalik, przebieg: 59.000, cena: 11.300. Tel. 8103363.

27237/130605

HAKI, EUROHAKI, TÜV. TOMET, Ruda Śląska, tel. 032/2482075.

24172/170205

KLIMATYZACJE SAMOCHODOWE - napełnianie, naprawa, komputerowa diagnostyka silników. AUTO-MOTO-PLUS, Bielsko-Biała, Żywiecka 362A, tel. 8141946, 0602242369, www.automotoplus.bls.pl

26867/300505

SAMOCHODOWE instalacje gazowe, haki holownicze, bagażniki, Bielsko-Biała, Sobieskiego 179A, tel. 8118440.

103/zl.90

SKODA, auto-części. Bielsko-Biała, Konopnickiej 27, tel. 8119413.

25086/290305

SKODA serwis, części, Bielsko-Biała, Prosta 21, tel. 033/8140998; www.automaster.bls.pl

27013/030605

SPRZEDAM FIATA PUNTO 1,2 XII/95, tel. 693981023.

103/589

SPRZEDAM 3 szt. samochodów POLONEZ ATU PLUS 1,6 GLI, rok. prod. 1999, poj. 1598 cm sześć. tel. 8103030 wew. 280.

27005/030605

SPRZEDAM PEUGEOT 350L TD Boxer, możliwość przejęcia leasingu, rok prod. 1999, tel. 0504076727.

27143/070605

SPRZEDAM!!!! PEUGEOTA 306 SL, przebieg 116 tys km, rok produkcji 1995, poj. 1.4 benzyna, kolor niebieski (metalik), stan dobry, garażowany, serwisowany. Cena do uzgodnienia, tel. 033/8747247 lub 0887273418.

2/7/06/05/S

SPRZEDAM RENAULT TRAFIC 2,5D, rok prod. 1993, poj. 2499 cm sześć. przebieg 165758 KM, tel. 8103030 wew. 280.

27006/030605

STEYER TERENOWY idealny, GMC, 7,5 tony, Zabrze, tel. 032/2730133.

26567/190505

TŁUMIKI, AMORTYZATORY - WYMIANA GRATIS, najniższe ceny. Bielsko-Biała, Grażyńskiego 12 (wjazd do bramy, obok SFE-RY), tel. 8223393, 0603322791, 0603234177.

27156/080605

TŁUMIKI, katalizatory, złącza. Własny magazyn. Najtaniej. Bielsko-Biała/Wapienica - Jaworze, Graniczna 297, tel. 033/8172913.

24505/020305

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW OSOBOWYCH i DOSTAWCZYCH marki Mercedes Sprinter 212, 312, 208 oraz **USŁUGI TRANSPORTOWE,** tel. 033/8143637, 0500306793.

26411/130505

nieruchomości

BIELSKO-BIAŁA - ścianę budynku pod reklamę, atrakcyjne miejsce - wydzierżawię. Tel. 0692146079.

26693/230505

DO WYNAJĘCIA na działalność **BUDYNEK** o powierzchni 350 m kw + biuro, rampa, media, tel. 033/8213596.

27152/080605

NOWO POWSTAJĄCE Centrum Handlowe w Hałcnowie **wydzierżawi powierzchnię** na Pub i Aptekę, tel. 0606931931.

27118/060605

SKAWINKI k/Kalwarii - parterowy DOM do wykończenia 80 MKW + 20 arów - 85.000 zł „Nieruchomości” Wadowice, Podgórska 16, tel. 033/8233791 www.madej.net.pl

74/62

SPRZEDAM DZIAŁKĘ budowlaną 600 m kw. lub większą, uzbromioną. Bielsko-Biała, Kasztelańska (dzielnica Straconki), tel. 0605331840, 0605602551.

26058/280405

WILKOWICE - GRABECZNIK - sprzedam działkę budowlaną 10 arów. Tel. 033/8212009.

26926/310505

lokale

BIELSKO centrum - kamienice 800, 1000 i 1800 m kw. - wynajem, tel. 033/8151818, 0602551247.

26972/020605

BIELSKO-BIAŁA, osiedle Langiewicza, 60 m kw. 3-pokojowe, IIIp./b.III, tel. 608083801.

27193/090605

HALE, MAGAZYNY, CHŁODNIE, BIURA - do wynajęcia lub sprzedania. Jaworze k/Bielska-Białej, tel. 0509610630, www.nieruchomosc.bielsko.pl

27096/060605

LOKALE BIUROWE w centrum Bielska-Białej do wynajęcia. Atrakcyjne ceny. Tel. 8122589, 8126339.

26415/130505

„LOKUM” wynajem LOKALI: biurowych, handlowych, usługowych, magazynowych. Bielsko-Biała, tel. 033/8151818, 0602551247.

26971/020605

SPRZEDAM BUDYNEK mieszkalno-przemysłowy - do remontu, 260 m, działka 24 ary, Bielsko-Biała, tel. 033/8151818, 0602551247.

26969/020605

SPRZEDAM WIDOKOWY APARTAMENT, Bielsko-Biała, centrum, około 120 m, do wykończenia, 2 garaże, ogrody szklane, tarasy, winda, tel. 033/8151818, 0602551247.

26973/020605

SPRZEDAM/ WYNAJMĘ POMIESZCZENIA biurowo - magazynowe, 304 m, Bielsko-Biała, tel. 033/8151818, 0602551247.

26970/020605

ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe 130 m w starej kamienicy na lokal nadający się na sklep wolno stojący, dobry dojazd, miejsce na parking. Tel. 0600946008, 8165926.

27236/130605

ZAKŁAD DROGOWYCH PRZEJŚĆ GRANICZNYCH w Bielsku-Białej ul. Bogusławskiego 24 przy Śląskim Urzędzie Wojewódzkim w Katowicach informuje, że **OGŁASZA PRZYJMOWANIE PISEMYNYCH OFERT NA NAJEM LOKALI** na drogowych przejściach granicznych Cieszyń Boguszowice i w Jasnowicach. Szczegółowa treść ogłoszenia znajduje się w budynku Zakładu: 43-300 Bielsko-Biała, ul. Bogusławskiego 24, tel. 4977225, 8100668.

27157/080605

usługi

A. DRUKARNIA - wykonuje: ulotki, foldery, broszury, etykiety, plakaty, gazetki reklamowe, teczki ofertowe, formularze, papiery firmowe, wizytówki itp. Bielsko-Biała, ul. Dubois 4, (w budynku redakcji Kroniki Beskidzkiej), tel./fax 8193958, tel. 8123577, 8125878. Od projektu do gotowego wyrobu - profesjonalnie, terminowo !

22896/171204

A. REMONTY kompleksowe, posadзки, malowanie, regipsy, gładzie, tel. 8140253; 0692531446.

26944/010605

KOMPLEX-BUD

WYLEWKI

AGREGATEM

ZACIERANE

MECHANICZNIE

TYNKI GIPSOWE

AGREGATEM

Usługi

ogólnobudowlane

tel. 0 502 412 608

Wisła, ul. Kasztanowa 6

ABSOLUTNIE największy wybór wyrobów kutych dla specjalistów i amatorów. Bielsko-Biała, Piekarska 74, tel. 8124142.

26819/270505

ANTENY - montaż, tel. 8107022, 0604836409.

26745/250505

ANTENY RTV - SAT, Cyfra+, Polsat - montaż. Serwis, Broniewskiego 4, tel. 033/8143789, 0602252410.

26134/290405

CZWARTEK • 16 CZERWCA

TVP 1	
5.55 Wiadomości – skróty około 9.00, 10.25, 13.35	12.45 10 minut tylko dla siebie – magazyn
6.00 Kawa czy herbata – w tym Pogoda o 6.30, 7.00, 7.30 Wiadomości – skróty o 6.32, 7.02, 7.32 – magazyn	13.00 Panorama
8.00 Wiadomości	13.30 Podróż do ziemi obiecanej (24) – serial obyczajowy
8.15 Kawa czy herbata – magazyn	14.15 Fitness Club (25) – serial obyczajowy
9.05 Kopiełka – przegrydy z wodą – program edukacyjny	14.45 Odczyta-polszczyna, W lasie – program edukacyjny
9.30 Budzik: Warsztaty samochodowy – program dla dzieci	15.05 Spienające fortepiany – teatr-niel
10.00 Mały rycearz El Cid – serial animowany	16.00 Panorama
10.30 Morda na sukces (2514) – telenowela	16.10 M jak miłość (339) – serial obyczajowy
10.55 Dr Quinn (9) – serial obyczajowy	16.55 Kulisy serialu „M jak miłość” – reportaż
12.00 Wiadomości	17.05 Żyłce płatków (9) Rodzicielskie Koppy – serial dokumentalny, Wielka Brytania 1998
12.10 Agrobiznes – magazyn rolniczy	18.00 Program lokalny
12.20 Europa bez miłości – magazyn	18.25 Nagroda Literacka NIKE: Nominacja – Adam Wiedemann – felieton
12.45 Sądziel: Zimowy sen – serial komediowy	18.30 Panorama
13.10 Lokatorzy: Lekcja miłości – serial komediowy	19.05 Jeden z dziesięciu – telenielnej
13.40 Lasy i ludzie – magazyn	19.35 Dobykając powierza – film dokumentalny, Polska 2004
14.00 Teleturniej sportowy: Puchar rocznicy	19.55 Panorama-flesz – wiadomości
14.25 Technika łowiecka lwów (1) – film dokumentalny, Wielka Brytania 2003	20.05 Poler w Oakland – dramat, USA 1993
15.00 Wiadomości	21.35 Kapel podwórkowych czar: Festiwal w Płockowie Tytułajskim – reportaż
15.10 Dziwny Amogós – reportaż	22.00 Biznes – program publicystyczny
15.35 Morda na sukces (2514) – telenowela	22.40 Zakrety łosiu, Męskie rozmowy – Katedra, USA 2001
16.00 Wł, wy, oni – magazyn	0.15 W obronie prawa (5) – serial kryminalny
16.30 Magazyn śląskich: Magazyn Łódź Światowej	1.00 Dzieciństwo w ukryciu – film dokumentalny, USA 2002
17.00 Teleexpress	
17.20 Forum – program publicystyczny	
18.00 Jaka to melodia? – quiz muzyczny	
18.30 Piekniak (652) – serial obyczajowy	
19.00 Lipny and Messy – kurs językowy	
19.05 Wieczornika Noddy, Młs Toni i przyjaciela	
19.30 Wiadomości, sport, pogoda	
20.05 Prosto w oczy – program publicystyczny	
20.30 Office (12), Ga pozorów – serial sensacyjny	
21.35 Zawsze po 21 – magazyn/reportaż	
22.10 Debatka – program publicystyczny	
23.00 Wiadomości, sport, pogoda	
23.15 1900: Człowiek, legenda – film obyczajowy, Włochy 1998	
1.15 Głazdy w Jedynce: The Corrs – wywiad	

TVP 3	
7.45 Aktualności	wielkiej sceny – program muzyczny
7.50 Zdobie to sam – magazyn poradnikowy	22.40 Forum – program publicystyczny
8.05 Tojka tam była: Eksosong – felieton	23.50 Panorama Biznes – program publicystyczny
16.55 Marno, tato, dlaczego...? – program edukacyjny	0.00 Programy powtarzane
17.00 Szlakiem zabytków techniki – program edukacyjny	
17.50 Czarno na białym – program dokumentalny	
18.00 Aktualności	
18.25 Wiadomości sportowe TV Katowice	
18.35 Ludzie i sprawy – magazyn reportażowy	
21.45 Aktualności	
21.50 Unaga weekend – informator kulturalny – magazyn	

POLSAT	
6.00 Piosenka na życzenie – magazyn muzyczny	19.40 Przyjaciele (24) – serial komediowy, USA 1994-2004
6.45 TV market – program reklamowy	20.10 Podciąg skazanych – film sensacyjny, USA 1998
7.20 Interwencja – cykl reportażowy	22.10 Kobieta – oddział specjalny (4) – serial kryminalny, Niemcy
7.20 Rodel Power – serial animowany	23.10 Śmierć w rodzinie – dramat, USA 2002
7.50 Zbuntowany anioł (120) – telenowela	1.05 Noce i gniazda – telenielnej
8.45 Gra w ciemno – program rozrywkowy	
9.45 Na zawsze razem – telenielnej	
10.40 Człobok i kłamstwa (85) – serial obyczajowy	
11.10 Samo życie (640) – serial obyczajowy	
11.55 Zbuntowany anioł (121) – telenowela	
12.50 TV market – program reklamowy	
13.05 Duel Masters: Mistrzowie kamiludo – serial animowany	
13.30 Domowa kawalerka – magazyn kulinarny	
14.00 Pierwsza miłość (96) – serial obyczajowy	
14.45 Rodzina zastępcza plus (199): Ból doświadczenia – serial komediowy	
15.45 Wydarzenia – wiadomości	
16.10 Interwencja – cykl reportażowy	
16.30 Daleko od noszy (58): Młaka bryczne zawzięto – serial komediowy	
17.00 Gra w ciemno – program rozrywkowy	
18.00 Pierwsza miłość (97) – serial obyczajowy	
18.45 Wydarzenia – wiadomości	
19.30 Samo życie (641) – serial obyczajowy	
20.15 Pensjonat pod Różą (65): Pan na młodo – serial obyczajowy	
21.15 Czego się boją? – serial obyczajowy	
21.30 Studio Lotto (w przerwie serialu)	
21.50 Co z tą Polską? – program publicystyczny	
22.50 Maraton kabaretowy – program rozrywkowy	
23.35 Raport specjalny: Serocno – bezbudna wyprawa – reportaż	
0.05 Biznes Wydarzenia – magazyn ekonomiczny	
0.30 Klinika samolotów serc (15) – serial obyczajowy	

tytuł	
6.30 Telesklep	19.40 Przyjaciele (24) – serial komediowy, USA 1994-2004
7.10 Uwaga! – magazyn	20.10 Podciąg skazanych – film sensacyjny, USA 1998
7.30 Prześwietlenie – program publicystyczny	22.10 Kobieta – oddział specjalny (4) – serial kryminalny, Niemcy
8.00 Serce z kamienia (194) – telenowela, Meksyk 2004	23.10 Śmierć w rodzinie – dramat, USA 2002
8.50 Pascal Express – magazyn kulinarny	1.05 Noce i gniazda – telenielnej
9.00 Wykreć numer – telenielnej	
10.05 Gra o raj – telenielnej	
10.55 Usterka – dokument fabularny, Polska 2005	
11.25 Na Wspólnej (481) – serial obyczajowy, Polska 2004	
11.55 Rozmowy w toku – talk show	
13.00 W-11 wydział śledczy – dokument fabularny	
13.40 Medycopol (117 (6) – serial sensacyjny, Niemcy 1997	
14.40 Przystań Alaski (6) – serial obyczajowy, USA 1990-1995	
15.35 Gotzka zemsta (47) – telenowela, Kolumbia 2003	
16.35 Pascal Express – magazyn kulinarny	
16.45 Fakty	
17.00 Najbardziej ognio – telenielnej	
17.50 Rozmowy w toku – talk show	
19.00 Fakty	
19.45 Uwaga! – magazyn	
20.15 W-11 wydział śledczy – dokument fabularny	
20.55 Na Wspólnej (482) – serial obyczajowy, Polska 2004	
21.30 Prawdziwe historie: Pion Kłamstwa – film obyczajowy, USA 1997	

nova	
5.25 Novashopping – reklama	19.40 Przyjaciele (24) – serial komediowy, USA 1994-2004
6.00 Śniadanie z Nową – magazyn	20.10 Podciąg skazanych – film sensacyjny, USA 1998
8.30 Lwowa krokodyli – serial dokumentalny, Australia 2000	22.10 Kobieta – oddział specjalny (4) – serial kryminalny, Niemcy
9.25 Goście z zaskiwatów – komedia romantyczna, USA 1999	23.10 Śmierć w rodzinie – dramat, USA 2002
11.10 Straznik Teksasu II (1) – serial sensacyjny	1.05 Noce i gniazda – telenielnej
12.00 Stefanie II (14) – serial obyczajowy	
13.00 Biedna Nastia (16) – telenowela	
13.50 Mi gorda bella (165) – telenowela	
14.45 Ultimate Adventure Company (13) – serial przygodowy	
15.35 Chicago Hope VI (16) – serial obyczajowy	
16.30 Szczepiński numer – telenielnej	
17.05 Prosto z... – program publicystyczny	
17.15 Medycopol 117 VII (2) – serial obyczajowy	
18.20 W.A.S.H. (119) – serial komediowy	
18.50 Przeszkadzaj to panu? – program rozrywkowy	
19.30 Wiadomości, sport, pogoda	
20.00 Narkot – program rozrywkowy	
20.40 Ociastwo – komedia, USA 1993	
22.30 Bumerang – komedia romantyczna, USA 1992	
0.45 Tajemnica Smalilli II (5, 6) – serial obyczajowy	
2.10 Novashopping – reklama	
2.40 Na własne oczy – magazyn	
3.50 Diabli nadeł IV (17, 18) – serial komediowy	
4.35 Schwarz greift ein (1) – serial kryminalny	

BIELSKO	
Wiadomości: 6.00 - 20.00, co godzinę, Molosserw: 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 14.15, 15.15, 16.15	
Wybrane audyio dla słuchaczy od 10 do 100 lat	
6.45 Sportowy Mix	
8.45 Gość Radia Bielesko	
9.20 Koncert Życzeń z kwiatkiem	
11.15 Jarmark	
13.30 Pod paragrafem	
15.25 Informator kulturalny	
17.00 Dzien reportera	
18.00 Codzienna Lista Przebójów	
21.45 Muzyczne marzenia	

Rez. Charles Wilkison, wyk.: Melissa Gilbert, Joey Flsher, Brian McNamara, Dennis Weaver, G.W. Bailey, Bartley Bards, Stephen Hair (120 min). Sarah Jenks jest szczęśliwą żoną i matką. Gdy w małej wiosce, w której mieszka, pojawia się Sandy Bartow, z radoscią, ofiarowuje jej swoją przysięż. Sarah nie wie, że nowa znajoma, która sprawia wrażenie osoby ogromnie towarzyskiej, w rzeczywistości jest kobietą mściwą. Sandy nie potrafi pogodzić się z tą ną, porażką. Jest zdeterminowana, byle ukarać każdego, kto postępuje niezgodnie z jej wolą.

GO • GDZIE • KIEDY?	
5.25 Novashopping – reklama	19.40 Przyjaciele (24) – serial komediowy, USA 1994-2004
6.00 Śniadanie z Nową – magazyn	20.10 Podciąg skazanych – film sensacyjny, USA 1998
8.30 Lwowa krokodyli – serial dokumentalny, Australia 2000	22.10 Kobieta – oddział specjalny (4) – serial kryminalny, Niemcy
9.25 Goście z zaskiwatów – komedia romantyczna, USA 1999	23.10 Śmierć w rodzinie – dramat, USA 2002
11.10 Straznik Teksasu II (1) – serial sensacyjny	1.05 Noce i gniazda – telenielnej
12.00 Stefanie II (14) – serial obyczajowy	
13.00 Biedna Nastia (16) – telenowela	
13.50 Mi gorda bella (165) – telenowela	
14.45 Ultimate Adventure Company (13) – serial przygodowy	
15.35 Chicago Hope VI (16) – serial obyczajowy	
16.30 Szczepiński numer – telenielnej	
17.05 Prosto z... – program publicystyczny	
17.15 Medycopol 117 VII (2) – serial obyczajowy	
18.20 W.A.S.H. (119) – serial komediowy	
18.50 Przeszkadzaj to panu? – program rozrywkowy	
19.30 Wiadomości, sport, pogoda	
20.00 Narkot – program rozrywkowy	
20.40 Ociastwo – komedia, USA 1993	
22.30 Bumerang – komedia romantyczna, USA 1992	
0.45 Tajemnica Smalilli II (5, 6) – serial obyczajowy	
2.10 Novashopping – reklama	
2.40 Na własne oczy – magazyn	
3.50 Diabli nadeł IV (17, 18) – serial komediowy	
4.35 Schwarz greift ein (1) – serial kryminalny	

BIELSKO-BIAŁA. Galeria Bieleśka BWA: 23.06 17.00 Z cyklu spotkania czwartkowe: Jagoda Adamus - „Grecka kultura - między wyobraźnią i naturą. Człowiek, świat i sacrum”. Galeria Bazylijszek: 18.06 18.00 wernisaz wystawy Adama Gryglewicz, „Cienna Strona świata”. DK Wólkniar: 21.06 18.00 wernisaz wystawy Magdy Duszczyk i Leszka Buzderewicza - „Breslau”. Silver Club: 10.06 DJ Kroma - impreza z cyklu: The Best Polish DJ's. 20.30 otwarcie, 22.00 dyskoteka, cena 5 zł (paniowie), panie - wstęp wolny, do ceny biletu dolicza się opłatę (1zł) za kartę, deejaya: DJ Kroma, DJ Clavish: 11.06 duży pakiet: Inwazja hitów dance, house, trance, sala VIP: R&B, dance, pop. 20.30 otwarcie, 22.00 dyskoteka, cena 10 zł, do ceny biletu dolicza się opłatę (1zł) za kartę, deejaye: DJ Clavish, DJ Jay Dee: 12.06 DJ Radi - impreza z cyklu: Creamzone Afterparty, wstęp wolny, 20.30 otwarcie, 22.00 dyskoteka, BESTWINA. Galeria „Na prowincji”: 10.00 - 12.00 w każdy czwartek organizowane są spotkania „Od zlatanka do bochenka”. CIESZYŃ. Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości: 16.06 16.00 - 19.00 „Wykorzystał Internet w biznesie” - czwarte spotkanie z cyklu „ABC Przedsiębiorczości”; 19.06 12.00 - 18.00 Dzień Otwarty Śląskiej Sieci na Rzecz Wzrostu. Muzeum Śląska Cieszyńskiego: 17.06 12.00 - 16.00 pokaz tradycyjnych technik obróbki węgla i linu, 15.30 wernisaz wystawy etnograficznej „Drewniane skarby Śląska Cieszyńskiego”, 19.06 12.00 - 18.00 Dzień otwarty projektu „Śląska Sieć na Rzecz Wzrostu”. MILÓWKA. Stadion LKS Milowica: VI Przegląd Piosenek Regionalnej: 18.06 15.00 Otwarcie VI Przeglądu Piosenek Regionalnej, prezentacje konkursowe przedsięwzięcia i szkół podstawowych, ogłoszenie wyników i wręczenie nagród: 19.06 15.00 Prezentacje konkursowe szkół gimnazjalnych i średnich, ogłoszenie wyników i wręczenie nagród, koncert laureatów. WISŁA. Amfiteatr: 18 - 19.06 11.00 III Spotkanie Integracyjne „Działajmy razem”.

WYSTAWY	
BIELSKO-BIAŁA. Ars Nova - Galeria Rzeźby i Ceramiki - pn. - pt. 9.00 - 17.00, sob. 9.00 - 13.00. Warsztaty ceramiki artystycznej przy galerii.	
DK Wólkniar - pn. - pt. 8.00 - 16.00, sob. 9.00 - 15.00. „Bieleski Zedymiarz Jazowy” - wystawa Grzegorza Burego (do 19.06). „Breslau” - wystawa Magdy Duszczyk i Leszka Buzderewicza (do 21.06).	
Galeria Bazylijszek - pn. - pt. od 14.00, sob. od 15.00 i niedz. od 17.00. Adam Gryglewicz, „Cienna strona świata” (od 18.06) Ekspozycja stała: Leon Helwig i Andriej Melnikow - wystawa malarska.	
Galeria Bieleśka BWA - wt. - niedz. 10.00 - 18.00. „Do dwóch razy sztuka” - wystawa prac Jerzego Kosalka i Krzysztofa Waliszka.	
Galeria Fotografii B & B - wt. - pt. 10.00 - 18.00, sob. 9.00 - 15.00. Foto Art Festival: Laits Tunbłok - „Office”.	

FOTO ART FESTIVAL	
18.06 (sobota) - Bieleśka Galeria BWA, ul. 3 Maja 11: 15.00 Krzysztof Jurek (Muzeum Sztuki w Łodzi) - „Fotografia w zbiorach Muzeum Sztuki w Łodzi” - „Fotografia 16.00 Austrackie Forum Kultury - wykład o fotografii Inge Morath.	
DIAS SHOW (piac Chrobrego): 18 i 19 czerwca od 21.00. Wystawy w: Galerii Bieleśkiej BWA, Bieleśkim Centrum Kultury, Centrum Handlowym „Biała”, Centrum Handlowo-Rozrywkowym „Sfera”, Ośrodku Wydawniczym Angustiana, Galerii Fotografii B&B, Muzeum na zamku Sulkowskich, Książnicy Beskidzkiej, rektoracie ATH, galerii w ratuszu, galerii „Wzgórze”, Domu Kultury Wólkniar. Kamel na wszystkie wystawy kosztuje 60 zł (ulgowy 40 zł). Bilety na poszczególne wystawy - od 4 do 10 zł (ulgowo od 2 do 7 zł).	

Klub Klimat	
16.06 Mega bība - wieczór studencki, cena: 10 zł, studenci: 5 zł, DJ Dino: 17.06 Dance Party, cena: 5 zł (do 21.00 wstęp wolny), gra DJ Gouliano; 19.06 Black Dance Party, cena 5 zł, gra Sir Meg & Yairu: 20.06 Promocje Bowlingowe: 21.06 Wielec karaoke: 22.06 17.00 Sportowa środa - Amatorski Turniej Futbolu Stołowego.	

Książnica Beskidzka	
18.06 Hłoteka, cena: 10 zł, DJ C.J. Art; 21.00 wstęp wolny, gra DJ Gouliano; 23.06 Black Dance Party, cena 5 zł, gra Sir Meg & Yairu: 20.06 Promocje Bowlingowe: 21.06 Wielec karaoke: 22.06 17.00 Sportowa środa - Amatorski Turniej Futbolu Stołowego.	

Książnica Beskidzka	
18.06 Hłoteka, cena: 10 zł, DJ C.J. Art; 21.00 wstęp wolny, gra DJ Gouliano; 23.06 Black Dance Party, cena 5 zł, gra Sir Meg & Yairu: 20.06 Promocje Bowlingowe: 21.06 Wielec karaoke: 22.06 17.00 Sportowa środa - Amatorski Turniej Futbolu Stołowego.	

Książnica Beskidzka	
18.06 Hłoteka, cena: 10 zł, DJ C.J. Art; 21.00 wstęp wolny, gra DJ Gouliano; 23.06 Black Dance Party, cena 5 zł, gra Sir Meg & Yairu: 20.06 Promocje Bowlingowe: 21.06 Wielec karaoke: 22.06 17.00 Sportowa środa - Amatorski Turniej Futbolu Stołowego.	

Książnica Beskidzka	
18.06 Hłoteka, cena: 10 zł, DJ C.J. Art; 21.00 wstęp wolny, gra DJ Gouliano; 23.06 Black Dance Party, cena 5 zł, gra Sir Meg & Yairu: 20.06 Promocje Bowlingowe: 21.06 Wielec karaoke: 22.06 17.00 Sportowa środa - Amatorski Turniej Futbolu Stołowego.	

Książnica Beskidzka	
18.06 Hłoteka, cena: 10 zł, DJ C.J. Art; 21.00 wstęp wolny, gra DJ Gouliano; 23.06 Black Dance Party, cena 5 zł, gra Sir Meg & Yairu: 20.06 Promocje Bowlingowe: 21.06 Wielec karaoke: 22.06 17.00 Sportowa środa - Amatorski Turniej Futbolu Stołowego.	

Książnica Beskidzka	
18.06 Hłoteka, cena: 10 zł, DJ C.J. Art; 21.00 wstęp wolny, gra DJ Gouliano; 23.06 Black Dance Party, cena 5 zł, gra Sir Meg & Yairu: 20.06 Promocje Bowlingowe: 21.06 Wielec karaoke: 22.06 17.00 Sportowa środa - Amatorski Turniej Futbolu Stołowego.	

Książnica Beskidzka	
18.06 Hłoteka, cena: 10 zł, DJ C.J. Art; 21.00 wstęp wolny, gra DJ Gouliano; 23.06 Black Dance Party, cena 5 zł, gra Sir Meg & Yairu: 20.06 Promocje Bowlingowe: 21.06 Wielec karaoke: 22.06 17.00 Sportowa środa - Amatorski Turniej Futbolu Stołowego.	

Książnica Beskidzka	
18.06 Hłoteka, cena: 10 zł, DJ C.J. Art; 21.00 wstęp wolny, gra DJ Gouliano; 23.06 Black Dance Party, cena 5 zł, gra Sir Meg & Yairu: 20.06 Promocje Bowlingowe: 21.06 Wielec karaoke: 22.06 17.00 Sportowa środa - Amatorski Turniej Futbolu Stołowego.	

Książnica Beskidzka	
18.06 Hłoteka, cena: 10 zł, DJ C.J. Art; 21.00 wstęp wolny, gra DJ Gouliano; 23.06 Black Dance Party, cena 5 zł, gra Sir Meg & Yairu: 20.06 Promocje Bowlingowe: 21.06 Wielec karaoke: 22.06 17.00 Sportowa środa - Amatorski Turniej Futbolu Stołowego.	

Książnica Beskidzka	
18.06 Hłoteka, cena: 10 zł, DJ C.J. Art; 21.00 wstęp wolny, gra DJ Gouliano; 23.06 Black Dance Party, cena 5 zł, gra Sir Meg & Yairu: 20.06 Promocje Bowlingowe: 21.06 Wielec karaoke: 22.06 17.00 Sportowa środa - Amatorski Turniej Futbolu Stołowego.	

Książnica Beskidzka	
18.06 Hłoteka, cena: 10 zł, DJ C.J. Art; 21.00 wstęp wolny, gra DJ Gouliano; 23.06 Black Dance Party, cena 5 zł, gra Sir Meg & Yairu: 20.06 Promocje Bowlingowe: 21.06 Wielec karaoke: 22.06 17.00 Sportowa środa - Amatorski Turniej Futbolu Stołowego.	

Książnica Beskidzka	
18.06 Hłoteka, cena: 10 zł, DJ C.J. Art; 21.00 wstęp wolny, gra DJ Gouliano; 23.06 Black Dance Party, cena 5 zł, gra Sir Meg & Yairu: 20.06 Promocje Bowlingowe: 21.06 Wielec karaoke: 22.06 17.00 Sportowa środa - Amatorski Turniej Futbolu Stołowego.	

Książnica Beskidzka	
18.06 Hłoteka, cena: 10 zł, DJ C.J. Art; 21.00 wstęp wolny, gra DJ Gouliano; 23.06 Black Dance Party, cena 5 zł, gra Sir Meg & Yairu: 20.06 Promocje Bowlingowe: 21.06 Wielec karaoke: 22.06 17.00 Sportowa środa - Amatorski Turniej Futbolu Stołowego.	

Książnica Beskidzka	
18.06 Hłoteka, cena: 10 zł, DJ C.J. Art; 21.00 wstęp wolny, gra DJ Gouliano; 23.06 Black Dance Party, cena 5 zł, gra Sir Meg & Yairu: 20.06 Promocje Bowlingowe: 21.06 Wielec karaoke: 22.06 17.00 Sportowa środa - Amatorski Turniej Futbolu Stołowego.	

Książnica Beskidzka	
18.06 Hłoteka, cena: 10 zł, DJ C.J. Art; 21.00 wstęp wolny, gra DJ Gouliano; 23.06 Black Dance Party, cena 5 zł, gra Sir Meg & Yairu: 20.06 Promocje Bowlingowe: 21.06 Wielec karaoke: 22.06 17.00 Sportowa środa - Amatorski Turniej Futbolu Stołowego.	

Książnica Beskidzka	
18.06 Hłoteka, cena: 10 zł, DJ C.J. Art; 21.00 wstęp wolny, gra DJ Gouliano; 23.06 Black Dance Party, cena 5 zł, gra Sir Meg & Yairu: 20.06 Promocje Bowlingowe: 21.06 Wielec karaoke: 22.06 17.00 Sportowa środa - Amatorski Turniej Futbolu Stołowego.	

Książnica Beskidzka	
18.06 Hłoteka, cena: 10 zł, DJ C.J. Art; 21.00 wstęp wolny, gra DJ Gouliano; 23.06 Black Dance Party, cena 5 zł, gra Sir Meg & Yairu: 20.06 Promocje Bowlingowe: 21.06 Wielec karaoke: 22.06 17.00 Sportowa środa - Amatorski Turniej Futbolu Stołowego.	

Książnica Beskidzka	
18.06 Hłoteka, cena: 10 zł, DJ C.J. Art; 21.00 wstęp wolny, gra DJ Gouliano; 23.06 Black Dance Party, cena 5 zł, gra Sir Meg & Yairu: 20.06 Promocje Bowlingowe: 21.06 Wielec karaoke: 22.06 17.00 Sportowa środa - Amatorski Turniej Futbolu Stołowego.	

Książnica Beskidzka	
18.06 Hłoteka, cena: 10 zł, DJ C.J. Art; 21.00 wstęp wolny, gra DJ Gouliano; 23.06 Black Dance Party, cena 5 zł, gra Sir Meg & Yairu: 20.06 Promocje Bowlingowe: 21.06 Wielec karaoke: 22.06 17.00 Sportowa środa - Amatorski Turniej Futbolu Stołowego.	

Książnica Beskidzka	
18.06 Hłoteka, cena: 10 zł, DJ C.J. Art; 21.00 wstęp wolny, gra DJ Gouliano; 23.06 Black Dance Party, cena 5 zł, gra Sir Meg & Yairu: 20.06 Promocje Bowlingowe: 21.06 Wielec karaoke: 22.06 17.00 Sportowa środa - Amatorski Turniej Futbolu Stołowego.	

||
||
||

NIEDZIELA ● 19 CZERWCA

TVP 1	
6.50 Dolina Krasnej – film dokumentalny, Polska 2005	7.45 M jak miłość (338) – serial obyczajowy
7.10 Księżniczka łabędzie: Start czarnoksiężnika – film animowany	8.35 Wędrówki przyrodnicze z Dawidem Altenbrough (11): Miębia zagadka – serial dokumentalny, Wielka Brytania 2003
9.05 Camerlata – magazyn muzyczny	9.35 Hajnówka – reportaż
8.20 Młostowani! – serial animowany	10.00 Snak Eurojy – reportaż
8.50 Domisie. Niechory deszcz – program dla dzieci	10.10 Animals – magazyn
9.15 Posenkarnia – program dla dzieci	10.35 Rodzime oglądanie: Nil – wielka powódź (2) – film dokumentalny, Wielka Brytania 2004
9.30 Między ziemią a niebem – magazyn	11.25 Snak Eurojy – reportaż
10.00 Uroczystości Kongresu Europy w Warszawie	11.40 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza. Norweski smak – magazyn kulinarny
12.45 Polska z bocznnej drogi – cykl reportaży	12.10 Gwiazdy w południe: Pomariny za młodu – film przygodowy, Wielka Brytania USA 1960
13.00 Wiadomości	13.45 Snak Eurojy – reportaż
13.10 Tydzień – aktualności	14.00 Familidaz – teleniel
13.35 Kochamy polskie komedie – teleniel	14.30 Złotopolscy (692): Anonim – teleniela
14.05 BBC w Jedynce: Dziennik wielkich kotów (2) – film dokumentalny, Wielka Brytania 2004	15.00 Szansa na sukces – program rozrywkowy, Gość: Janusz Gnałkowski
15.00 DTV J. Fedorowicza – program rozrywkowy	16.00 Na dobre i na złe (222) – serial obyczajowy
15.15 Lekkoatletyka: Superliga Prachu Eurojy we Florencji	17.00 Tygodnik Moralnego Niepokoju. Kabaretowy przegląd wydarzeń – program estradowy, Goście: Kabaret Moralnego Niepokoju w składzie: Katarzyna Palosińska, Robert Gosiński, Rafał Zboe, Mikołaj Cieślak, Przemysław Borowski oraz Oksienka Moraliengo Niepokoju w składzie: Wojciech Orzechowski, Bartłomiej Krutzi, Sławomir Kaziński
16.45 Teleexpress	17.30 7 dni świat – program publicystyczny
17.00 Lekkoatletyka: Superliga Prachu Eurojy we Florencji	18.00 Program lokalny
17.50 Siatkówka: Liga Światowa gra działa – Grecja – Polska	18.30 Panorama
18.00 Od przedszkola do Opola: Zespół „Pię Dwa O” – program rozrywkowy	19.00 Szyję na gorąco (2): Komata – serial komediowy
18.30 Lekkoatletyka: Superliga Prachu Eurojy we Florencji	19.30 Magazyn olimpijski – echa stadionów
19.00 Wierzyżyna: Fiszczka Maia	19.50 Panorama – fies – wiadomości
19.30 Wiadomości, sport, pogoda	20.00 Europa da się lubić: Europa live o ciek – talk show, Gości: Anita Lipnicka, John Porter, Barbara Duzick, Steve Teret, Urszula Gacek i Kevin Alston z Wielkiej Brytanii, Steffen Moeller z Niemiec
20.55 Siatkówka: Grecja – Polska: Liga Światowa	21.00 Egzamin z życia (14) – serial obyczajowy
22.55 Uczęskina: Życie umierać w Los Angeles – film sensacyjny, USA 1985	22.00 Panorama
	22.35 Losowanie audiotęle
	22.40 Teledziące gry – spektakl teatralny
	0.15 Stracone zachody miłości – komedia romantyczna, USA 2000

TVP 3 KRAKÓW	
7.45 Aktualności	7.10 Wędrówki Pyzy (13): Pyza i bobaki – serial animowany, Polska 1980
7.50 Grymy dla was – magazyn muzyczny	7.20 Książka dla malucha
8.00 Konkert Złoczeń – piosenki	7.30 Kurier, prognoza pogody
8.45 Schlesien Jurnal – magazyn	8.30 Kurier, prognoza pogody
12.45 Z życia Kościoła – program religijny	9.00 Telepoki
13.05 Niedziela w Bykowie – program rozrywkowy	9.30 Kurier, prognoza pogody
13.50 Słaska liść przebojów – program muzyczny	9.45 Bilans Tróki
14.05 Kłud globrotiera – magazyn luty słyczny	10.30 Kurier
15.45 Polnoc – południe – program publicystyczny	10.35 Córki McLeoda (21): Włzyza przyjadł – serial obyczajowy, Australia 2001
16.00 Magazyn kulturalny	11.30 Kurier, prognoza pogody
18.00 Aktualności	11.45 Co przed nami ukrywano (4)
21.45 Aktualności	12.10 Gwiazdy sportu (65)
21.55 Wiadomości sportowe	12.30 Kurier, prognoza pogody
22.05 Piłkarska Trójka – magazyn piłkarski	13.00 Kurier, prognoza pogody
	14.35 Podwodna Polska (39)
	15.00 Integracja
	15.15 Tarzański opowieści
	15.30 Kurier, prognoza pogody
	16.30 Kurier, prognoza pogody
	16.45 Młodzież kontra
	17.30 Kurier
	17.35 Telepoki
	18.30 Kurier
	18.35 Regiony kultury
	18.50 Najbliższa wojna nowocześnie Eurojy (6): Już tylko nasza 1981
	19.30 Muzyka łączy pokolenia
	20.30 Kurier, studio pogoda
	20.55 Od niedzieli do niedzieli
	21.15 Książka tygodnia
	21.30 Kurier, prognoza pogody
	22.30 Kurier, sport, pogoda
	23.15 Wielkie napady PRL (9) Imperium namiętności – drama, Japonia/Francja 1978
	23.40 reż. Nagisa Oshima, wyk.: Takasuya Fuji, Kazuko Yoshiyuki, Takahito Tamura

TVP 3 KRAKÓW	
7.45 Kronika – wiadomości	7.10 Wędrówki Pyzy (13): Pyza i bobaki – serial animowany, Polska 1980
7.50 Pogoda	7.20 Książka dla malucha
7.55 Warto wiedzieć – magazyn	7.30 Kurier, prognoza pogody
8.00 Rekomendacje kulturalne – magazyn kulturalny	8.30 Kurier, prognoza pogody
8.20 Warto wiedzieć – magazyn	9.00 Telepoki
8.45 Magazyn cudny, czyli golf z Brianhanami – telecięża	9.30 Kurier, prognoza pogody
12.45 Rolb – magazyn	9.45 Bilans Tróki
14.10 Rolb – magazyn	10.30 Kurier
15.45 Kronika sportowa	10.35 Córki McLeoda (21): Włzyza przyjadł – serial obyczajowy, Australia 2001
16.00 Nowe miasto – magazyn	11.30 Kurier, prognoza pogody
16.20 Warto wiedzieć – magazyn	11.45 Co przed nami ukrywano (4)
18.00 Kronika – wiadomości	12.10 Gwiazdy sportu (65)
18.15 Pogoda	12.30 Kurier, prognoza pogody
18.20 Tematy dnia – program publicystyczny	13.00 Kurier, prognoza pogody
21.45 Kronika – wiadomości	14.35 Podwodna Polska (39)
21.55 Pogoda	15.00 Integracja
22.00 Kronika sportowa – magazyn sportowy	15.15 Tarzański opowieści
22.10 Studencki magazyn dezinformacji	15.30 Kurier, prognoza pogody
	16.30 Kurier, prognoza pogody
	16.45 Młodzież kontra
	17.30 Kurier
	17.35 Telepoki
	18.30 Kurier
	18.35 Regiony kultury
	18.50 Najbliższa wojna nowocześnie Eurojy (6): Już tylko nasza 1981
	19.30 Muzyka łączy pokolenia
	20.30 Kurier, studio pogoda
	20.55 Od niedzieli do niedzieli
	21.15 Książka tygodnia
	21.30 Kurier, prognoza pogody
	22.30 Kurier, sport, pogoda
	23.15 Wielkie napady PRL (9) Imperium namiętności – drama, Japonia/Francja 1978
	23.40 reż. Nagisa Oshima, wyk.: Takasuya Fuji, Kazuko Yoshiyuki, Takahito Tamura

TVP 3 KRAKÓW	
7.45 Kronika – wiadomości	7.10 Wędrówki Pyzy (13): Pyza i bobaki – serial animowany, Polska 1980
7.50 Pogoda	7.20 Książka dla malucha
7.55 Warto wiedzieć – magazyn	7.30 Kurier, prognoza pogody
8.00 Rekomendacje kulturalne – magazyn kulturalny	8.30 Kurier, prognoza pogody
8.20 Warto wiedzieć – magazyn	9.00 Telepoki
8.45 Magazyn cudny, czyli golf z Brianhanami – telecięża	9.30 Kurier, prognoza pogody
12.45 Rolb – magazyn	9.45 Bilans Tróki
14.10 Rolb – magazyn	10.30 Kurier
15.45 Kronika sportowa	10.35 Córki McLeoda (21): Włzyza przyjadł – serial obyczajowy, Australia 2001
16.00 Nowe miasto – magazyn	11.30 Kurier, prognoza pogody
16.20 Warto wiedzieć – magazyn	11.45 Co przed nami ukrywano (4)
18.00 Kronika – wiadomości	12.10 Gwiazdy sportu (65)
18.15 Pogoda	12.30 Kurier, prognoza pogody
18.20 Tematy dnia – program publicystyczny	13.00 Kurier, prognoza pogody
21.45 Kronika – wiadomości	14.35 Podwodna Polska (39)
21.55 Pogoda	15.00 Integracja
22.00 Kronika sportowa – magazyn sportowy	15.15 Tarzański opowieści
22.10 Studencki magazyn dezinformacji	15.30 Kurier, prognoza pogody
	16.30 Kurier, prognoza pogody
	16.45 Młodzież kontra
	17.30 Kurier
	17.35 Telepoki
	18.30 Kurier
	18.35 Regiony kultury
	18.50 Najbliższa wojna nowocześnie Eurojy (6): Już tylko nasza 1981
	19.30 Muzyka łączy pokolenia
	20.30 Kurier, studio pogoda
	20.55 Od niedzieli do niedzieli
	21.15 Książka tygodnia
	21.30 Kurier, prognoza pogody
	22.30 Kurier, sport, pogoda
	23.15 Wielkie napady PRL (9) Imperium namiętności – drama, Japonia/Francja 1978
	23.40 reż. Nagisa Oshima, wyk.: Takasuya Fuji, Kazuko Yoshiyuki, Takahito Tamura

TVP 3 KRAKÓW	
7.45 Kronika – wiadomości	7.10 Wędrówki Pyzy (13): Pyza i bobaki – serial animowany, Polska 1980
7.50 Pogoda	7.20 Książka dla malucha
7.55 Warto wiedzieć – magazyn	7.30 Kurier, prognoza pogody
8.00 Rekomendacje kulturalne – magazyn kulturalny	8.30 Kurier, prognoza pogody
8.20 Warto wiedzieć – magazyn	9.00 Telepoki
8.45 Magazyn cudny, czyli golf z Brianhanami – telecięża	9.30 Kurier, prognoza pogody
12.45 Rolb – magazyn	9.45 Bilans Tróki
14.10 Rolb – magazyn	10.30 Kurier
15.45 Kronika sportowa	10.35 Córki McLeoda (21): Włzyza przyjadł – serial obyczajowy, Australia 2001
16.00 Nowe miasto – magazyn	11.30 Kurier, prognoza pogody
16.20 Warto wiedzieć – magazyn	11.45 Co przed nami ukrywano (4)
18.00 Kronika – wiadomości	12.10 Gwiazdy sportu (65)
18.15 Pogoda	12.30 Kurier, prognoza pogody
18.20 Tematy dnia – program publicystyczny	13.00 Kurier, prognoza pogody
21.45 Kronika – wiadomości	14.35 Podwodna Polska (39)
21.55 Pogoda	15.00 Integracja
22.00 Kronika sportowa – magazyn sportowy	15.15 Tarzański opowieści
22.10 Studencki magazyn dezinformacji	15.30 Kurier, prognoza pogody
	16.30 Kurier, prognoza pogody
	16.45 Młodzież kontra
	17.30 Kurier
	17.35 Telepoki
	18.30 Kurier
	18.35 Regiony kultury
	18.50 Najbliższa wojna nowocześnie Eurojy (6): Już tylko nasza 1981
	19.30 Muzyka łączy pokolenia
	20.30 Kurier, studio pogoda
	20.55 Od niedzieli do niedzieli
	21.15 Książka tygodnia
	21.30 Kurier, prognoza pogody
	22.30 Kurier, sport, pogoda
	23.15 Wielkie napady PRL (9) Imperium namiętności – drama, Japonia/Francja 1978
	23.40 reż. Nagisa Oshima, wyk.: Takasuya Fuji, Kazuko Yoshiyuki, Takahito Tamura

TVP 3 KRAKÓW	
7.45 Kronika – wiadomości	7.10 Wędrówki Pyzy (13): Pyza i bobaki – serial animowany, Polska 1980
7.50 Pogoda	7.20 Książka dla malucha
7.55 Warto wiedzieć – magazyn	7.30 Kurier, prognoza pogody
8.00 Rekomendacje kulturalne – magazyn kulturalny	8.30 Kurier, prognoza pogody
8.20 Warto wiedzieć – magazyn	9.00 Telepoki
8.45 Magazyn cudny, czyli golf z Brianhanami – telecięża	9.30 Kurier, prognoza pogody
12.45 Rolb – magazyn	9.45 Bilans Tróki
14.10 Rolb – magazyn	10.30 Kurier
15.45 Kronika sportowa	10.35 Córki McLeoda (21): Włzyza przyjadł – serial obyczajowy, Australia 2001
16.00 Nowe miasto – magazyn	11.30 Kurier, prognoza pogody
16.20 Warto wiedzieć – magazyn	11.45 Co przed nami ukrywano (4)
18.00 Kronika – wiadomości	12.10 Gwiazdy sportu (65)
18.15 Pogoda	12.30 Kurier, prognoza pogody
18.20 Tematy dnia – program publicystyczny	13.00 Kurier, prognoza pogody
21.45 Kronika – wiadomości	14.35 Podwodna Polska (39)
21.55 Pogoda	15.00 Integracja
22.00 Kronika sportowa – magazyn sportowy	15.15 Tarzański opowieści
22.10 Studencki magazyn dezinformacji	15.30 Kurier, prognoza pogody
	16.30 Kurier, prognoza pogody
	16.45 Młodzież kontra
	17.30 Kurier
	17.35 Telepoki
	18.30 Kurier
	18.35 Regiony kultury
	18.50 Najbliższa wojna nowocześnie Eurojy (6): Już tylko nasza 1981
	19.30 Muzyka łączy pokolenia
	20.30 Kurier, studio pogoda
	20.55 Od niedzieli do niedzieli
	21.15 Książka tygodnia
	21.30 Kurier, prognoza pogody
	22.30 Kurier, sport, pogoda
	23.15 Wielkie napady PRL (9) Imperium namiętności – drama, Japonia/Francja 1978
	23.40 reż. Nagisa Oshima, wyk.: Takasuya Fuji, Kazuko Yoshiyuki, Takahito Tamura

TVP 3 KRAKÓW	
7.45 Kronika – wiadomości	7.10 Wędrówki Pyzy (13): Pyza i bobaki – serial animowany, Polska 1980
7.50 Pogoda	7.20 Książka dla malucha
7.55 Warto wiedzieć – magazyn	7.30 Kurier, prognoza pogody
8.00 Rekomendacje kulturalne – magazyn kulturalny	8.30 Kurier, prognoza pogody
8.20 Warto wiedzieć – magazyn	9.00 Telepoki
8.45 Magazyn cudny, czyli golf z Brianhanami – telecięża	9.30 Kurier, prognoza pogody
12.45 Rolb – magazyn	9.45 Bilans Tróki
14.10 Rolb – magazyn	10.30 Kurier
15.45 Kronika sportowa	10.35 Córki McLeoda (21): Włzyza przyjadł – serial obyczajowy, Australia 2001
16.00 Nowe miasto – magazyn	11.30 Kurier, prognoza pogody
16.20 Warto wiedzieć – magazyn	11.45 Co przed nami ukrywano (4)
18.00 Kronika – wiadomości	12.10 Gwiazdy sportu (65)
18.15 Pogoda	12.30 Kurier, prognoza pogody
18.20 Tematy dnia – program publicystyczny	13.00 Kurier, prognoza pogody
21.45 Kronika – wiadomości	14.35 Podwodna Polska (39)
21.55 Pogoda	15.00 Integracja
22.00 Kronika sportowa – magazyn sportowy	15.15 Tarzański opowieści
22.10 Studencki magazyn dezinformacji	15.30 Kurier, prognoza pogody
	16.30 Kurier, prognoza pogody
	16.45 Młodzież kontra
	17.30 Kurier
	17.35 Telepoki
	18.30 Kurier
	18.35 Regiony kultury
	18.50 Najbliższa wojna nowocześnie Eurojy (6): Już tylko nasza 1981
	19.30 Muzyka łączy pokolenia
	20.30 Kurier, studio pogoda
	20.55 Od niedzieli do niedzieli
	21.15 Książka tygodnia
	21.30 Kurier, prognoza pogody
	22.30 Kurier, sport, pogoda
	23.15 Wielkie napady PRL (9) Imperium namiętności – drama, Japonia/Francja 1978
	23.40 reż. Nagisa Oshima, wyk.: Takasuya Fuji, Kazuko Yoshiyuki, Takahito Tamura

TVP 3 KRAKÓW	
7.45 Kronika – wiadomości	7.10 Wędrówki Pyzy (13): Pyza i bobaki – serial animowany, Polska 1980
7.50 Pogoda	7.20 Książka dla malucha
7.55 Warto wiedzieć – magazyn	7.30 Kurier, prognoza pogody
8.00 Rekomendacje kulturalne – magazyn kulturalny	8.30 Kurier, prognoza pogody
8.20 Warto wiedzieć – magazyn	9.00 Telepoki
8.45 Magazyn cudny, czyli golf z Brianhanami – telecięża	9.30 Kurier, prognoza pogody
12.45 Rolb – magazyn	9.45 Bilans Tróki
14.10 Rolb – magazyn	10.30 Kurier
15.45 Kronika sportowa	10.35 Córki McLeoda (21): Włzyza przyjadł – serial obyczajowy, Australia 2001
16.00 Nowe miasto – magazyn	11.30 Kurier, prognoza pogody
16.20 Warto wiedzieć – magazyn	11.45 Co przed nami ukrywano (4)
18.00 Kronika – wiadomości	12.10 Gwiazdy sportu (65)
18.15 Pogoda	12.30 Kurier, prognoza pogody
18.20 Tematy dnia – program publicystyczny	13.00 Kurier, prognoza pogody
21.45 Kronika – wiadomości	14.35 Podwodna Polska (39)
21.55 Pogoda	15.00 Integracja
22.00 Kronika sportowa – magazyn sportowy	15.15 Tarzański opowieści
22.10 Studencki magazyn dezinformacji	15.30 Kurier, prognoza pogody
	16.30 Kurier, prognoza pogody
	16.45 Młodzież kontra
	17.30 Kurier
	17.35 Telepoki
	18.30 Kurier
	18.35 Regiony kultury
	18.50 Najbliższa wojna nowocześnie Eurojy (6): Już tylko nasza 1981
	19.30 Muzyka łączy pokolenia
	20.30 Kurier, studio pogoda
	20.55 Od niedzieli do niedzieli
	21.15 Książka tygodnia
	21.30 Kurier, prognoza pogody
	22.30 Kurier, sport, pogoda
	23.15 Wielkie napady PRL (9) Imperium namiętności – drama, Japonia/Francja 1978
	23.40 reż. Nagisa Oshima, wyk.: Takasuya Fuji, Kazuko Yoshiyuki, Takahito Tamura

TVP 3 KRAKÓW	
7.45 Kronika – wiadomości	7.10 Wędrówki Pyzy (13): Pyza i bobaki – serial animowany, Polska 1980
7.50 Pogoda	7.20 Książka dla malucha
7.55 Warto wiedzieć – magazyn	7.30 Kurier, prognoza pogody
8.00 Rekomendacje kulturalne – magazyn kulturalny	8.30 Kurier, prognoza pogody
8.20 Warto wiedzieć – magazyn	9.00 Telepoki
8.45 Magazyn cudny, czyli golf z Brianhanami – telecięża	9.30 Kurier, prognoza pogody
12.45 Rolb – magazyn	9.45 Bilans Tróki
14.10 Rolb – magazyn	10.30 Kurier
15.45 Kronika sportowa	10.35 Córki McLeoda (21): Włzyza przyjadł – serial obyczajowy, Australia 2001
16.00 Nowe miasto – magazyn	11.30 Kurier, prognoza pogody
16.20 Warto wiedzieć – magazyn	11.45 Co przed nami ukrywano (4)
18.00 Kronika – wiadomości	12.10 Gwiazdy sportu (65)
18.15 Pogoda	12.30 Kurier, prognoza pogody
18.20 Tematy dnia – program publicystyczny	13.00 Kurier, prognoza pogody
21.45 Kronika – wiadomości	14.35 Podwodna Polska (39)
21.55 Pogoda	15.00 Integracja
22.00 Kronika sportowa – magazyn sportowy	15.15 Tarzański opowieści
22.10 Studencki magazyn dezinformacji	15.30 Kurier, prognoza pogody
	16.30 Kurier, prognoza pogody
	16.45 Młodzież kontra
	17.30 Kurier
	17.35 Telepoki
	18.30 Kurier
	18.35 Regiony kultury
	18.50 Najbliższa wojna nowocześnie Eurojy (6): Już tylko nasza 1981
	19.30 Muzyka łączy pokolenia
	20.30 Kurier, studio pogoda
	20.55 Od niedzieli do niedzieli
	21.15 Książka tygodnia
	21.30 Kurier, prognoza pogody
	22.30 Kurier, sport, pogoda
	23.15 Wielkie napady PRL (9) Imperium namiętności – drama, Japonia/Francja 1978
	23.40 reż. Nagisa Oshima, wyk.: Takasuya Fuji, Kazuko Yoshiyuki, Takahito Tamura

TVP 3 KRAKÓW	
7.45 Kronika – wiadomości	7.10 Wędrówki Pyzy (13): Pyza i bobaki – serial animowany, Polska 1980
7.50 Pogoda	7.20 Książka dla malucha
7.55 Warto wiedzieć – magazyn	7.30 Kurier, prognoza pogody
8.00 Rekomendacje kulturalne – magazyn kulturalny	8.30 Kurier, prognoza pogody
8.20 Warto wiedzieć – magazyn	9.00 Telepoki
8.45 Magazyn cudny, czyli golf z Brianhanami – telecięża	9.30 Kurier, prognoza pogody
12.45 Rolb – magazyn	9.45 Bilans Tróki
14.10 Rolb – magazyn	10.30 Kurier
15.45 Kronika sportowa	10.35 Córki McLeoda (21): Włzyza przyjadł – serial obyczajowy, Australia 2001
16.00 Nowe miasto – magazyn	11.30 Kurier, prognoza pogody
16.20 Warto wiedzieć – magazyn	11.45 Co przed nami ukrywano (4)
18.00 Kronika – wiadomości	12.10 Gwiazdy sportu (65)
18.15 Pogoda	12.30 Kurier, prognoza pogody
18.20 Tematy dnia – program publicystyczny	13.00 Kurier, prognoza pogody
21.45 Kronika – wiadomości	14.35 Podwodna Polska (39)
21.55 Pogoda	15.00 Integracja
22.00 Kronika sportowa – magazyn sportowy	15.15 Tarzański opowieści
22.10 Studencki magazyn dezinformacji	15.30 Kurier, prognoza pogody
	16.30 Kurier, prognoza pogody
	16.45 Młodzież kontra
	17.30 Kurier
	17.35 Telepoki
	18.30 Kurier
	18.35 Regiony kultury
	18.50 Najbliższa wojna nowocześnie Eurojy (6): Już tylko nasza 1981
	19.30 Muzyka łączy pokolenia
	20.30 Kurier, studio pogoda
	20.55 Od niedzieli do niedzieli
	21.15 Książka tygodnia
	21.30 Kurier, prognoza pogody
	22.30 Kurier, sport, pogoda
	23.15 Wielkie napady PRL (9) Imperium namiętności – drama, Japonia/Francja 1978
	23.40 reż. Nagisa Oshima, wyk.: Takasuya Fuji, Kazuko Yoshiyuki, Takahito Tamura

Nagroda dla przyjaciół dzieci

usługi

ANTENY RTV, SAT - montaż, tel. 0601483796.

27003/030605

BALUSTRADY, tel. 033/8149979.

26853/300505

BALUSTRADY, tel. 0606850590, Kęty, M.Kolbego 21b.

26707/230505

BET-BRUK, brukarstwo, hurtownia kostki brukowej. Bruk granitowy, betonowy (Utex, Libet, Bruk-Bet), Bielsko-Biała, Wapienicka 24, tel. 033/8100500, 0609500500, 0609500400, www.bet-bruk.pl

26805/270505

BIURO RACHUNKOWE „KONKRET”. Profesjonalna obsługa, pełny zakres usług, licencja MF. Bielsko-Biała, Matejki 2/8, tel. 8221023, 0600130457.

26618/200505

BIURO RACHUNKOWE - licencja MF, pełny zakres usług. Odbiór dokumentów u klienta, tel. 033/8173070, 0507081323,

26994/020605

BIURO RACHUNKOWE, tel. 033/4979485.

23329/110105

BOMAX - ogólnobudowlane, pełny zakres usług, tel./fax 033/8184693, 0601325049.

26215/050505

BRAMY GARAŻOWE. Promocja, Hormann, Wiśniowski. Tel. 0603993790, 033/8210235.

26047/280405

BRAMY - szybko, tanio, tel. 033/8149979.

26854/300505

BRAMY, tel. 0606850590.

26705/230505

BRUKARSTWO - place, chodniki, podjazdy, parkingi, długoletnia praktyka, szybko, tanio, tel. 600328934.

27213/100605

BRUKARSTWO - układanie placów, chodników, odwodnienia budynków, ogrodzenia, tel. 0504017664.

27109/060605

BRUKI, OGÓLNOBUDOWLANE, tel. 8671709, 0503128944.

27049/030605

BUDOWA DOMÓW, tynki, wylewki, tel. 0608401468.

26352/100505

CIESIELSTWO - więźby. Tel. 0602890017 (wieczorem).

75/22/05

CYKLINOWANIE bezpyłowe, układanie parkietów, panele, tel. 0600659031.

26129/290405

CYKLINOWANIE bezpyłowe, tel. 0692039230.

25156/300305

CYKLINOWANIE bezpyłowe, układanie - regeneracja. Parkiety, mozaiki, panele drewniane, drewno egzotyczne, schody, kleje, lakiery. Gwarancja, terminowość, faktury VAT, sprzedaż ratalna - „WIMAT”, tel. 8730564, 8168352, 0602210039.

21.75/2/04/05

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, Karcherem, tel. 033/8453062.

26522/170505

CZYSZCZENIE dywanów, tel. 033/8631567.

26797/270505

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin w domu klienta. SPRZĄTANIE. Wystawiamy faktury VAT, Bielsko, okolice, tel. 033/8183960, 0609500400.

26809/270505

CELMA POLSKIE ELEKTRONARZĘDZIA

SPRZEDAŻ SERWIS CZĘŚCI

Bielsko-Biała, ul. Katowicka 19 (Komorowice) tel. 816 12 59

27221/100605

DACHY - blacharstwo, dekarstwo, krycie, naprawy, konserwacja, malowanie, tel. 0698798454.

27217/100605

DACHY, pokrycia z pap termozgrzewalnych - 10 lat gwarancji, obróbki, malowania, konserwacje (materiały), tel. 033/4985914, 0602257057.

27185/090605

DACHY - profesjonalne malowanie blach powlekanych fabrycznie. Tel. 033/8153115, 0602184903.

26924/310505

DACHY, tel. 8180046, 0605787216.

26301/090505

DEMONTAŻ i utylizacja azbestu. Tel. 033/8582018.

03-zl.227

DOCIEPLENIA - PROMO-CJA, 52 zł m kw. tel. 033/8151110, 0504138408.

26784/250505

DOMOFONY - WIDEODOMOFONY - montaż, naprawy. Montaż KAMER dla ochrony budynków mieszkalnych, innych obiektów. Uszczelnianie okien uszczelką silikonową. „TELEMONTAŻ”, tel. 033/8155213; 0604833627.

26967/020605

DROBNE roboty hydrauliczne, kanalizacyjne - tanio!!! Tel. 033/8174845.

27234/130605

EKOS - ocieplenia elewacji, tynki akrylowe, mineralne (ceny fabryczne), wyceny przedwykonawcze, faktury VAT, tel. 0606335795, 0501538590.

26904/310505

ELEMENTY kute, bramy, balustrady, kraty. Bielsko, KONIOR, Żywiecka 351 (końcowy MZK Stalownik), tel. 8149979, 0602335429.

26851/300505

ELEWACJE, malowanie, docieplenie - styropianem, wełną. Dogodne raty. Tel. 033/8192329, 0694563697.

27077/060605

F.H.U. „EURODOM” - usługi ogólnobudowlane pokrycia dachowe, docieplenia budynków. Tel. 0604511941.

26920/310505

FOLIE odblaskowe, antywłamaniowe. Żmudziński, Bielsko-Biała, Grunwaldzka 32, tel. 033/8118039.

26778/250505

INSTALACJE ODGROMOWE, tel. 033/8108502, 0507220937.

26581/190505

INSTALACJE wod-kan., grzewcze, VAT. Tel. 033/4968086, 0609985948.

26978/020605

INSTALACJE wod-kan., c.o. gaz, tel. 8108631, 0608079945.

26544/180505

KAFELKOWANIE, panele, tel. 033/4986529, 0609326133.

26937/010605

KOMPUTEROWE POGOTOWIE, tel. 0602274051.

26597/190505

KOPARKA Case - usługi, tel. 8671709, 0503128944.

27050/030605

KOSZENIE trawy, zarośli kosami spalinowymi. Tel. 8552557, 0601944927.

103/zl.94

KRATY, tel. 033/8149979.

26852/300505

KRATY, tel. 8124142.

26821/270505

MALOWANIE, TAPETOWANIE, tel. 8150578.

26602/200505

MALOWANIE, TAPETOWANIE, panele, wymiana drzwi, kafelki, tel. 8142714, 0503851124.

26895/300505

MINIKOPARKA, tel. 033/8183963, 0603523485.

26576/190505

MINIKOPARKI, miniładowarki, młoty wyburzeniowe, inny sprzęt budowlany - wynajem, tel. 033/8144085.

26725/240505

MYCIE okien, sprzątanie, tel. 033/8113609 lub 0607075669.

26519/170505

NAGROBKI - najtaniej, największa ekspozycja, gwarancja, kredyt, tel. 033/8216142.

26540/180505

OGRODZENIA, tel. 033/8147954, 0889154107.

26730/240505

OCIEPLANIE budynków, tel. 606716695.

zl.6

OGRODZENIA, tel. 8124142.

26820/270505

OKNA PCV - niskie ceny, tel. 8108631, 0510447762.

26545/180505

OKNA PCV - PROMOCJA, 1460x1430 - 378 zł netto, OKNOPLASTYKA, Bielsko-Biała, ul. Mickiewicza 25, tel.033/ 8126468.

26783/250505

OKNA PVC NOWY MODEL, zestaw balkonowy: drzwi + okno 1093 zł. Rolety, żaluzje. OKNOMAX, Bielsko-Biała, Żywiecka 71, tel. 8192329, 0694563697.

27076/060605

PARKIETY, sprzedaż, układanie, materiały parkieciarskie. KONS-BUD, tel. 033/8151150.

26521/170505

PRALKI automatyczne, naprawa, Majewski, tel. 8141665, 0604135894.

26753/250505

PRALKI, ŁODÓWKI, ZMYWARKI - naprawa. Moskal Maksymilian, tel. 033/4985480, 0506019339.

27249/130605

PROMOCJA WIOSENNA - ocieplanie budynków 45 zł/m kw., tel. 033/8637208, 0602820426.

26513/170505

PRZEPROWADZKI, ekipa, kraj, zagranica, tanio, kontenerem, tel. 033/4999929, 0504773666.

25446/060405

RADIESTEŻJA - usługi profesjonalne - studnie, działki, domy, mieszkania, odpromienniki. Tel. 033/8227949, www.geobiotronika.com.pl

26394/120505

ROBOTY BUDOWLANE, wykończeniowe, tel. 033/8160836, 0506230074.

26962/020605

ROLETY WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE, dachowe, markizy, tel. 033/8124661.

26810/270505

ROLETY, bramy, żaluzje, markizy. ORLITA, tel. 033/8119414.

26891/300505

ROLETY WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE, markizy, moskitiery, żaluzje, poziome, pionowe, materiałowe, dachowe, bramy, osłony świetlików, Żmudziński, Bielsko-Biała, Grunwaldzka 32, tel. 033/8118039.

26776/250505

NIEMIEC

PRODUCENT SYSTEMÓW OGRODZENIOWYCH

♦SIATKI ♦BRAMY ♦AUTOMATY

JASIENICA

Tel./fax (033) 815-23-62

www.siatkobram.pl

23604/240105

ROLETY zewnętrzne od 169 zł, wewnętrzne, ŻALUZJE materiałowe, pionowe, MOSKITIERY, krótkie terminy, tel. 0694483187, 0502277589.

27144/070605

ROLETY zewnętrzne, wewnętrzne. Bramy. Żaluzje. Markizy. Parapety. Siatki p.owadom. Hurt - detal. „DOM-ROL” Czaniec, Graniczna 21, tel. 033/8109635, 0604053830.

26700/230505

ROLETY zewnętrzne, wewnętrzne. Bramy rolowane, segmentowe-przemysłowe i garażowe. Żaluzje poziome, pionowe, markizy tarasowe. Montaż, naprawy. „ANROL”, Kozy, ul. Modrzewiowa 41, tel. 8175690, 0601808572.

27014/030605

STOLARSTWO MEBLOWE: szafy, garderoby z drzwiami suwanymi. EKSPOZYCJA: „DECOR”, Bielsko-Biała, Wąłowa 27, tel. 033/8101421, 0692145182, 0600165953.

26785/250505

STOLARSTWO - schody, balustrady, podłogi - układanie, cyklonowanie, inne, tel. 8213102, 0604329035.

26798/270505

ŚLUSARSTWO ogólne, tel. 033/8107283, 0606114005.

26794/270505

TAPETOWANIE natryskowe stiuki weneckie, tynki retro, tel. 0661117492.

26905/310505

TARTAK oferuje: WIĘŻBY, DESKI. Tel. 033/8639221.

23680/270105

TELE-SERWIS, naprawy RTV, specjalizacja zakładu: telewizory, magnetowidy, komputery. Bielsko-Biała - dojazd bezpłatny, gwarancja, tel. 033/4966499, 0602332446.

27031/030605

TRANSPORT TOWAROWY 1,5 tony - skrzyniowy, plandeka, 11 m sześć. 5 Europalet, tel. 033/4969888, 0602223389.

26623/200505

TYNKI gipsowe agregatem, WYLEWKI mixokretem, tel. 033/8633301, 0601996583.

22908/171204

TYNKI GIPSOWE agregatem Knauf, tel. 033/8632394, 0603681805.

26709/240505

USŁUGI koparko-ładowarką + młot, tel. 0602603809.

26382/120505

USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKĄ, tel. 033/8116770, 0604232616.

26929/010605

USŁUGI TRANSPORTOWE (Star wywrotka), materiały budowlane, przywóz, wywóz ziemi spod koparek, tel. 8182944.

27035/030605

WKŁADY KOMINOWE - kompleksowo, tel. 0505613204.

26547/180505

WYCINANIE, PRZYCINANIE DRZEW (wysięgnik), tel. 0889105419.

26824/270505

WYCINKA, przycinanie drzew, krzewów. Wysięgnik 25 metrów. Koszenie traw, zarośli. FHU „DREW-KOM”, tel. 033/8168189, 0601495794.

26718/240505

KOMINKI WKŁADY NAGROBKI

stopnie, lady, parapety

Bielsko-Biała, Krakowska 247a

tel./fax 8142186, www.matlak.bls.pl

Stała wystawa ♦ Raty ♦ Niskie ceny

24261/220205

WYLEWKI agregatem mixokretem, tel. 033/8213225, 0601497274.

22944/201204

WYLEWKI mixokretem, tel. 0601996583.

22909/171204

WYNAJEM, SERWIS, SPRZEDAŻ, ZAGĘSZCZAREK, POMP, KOMPRESORÓW, innych maszyn budowlanych. „ARMAX”, Bielsko-Biała, Wyzwolenia 49, tel. 033/8173333.

25112/290305

ŻALUZJE, ROLETY, MARKIZY, tel. 033/8124661.

26811/270505

turystyka

AKTUALNE „Last Minute” tel. 8533188 „FAMILY TOUR” Rynek 7 Skoczów tel. 8530088.

03-zl.09

AMAZONKI, NIEPEŁNOSPRAWNI - turnusy rehabilitacyjne, Dąbówko. Tel. 033/8168600.

26361/110505

ATRAKCYJNE WCZASY LAST MINUTE, tel. 033/8193131, www.sportcentrum.pl

25826/210405

AUTOKAROWE, LOTNICZE BILETY - tanio. „SPORT-CENTRUM”, tel. 033/8193131.

26619/200505

BIELSKO-BIAŁA - naturyści, sauna, basen, jacuzzi, solarium, masaże, ogród do opalania, wypoczynek dla całej rodziny, tel. 0501210504, 10.00 - 22.00, www.sauna-cezar.pl

27224/100605

CHORWACJA dojazd własny, apartamenty 2 - 7 os, wyspa BRAĆ inne także hotele. Autokarem Grecja, Hiszpania, Bułgaria... „FAMILY TOUR” Rynek 7 Skoczów, tel. 8533188.

03-zl.09

POKOJE DO WYNAJĘCIA 2, 3 i 4-osobowe we Władysławowie, tel. 058/6742265. Cena od 20 -25 zł.

27243/130605

TANIE LATANIE i bilety autobusowe po Europie „FAMILY TOUR” Rynek 7 Skoczów tel. 8533188.

03-zl.09

TECZA

BIURO PODRÓŻY

BIELSKO-BIAŁA UL.CECHOWA 8 33 / 811.11.25

CZYNNE CODZIENNIE PN-So 8⁰⁰ - 20⁰⁰ NIE 10⁰⁰ - 18⁰⁰

PRZEWOZY AUTOKAROWE CAŁA EUROPA TANIE BILETY LOTNICZE

26935/010605

TECZA

BIURO PODRÓŻY

BIELSKO-BIAŁA UL.CECHOWA 8 33 / 811.11.25

CZYNNE CODZIENNIE PN-So 8⁰⁰ - 20⁰⁰ NIE 10⁰⁰ - 18⁰⁰

GRECJA RIWIERA OLIMPIJSKA AUTOKAR, 10 NOCLEGÓW

LIPIEC OD 549 PLN SIERPIEŃ OD 549 PLN

26935/010605

turystyka

SŁOWACJA wakacje 2005! Rekreacyjne 7 dni z wyż. od 777. Uzdrawiska Rajeckie T. Pieszczyany, Bojnice od 1099, dojazd własny „FAMILY TOUR” Skoczów, tel. 85331014, 8530732 www.cut.pl

zdrowie

A. BIMED, Bielsko-Biała, Krasińskiego 24/7B. Badania okresowe, wysokościowe, kierowców, orzeczenia Sanepid, tel. 8118774.

A. BIMED - ENDOKRYNOLOG, USG, biopsje, tel. 8118774.

A. BIMED - GASTROENTEROLOG, USG jamy brzusznej, choroby żołądka, dwunastnicy, trzustki, wątroby, tel. 8118774.

A. BIMED - GINEKOLOG, trójwymiarowe USG płodu (3D), porady, tel. 8118774.

A. BIMED - KARDIOLOG, EKG, 24h EKG (Holter), porady, tel. 8118774.

A. BIMED - laryngolog, neurolog, chirurg naczyniowy, okulista, internista, pulmonolog, pediatra, dermatolog (dorośli, dzieci), radiolog - USG, tel. 8118774.

A. BIMED - REHABILITANT, terapia manualna, kinezyterapia, porady, tel. 8118774.

A. BIMED - UROLOG, USG, porady, tel. 8118774.

ALERGIA - Testy komputerowe bez nakłuć (360 alergenów). Natychmiastowe, naturalne odczulanie: skaza białkowa, katar, astma, egzemy - met. Voll'a. Homeopata. „BICOM”, Bielsko-Biała, Sempołowskiej 43A/1, tel. 033/8631404, 033/4988404.

BADANIE włosów, tel. 0601214388.

BCM - dr hab. n. medycznych Marek Jasiński specjalista kardiochirurg Adiunkt II Kliniki Kardiochirurgii Katowice-Ochojec. Konsultacje, kwalifikacje leczenia operacyjnego: choroby wieńcowej, wad serca, tętniaków aorty. Tel. 8157400.

BCM. Odzyskaj zdrowie, nadwagę zostaw u Nas. Bielsko-Biała, tel. 033/8157400.

BESKIDZKIE CENTRUM MEDYCZNE, Bielsko-Biała, Młodzieżowa 21, zaprasza na BEZPŁATNE BADANIE MAMMOGRAFICZNE PIERSI (bez skierowania), dla kobiet (50 - 69 lat), konieczna rejestracja telefoniczna: 8218300.

BESKIDZKIE CENTRUM MEDYCZNE - Laboratorium wykonuje pełny zakres badań laboratoryjnych (pobieramy również w domu). Bielsko-Biała, Dąbrowskiego 3.

BESKIDZKIE CENTRUM MEDYCZNE - badania przepływów naczyniowych, USG, UKG, gastroskopia. Diagnostyka radiologiczna. Bielsko-Biała, Dąbrowskiego 3, tel. 8157400.

BESKIDZKIE CENTRUM MEDYCZNE - zabiegi w zakresie: urologii, ortopedii, dla pacjentów NFZ, tel. 8157400.

BIOENERGOTERAPEUTKA światowej sławy Halina Forystek-Ceglińska leczy wszystkie schorzenia. Przyjęcia: 21.06. godz. 16.00, Dom Żołnierza, Bielsko-Biała, Broniewskiego 27, tel. 033/8124001.

DOM SENIORA, tel. 8141378, 0500036945.

HERBALIFE - produkty, tel. 033/8175055.

ŁUSZCZYCA, bielactwo, tel. 0601214388.

MASAŻ, rehabilitacja, mikrokinezyterapia - usuwanie bólów pleców, tel. 8169459, 0602401712.

POMOGE schudnąć. Tel. 0602649235.

PROTEZY DENTYSTYCZNE: naprawy natychmiastowe, odnawianie starych protez. Solidnie, szybko, tanio. Starszy technik dentystyczny Maria Szymańska, Bielsko-Biała, Miodowa 29, tel. 8100580.

RENTGEN, Lek. Radiolog Janusz Fiałkowski. ZDJĘCIA RTG: klatki piersiowej, kręgosłupa, stawów, inne, zębowe, panoramiczne. Od poniedziałku do piątku, 15.00 - 17.00, BIELSKO-BIAŁA, BARLICKIEGO 13, tel. 033/8145357, 0602741245.

RTG zdjęcia zębowe, panoramiczne. Niezależna pracownia. Sprzęt najnowszej generacji. Czynne: 9.00 - 12.45, 13.15 - 19.00. BIOMEDIX, Bielsko-Biała, Barlickiego 15, tel. 8165185.

USŁUGI OPIEKUŃCZE w domu dla osób starszych, chorych (prace porządkowe, drobne remonty), tel. 8285816 do 11.00, 0505457229.

USUWANIE ZĘBÓW w NAR-KOZIE, PROTEZY natychmiastowe, lek. Zofia Szczepanik, Bielsko-Biała, 3 Maja 17, pon. śr. 8.00 - 18.00, wt. czw. 8.00 - 17.00. Tel. 8228961, 8124197.

ZABIEGI REIKI, świecowanie, konchowanie, masaż tybetański. KURSY. Tel. 033/8188756, 0509745424.

nauka

ABC - to kategorie prawa jazdy w STOPIE! Ośrodek Szkolenia Kierowców „STOP” inż. Józef Wieczorkowski, Bielsko-Biała, Kossak-Szczuckiej 19 (boczna Reja), tel. 8157611, 0 6 0 2 6 8 7 0 8 1, www.stop.bls.pl Zapraszamy!

EKSTERN - LO w systemie eksternistycznym (3 semestr + matura). Bielsko-Biała, Cieszyn, Kęty, Wadowice, Żywiec. Tel. 0604273920, 0604493153, 033/8166565, 8145444, www.ekstern.pl

zak CERTYFIKAT ISO 9001:2001
semestr gratis
nauka bez opłat
z tym kuponem bez wpisowego do 20.06.2005
Liceum Ogólnokształcące
Szkoły policealne
• architektura wnętrz • architektura krajobrazu • BHP • budownictwo • dziennikarstwo • ekonomia • fryzjerstwo • handel • informatyka • instruktor samoobrony • integracja europejska • kosmetyka • logistyka • marketing i reklama • menedżerska • multimedia i grafika komputerowa • obsługa klienta • ochrona środowiska • pracownik socjalny • prawo celne • prawo i administracja • rachunkowość i finanse, rysunek i malarstwo • sekretarstwo-asystencka • specjalista samorządu terytorialnego ds. europejskich • stylizacja i wizaż • techniki multimedialne i organizacja reklamy • turystyka • hotelarstwo • zarządzanie personelem • psychologia z socjologią
Szkoła detektywów i ochrony fizycznej osób i mienia Rutkowski & Czerwiński
35 kr w **41** miastach
Uprawnienia szkoły publicznej dla kier. dwuletnich, stypendia naukowe, specjalne, konkursy, zaświadczenia do WKU i ZUS.
telegazeta str. 555 | **www.zak.edu.pl**
BIELSKO-BIAŁA ul. Powst. Śląskich 6 tel. (33)825887,-88, tel/fax 8168529

KALINKA Bielskie Centrum Języka Rosyjskiego ogłasza nabór na kursy dla grup początkujących, zaawansowanych. Rozpoczęcie kursu 11.09.2005, e-mail: swieta11@vp.pl, tel. 033/8122208, 0506186409, 0500263535.

KOREPETYCJE - MATEMATYKA, FIZYKA, CHEMIA, egzaminy, powtórki, tel. 033/8111844.

KURSY „WUR”: wymiana butli gazowych, wózków widłowych, sprzęt ciężki, dźwigi, SEP, BHP, wychowawca kolonii, fryzjerstwa, masażu, kosmetyczki, bukieciarstwo, kroju-szycia, komputerowe. Zapisy: Bielsko-Biała, tel./fax 033/8228444.

KURSY, www.oswiata.bls.pl tel. 033/8220170.

NAUKA JAZDY „CZECH” kat. ABCD, B+E, C+E. Wapienica centrum, tel. 0 3 3 / 8 2 2 4 0 9 6 , 0 6 0 4 2 4 2 6 1 2 . www.czech.com.pl

NAUKA JAZDY - KURSY - Andrzej Gołąb, „INFOŚWIAT”, Bielsko-Biała, Partyzantów 53, tel. 8168455, 0608698141, infoswiat@wp.pl

NAUKA JAZDY w OMNIBUSI-e. Jan Garlacz, Bielsko-Biała, Długa 50 (MZK) biuro czynne od poniedziałku do piątku, 10.00 - 17.00, tel. 033/4975500, 0602672024.

NAUKA JĘZYKA ANGIELSKIEGO lub HISZPAŃSKIEGO przez Internet. Zobacz stronę: www.radamo.en101.com. Kontakt telefoniczny: 033/8220557 lub wieczorem 8101950.

PIANINO, KEYBOARD - lekcje u ucznia, tel. 033/8193016, 0502089480.

POLICEALNA SZKOŁA FARMACEUTYCZNA „OMEGA”, Bielsko-Biała, ul. Konopnickiej 6, tel. 033/8122758, www.omega.szkola.pl

praca

APTEKA w Czechowicach zatrudni KIEROWNIKA apteki. Tel. 0501492429.

APTEKA w Czechowicach zatrudni MGR FARMACJI. Tel. 0501492429.

BCM zatrudni LEKARZY PEDIATRÓW i INTERNISTÓW do obsługi wizyt domowych. tel. 8218300.

Work Support
PRACA W HOLANDII dla kobiet i mężczyzn
BEZPŁATNY PRZEJAZD DO HOLANDII
WYSOKIE WYNAGRODZENIA
WYMAGANY PASZPORT NIEMIECKI
OPOLE, ul. Niemodlińska 11 (077) 4700381, (077) 4748926
BIELSKO-BIAŁA (033) 8221011
RACIBÓRZ, ul. Mickiewicza 20 (032) 4150093, (032) 4151288
BONUS 100 EURO DLA OSÓB WYJEŻDŻAJĄCYCH PO RAZ PIERWSZY Z NASZEGO BIURA!

„CZASZA-SYSTEM” zatrudni licencjonowanych PRACOWNIKÓW OCHRONY. Zgłoszenia kierować do działu kadr. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Karłowicza 9, tel. 8283448.

DIAGNOSTĘ lub MECHANIKA z praktyką do przeszkolenia zatrudni SKP, tel. 0604966431, 8100684.

DOŚWIADCZONEMU PRACOWNIKOWI BRANŻY MOTORYZACYJNEJ dam pracę w dużym sklepie z częściami samochodowymi w Żywcu. Wykształcenie minimum średnie techniczne. Pensja 1500,00 netto. Kontakt telefoniczny 8620655, e-mail: biuro@bularz.bls.pl

DRUKARZA, MASZYNISTĘ offsetowego zatrudnię, Bielsko-Biała, tel. 033/4990030, 0604546302.

FIRMA zatrudni na stałe i sezon, tel. 033/8216020.

FIRMA BRANŻY MIĘSNEJ zatrudni PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH. Wymagania: wykształcenie średnie, prawo jazdy kat. B. CV proszę przesłać na adres: BASCO, 43-300 Bielsko-Biała, ul. Nad Potokiem 74A.

FIRMA BUDOWLANA zatrudni PODWYKONAWCÓW - docieplanie budynków, tel. 032/2111211.

FIRMA BUDOWLANA zatrudni KIEROWCĘ C +E, mile widziane uprawnienia na HDS. Tel. 033/8182669.

FIRMA Z BRANŻY MOTORYZACYJNEJ zatrudni na stanowisko OPERATORA OBRABIAREK. Telefon: 8156245, godziny: 9.00 - 13.00.

FIRMA z okolic Bielska przyjmie do pracy: MONTERÓW sieci wodno-kanalizacyjnej zewnętrznej z kwalifikacjami i minimum 3-letnim doświadczeniem, OPERATORA koparki jednonaczyniowej. Informacja; 033/8151009, 8159797.

FIRMA zatrudni PRZEDSTAWICIELI. Tel. 033/8544131, 0609514836.

FRYZJERKĘ zatrudnię, Bielsko-Biała, tel. 0602131587.

HURTOWNIA BUDOWLANA „BUD-MARKET” Bielsko zatrudni SPRZEDAWCĘ oraz MAGAZYNIERA, wymagane doświadczenie, tel. 033/8276121, 0609802267.



Krakowska Szkoła Wyższa

im. Andrzeja Frycza Modrzewskiego

Studia magisterskie:

- ☐ Prawo
- ☐ Administracja
- ☐ Stosunki międzynarodowe
- ☐ Nauki o rodzinie

Studia inżynierskie:

- ☐ Architektura i urbanistyka

Studia licencjackie:

- ☐ Administracja:
 - Administracja publiczna*
- ☐ Malarstwo:
 - Malarstwo sztalugowe*
 - Grafika użytkowa*
 - Fotografia*
- ☐ Politologia:
 - Nauki o polityce*
 - Komunikacja społeczna*
- ☐ Stosunki międzynarodowe:
 - Handel zagraniczny*
 - Amerykanistyka*
 - Integracja europejska*
 - Turystyka międzynarodowa*
 - Studia wschodnie*
- ☐ Nauki o rodzinie:
 - Praca socjalna*
 - Wiedza o rodzinie i społeczeństwie*

Magisterskie studia uzupełniające:

- ☐ Administracja
- ☐ Stosunki międzynarodowe
- ☐ Nauki o rodzinie

Studia podyplomowe (11 specjalności)

- ☐ Zarządzanie i marketing:
 - Zarządzanie*
 - Marketing*
 - Agrobiznes*
 - Rachunkowość i podatki*
 - Zarządzanie bezpieczeństwem*
 - Zarządzanie ubezpieczeniami*
 - Zarządzanie finansami*
 - Zarządzanie ochroną zdrowia*
 - Gospodarka nieruchomościami*
- ☐ Informatyka i ekonometria
- ☐ Pedagogika:
 - Pedagogika społeczna*
 - Pedagogika pracy*
 - Interwencja wychowawcza*
 - Pedagogika szkolna*
 - Pedagogika resocjalizacyjna*
- ☐ Socjologia:
 - Socjologia ogólna*
 - Socjologia stosowana*
 - Psychosocjologia*
 - Socjologia władzy*

Informacja i rekrutacja:

Kraków, ul. G.Herlinga-Grudzińskiego 1 tel. (12) 252 44 00, ul. Kanoniczna 9 tel. (12) 433 70 00
 ul. Michałowski 11 tel. (12) 292 62 16, 633 81 31

www.ksw.edu.pl

25773/19040

Złamał prawo budowlane

INŻYNIER BEZ UPRAWNIENI

Tytuł inżyniera nie wystarczy. Aby wykonywać projekty budowlane trzeba jeszcze zdobyć branżowe uprawnienia. Choć kierownik techniczny jednej z cieszyńskich spółek komunalnych ich nie posiadał, sporządził projekt na prywatne zamówienie. Teraz za to odpowie.

P przed pięcioma laty inżynier wykonał projekt budowlany przyłącza wodociągu do budynku mieszkalnego. Jego zleceniodawca zapłacił mu za to trzyście złotych, a dokument posłużył jako podstawa do rozpoczęcia prac. W trzy lata później, na zlecenie tej samej osoby, wykonany został przez podejrzanego kolejny projekt podobnego przyłącza.

Być może nikt by nie spostrzegł, że inżynier nie miał do tego uprawnień, gdyby nie sąsiedzi inwestora. Sprzeciwili się oni zaproponowanemu przebiegowi wodociągu i ustalili obciążające inżyniera fakty. W efekcie sprawa trafiła do prokuratury, która zarzuciła mu złamanie ustawy o prawie budowlanym. Podejrzanemu przyznał się do tego i teraz oczekuje na rozprawę. (ban)

Przemyt z Ukrainy

AUTOBUS PEŁEN FAJEK

W poniedziałek, 13 czerwca, w trakcie kontroli na drodze dojazdowej do granicy w Cieszynie-Boguszowicach, celnicy z cieszyńskiej grupy mobilnej skonfiskowali 3800 paczek papierosów bez polskich znaków akcyzy. Trefny towar znaleziono w trakcie rewizji ukraińskiego autokaru, którym siedemnastu podróżnychjechało do Pragi.

Celnicy najpierw przeszukali bagaże ukraińskich tury-

stów, a następnie skrupulatnie sprawdzili wolne przestrzenie konstrukcyjne pojazdu. W dachu i podłodze autokaru znaleźli kilka bardzo dobrze zamaskowanych skrytek. Najbardziej niedostępna była w obudowie klimatyzacji, do której wejście prowadziło przez zewnętrzną pokrywę dachu.

Do przemytu papierosów przyniósł jeden z kierowców. - Straty skarbu państwa z tytułu niezapłaconych należności celnych i podatkowych oszacowano na dwadzieścia tysięcy złotych - informuje Elżbieta Gowin, rzecznik Izby Celnej w Katowicach. - Tylko w tym roku celnicy z cieszyńskiej grupy mobilnej, prowadząc kontrole w pobliżu granicy, na drogach dojazdowych i na parkingach, skonfiskowali 37 tysięcy paczek nielegalnych papierosów. (tup)

Więzień z Cieszyna

Miał pracować, a uciekł



W południe, 13 czerwca, w Cieszynie jeden ze skazanych pracujących poza więzieniem, oddalił się z miejsca pracy. - Nie mieliśmy wcześniej podobnego przypadku - mówi Stanisław Pawlik, zastępca dyrektora Zakładu Karnego w Cieszynie. Dodaje, że mimo tej ucieczki zdecydowano, że inni skazani nadal będą pracować poza więzieniem.

Uciekinier to 41-letni mieszkaniec okolic Skoczowa, który odsiadywał ponadpięcioletni wyrok. Na wolność miał wyjść w przyszłym roku. Nie należał do więźniów niebezpiecznych. (efa)

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA

Firma Toorank Polska SA
zatrudni elektromechanika ogólnego - praca przy maszynach rozlewniczych

Wymagania:
♦ uprawnienia E
♦ mile widziane uprawnienia spawalnicze
♦ doświadczenie na stanowisku mechanika maszyn

CV + list motywacyjny prosimy przelać na adres: Toorank Polska SA
27312/140605 43-385 Jasienica 607

Syndyk masy upadłości ZPW „KREPOL” S.A.
w Bielsku-Białej
ogłasza ofertę najmu powierzchni biurowych znajdujących się w budynku przy ul. Gen. St. Maczka 9, 43-300 Bielsko-Biała, z możliwością późniejszego wykupu, na zasadach odrębnego prawa do lokalu i utworzenia wspólnoty mieszkaniowej. Syndyk zapewnia przeprowadzenie całej procedury wydzielenia lokali, aż do uzyskania stosownej decyzji, zgodnie z przepisami prawa regulujących obrót tego typu nieruchomości. Wszelkich dodatkowych informacji udziela syndyk masy upadłości lub osoba przez niego upoważniona w siedzibie upadłego oraz telefonicznie:
nr tel. (033) 814-55-01 w. 150 lub 604-454-041.
Pismem oferty należy składać na ręce syndyka masy w siedzibie upadłego lub pocztą na adres: ZPW „KREPOL” S.A. w Bielsku-Białej w upadłości, ul. Gen. St. Maczka 9, 43-300 Bielsko-Biała. 27288/140605

Wójt Gminy Tomice
ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości położonej w miejscowości Radocza, będącej własnością Gminy Tomice, objętej księgą wieczystą KW 76.649. Nieruchomość gruntowa oznaczona nr 81/6, 1711 o łącznej pow. 0,1026 ha zabudowana budynkiem usługowym (budynek wolno stojący o pow. użytkowej 154,00 m², wybudowany systemem tradycyjnym, częściowo podpiwniczony - wymagający kapitalnego remontu) położona około 0,5 km od drogi krajowej nr 28. Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 46.757 zł - wadium 2.350 zł.

1. Przedmiotowa nieruchomość zgodnie z obowiązującym planem zagospodarowania przestrzennego Gminy Tomice zatwierdzonego Uchwałą Nr XIX/115/2004 Rady Gminy Tomice z dnia 31 sierpnia 2004 r. opublikowaną w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego Nr 306, poz. 3271 położona jest w jednostce strukturalnej oznaczonej symbolem MU1 - tereny zabudowy mieszkaniowo-usługowej.
2. Przetarg odbędzie się w dniu 27.07.2005 roku o godzinie 10.00 w sali konferencyjnej budynku Urzędu Gminy Tomice i będzie przeprowadzony w trybie Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz.U.Nr 207, poz. 2108).
3. Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłata wadium w wysokości 2.350 zł w kasie Urzędu Gminy lub na konto Urzędu w Banku BPH S.A./O. Wadowice nr 61106000760000320000019395, a następnie przedłożenie dowodu wpłaty lub przelewu w sekretariacie Urzędu w terminie do dnia 27.07.2005 r. do godz. 9.30 i zgłoszenie uczestnictwa w przetargu.
4. Wadium ulega przepadkowemu przypadkowi uchylenia się do zawarcia umowy notarialnej przez uczestnika, który przetarg wygrał. Wadium wpłacone przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości. Pozostała część ceny nabycia powinna być uiszczona w dniu zawarcia umowy przenoszącej własność. Wadła wniesione przez pozostałych uczestników przetargu zostaną zwrócone w ciągu 3 dni od zamknięcia przetargu.
5. Bliższej informacji dotyczącej przetargu można uzyskać w Urzędzie Gminy Tomice, tel. (033) 823-35-98, wew. 18.

27.75/13/06/05

TECZA
BIURO PODRÓŻY
BIELSKO-BIAŁA
CECHOWA 8 33 / 810.15.14
CZYNNE CODZIENNIE
PN.-SO. 8⁰⁰-20⁰⁰ NIE 10⁰⁰-18⁰⁰

LAST MINUTE
SAMOLOTEM

TUNEZJA - MONASTIR 22.06
RIVAGE 3* HB 799 / 999

TURCJA - SIDE 22.06
HANAY 3* BB 890 / 1240
TURCJA - ALANYA 22.06
MIRADOR 4* ALL 1490 / 2490

EGIPT - HURGHADA 25.06
LAGUNA 3* HB 1385 / 1595

CHORWACJA SELINE
APARTAMENTY NINA 3*
25-06 02-07 09-07
3 os. 799 1.099 1.199
4 os. 899 1.099 1.199
5 os. 999 1.799 1.999

DOJAZD WŁASNY 2693601/0605

Z marychą do aresztu

Prezent od brata

Nie lada tupetem wykazał się pewien dziewiętnastolatek, który, wybierając się w odwiedziny do przebywającego w bielskim areszcie brata, zabrał dla niego... marihuanę.

Bracia rozmawiali ze sobą w sali widzeń, gdzie przebywał również więzienny strażnik. Uwagi funkcjonariusza nie uszły ich podejrzanemu gesty. Gdy widzenie się skończyło, przebywający w areszcie mężczyzna został poddany drobiazgowej kontroli osobistej. W majtkach aresztanta

znaleziono papierowe zawiniątko z zawartością zielonego suszu roślinnego o charakterystycznym zapachu. Nie było wątpliwości - co potwierdziła przeprowadzona później analiza - że była to marihuana.

Obaj bracia staną przed sądem pod zarzutem złamania ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii. Darczyńca będzie odpowiadał za udzielenie innej osobie środka odurzającego, a obdarowany za jego nielegalne posiadanie. (ban)

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA

Beskid
Sp. z o.o.
ISO 9001:2000

Bielsko-Biała, ul. Katowicka 101
tel. (033) 822-27-01
tel./fax (033) 810-36-60
tel. kom. 0 608 640 218
www.beskid.com.pl

OFERUJEMY
OPAKOWANIA Z TEKSTURY 5 WARSTWOWEJ

- wyjątkowo wytrzymałe opakowania transportowe i magazynowe
- klejone, szyte z wielobarwnym nadrukiem
- służą do pakowania towarów sypkich, mrożonek, maszyn i urządzeń
- bezpieczne pakowanie artykułów spożywczych
- nadające się do specyficznych warunków chłodniczych i transportu morskiego
- opakowania wykonywane są na nowoczesnych maszynach

GWARANTUJEMY:

- solidne wykonanie
- konkurencyjne ceny
- terminową realizację
- własny transport

27060/060605

OGŁOSZENIE
Starosta Bielski informuje:

Z dniem 30 czerwca 2005 roku następuje likwidacja Oddziału Zamiejscowego Powiatowego Ośrodka Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej w Kętach - ul. Kilińskiego 1 oraz przeniesienie państwowego zasobu geodezyjno-kartograficznego obejmującego gminy Wilamowice i Porąbka do Starostwa Powiatowego w Bielsku-Białej ul. Piastowska 40.

Wszystkie sprawy załatwiane dotychczas w Kętach, dotyczące m.in.:

- udzielania zainteresowanym informacji o danych zawartych w operacie ewidencji gruntów,
- sporządzanie wyrysów i wypisów,
- wykonywanie kopii map,
- wydawanie zaświadczeń,
- obsługa wykonawstwa geodezyjnego,
- udostępnianie rzeczoznawcom majątkowym danych o nieruchomościach

dla w/w gmin z dniem 1 lipca 2005 roku będą realizowane w PODGiK w Bielsku-Białej ul. Piastowska 40.

Jednocześnie, mając na uwadze konieczność przygotowania zasobu i sprzętu do przeprowadzki, w dniach 27-29 czerwca br. obsługa interesantów będzie prowadzona w ograniczonym zakresie, natomiast w dniu 30 czerwca br. Oddział będzie nieczynny.

Za ewentualne utrudnienia przepraszamy.

27300/140605

Kronika
Beskidzka

MOTO
Kronika

Tańszy brat Renault

Logan nadchodzi

Rodzinne auto z dużym bagażnikiem i żwawym silnikiem za mniej niż 30 tysięcy złotych? Taki samochód istnieje, a nazywa się dacia logan. W ubiegłym tygodniu zaprezentowano go w salonie „Mador” - Gadocha w Jaworzu. Logan to pomysł firmy Renault na zdobycie kolejnego segmentu polskiego rynku samochodowego. Pomysł nie nowy, ale za to sprawdzony. O tym, że Polacy chętnie kupią w miarę taniego sedana ze sporym, umożliwiającym wygodę podczas wakacyjnych wojaży bagażnikiem, przekonują doświadczenia Fiata i Daewoo. Przykład sieny, a zwłaszcza lanosa, którego lawinową sprzedaż zahamował dopiero upadek koreańskiego koncernu,

mówią same za siebie. Renault zresztą wie co robi. Thalia, czyli clio z „doklejonym” bagażnikiem, też sprzedaje się w Polsce nieźle. Dacia logan gabarytami przypomina wszystkie wymienione powyżej modele. Kusi ceną oraz zawieszeniem zbudowanym - jak zapewnia firma - specjalnie z myślą o rumuńskich i polskich drogach. Reklamy podkreślają, że samochód powstał w rodzinie Renault, co ma uspokoić nieufnych, pamiętających awaryjność dawnych dacji. Loganowi przyszło startować w trudnym okresie załamania sprzedaży na polskim i europejskim rynku motoryzacyjnym. Najbliższe miesiące pokażą, czy przełomie złą passę i stanie się przebojem rynku motoryzacyjnego. (łup)



Prezes Zarządu Firmy Wiesław Gadocha w towarzystwie dyrektora ds. sprzedaży i sieci Renault Polska Arnalda Barrala.



Małżeństwo Dorota i Wiesław Gadocha prezentuje logana przed swoim jasiennickim salonem.

Raz wsiądziesz,
a nie będziesz chciał wysiąść.
Przekonaj się w czasie Jazd Próbnych Renault.



12% rabatu tylko do końca czerwca*.

*Oferta rabatowa dotyczy modeli: Clio, Thalia, Modus, Kangoo, Mégane lub Scénic. Do wygrania 12 wycieczek na Grand Prix Formuły 1 w Brazylii. Promocja trwa tylko do końca czerwca 2005 r. Zadzwoń i umów się na jazdę próbną. Szczegóły u Autoryzowanych Partnerów Renault. www.renault.com.pl

Zużycie paliwa dla Mégane w cyklu pełnym/mieszanym 1 l/100 km wynosi od 4,5 do 8,4, emisja CO₂ od 117 do 201 g/km.

MEGANE
RENAULT SZUKA TWORZENIA SAMOCHODÓW



"MADOR" - GADOCHA Sp. z o. o.
JAWORZE, ul. Bielska 551, tel. (0-33) 817-33-30

Przygotuj swoje auto

UPRZEDZIĆ USTERKE

Przed wakacyjnym wyjazdem - zwłaszcza w zagranicę na podróż z całą rodziną - warto zatroszczyć się o stan techniczny swojego samochodu.

Pojazd, który na co dzień służy tylko, by dojechać do pracy i na weekendowe wypadki za miasto, w czasie długodystansowych wakacyjnych wojaży czeka trudny egzamin. Nieprzyjemną ewentualność awarii można ograniczyć do minimum odpowiednio przygotowując samochód do wyjazdu. Minęły czasy, kiedy w przydomowych warsztatach domorośli mechanicy majstrowali przy maluchach i dużych fiatach. Dziś po prostu należy pojechać do autoryzowanego serwisu, a w przypadku posiadaczy starszych aut do zaprzyjaźnionego mechanika, który na bieżąco remontuje i naprawia auto. Tylko w warunkach samochodowego warsztatu, a najlepiej stacji serwisowej, dysponującej specjalistycznym sprzętem diagnostycznym, można zaglądnąć „do wnętrza” samochodu i wychwycić usterki, które mogą się odezwać na trasie i zepsuć cały urlop, sprawdzić stan zawieszenia oraz okładzin ściernych na klockach hamulcowych. Pozostaje jednak katalog podstawowych czynności, które każ-

dy kierowca może wykonać sam i to przed samym wyjazdem na urlop. - *Bezwzględnie należy sprawdzić poziom oleju silnikowego, płynu chłodzącego i płynu hamulcowego. Ubytki należy uzupełnić. Jeśli są większe, to sygnał, że w instalacji może się dziać coś niepokojącego i trzeba się zwrócić do serwisu. Kierowca powinien też przed wyjazdem sprawdzić stan oświetlenia oraz jakość piór wycieraczek. Bardzo ważny jest również stan ogumienia. Musi być co najmniej dobry, bo na długich trasach, przy autostradowych prędkościach i przy wysokiej temperaturze, opony zużywają się znacznie szybciej, niż w warunkach codziennej eksploatacji* - mówi Eugeniusz Pacura, szef serwisu Skody Autokoza w Bielsku-Białej. - *Przed wyjazdem warto sprawdzić i przygotować wszystkie dokumenty. Szczególną uwagę należy zwrócić na datę następnego przeglądu technicznego w dowodzie rejestracyjnym. Jeśli wypada w trakcie zagranicznego urlopu, należy przeprowadzić go wcześniej.* (łup)

WUR-ex
OŚRODEK SZKOLENIA MOTOROWEGO

PRAWO JAZDY KAT. A i B
kurs wakacyjny

- ROZPOCZĘCIE - 04 lipca 2005 godz. 9.00
- WYKŁADY - codziennie od 04.07.2005 do 15.07.2005
- TESTY - ćwiczysz na komputerze
- NAUKA JAZDY - o terminach decydujesz sam
- SAMOCHODY - opel corsa ● MOTOCYKL - suzuki 125
- BADANIA LEKARSKIE - na miejscu ● RĄTY

Bielsko-Biała, ul. Słowackiego 24,
tel./fax (033) 822 05 16, 0501 547 711

FIRMA „URBAN” ZAPRASZA DO
AUTOZŁOMOWISKA
SKUP - SPRZEDAŻ - KOMIS
WYDAWANIE ZAŚWIADCZEŃ O KASACJI samochodów używanych - wszystkich typów skorodowanych, zużytych, po wypadku
BIELSKO-BIAŁA (WAPIENICA)
UL. T. REGERA 93,
TEL./FAX (033) 818 42 94
0691371438
czynie: 8.00 - 17.00,
sob. 8.00 - 13.00

MOŻLIWOŚĆ PRZEWÓZU
PŁATNE GOTÓWKĄ!

WULKAM
SERWIS OGUMIENIA
MYJNIA SAMOCHODOWA
PROSTOWANIE FELG
BIELSKO-BIAŁA,
UL. ŻEROMSKIEGO 5

KORMA
3 MAJA
PIASTOWSKA
822 02 32
603 977 664
603 195 441

STOŻEK®
HURTOWNIA ŁOŻYSK
łożyska
Pierścienie
smary produkty: **LOCTITE®**
Bielsko-Biała, ul. Solskiego 8
TEL. (0 33) 814 37 07
FAX (0 33) 810 16 25
sklep firmowy:
Libiąż, ul. Grzybowa 7
tel. (0 32) 627 43 63
www.stozek.pl
e-mail: stozek@stozek.pl

W ciągu ostatnich kilku lat klimatyzacja w samochodzie przestała być luksusem. Wypożyczone są w nią auta klasy średniej i wyższej. „Klima” przydaje się nawet w polskim, umiarkowanym klimacie. Wnętrze stojącego na parkingu pojazdu w słoneczne letnie dni nagrzewa się niemiłosiernie. A jeżdżenie „piekarnikiem na kółkach”, to nie tylko dyskomfort dla kierowcy i pasażera, ale - jak dowodzą badania - większe prawdopodobieństwo wypadku, spowodowanego przez udręczonego upałem kierującego.

Stary czynnik do wymiany

Pamiętaj o klimatyzacji!

Aby samochodowa klimatyzacja dobrze służyła właścicielowi pojazdu, musi być właściwie eksploatowana i poddawana corocznemu przeglądowi. Jeśli ktoś takiego nie wykonał, to właśnie przyszedł ostatni moment, żeby to zrobić. Zwłaszcza jeśli wybieramy się samochodem na zagraniczne wakacje. Na drogach południowej Europy sprawna klimatyzacja przyda się na pewno, a czeka ją sporo intensywniej pracy...

- Każdy właściciel samochodu z klimatyzacją, bez względu na to, czy jeździ samochodem rocznym, czy dziesięcioletnim, powinien przynajmniej raz w roku zgłosić się do serwisu, który dokona przeglądu instalacji. W razie potrzeby uzupełniony zostanie czynnik chłodzący, czy olej smarujący sprężarkę. Ten ostatni jest również ważny co czynnik chłodzący, bo jego brak może spowodować poważne i bolesne dla kieszeni uszkodzenie sprężarki - mówi Alicja Hudziec, właścicielka Serwisu Klimatyzacji i Ogrzewania w Bielsku-Białej.

Żeby samochodowa klimatyzacja działała sprawnie, poza przeglądem - kosztującym od 35 złotych wwyż - Alicja Hudziec zaleca jej odpowiednią eksploatację w ciągu całego roku. W tym celu, nawet w okresie zimowym, klimatyzacja powinna być włączana przynajmniej przez 10 minut w ciągu miesiąca. Chodzi o to, że olej

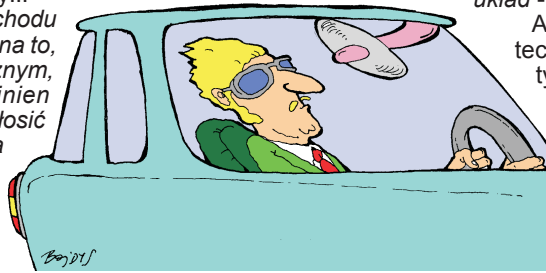
przesmaruje wówczas sprężarkę, co znacząco wpłynie na poprawę żywotności tego ważnego w układzie klimatyzacji urządzenia.

- Poza tym włączona klimatyzacja pozwala lepiej osuszać szyby w czasie wilgotnych jesiennych i zimowych dni - dodaje Alicja Hudziec. - Aby uniknąć przykrych niespodzianek i problemów zdrowotnych należy natychmiast reagować - wizytą w serwisie - w przypadku jakiegokolwiek zapachu wydobywającego się z klimatyzacji. Jego przyczyną są zwykle grzyby rozwijające się w wilgotnych przewodach układu. Klimatyzacja zostanie wówczas poddana czyszczeniu i odgrzybieniu, co - na przykład u nas - kosztuje 55 złotych.

W samochodach wyprodukowanych do 1992 roku, w instalacjach klimatyzacyjnych stosowany był inny czynnik chłodzący niż obecnie. Czynnik R-12 został zastąpiony bardziej ekologicznym czynnikiem R-134. Mimo upływu lat, dotąd nie było problemów z uzupełnianiem starego czynnika. Został jednak - decyzją UE - wycofany ze sprzedaży i na rynku pozostały już tylko skromne zapasy R-12, którymi dysponują - lub nie - poszczególne stacje serwisowe.

- My jeszcze go mamy, ale to już ostatki. Niebawem, posiadaczom starszych samochodów z klimatyzacją pozostanie tylko całkowita wymiana czynnika chłodzącego. Mieszać ich absolutnie nie można, bo uszkodziłoby to cały układ - tłumaczy Alicja Hudziec. Aby taka operacja była skuteczna, nie wystarczy niestety wymiana samego czynnika chłodzącego. Opróżniona instalacja musi zostać dokładnie oczyszczona. Wymienić trzeba przesiąknięty starym czynnikiem osuszacz oraz olej smarujący sprężarkę. Ze starym czynnikiem współpracowały oleje mineralne, z nowym tylko syntetyczne. Tylko taka, kompleksowa wymiana zagwarantuje, że stara klimatyzacja nie ulegnie uszkodzeniu. (łup)

Każdemu kto zgłosi się z tym wydaniem „Kroniki Beskidzkiej” w Serwisie Klimatyzacji i Ogrzewania przy ulicy Regera 81 w Bielsku-Białej, tel. - 818-30-65. Serwis Alicji Hudziec proponuje bezpłatny przegląd klimatyzacji samochodowej.



Kamizelki, światła, winietki

Samochodem po Europie

Z roku na rok rozszerza się oferta turystyczna, przygotowywana przez biura podróży dla osób chcących zwiedzać Europę i świat. Samolotem można już z Polski polecieć niemal wszędzie i - co najważniejsze - coraz mniej to kosztuje. Jeszcze taniej, choć mniej komfortowo, można podróżować zwłaszcza po starym kontynencie autokarem. Jest też spora grupa turystów - ceniących sobie niezależność za umiarkowaną cenę - która nie wyobraża sobie rodzinnych wakacyjnych wojaży inaczej, niż za kierownicą własnych czterech kółek. Tym, którzy wybierają się na zagraniczny urlop samochodem, przypominamy o niektórych przepisach, do których trzeba się zastosować w kilku krajach Europy. Zwłaszcza że część z nich obowiązują w tym sezonie wakacyjnym po raz pierwszy.

KAMIZELKI ODBŁASKOWE

Nowością, o której już pisaliśmy, są kamizelki odbłaskowe. W co najmniej jedną taką kamizelkę musi być wyposażony każdy samochód poruszający się po drogach w Austrii, Włoszech, Hiszpanii, Portugalii i Finlandii. Odblaskową kamizelkę musi zakładać każda osoba - nie tylko kierowca - wysiadająca z samochodu na autostradzie czy innej drodze poza terenem zabudowanym. Za brak takiej kamizelki w samochodzie lub spacerowanie bez niej na poboczu ruchliwej drogi grozi mandat w wysokości do 500 euro. Kamizelki - zgodne z normą - można kupować w placówkach Polskiego Związku Motorowego na terenie całej Polski. Koszt to około 27 złotych za sztukę.

podkreśla, że w krajach, w których obowiązuje całodobowa jazda z włączonymi światłami, choć nie jest to bezwzględny obowiązek, warto mieć w samochodzie komplet zapasowych żarówek. PZMot radzi również, aby dla własnego dobra, każdy wybierający się za granicę kierowca miał w samochodzie apteczkę z gumowymi rękawiczkami oraz gaśnicę.

BEZWZGLĘDNE 0,0 PROMILA

- Jeśli chodzi o dopuszczalną zawartość alkoholu we krwi, to w większości krajów obowiązuje wartość 0,5 promila. Wyjątki w górę to Wielka Brytania i Irlandia, gdzie dopuszczalna zawartość alkoholu we krwi to 0,8 promila. Bezwzględne 0,0 promila trzeba mieć w Czechach, na Słowacji i Węgrzech, w Rumunii oraz - to też nowości - w Chorwacji - dodaje Urszula Stypa.

WINIETY

Z przeprowadzonego przez PZMot rozeznania wynika, że w porównaniu do ubiegłego sezonu nie ma większych zmian - z wyjątkiem Czech i Słowacji - jeśli chodzi o winiety i inne formy opłat za przejazd autostradami. Nie było zmiany zasad ani znaczących zmian w wysokości opłat. W Czechach obowiązują obecnie winietki 15-dniowe, miesięczne i całoroczne, a na Słowacji 7-dniowe, miesięczne i całoroczne. Winiетки z niemal wszystkich krajów, w których obowiązują, można kupić w placówkach PZMot. Wyjątkiem są Węgry, Rumunia i Bułgaria, których winiетки można kupić tylko na miejscu.

JAZDA NA ŚWIATŁACH MIJANIA

Nowością jest również obowiązek jazdy na światłach mijania przez całą dobę na terenie Słowacji. Urszula Stypa, kierownik Biura Turystyki PZMot w Katowicach, przypomina zmotoryzowanym turystom, że ten sam przepis obowiązuje w Chorwacji, na Węgrzech i w Szwajcarii. W Słowenii, przez którą wiedzie droga do popularnej Chorwacji, przez całą dobę trzeba mieć włączone światła mijania w terenie niezabudowanym. PZMot

MIĘDZYNARODOWE PRAWO JAZDY

- Jeśli chodzi o prawa jazdy, to polski dokument w nowym, „plastikowym” wzorze honorowany jest w całej Europie. Prawo jazdy międzynarodowe może się przydać osobom, które zamierzają wypożyczyć samochód za granicą. Ten problem jednak nie dotyczy raczej turystów zmotoryzowanych, tylko wyjeżdżających na zagraniczny urlop autokarem bądź lecących samolotem - dodaje Urszula Stypa. (łup)

OŚRODEK SZKOLENIA MOTOROWEGO
inż. Karol Gruszczyk
- **KURSY PRAWA JAZDY kat. A,B,C**
- **Możliwość indywidualnych szkoleń**
- Codzienne zapisy w godz 16.00 - 18.00
43-300 Bielsko-Biała, ul. Stawowa 29
(os. Wojska Polskiego nad pawilonem handlowym)
27103/060605

RZECZOZNAWCY TECHNIKI SAMOCHODOWEJ I RUCHU DROGOWEGO
"EKSPERT" Spółka z o.o.
43-300 Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 72, tel. (0-33) 812 52 11
OFERUJEMY M.IN.:
● ocena stanu technicznego i ustalenie wartości rynkowej pojazdu ● opis uszkodzeń wraz z kalkulacją kosztów naprawy w systemie Audatex i Eurotax
● opinie z zakresu ruchu drogowego, rekonstrukcja wypadków ● identyfikacja danych technicznych pojazdów (nr silnika, nr nadwozia itd.)

Klimatyzacja samochodowa
TEL. 8183065
0501639390

Posłuchaj podpowiedzi.

klimatyzacja GRATIS! kredyt 2,99%!

Rodzina daje Ci znaki, że czas na nowy samochód? Posłuchaj ich i ruszaj do salonu Opla. Tylko teraz czeka na Ciebie **Corsa**, **Astra Classic II**, **Meriva** i nowa **Astra** z klimatyzacją gratis oraz w promocyjnym kredycie 2,99%*. Odwiedź salon Opla.

*) Minimalna wpłata własna 35%. Okres kredytowania 36 miesięcy. RRSO 3,03%

Zużycie paliwa oraz emisja CO₂: Corsa 1.0 - 4,8 l/100 km, CO₂ 115 g/km; Meriva 1.4 - 6,4 l/100 km, CO₂ 154 g/km; Astra 1.4 - 6,3 l/100 km, CO₂ 151 g/km; Astra Classic II 1.4 - 6,0 l/100 km, CO₂ 144 g/km (wg dyrektywy 199/100/EC, cykl mieszany). Informacje na temat złomowania samochodu, przydatności do odzysku oraz recyklingu są dostępne pod adresem internetowym: www.opel.com.pl

OPEL "WAWROSZ"
Bielsko-Biała, ul. Warszawska 158
tel. 033/ 811-02-50

Oświęcim,
ul. Krakowska 21
tel. 844-30-03

Strumień Bąków,
ul. Główna 1A
tel. 857-14-00

Samochody z rocznika 2005
- Ibiza Fresc
- Cordoba Fresc i Cool

Wyprzedaż rocznika 2004

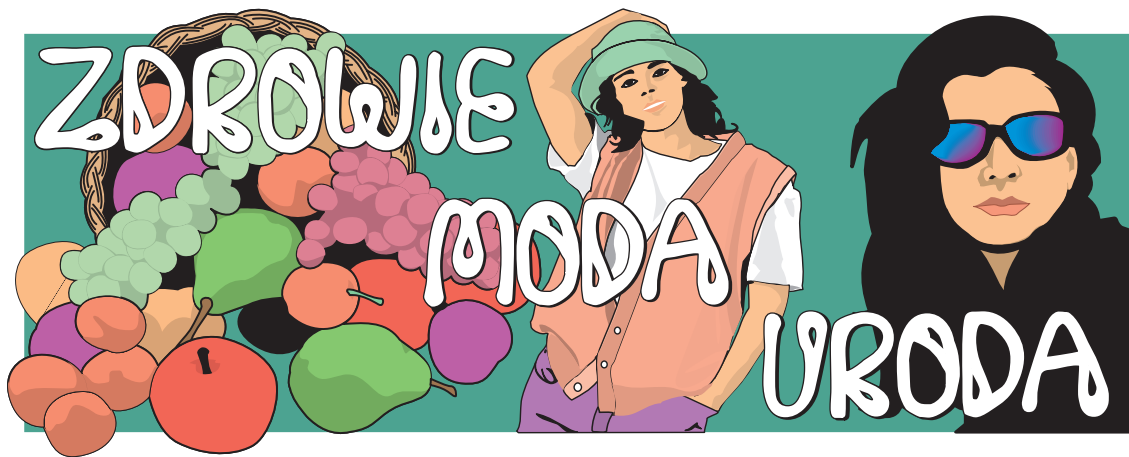
SEAT Cordoba Cool za 44 990 złotych. Wersja limitowana z klimatyzacją w standardzie!

Teraz model Cordoba 1.4 16V oferujemy w limitowanej wersji z pakietem Cool, obejmującym m.in. klimatyzację, ABS z EBV i MSR, 2 poduszki powietrzne oraz progresywne wspomaganie układu kierowniczego. Jak zwykle mamy dla Ciebie świetny kredyt 50/50 Volkswagen Bank Polska S.A., dzięki któremu wyjedziesz z salonu nową Cordobą Cool już za **28 495** złotych!

Średnie zużycie paliwa i emisja CO₂ mierzone zgodnie z normą ENEC: 6,5-6,6 l/100 km i 156-158 g/km. Szczegółowe parametry dostępne w salonach.

2 lata gwarancji 2 lata SEAT Assistance 24h

Zapraszamy na serwis pogwarancyjny Audi, Skoda, VW.
Salon SEAT-a S.A.C. Ochaby Małe 250, tel. 033/85-35-614
KOMOT S.C. Czechowice-Dz., ul. Świerkowska, tel. 033/8122649, 032/2144640



Sezon na opalanie zbliża się wielkimi krokami. Skóra będzie narażona na działanie słońca. Co robić gdy ma się piegi? I czy osoby ze znamionami mogą się bezpiecznie opalać, czy raczej powinny unikać słońca?

Skóra i słońce

CO Z PIEGAMI ?

Po pobycie na słońcu piegi będą bardziej widoczne, a nawet ich przybędzie. Niektórzy je lubią, niektórym spędzają sen z powiek. Czy jest jakaś recepta, by się ich pozbyć? Można je tylko pokochać - twierdzą kosmetyczki. Da się je co prawda trochę rozjaśnić, ale nie zlikwidować.

Piegi - drobne, brunatne plamki są dziedziczne. Pojawiają się przeważnie na twarzy, dłoniach, ramionach, przedramionach, a więc w miejscach ciała najczęściej wystawianych na światło słoneczne. Będą się utrzymywać przez całe życie. Szczególnie są na nie podatne osoby o jasnej karnacji. Nie powinny one zbyt długo przebywać na słońcu. Są bardziej narażone na oparzenia.

Jest kilka powszechnie znanych domowych sposobów na piegi. Można stosować okłady ze świeżych ogórków lub sok z cytryny albo z brzozy. - Ogórki, owszem, na pew-

no nie zaszkodzą. Nawilżą skórę i rozjaśnią. To dobra metoda pielęgnacji cery, ale piegów w ten sposób się nie pozbędziemy, a jedynie nieco je rozjaśnimy - mówi Anita Kepler-Wyrkret, jedna z bielskich kosmetyczek. - Jeśli ktoś ich nie lubi, pozostaje mu unikać słońca i stosować emulsje do opalania z bardzo wysokim filtrem.

NIEBEZPIECZNE ZNAMIONA

Latem należy zwrócić szczególną uwagę na znamiona (płaskie, ciemne, niewielkie przebarwienia, czasami pokryte włoskami). - Z nich pod wpływem nadmiernego nasłonecznienia może rozwinąć się groźny nowotwór skóry - czerniak złośliwy. W miarę możliwości należy więc unikać opalania skóry tam, gdzie są one umiejscowione. Powinno się je zasłaniać. Nie zawsze jest to możliwe, dlatego trzeba koniecznie stosować filtry - mówi Piotr

Karasiński, bielski lekarz, specjalista, dermatolog. - Szczególną ostrożność muszą zachować najmłodszy. Jeśli we wczesnym dzieciństwie dojdzie do oparzenia słonecznego, ryzyko nowotworu skóry jest w przyszłości o wiele większe.

Lekarze zalecają obserwować skórę. Jeżeli znamień w jakikolwiek sposób zmieni się, będzie na przykład powiększone, innej barwy, pojawi się obrzęk, zaczniesz swędzieć czy krwawić, należy natychmiast udać się do lekarza.

Znamion nie należy mechanicznie drażnić, nie można też ich smarować drażniącymi substancjami. Można je natomiast chirurgicznie usuwać. Zabieg muszą przeprowadzać lekarze specjaliści. - W ramach profilaktyki należy korzystać z dermatoskopii, badań, które przy pomocy specjalistycznego sprzętu pozwalają ustalić, kiedy znamień zaczyna być niebezpieczne dla zdrowia - mówi Piotr Karasiński. (ep)

Jak zadbać o „zmęczone” włosy

TRWAŁA W LECIE ?

Choć konkurencją dla włosów kręconych są proste, trwałe nadal cieszy się uznaniem.

Przyzwyczajone są do niej zwłaszcza panie po czterdziestce. Krótka fryzura z kręconymi włosami jest wygodna. Nie trzeba rano wielu zabiegów, by dobrze wyglądać. Nic więc dziwnego, że niektóre kobiety nie chcą z niej rezygnować - mówi Jolanta Mynarska, fryzjerka z Podbeskidzia.

Jak dbać o włosy nadwyróżone wielokrotną trwałą ondulacją? A może w niektórych przypadkach lepiej z niej zrezygnować? To, jak twierdzą fryzjerzy, zależy od rodzaju włosów. Jeśli są mocne, zdrowe, trwałą można wykonywać regularnie co cztery-pięć miesięcy. Odradza się ją zdecydowanie osobom, którym włosy wypadają. Ostrożność zaleca się kobietom o włosach delikatnych, miękkich.

Na czas lata, kiedy słońce dopieka, dobrze zrobić sobie przerwę w robieniu trwałej ondulacji. Włosy powinny odpocząć. Trzeba też pamiętać o tym, że mocna trwała może dać się we znaki w czasie spaceru w deszczu. Gdy jest wilgotno, przy tego typu fryzurze łatwo o efekt włosów silnie skręco-

nych, bardzo puszystych, potocznie zwanych „barankiem”.

Włosy poddawane trwałej trzeba odpowiednio pielęgnować. Włosy suche końcówki muszą być podcinane. Po umyciu nie powinno się używać suszarki. Należy im dostarczać odpowiednią porcję witamin. - Słabe, wypadające włosy można wzmocnić przyjmując tabletki ze skrzypu polnego. W pielęgnacji pomocne są odżywki. Polecam szczególnie te na bazie ziół. Sprawdzają się czarna rzepa, pokrzywa, rumianek, brzoza - mówi Jolanta Mynarska. - Gdy nadchodzi lato, zioła można zbierać samemu. Sporządza się z nich proste płukanki, zalewając wysuszone liście pokrzywy czy brzozy wrzącą wodą. Po osygnięciu można je użyć do ostatniego płukania włosów. Zioła działają bardzo dobrze. Niektóre wpływają na kolor. Na przykład rumianek regularnie stosowany nieco je rozjaśni. Płukanka z dojrzewających owoców orzecha włoskiego (zbiera się je w sierpniu, zalewa wrzącą wodą i odstawia na kilka dni, zanim się użyje) nada im brązowy połysk. (ep)

Studentzi dali pokaz

Kreacje sprzed wieku

W bielskim Teatrze Polskim odbył się 8 czerwca pokaz „Moda z tamtych lat”. Projektantami i modelkami byli studenci IV roku Odzieżownictwa Wydziału Inżynierii Włókienniczej i Ochrony Środowiska Akademii Techniczno-Humanistycznej oraz gościnnie studenci z Turcji. Obserwując prezentowane kreacje można było wysnuć wniosek, że moda lubi powroty i nawet w najnowszych trendach można znaleźć akcenty z początku XX wieku. Moda lat 20. i 30. była rewolucją w sposobie ubierania się kobiet. Zrzuciły wówczas gorsety, skróciły spódnice i połączyły elegancję z wygodą. Królowały suknie z aksamitu, jedwabiu i wełny, przybrane koralami. Temu właśnie okresowi swoją sławę zawdzięcza „mała czarna”, sukienka nadal uważana za symbol wyrafinowanej elegancji. Panowie pozostali jednak konserwatywni i na specjalne okazje nadal zakładają trzyczęściowe garnitury. Zarówno scenografia, jak i muzyka, w takt któ-



FOTO: KAROLINA KŁAPUT

rej modelki pływały po scenie, pozwoliły wczuć się w niepowtarzalny klimat i nastrój tamtych lat. Nad charakterystycznymi makijażami artystów pracowała Beskidzka Szkoła Sztuki Użytkowej. Nic dziwnego, że zgromadzeni na widowni goście obserwowali widowisko z wyraźnym zainteresowaniem i raz po raz brawami nagradzali pracę studentów.

Nawet na lato

Nieśmiertelne džinsy

Co jest ciągle na topie? Dżinsy. Nie wychodzą z mody od kilkunastu lat. Są wygodne, a poza tym pasują niemal do wszystkiego. Są dobre na chłodniejsze lato.

Dżinsy są przyjazne ciału, bo z bawełny. A jeśli już z domieszką elastanu, to niewielką, tak by dobrze leżały. Górę biorą biodrowki, odsłaniające kawałek brzucha. W sezonie letnim przeważają fasony klasyczne, z nogawkami prostymi lub poszerzanymi u dołu. Popularne są nadal przetarcia. Takie spodnie wypierają powoli zdobione, postrzępione, poplamione czy z kieszeniami po bokach. Królują fasony proste, a spośród kolorów zgaszone odcienie niebieskiego. (ep)



FOTO: ELŻBIETA PIŻNAL

Beskidzkie Lato Fryzjerskie

CUDA NA GŁOWIE



FOTO: ELŻBIETA PIŻNAL

Fryzura może być prawdziwym dziełem sztuki. Dobrze dobrana, tworzy z makijażem i ubiorem jedną całość, podkreśla urodę. W zależności od okazji jest ekscentryczna, szalona, barwna lub spokojna. Jak ją wykonać?

Rąbka tajemnicy uchylili doświadczeni mistrzowie fryzjerstwa - w tym światowej sławy zagraniczni styliści - którzy prezentowali swoje umiejętności w czasie zorganizowanego w Bielsku-Białej w minioną niedzielę Beskidzkiego Lata Fryzjerskiego. Spod palców mistrzów wychodziły pełne fantazji, romantyczne kompozycje z mnóstwem kwiatów i ozdób, oprócz tego uczesania odważne, śmiałe, prowokujące. Nie zabrakło też jednak fryzur prostych, klasycznych, które można nosić na co dzień. Pokazom towarzyszyły stoiska z artykułami fryzjerskimi oraz widowiska taneczne. Impreza - zorganizowana w stolicy Podbeskidzia po raz trzeci - zgromadziła liczną publiczność. (ep)

Z Kroniką za darmo

CHOLESTEROL DO ZBADANIA

Cholesterol jest w organizmie niezbędny. Bez niego nie byłoby odbudowy komórek, produkcji hormonów płciowych, wytwarzania witaminy D oraz kwasów żółciowych, umożliwiających trawienie tłuszczów. Natomiast jego nadmiar prowadzi do miażdżycy. Przyczyna zbyt dużej ilości cholesterolu tkwi w niewłaściwej diecie, obfitującej w tłuste, smażone potrawy, a ubogiej w warzywa i owoce. Ustalono, że pożądany poziom cholesterolu powinien wynosić poniżej 200 mg/dl. Wyróżnia się dwie frakcje: LDL - zwana złym cholesterolem - która powoduje pojawienie się zmian miażdżycowych oraz HDL, czyli dobrego cholesterolu, powodujący usuwanie zmian miażdżycowych. Ci, którzy mają zbyt mało frakcji HDL, częściej chorują na zawał serca.

Badania poziomu cukru i cholesterolu oferuje wszystkim chętnym Laboratorium Factor w Bielsku-Białej (ul. 11 Listopada, 1 p. hotelu Pod Orłem). Od 21 do 24 czerwca od 8.00 do 18.00 badania będą wykonywane po promocyjnej cenie 2 zł. Za darmo będzie mogło z nich skorzystać piętnaście osób, które jako pierwsze pojawiają się w laboratorium 21 czerwca z aktualnym numerem „Kroniki Beskidzkiej”.

Uwaga: badania przeprowadzane są na czczo lub w trzy godziny po niewielkim posiłku. (ep)

● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA ● OGŁOSZENIA ● REKLAMA

zbadaj cukier i cholesterol

od 21.06.05 do 24.06.05 od 8.00 do 18.00

Laboratorium factor wykonuje

badania po promocyjnych cenach:

Cukier-2,00 zł Cholesterol-2,00 zł

Inne badania np. profil lipidowy, próby wątrobowe, elektrolity (Na, K, Ca), OB, morfologia również po promocyjnych cenach

Laboratorium analityczne FACTOR - PASAŻ „POD ORŁEM” Ip. Bielsko-Biała, ul. 11 Listopada 60, tel./fax 816 47 83, www.factor.bielsko.pl - Zapraszamy od pon. do sob. 7.30-18.00

Kronika

beskidzka

LISTY • OPINIE • POLEMIKI

43-300 Bielsko-Biała, ul. Dubois 4

8123577 @redakcja@kronika.beskidzka.pl

Jazda po śmierć (cd.)

Jestem poruszony tragicznymi skutkami dzikich rajdów w okolicach Wisły. Tym bardziej, że raptem kilkanaście dni temu piętnowaliście takie właśnie zachowania, pisząc o rajdujących po Jaworzu i Jasienicy motocyklistach. Dlaczego niektórzy ludzie narażają siebie i innych na śmierć lub - w najlepszym razie - utratę zdrowia? Przecież tymi szlakami mogli iść akurat turyści...

Być może w okolicy nie ma miejsc, gdzie amatorzy rajdów mogliby się wyszaleć bez stwarzania zagrożenia dla siebie i innych użytkowników dróg. Ale ich brak nie może być usprawiedliwieniem dla osób urządzających sobie takie rajdy. Najgorsze w tym wszystkim, że wciąż słyszy się o nielegalnych rajdach, a jakoś cicho o ewentualnych zatrzymaniach i karaniu ich uczestników. A tylko przykładne kary za łamanie przepisów i narażanie niewinnych ludzi na niebezpieczeństwo mogą zastopować ten proceder - *stały czytelnik z Godziszki*

Tydzień po zamieszczonym u was artykule o tragedii w Wiśle katowicka telewizja pokazała dwóch policjantów, którzy stali przy wrakach i ze swadą opowiadali jak to niebezpiecznie tak jeździć... A gdzie obaj umundurowani panowie byli, gdy wydarzyła się tragedia? Stali na poboczu asfaltowej szosy z radarem w rękę, nie trwoniąc sił i benzyny? A leśne dukty to nie teren, który powinni penetrować? Kto z turystów na górskim szlaku widział policjanta?! Prezydent Bielska tak podzielał, że w mieście policjantów jest jakby więcej, a nawet chodzą po osiedlach. A w naszych wsiach, zwłaszcza tych górskich, gdzie podziewają się nasi mun durowi w weekendy? Czy tak trudno w komisariatach wpaść na pomysł, że największy ruch panuje wtedy w lasach i na szlakach? Ciekawe czy po waszych artykułach któryś z policjantów w Jaworzu i Jasienicy zainteresował się kto rozjeżdża motorami leśne ścieżki? Spytajcie o to zapracowanych mundurowych biuralistów w tych komisariatach. Może popatrzą na mapkę swojej gminy i pojmą wreszcie, że oni odpowiadają za bezpieczeństwo całej wsi, a nie tylko głównej ulicy. Czy policjanci z Wisły, Jaworza lub Jasienicy złapali kiedykolwiek pijanego jeżdżącego po ich górach i szlakach? A czy złapali w ogóle kogośkolwiek jeżdżącego po lesie? Zadajcie to pytanie w komisariatach. Spytajcie oczywiście retorycznie - *Stanisław D. z Bielska-Białej*

Zdjęcie rozbitego w Wiśle terenowego auta - które „Kronika” zamieściła na pierwszej stronie - wraz z opisem tragedii, jaka się w nim wydarzyła powinno być rozlepiane w wielu miejscach w Beskidach. Może w ten drastyczny sposób przemówi się do rozsądku szaleńców pędzących na motorach i w samochodach po górskich bezdrożach. Płoszą oni zwierzęta, niszczą przyrodę, łamią prawo, stanowią zagrożenie dla turystów i... samych siebie! Równie mocno ryzykują rowerzyści pędzący po górskich stromiznach. Często chodzę po górach i wiem, że jest to zjawisko niemal masowe. Szaleńców gnających na łamanie karku po drózkach, które absolutnie się do tego nie nadają, widzę niemal podczas każdej wycieczki. Może takie zdjęcie przekona ich, że ocierają się o samobójstwo? - *czytelnik ze Szczyrku*

Obywatel II kategorii

Ale znaleźliście bombę! Urzędnicza sanepidu, instytucja państwowej, nagradzana przez nas, bo z naszych podatków, bada czystość polskich rzek, w których kąpią się obywatele płacący jej pensję - Z... dobrej woli!!!! Toż to paranoja! Mam nadzieję, że któryś z jej kra-kowskich szefów dojrzy w pobliżu Suchej zieloną łączkę... Czytam u was, że w innych powiatach tego samego Podbeskidzia każdy z oddziałów sanepidu bada kilkadziesiąt miejsc, w których tradycyjnie kąpią się ludzie. A w powiecie suskim bada się pięć, i to - z zastrzeżeniem - z dobrej woli pani kierownik. Czyżby suszanie byli obywatelami drugiej kategorii? A może w ogóle nie mają praw obywatelskich? Kto odbiera im prawo dowiedzenia się czy na odcinku danej rzeki kąpiel jest bezpieczna? A kto podarował takie prawo ich sąsiadom zza między? I ostatnie pytanie: czy szefowa suskiego sanepidu mogłaby się zająć jakąś inną pracą? - *obywatel II kategorii z Suchej*

Gdzie bez salmonelli (cd.)

Z przerażeniem przeczytałem, iż większość podbeskidzkich rzek nie nadaje się do kąpieli z uwagi na to, że są zanieczyszczone biologicznie. Czyli przez wylewane do nich zawartości przydomowych szamb, przez nieoczyszczone ścieki odprowadzane z domów wprost do potoków, itp. Wszystko to przecież jest ponoć nielegalne i sprawcy takich czynów powinni być ścigani. Skoro w rzekach pełno jest g..., znaczy to tylko jedno: instytucje mające ścigać tych, którzy zatruwają środowisko naturalne, niewiele w tej kwestii robią. A nie potrzeba przecież zbyt wiele sprytu, wysiłku czy specjalistycznego sprzętu, aby przespacerować się korytami płynących przez ludzkie osady rzek i potoków, aby zobaczyć kto przez „nielegalną rurkę” odprowadza z posesji swoje nieczystości. Ja sam, będąc tylko wędkarzem, mogę bez trudu wskazać co najmniej kilkadziesiąt takich miejsc. Czyżby ci, którzy pracują w służbach ochrony środowiska, bali się zamoczyć stópki? A może im się po prostu nie chce, łatwiej przecież ogłosić, że rzeki są skażone i nic nie robić - *wędkarz z Żywiecczyny*

Fuszerki na wiadukcie

Od wielu lat dojeżdżam pociągami z Czechowic-Dziedzic do Bielska-Białej, gdzie pracuję. Siłą rzeczy, codziennie przechodzę wiaduktem nad czechowicką stacją PKP. Obserwuję prowadzone tam od lat remonty. A to wiodących na perony schodów, a to chodników. Z moich obserwacji wynika, że prace wykonywane są tam głównie późną jesienią i zimą, kiedy pada śnieg i trzyma mróz. „Kronika” zresztą już o tym problemie pisała nie raz. Powiat, który jest gospodarzem obiektu, nigdy się tym chyba zbyt nie przejął, czego efekty są już widoczne. Poprawiane już przynajmniej dwa razy chodniki na wiadukcie zaczynają się rozpadać. Wylewany zimą beton po prostu się rozlatuje. Podobnie dzieje się ze schodami. Po prostu strach nimi chodzić. Czy tej sprawy nie da się raz a porządnie załatwić? Przecież na te bezsensowne remonty wydawane są pieniądze podatników. I nieważne, czy płaci gmina, powiat, czy pieniądze pochodzą z centralnych subwencji. Płacimy za takie fuszerki wszyscy... - *Dariusz z Czechowic-Dziedzic*

Z KRONIKA DO PRACY

Bezrobocie na Podbeskidziu wciąż rośnie. Ofert pracy jest coraz mniej. Ale są! Publikujemy aktualne oferty podbeskidzkich Powiatowych Urzędów Pracy oraz ich adresy i telefony. Może któryś z naszych czytelników, który stracił już nadzieję, właśnie dzięki nam znajdzie pracę?

ANDRYCHÓW

mail: krwaan@praca.gov.pl, telefon: (033) 875-26-22, adres: 34-120 Andrychów, ul. Starowiejska 22a, przyjmowanie stron od poniedziałku do piątku od 7.30 do 14.30

- **frezer**;
- **mechanik samochodowy**;
- **portier**;
- **magazynier** - wymagana znajomość części samochodowych;
- **przedstawiciel handlowy** - wymagane wykształcenie minimum średnie, prawo jazdy kategorii B, umiejętność obsługi komputera oraz uregulowany stosunek do służby wojskowej;
- **tylnikarz** - wymagane doświadczenie;
- **tokarz narzędziowy** - wymagane doświadczenie;
- **handlowiec-kierowca** - wymagane prawo jazdy kategorii B;
- **przedstawiciel handlowy** - wymagane doświadczenie oraz własny samochód;
- **frzyjerka damska**;
- **pracownik do spraw inwestycji** - wymagana znajomość branży budowlanej i obsługi komputera oraz prawo jazdy;
- **elektronik**;
- **spawacz** - wymagane uprawnienia;
- **kierowca-magazynier** - wymagane wykształcenie średnie, prawo jazdy kategorii B, prawa dla osoby bez doświadczenia zawodowego;
- **samodzielna księgowa** - wymagane wykształcenie minimum średnie oraz umiejętność prowadzenia księgowości i kadr;
- **kierowca** - wymagane prawo jazdy kategorii C, D, E;
- **frzyjerka damsko-męska** - wymagane doświadczenie;
- **cukiernik** - wymagane doświadczenie;
- **barmanka** - wymagane doświadczenie;
- **pomocnik instalatora wodno-kanalizacyjnego i centralnego ogrzewania** - wymagane doświadczenie.

SUCHA BESKIDZKA

mail: krsu@praca.gov.pl, telefon: (033) 874-25-12, adres: 34-200 Sucha Beskidzka, ul. Mickiewicza 31, przyjmowanie stron od poniedziałku do piątku od 7.00 do 15.00

- **kierowca** - wymagane prawo jazdy kategorii C+E;
- **stolarz**;
- **murarz, tynkarz**;
- **cieśla**;
- **pracownik robót wykończeniowych**;
- **pracownik fizyczny w zakładzie stolarskim**;
- **operator koparko-ładowarki**;
- **operator kruszarki**;
- **specjalista do zaopatrzenia i transportu** - wymagana dobra znajomość języka angielskiego;
- **mgr farmacji**;
- **kelnier, kelnierka**;
- **kucharz**;
- **szeł kuchni**;
- **sekretarka** - wymagana znajomość języka francuskiego;
- **pracownik gospodarczy** - praca przy koniach;
- **automatyk**;
- **elektryk**;
- **elektronik**;
- **kosmetyczka**;
- **frzyjer**;
- **hydraulik**;
- **krawcowa**;
- **szwaczka**;
- **referent sprzedaży**;
- **pracownik biurowy**;
- **psycholog**;
- **tokarz-frez**;
- **tokarz polautomatyk/monter armatury**;
- **blaszarz wydziału produkcji armatury**;
- **blaszczak samochodowy**;
- **mechanik samochodowy**;
- **recepjonistka**;
- **kierownik recepcji**;
- **specjalista do spraw marketingu**.

WADOWICE

mail: krwa@praca.gov.pl, telefon: (033) 873-50-21, 873-71-00, adres: 34-100 Wadowice, ul. Mickiewicza 27, przyjmowanie stron od poniedziałku do piątku od 7.30 do 14.30

- **informatyk** - wymagane wykształcenie średnie kierunkowe oraz umiejętność tworzenia stron www;
- **grafik komputerowy** - wymagane wykształcenie minimum średnie oraz znajomość programu graficznego Corel, mile widziane doświadczenie plastyczne;
- **informatyk** - wymagane wykształcenie wyższe oraz znajomość języka angielskiego w stopniu komunikatywnym;
- **księgowa** - wymagane wykształcenie minimum średnie oraz minimum 5 lat stażu pracy, praca na 1/4 etatu;
- **przedstawiciel handlowy branży meblowej** - wymagane wykształcenie średnie, prawo jazdy kategorii B oraz znajomość języka angielskiego;
- **przedstawiciel handlowy branży telekomunikacyjnej** - wymagane minimum średnie wykształcenie oraz prawo jazdy kategorii B;
- **doradca klienta** - wymagane wykształcenie minimum średnie oraz umiejętność obsługi komputera;
- **inżynier-mechanik** - wymagane wykształcenie wyższe oraz znajomość języka angielskiego w stopniu komunikatywnym;
- **pracownik laboratorium** - wymagane wykształcenie wyższe o kierunku technologia żywności oraz bardzo dobra znajomość języka angielskiego;
- **szeł produkcji-technolog cukiernictwa** - wymagane wykształcenie średnie gastronomiczne (cukiernictwo) oraz 5 lat stażu pracy;
- **mistrz cukiernictwa** - wymagane uprawnienia mistrzowskie;
- **projektant mebli** - wymagane wykształcenie wyższe oraz doświadczenie w zawodzie;
- **kierownik produkcji** - wymagana bardzo dobra znajomość rzemiosła stolarskiego, doświadczenie zawodowe oraz dobra znajomość obsługi komputera, mile widziana znajomość języka angielskiego;
- **technolog-specjalista do spraw rozwoju produkcji** - wymagane wykształcenie wyższe farmaceutyczne lub chemiczne oraz znajomość języka angielskiego w stopniu komunikatywnym;
- **technolog żywienia** - wymagane wykształcenie wyższe kierunkowe oraz znajomość języka angielskiego w stopniu komunikatywnym;
- **nauczyciel praktycznej nauki zawodu w zawodzie krawiec** - wymagany kurs lub studia podplomowe z zakresu oligofrenopedagogiki;
- **nauczyciel praktycznej nauki zawodu w zawodzie stolarz** - wymagany kurs lub studia podplomowe z zakresu oligofrenopedagogiki;
- **nauczyciel przedmiotów technologia i rysunek zawodowy w zawodzie krawiec** - wymagany kurs lub studia podplomowe z zakresu oligofrenopedagogiki;
- **nauczyciel przedmiotów technologia i rysunek zawodowy w zawodzie stolarz** - wymagany kurs lub studia podplomowe z zakresu oligofrenopedagogiki;
- **nauczyciel historii** - wymagany kurs lub studia podplomowe z zakresu oligofrenopedagogiki;
- **nauczyciel techniki** - wymagany kurs lub studia podplomowe z zakresu oligofrenopedagogiki;

- **nauczyciel chemii** - wymagany kurs lub studia podplomowe z zakresu oligofrenopedagogiki;
- **nauczyciel języka polskiego** - wymagany kurs lub studia podplomowe z zakresu oligofrenopedagogiki;
- **nauczyciel matematyki** - wymagany kurs lub studia podplomowe z zakresu oligofrenopedagogiki;
- **nauczyciel wiedzy o społeczeństwie** - wymagany kurs lub studia podplomowe z zakresu oligofrenopedagogiki;
- **nauczyciel języka angielskiego**;
- **nauczyciel chemii**;
- **nauczyciel wychowania fizycznego**;
- **nauczyciel blicharstwa** - wymagane wykształcenie wyższe o kierunku mechanizacji rolnictwa oraz przygotowanie pedagogiczne;
- **nauczyciel maszyn rolniczych** - wymagane wykształcenie wyższe o kierunku mechanizacji rolnictwa oraz przygotowanie pedagogiczne;
- **nauczyciel obróbki ręcznej** - wymagane wykształcenie wyższe o kierunku mechanizacji rolnictwa oraz przygotowanie pedagogiczne;
- **nauczyciel produkcji roślin ozdobnych** - wymagane wykształcenie wyższe o kierunku ogrodnictwa oraz przygotowanie pedagogiczne;
- **nauczyciel elementów rachunkowości** - wymagane wykształcenie wyższe ekonomiczne oraz przygotowanie pedagogiczne;
- **nauczyciel języka niemieckiego** - wymagane wykształcenie wyższe lub licencjat (germanistyka);
- **nauczyciel języka angielskiego** - wymagane wykształcenie wyższe lub licencjat (filologia angielska);
- **nauczyciel przedmiotów gastronomicznych teoretycznych** - wymagane wykształcenie wyższe z przygotowaniem pedagogicznym;
- **lekarz specjalizacji ginekologiczno-położni-czej**;
- **lekarz anesteziolog**;
- **lekarz oddziału zakaźnego**;
- **lekarz pediatria**;
- **lekarz pomocy doraźnej** - praca w pogotowiu ratunkowym;
- **lekarz chirurgii ogólnej**;
- **lekarz kardiolog**;
- **lekarz reumatolog**;
- **kierowca** - wymagane prawo jazdy kategorii C+E oraz rok stażu pracy;
- **kierowca** - wymagane prawo jazdy kategorii D;
- **kierowca** - wymagane wykształcenie zawodowe lub średnie, prawo jazdy kategorii C+E oraz uprawnienia ADP;
- **stolarz** - wymagane 4 lata stażu pracy;
- **stolarz meblowy samodzielny**;
- **pomocnik stolarza**;
- **tapicer**;
- **kucharz-kelnier** - wymagane 2-3 lata stażu pracy;
- **kucharz**;
- **kucharz** - wymagane prawo jazdy kategorii B;
- **cukiernik** - wymagane wykształcenie kierunkowe i 5 lat stażu pracy;
- **elektryk-elektronik samochodowy**;
- **elektryk-elektromechanik sprzętu AGD**;
- **mechanik samochodowy** - wymagane wykształcenie kierunkowe, mile widziany staż pracy;
- **frzyjer**;
- **kosmetyczka** - wymagany dyplom kosmetyczki;
- **sprzedawca** - wymagane wykształcenie minimum średnie;
- **sprzedawca** - wymagane wykształcenie minimum średnie oraz znajomość części zamiennych samochodów;
- **krawcowa** - wymagane 2-3 lata stażu pracy;
- **krawcowa tapicierki**;
- **barmanka, barman** - wymagany minimum rok stażu pracy;
- **magazynier części wózków widłowych** - wymagane orzeczenie o stopniu niepełnosprawności;
- **magazynier** - wymagane prawo jazdy kategorii C;
- **magazynier** - wymagane 5 lat stażu pracy;
- **zaopatrzeniowiec** - wymagane prawo jazdy kategorii B oraz orzeczenie o stopniu niepełnosprawności (umiarkowany);
- **portier** - wymagane orzeczenie o stopniu niepełnosprawności (umiarkowany);
- **lakiernik samochodowy**;
- **lakiernik meblowy**;
- **murarz**;
- **tynkarz** - tynki maszynowe;
- **tokarz narzędziowy**;
- **operator ładowarki L-34**;
- **operator koparki klasy II**;
- **frez**;
- **szewc**;
- **cholewkarcz**;
- **piekacz**;
- **pielegniarka** - wymagane wykształcenie wyższe lub średnie z minimum 3-letnim stażem pracy;
- **pracownik fizyczny przy produkcji napojów**;
- **pakowacz-sortowacz**.

ŻYWIEC

mail: kazy@praca.gov.pl, telefon: (033) 861-46-46, adres: 34-300 Żywiec, ul. Łączna 28, przyjmowanie stron od poniedziałku do piątku od 7.30 do 13.30

- **pracownik do spraw personalnych**;
- **pracownik recepcji**;
- **księgowa**;
- **pracownik działu technicznego**;
- **kierownik stoiska z artykułami spożywczymi**;
- **kierownik stoiska z artykułami przemysłowymi**;
- **kierownik działu obsługi klienta**;
- **inżynier technologii żywności**;
- **kasjer**;
- **kierowca** - wymagane prawo jazdy kategorii C+E, praca w transporcie międzynarodowym;
- **pracownik budowlany** - praca na terenie powiatu żywieckiego;
- **stolarz** - praca w Czernichowie i w Lipowej.

MŁODZIEŻOWE BIURO PRACY OHP BIELSKO-BIAŁA

Młodzieżowe Biuro Pracy OHP, mail: ohp.bielsko@neostarda.pl, telefon: (033) 822-15-25, 822-04-34, adres: 43-300 Bielsko-Biała, ul. Kosynierów 20, przyjmowanie stron od poniedziałku do piątku od 8.00 do 15.00

- **barmanka** - wymagane wykształcenie średnie, umiejętność pracy w zespole oraz dyspozycyjność;
- **osoba do roznoszenia ulotek** - praca dla osób od 18 lat;
- **sprzedawca prasy/hostessa** - praca w miejscowościach nadmorskich dla osób od 18 lat (praca od poniedziałku do soboty od 9.00 do 15.00, wynagrodzenie prowizyjne - około 30 zł netto dziennie, przejazd na własną rękę, zakwaterowanie 20 zł na dobę, w tym 10 zł dopłaca pracodawca);
- **osoba do sprzątnia wagonów** - praca na umowę zlecenie, wymagane ukończenie 18 lat;
- **sprzedawca artykułów szkolnych** - wymagane wykształcenie średnie, praca na umowę zlecenie w hipermarketach dla osób pełnoletnich, posiadających książeczkę sanepidu;
- **kierowca** - wymagane wykształcenie zawodowe lub średnie, prawo jazdy kategorii C+E oraz komunikatywna znajomość języka angielskiego, praca w Anglii dla osób niekaranych;
- **operator wózków widłowych** - wymagane wykształcenie zawodowe lub średnie, zaświadczenie o ukończeniu kursu na wózki widłowe oraz komunikatywna znajomość języka angielskiego, praca w Anglii dla osób niekaranych;
- **spawacz** - wymagana komunikatywna znajomość języka angielskiego, praca w Anglii dla osób niekaranych;
- **operator dźwigu** - wymagana komunikatywna znajomość języka angielskiego, praca w Anglii dla osób niekaranych.

Wreszcie, czarno na białym, wyszło na jaw, że panowie z gwizdkami biorą. I to nie mało. Wrocławski sędzia, który wpadł niedawno na lep policyjnej prowokacji, wziął za ustawienie meczu sto tysięcy złotych. Szefowie PZPN nie mieli już wyjścia i wzięli się za „mafie w czarnych uniformach”. Już nie jest tajemnicą, kto ma sędziować najbliższe mecze, cofnięto arbitrom zakaz wypowiadania się po prowadzonym spotkaniu, drastycznie przycięto ilość ich „dobrych wujków” - obserwatorów ligowych potyczek. Krajowy futbol stanął w ogniu, ale... nie na Podbeskidziu. - **Nasi sędziowie są czysti!** - twierdzi Czesław Biskup, prezes Beskidzkiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej. I do końca sezonu nie wprowadzi żadnej - z postulowanych przez warszawską centralę - zmian...

W lidze kręcą za tysiące, w Beskidach sędziują za kotleta

CZYŚCI W CZARNYCH MUNDURKACH

- Nim, w ubiegłym roku, zaczęły się pańskie rządy w beskidzkim okręgu, przez dwie kadencje należał pan do zarządu BOZPN, pełniąc funkcję wiceprezesa. Sędziowie drukowali mecze - i ustawiają je nadal - na Podbeskidziu?

- Pod koniec istnienia województwa bielskiego, niestety, drukowali. Sprawa wyszła na jaw dzięki odwadze prezesa klubu, którego drużyna grała w okręgówce. Otrzymał ofertę „nie do odrzucenia”. Za łapówkę „opiekuncza grupa arbitrow” z oświęcimskiego podkolegium sędziów gwarantowała im uratowanie zespołu przed spadkiem. Nie skusił się i o wszystkim poinformował Józefa Ciszewskiego - ówczesnego prezesa okręgu. Nie miał niezbitych dowodów - „kwitów”, nagrań z ukrytego magnetofonu..., ale i tak uwierzyliśmy mu. Doszło do czystki w podkolegium. Sędziowie, na których ciążyło podejrzenie o nieuczciwe prowadzenie spotkań zostali przesunięci do prowadzenia meczów na najniższych szczeblach rozgrywek. Tym z ich grona, którzy byli również obserwatorami drugoligowych spotkań - BOZPN cofnął rekomendację do pełnienia tej roli. Podziękował! Potem było jeszcze kilka sygnałów obciążających sędziów, ale już bez tła zorganizowanej grupy, i przekazywanych na zasadzie: mam wątpliwości, ale nie mam pewności. To zbyt wąty argument, by dobrnąć się do skóry sędziemu i zarzucić mu nieuczciwość. W tym sezonie żadnych oficjalnych sygnałów o sędziowskich przekrętach nie mieliśmy i dlatego mówię: Na Podbeskidziu sędziuje się czysto!

- W okręgówce, gdzie krzyżują się interesy trzech podokręgów, beniaminek z bielskiego - Rekord cudownie ucieka spod spadkowej gilotyny remisując pod drodze z szalejącym liderem,

też z Bielska, BKS-em. W zwycięskiej a klasie wiosna należy do czwartej po rundzie jesiennej drużyny z Łękawicy, skąd rekrutuje się siedmiu sędziów należących do żywieckiego podkolegium! Może pan się przejęczył mówiąc o sędziowskiej czystości?

- Nie, właśnie dlatego, że chodzę na mecze i... zebrania zarządu okręgu. Oglądałem remisowe bielskie derby w okręgówce i doszukiwałem się „numerów” może jedynie ktoś, kto zna mecz tylko od strony suchego wyniku. W klasie okręgowej jest za dużo zespołów o zbliżonym poziomie, który pozwala im głównie skupić się na walce o utrzymanie, by można było to „ulożyć”. Na każdym posiedzeniu zarządu podsumowujemy kolejne wycinki rozgrywek w poszczególnych podokręgach. Koledzy z Żywca nigdy nie kwestionowali uczciwości arbitrow. Przed sezonem działacze każdego z klubów mogli wskazać dwóch sędziów, których nie chcieliby widzieć w roli arbitrow spotkań z udziałem ich drużyn. Skorzystali z tego. Szanowaliśmy nawet uzasadnienie, że po prostu drużynie „nie idzie”, gdy sędziuje pan „X”.

- Więc na Podbeskidziu nie ma stówek zawieruszonych między kartami zawodników, które wręcza się sędziom przed meczem, ani pomocowych „schałkowych z salatką” dla arbitrow?

- „Schabowe”... są! Mówimy przecież o piłce lokalnej, tej w wioskach i małych miejscowościach, gdzie gościnność jest wpisana w ogólny obyczaj. W wielu klubach sędziowie zapraszani są po meczach na poczęstunek - często w towarzystwie działaczy przyjezdnej drużyny. To się dzieje przy otwartej kurtynie. Tak chcieli przedstawiciele klubów z terenu i nie przeciwstawialiśmy się temu. O stówkach nie wiem. Jeśli się „gubią”, to sięją nimi działacze, bo przecież to oni „łowią” sędziów, a nie odwrotnie. W uczciwość arbitrow wierzę ze względu na osobę, która im szefuje w Kolegium Sędziów BOZPN. Eugeniusz Koczkar jest niedostępny dla uprawiających „podchody” i otoczył się ludźmi podobnego charakteru.

- W ilu spotkaniach każdej kolejki poczynania sędziów nadzorują obserwatorzy wyznaczeni przez BOZPN?

- W pięciu klasy okręgowej i w dwóch, trzech w niższych klasach. Stosujemy to wybiórczo, a na meczach z „podtekstami” jest nawet potrójna obserwacja - wysyłamy przedstawicieli Wydziału Dyscypliny i Wydziału Gier. Dotychczas sędziów mogli oceniać jedynie oficjalni delegaci okręgu, ale chcemy to poszerzyć. Jeśli na mecz wybierze się działacz okręgu czy podokręgu - niech napisze notatkę o przebiegu spotkania. Jego uwagi odnośnie organizacji meczu, zachowania kibiców czy pracy sędziów, będą brane pod uwagę przez wspomniane wydziały okręgu i Kolegium Sędziów.

- Niesubordynacja, i to nie jedyna! Na ostatnie pierwszo- i drugoligowe kolejki Polski Związek Piłki Nożnej nakazał ograniczyć liczbę obserwatorów - wy chcecie poszerzyć grono oceniających. Warszawska centrala wprowadziła też natychmiastową jawność obsady sędziowskiej przed ligowymi meczami. Tymczasem telefonowanie do BOZPN-u z pytaniem o nazwiska sędziów wytypowanych do prowadzenia spotkań nadal jest bez sensu, bo...

- ... odpowiadamy pytaniem: A o co chodzi? Nie wszystko, co należało zmienić „na górze” konieczne jest i na niższym piętrze. Tam się „zapaliło”, u nas jest spokojnie. Dograjmy sezon do końca i dopiero wówczas będzie czas, by zastanowić się nad zmianami, które wprowadził PZPN. Ich wprowadzeniu, jeśli taka będzie wola większości działaczy, nie będę przeciwny.

- Temu, by wreszcie sędziowie otworzyli usta też nie?

- Zakaz komentowania przez arbitrow swojej pracy podczas meczu zrobił zdecydowanie więcej złego niż dobrego. No bo jeśli sędzia „przekreśli”, to jeszcze miał komfort regulaminowego zakazu tłumaczenia się z czegośkolwiek. Niech gadają, ale do tego też wrócimy dopiero, gdy skończą się rozgrywki.

Rozmawiał: **TOMASZ GIŻYŃSKI**

Mistrzowskie salta

Na seniorskich sukcesach odniesionych przez bielskie akrobatki w ostatnich dwóch latach - medalowe lokaty w Pucharze Polski, występ w mistrzostwach Europy Pauliny Kwiatek - powinno się nie skończyć. Podczas mistrzostw Śląska ich młodsze koleżanki zawiadnęły podium!

Wystąpiły u siebie, zawody rozegrano w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 1, ale ściany nie musiały im pomagać. Były konkurentki - choć nad Białą zjechały wszystkie liczące się w województwie kluby - na głowę. Do medalowych żniw przystąpiły od pierwszego występu.

Bednarek i Justyna Konior. I one nie były na podium osamotnione. Brązowe medale wyskakały Kingi - Placuch i Knapik. Na medal spisała się także młodzieżowa trójka: Aleksandra Knieszner, Paulina Woźniak i Karolina Rybka. Po mistrzowski laur sięgnęły jednak w pocie czoła, wyprzedza-



Nie miała tremy i niczego się nie bała, ale akrobatykę uważa za... niebezpieczny sport. - Można się uderzyć i coś sobie zrobić! - przekonywała „Kronikę” z ujmującym wdziękiem najmłodsza bielska akrobatka Joasia Kocemba.

Złoty medal, czarując sędziowską ekipę dynamicznymi saltami oraz piruetami, jak i sprężystymi szpagatami, zdobyła trójka bielskiego Międzyszkolnego Ośrodka Sportowego - Katarzyna Staszkiwicz, Zuzanna Szeliga i Dominika Nikiel (młodziczki). Tuż obok nich, w blasku srebra, stały podczas dekoracji ich klubowe koleżanki: Klaudia Kusznierecz, Agnieszka

jąc najgroźniejsze konkurentki o dwie setne punktu!

Gdyby tytuły przyznawano uwzględniając siłę reakcji widowni po występie, ekipa bielszcza



One zaczęły bielskie medalowe żniwa. Od lewej: Zuzanna Szeliga, Dominika Nikiel i Katarzyna Staszkiwicz.

Kulińska i Paulina Zieleźnik. Pod bielskie dyktando potoczyła się i rywalizacja wśród akrobatycznych dwójek. Mistrzyniami Śląska zostały kolejne wychowanki trenerki Anety Nosowicz - Agnieszka

nek miałyby jeszcze jedno złoto. Po popisie... pięcioletniej Joasi Kocemby, której partnerowała o sześć lat starsza Paulina Woźniak, murami szkolnej sali zatręzło od brow! (tom)

Uczta na plaży



I w tym roku najlepsze siatkarskie pary ominię międzynarodowej „plaży”! To będzie sportowa uczta. Walka na piasku i pod siatką - w ramach mistrzostw Polski - potrwa trzy dni.

Ruch na dwóch piaskowych boiskach Ośrodka Wypoczynkowo-Rekreacyjnego „Silesia” w Międzybrodziu Bialskim zacznie się już rankiem 24 czerwca, kiedy to rozpoczyna się pierwsze eliminacyjne potyczki. Nazajutrz rozegrany zostanie turniej kwalifikacyjny, a dzień później - odbędzie się potyczki o czołowe lokaty. (tom)

WYSTRZAŁOWE MUSZKIETERKI



Wystrzałowe muszkieterki z bielskiego „Ekonomu” w komplecie (od lewej): Justyna Pilarz, Anna Laszczak i Joanna Kliš.

Nie ma wątpliwości. Bielski „Ekonom” to najbardziej... rozstrzelana szkoła w Polsce.

Uczennice Zespołu Szkół Ekonomicznych - już po raz piąty - wygrały ogólnopolskie zawody „O srebrny muszkiet”!

O prestiżu i randze zawodów przekonywać nie trzeba. Rozegrano je w strzelnicy Ośrodka Marynarki Wojennej w Uście, a na dyplomie mistrzyni widnieją podpisy ministrów obrony narodowej oraz edukacji i sportu. O klasie bielskich mistrzyń też. Na całej drodze do podium - od rejonowych eliminacji przez mistrzostwa Śląska - nie miały sobie równych. Justyna Pilarz, Joanna Kliš i Anna Laszczak dały się we znaki rywalkom nie tylko jako zespół. W klasyfikacji indywidualnej wszystkie zmieściły się w czołowej dziesiątce, a wygrała - ostatnia z wymienionych! - Ich wyniki nie są dziełem przypadku. Trenują trzy razy w tygodniu, przez trzy godziny - podkreśla szkolny opiekun i trener mistrzyń Kazimierz Solich. - Rzeczywiście, tu przypadku nie ma. Są pracowite, ale i mają niezwykłego trenera. Nam się już te strzeleckie trofea nie mieszczą w gablocie! - dorzuca promieniając z radości dyrektorka ZSE Lucyna Bury. (tom)

Zbudowany przed drugą wojną światową tor saneczkowy na Koziej Górze dogorywa. Gniją resztki drewnianych band, wiraże już dawno zatraciły ostry profil, a widok sterczących kamieni każe powątpiewać czy w ogóle tu kiedyś jeżdżono na sankach. Nie ma już też śladu po, postawionej przed dwoma laty, betonowej konstrukcji na końcowym odcinku toru.

Odbudują tor na Koziej Górze !

DINOZAUROM ŻAL PATRZEĆ...

Podjęta przez Beskidzki Okręgowy Związek Saneczkarski próba jego reaktywowania legła - w dosłownym tego słowa znaczeniu - w gruzach. Zbrojone betonowe słupy wybudowano nie tam gdzie trzeba i trzeba było je rozebrać... Jest nadzieja, że tor nie umrze. Do natarcia ruszyły - jak sami o sobie mówią - beskidzkie saneczkarskie dinozaury. W latach pięćdziesiątych minionego stulecia trzęśli krajowym podium. Teraz nie mogą patrzeć, jak giną obiekty i niemal nie organizuje się zawodów. Już drugi miesiąc działa założone przez nich Stowarzyszenie Rozwoju i Promocji Saneczkarstwa w Bielsku-Białej. W gronie założycieli plejada dawnych gwiazd: Józef Matlak, Edmund Fender, Jan Tomera, Mieczysław Pawelkiewicz, Stenia Zaczek, Kazimiera Flanderfer, Janusz Krawczyk (prezes), Edmund Foksiński... - *Jeszcze kilkanaście lat temu można było jeździć na sankach w centrum Bielska! Zamknięta wówczas dla ruchu kołowego droga koło kościoła pod wezwaniem Świętej Trójcy była dostępna dla saneczkarzy wszelkiej maści - od wyczynowców po kilkuletnie maluchy... Chcemy wrócić do tego, by bielszczanie mieli gdzie jeździć amator-*

ska - wyjaśnia motywy powołania stowarzyszenia jego główny pomysłodawca Jan Tomera. - Gdy siedemdziesiąt lat temu powstał tor na Koziej Górze, kto z wówczas go budujących myślał o wychowywaniu na nim przyszłych olimpijczyków czy medalistów mistrzostw świata? Wybudowano go dla mieszkalców Bielska. Łyk herbaty „z prądem” na górze i jazda w dół! Tak było i tak jest do dzisiaj na „całym świecie”, tylko nie w stolicy Podbeskidzia... - dodaje.

Odbudowany tor miałby ponad 2000 metrów długości. Jego górny odcinek (około 1100 metrów) byłby rajem dla amatorów. Dolną częścią (950 metrów) władnęliby wyczynowcy. Niebezpieczeństwa że amator nie wyhamuje i stoczy się do rynny „zawodowców” nie będzie - wyjedzie na odpowiednio wyprofilowaną drogę, którą łagodnie zjedzie do Cygańskiego Lasu. O kosztach za wcześniej mówić. Wszystko zależy od „opcji”, jaką przyjąłby Urząd Miejski. Jeśli miałby to być obiekt całosezonowy (aby od wiosny do jesieni pomykać na nim na sankorolkach), trzeba by wyłożyć około 700 tysięcy. Remont toru na Koziej Górze, by służył jedynie zimą, byłby dziesięciokrotnie tań-

szy. - Obok tej inicjatywy na pewno nie wolno miastu przejść obojętnie. Choćby ze względu na osobę Jana Tomery. To przecież chyba już ostatni tej klasy fachman w Europie Środkowej, który potrafi stawiać tory saneczkowe „na oko”, bez dokumentacji, a one i tak dostają homologację! Myślę, że już niedługo będziemy konkretnie rozmawiać z przedstawicielami stowarzyszenia - zapewnia wiceprezydent Bielska Henryk Juszczyk.

„Dinozaurum” marzy się tor tętniący życiem przez okrągły rok. Już mają precyzyjnie przygotowaną koncepcję serii zawodów rodzinnych. Oni też, podobnie jak przedwojenni pionierzy bielskiego saneczkarstwa, nie porywają się na wychów medalistów przyszłych olimpiad czy mistrzostw świata. - *Myślę o moim wnuku i jego rówieśnikach. Żeby mogli robić w Bielsku to, co i ja robiłem będąc dzieckiem - ścigać się na sankach - mówi Jan Tomera. (tom)*

Chorwacki niewypał

Kompletowany BKS

W BKS-ie dobiega końca kompletowanie siatkarskich puzzli. W gronie nowych reprezentantek bialskiej Stali będzie prawdopodobnie tylko jedna zagraniczna siatkarka - Słowaczka. Drugi transferowy kierunek - Chorwacja, spalili na panewce.

W klubie zostało siedem zawodniczek, które występowały w minionym sezonie: Anna Podolec, Agata Mróz, Katarzyna Biel, Joanna Staniucha, Milena Sadurek, Mariola Barszcz i Iwona Niedźwiecka. Dołączyły do nich już trzy nowe koleżanki: reprezentacyjna rozgrywająca Katarzyna Skorupa (poprzednio - Nafta Piła) oraz skrzydłowe - Katarzyna Sielicka (Winiary Kalisz) i Karolina Kosek (Dalin Myślenice). Na dniach „stałowką” ma zostać osiemnastoletnia środkowa reprezentacji Słowacji Jana Matyasowa (195 cm wzrostu!). Wstępną zgodę na grę w Bielsku Słowaczka już wyraziła, goszcząc w rodzinnej Bratysławie przedstawicieli BKS-u. W bielskim klubie spodziewana jest dzisiaj (16 czerwca). Weźmie udział w kilku treningach, a do złożenia przez nią podpisu na kontrakcie może dojść jeszcze w tym tygodniu.

Coraz mniejsze są natomiast szanse pozyskania reprezentantki Chorwacji Eleny Uści (187 cm wzro-

stu). Ożywiona początkowo wymiana mailowej korespondencji z chorwacką atakującą ustała z chwilą wysłania z Bielska projektu umowy. Siatkarka milczy już trzeci tydzień. - *Z Chorwacji jest znacznie bliżej do Włoch, Grecji czy Turcji, więc być może byliśmy traktowani jako „warriant awaryjny”, na wypadek fiaska rozmów z innymi klubami? Już nie liczę na to, że się odezwie, a my na pewno nie będziemy się jej narzucać - nie kryje irytacji dyrektor BKS-u Ryszard Bortliczek. W próznię utknięły także rozmowy ze skrzydłową piłskiej Nafty Eleonorą Staniszewską, na transfer której też już w Bielsku przestano liczyć.*

Do BKS-u trafić powinny dwie siatkarki sosnowieckiej Szkoły Mistrzostwa Sportowego: 19-letnia Małgorzata Cieśla (skrzydłowa - 187 cm wzrostu, macierzysty klub - MKS Opole) i o rok młodsza Paulina Maj (libero, Sparta Złotów). Rozmowy z klubami młodych zawodniczek trwają. (tom)

Frycz wszedł do gry !

Rajdowcy w gazie

Przeniesiony z asfaltów Dolnego Śląska na podolsztyński szutry Rajd Polski (11 - 12 czerwca) wygrał eksmistrz Europy Krzysztof Hołowczyc (Automobilklub Olsztyński). Na trasie bardzo dobrze radziły sobie także załogi z Podbeskidzia, rywalizujące o mistrzostwo Polski w klasie „super 1600”.

Batalię aut o pojemności silnika 1600 cm³ wygrało punto, za kierownicą którego siedział szczyrkowianin Sebastian Frycz (pilot Maciej Wodniak)! Na zwycięstwo rajdowców z Beskidów (jechali z logo „Kroniki” na masce) zanosilo się już po sobotnich OS-ach, na których dołożyli drugiemu przed niedzielnym finiszem Michałowi Kościuszko (opel corsa) aż pięćdziesiąt sekund. Taktyka drugiego dnia była więc prosta. - *Nie ścigaliśmy się już, bo ryzyko było niepotrzebne. Wystarczała stała kontrola przewagi, którą posiadaliśmy - przedstawił „Kronice” tuż po zakończeniu rajdu chłodną - ale zwycięską - kalkulację triumfator „1600-tki”. Trzecią lokatę w tej samej klasie zdobyli oświecimianie Piotr Adamus i Magdalena Zacharko (peugeot).*



Żałoga „Kroniki Beskidzkiej” udanie zainaugurowała walkę w mistrzostwach Śląska.

Dzięki olsztyńskiemu sukcesowi szczyrkowianin znalazł się w gronie głównych kandydatów do mistrzowskiego tytułu. Na cztery eliminacje przed zakończeniem mistrzostw prowadzi Kościuszko (Rzemieślnik Warszawa) 12 pkt przed Wojciechem Grzybem (Lublin) 11 i Fryczem 8.

★★★

Rajdem w Tychach rozpoczęli także rywalizację kierowcy ściga-

jacy się o prymat w mistrzostwach Śląska. Zwycięzcami premierowej imprezy (następna - 29 i 30 lipca w Będzinie) zostali Jerzy Majek i Dariusz Siatkowski (Automobilklub Śląski; citroen saxo), a na wysokim - szóstym - miejscu uplasowała się tysko-bielska załoga Bogdan Choma i Adrian Walaszek (opel astra), która startuje w imprezie pod patronatem i z logo „Kroniki Beskidzkiej”! (tom)

Baraże nie dla Podbeskidzia

Daremny zryw

Niestety, mieliśmy rację... Przegrywając w Gliwicach bielscy drugoligowcy przegrali szansę gry w barażach o awans do ekstraklasy.

Zryw w dwóch ostatnich meczach - zwycięstwa z Zagłębiem Sosnowiec i MKS-em Mława - na nic się nie zdał. Widzew Łódź zrobił co do niego należało (remis z ŁKS-em oraz wyjazdowa wygrana 1:0 z Kujawiakiem Włocławek) i choć Podbeskidzie zrównało się z nim punktami (po 58), to łodzianie (lepszy bilans bezpośrednich spotkań - dwa zwycięstwa) wystąpią w barażach o pierwszą ligę... **II liga: TS Podbeskidzie - Zagłębie Sosnowiec 2:1 (0:0) i MKS Mława - TS Podbeskidzie 0:1 (0:1).** Gole dla Podbeskidzia: Pa-

ter i Andraszak (z Zagłębiem) oraz Ełkan (w Mławie). Do ekstraklasy awansowały drużyny: Kolporter Kielce (67 pkt), GKS Belchatów (64) i Arka Gdynia (63). Mecz barażowy o awans do ekstraklasy łódzkiego Widzewa z Odrą Wodzisław zaplanowano na 15 i 18 czerwca. Zdegradowane zostały - RKS Radomsko i MKS Mława. Radomiak, Piast Gliwice, Ruch Chorzów i Szczakowianka rozegrają mecze barażowe z wicemistrzami trzecich lig i ich zwycięzcy zagrają w najbliższym sezonie w drugiej lidze. (tom)

PIŁKA NA DOLE

Choć do zakończenia rozgrywek o mistrzostwo II grupy czwartej ligi śląskiej została jeszcze jedna kolejka, już wiadomo, że Koszarawa Żywiec zapewniła sobie pierwsze miejsce i zagra mecze barażowe o wejście do trzeciej ligi z Rakowem Częstochowa!

W najbliższą sobotę (18 czerwca) Kaniów może eksplodować... Liderzy bielskiej a klasy - piłkarze pisarzowskiego Pioniera już od dłuższego czasu kusili los i wreszcie stało się. Na kolejkę przed końcem batalii o okręgową roztrwonili (w pewnym momencie rywalizacji nawet jedenastopunktową!) przewagę. Dogonił ich kaniowski Przełom i to właśnie on (lepszy bilans bezpośrednich spotkań) ma teraz największe szanse na awans!

W żywieckiej b klasie - uwaga kibiców skupiona na Czernichowie, gdzie wyłoniony zostanie mistrz. W ostatnim meczu sezonu miejscowy LKS podejmie jedenastkę ze Słotwiny i chcąc awansować, musi wygrać. Gościom do spełnienia marzeń o a klasie wystarczy remis. **IV liga (II grupa śląska), 29 kolejka (przedostatnia):** Górnik Pszów - Koszarawa Żywiec 2:2, Czarni-Góral Żywiec - Pasjonat Dankowice 6:1, Beskid Kozłów

- Unia Racibórz 2:0. Czwartoligowy ogon (na „dzisiaj” spadają dwie drużyny) tworzą: 12. Unia (34), 13. AKS Mikołów (31), 14. Grunwald Ruda Śląska (30), 15. Górnik Pszów (28), 16. Górnik Łędziny (19). **Klasa okręgowa, 32 kolejka:** Cukrownik Chybie - Spójnia Zebrzydowice 1:4, BKS Stal - Koszarawa II Żywiec 2:0, Rekord B-B - Sokół Zabrzeg 0:0, LKS Czaniec - Walcownia Czechowice-Dziedzice 0:0, Kuźnia Ustroń - TS Podbeskidzie II 0:2, Skalka Żabnica - Zapora Porąbka 4:4, Beskid Gilowice - Soła Kobiernice 0:4, Morcinek Kaczyce - Wilamowiczanka 2:1. Mistrz BKS (78) dystansuje drugą w tabeli Skalkę (63). Do a klasy już spadły: 15. Cukrownik (28), 16. Beskid (17) i 17. Spójnia (12). **Klasa a, Podokręg Bielsko-Biała, 25 kolejka (przedostatnia):** Sokół Buczkowice - Zapora Wapienica 3:2, Orzeł Kozy - Drzewiarz Jasienica 2:2, LKS Bestwinka - Przełom Kaniów 2:8, Sokół Hecznarowice - Spójnia Landek 1:1, Czarni B-B - LKS Wilkowice 0:4, Zar Międzybrodzie - Pionier Piszarowice 1:1, Zamek Grodziec Śląski - Groń Bujaków 3:0 (walkower). Tabela:

E. Przełom	57	67:25
B. Pionier	57	62:29
f. Buczkowice	49	55:30

D. Landek	46	62:35
F. Drzewiarz	46	57:35
C. Wilkowice	44	57:37
e. Orzeł	35	41:38
a. Żar	33	45:42
d. Bestwinka	28	43:72
g. Hecznarowice	27	36:61
A. Zapora	25	33:61
c. Zamek	20	46:54
b. Czarni	11	22:72
G. Groń	23	29:56

18 czerwca grają (17.00): A-a, B-b, C-c, D-d, E-e, F-f; mecz G-g nie odbędzie się (walkower na korzyść drużyny z Hecznarowic - Groń Bujaków wycofał się z rozgrywek). **Podokręg Skoczów, 25 kolejka (przedostatnia):** Spójnia Górki Wielkie - KP Istebna 1:4, KS Wisła - Błyskawica Drogomyśl 4:2, Wisła Strumień - Orzeł Zabłocie 0:1, Tempo Puńców - Błyskawica Kończyce Wielkie 4:3, LKS Kończyce Małe - LKS Ochaby 1:0, Wyzwolenie Simeradz - Beskid Brenna 5:0, KS Nierodzim - Beskid II Skoczów 6:3. W walce o awans liczą się już tylko: LKS Kończyce Małe (51) i Wyzwolenie (49). Do b klasy zdegradowany został 14. LKS Ochaby (18), a drugim spadkowiczem będzie 12. Orzeł (27) lub 13. Spójnia (25). 19 czerwca zagrają (17.00): Ochaby - Nierodzim, Skoczów II - Wyzwolenie, Brenna - Tempo, Kończyce Wielkie - Strumień, Orzeł - KS Wisła, Drogomyśl - Spójnia, Istebna - Kończyce Małe. **Podokręg Żywiec, 25 kolejka (przed-**

ostatnia): LKS Zarzecze - Metal Węgierska Górka 5:1, LKS Jelesnia - Soła Rajcza 2:2, LKS Przyborów - LKS Radziechow 0:1, LKS Łękawica - Delphi Jelesnia 1:0, LKS Lipowa - LKS Wieprz 3:0, Błękitni Żywiec - LKS Leśna 2:3, Podhalanka Miłówka - Świt Cięcina 2:2. Tabela:

d. Łękawica	51	40:22
E. Delphi	46	47:33
f. Jelesnia	42	45:29
G. Soła	40	51:38
a. Podhalanka	40	41:36
g. Zarzecze	37	44:30
e. Przyborów	37	31:28
B. Świt	32	35:39
b. Leśna	32	39:44
F. Radziechow	32	32:44
A. Metal	29	28:53
C. Lipowa	25	24:34
C. Błękitni	23	40:49
D. Wieprz	21	27:43

19 czerwca grają (17.00): A-a, B-b, C-c, D-d, E-e, F-f, G-g. **Klasa b, Podokręg Bielsko-Biała, 19 kolejka (przedostatnia):** LKS Wilkowice II - Międzyrzecze 4:0, Ligota Centrum - Zapora II Wapienica 4:0, Czarni II B-B - LKS Mazańcowice 0:3 (walkower). Awans do a klasy zapewnił sobie już wcześniej LKS Mazańcowice. **Podokręg Skoczów, 27 kolejka:** Lutnia Zamarski - Mieszko/Piast Cieszyn 1:2, Olza Pogwizdów - Zryw Baków 6:0, Olimpia Goleśzów - LKS Hażlach 8:6, Olimpia Rudnik - Błękitni Pierścic

4:1, LKS Wiślica - LKS Pruchna 1:2, LKS Ogrodzona - Strażak Dębowiec 1:1, LKS Pielgrzymowice - LKS Pogórze 1:4 (Wiki Kisielów - pauzowały). Z awansu już cieszą się w Hażlachu, a w walce o drugą przepustkę do a klasy liczą się trzy drużyny: 1. Hażlach (65), 2. Olza (57), 3. Olimpia (54) i Mieszko/Piast (52). 19 czerwca (przedostatnia kolejka) grają (14.00): Wiki - Lutnia, Hażlach - Olza, Mieszko/Piast - Rudnik, Błękitni - Olimpia, Pogórze - Wiślica, Strażak - Pielgrzymowice, Zryw - Ogrodzona. **Podokręg Żywiec, 21 kolejka (przedostatnia):** PUKS Cisiec - LKS Ślemień 2:1, LKS Pewel Śmieciak - KS Kalna 7:1, LKS Kociierz - Soła Żywiec 0:1, LKS Łodygowice - LKS Trzebinia 6:2, LKS Słotwina - Śrubarnia Żywiec 1:0, Koszarawa Babią Góra - LKS Czernichów 1:1. Tabela:

b. Słotwina	41	48:34
B. Czernichów	39	51:26
c. Łodygowice	38	44:29
f. Cisiec	37	44:34
C. Śrubarnia	33	46:30
D. Trzebinia	28	32:39
F. Kalna	27	37:37
a. Koszarawa	27	43:45
E. Soła	27	29:35
e. Pewel	23	43:37
d. Kociierz	14	40:69
A. Ślemień	13	32:72

19 czerwca grają (11.00): A-a, B-b (!), C-c, D-d, E-e, F-f. (tom)

Buczkowice bez posterunku gazowniczego

Klamka zapadła

Niebawem w Buczkowicach zlikwidowany zostanie posterunek gazowniczy i punkt obsługi klienta. Taka, bulwersująca klientów, informacja pojawiła się przed paroma dniami. Mieszkańcy obawiają się, że będą zmuszeni płacić za gaz bez dodatkowej opłaty aż w Bielsku-Białej, bo tu znajduje się najbliższa placówka Górnośląskiej Spółki Gazownictwa. Problem nie dotyczy wyłącznie Buczkowic, ale wielu okolicznych miejscowości, w tym Szczyrku. W sumie chodzi o blisko dziesięć tysięcy odbiorców gazu.

Gliwicka Spółka Gazownictwa potwierdza, że decyzja o likwidacji posterunku i punktów kasowych w Buczkowicach już zapadła. Nie ma tylko dokładnej daty. Z ustaleń „Kroniki” wynika, że to raczej kwestia tygodni, niż miesięcy... - *Za gaz musimy płacić coraz więcej. I to bez dyskusji, bo dyktat monopolisty taką wyklucza. Siedziby gazowni w większych miastach wyglądają jak banki - marmury, złote klamki, klimatyzatory. A oszczędności, bo rozumiem, że likwidacja punktu jest szukaniem oszczędności, robi się kosztem klientów, którzy całość przecież utrzymują* - mówi zdenerwowana czytelniczka z Buczkowic. - *Sprawy techniczne, dotyczące umów, odbiorów to jeszcze nie aż taki problem, bo trzeba je załatwić raczej rzadko. Głównym problemem jest likwidacja kas, gdzie można bez dodatkowej opłaty, regulować rachunki za gaz. Teraz pozostanie bank, czy oikienko pocztowe, a tam trzeba płacić za przelew. Żeby chociaż te kasy w Buczkowicach zostawił...*

Niestety, jest to niemożliwe. Jak poinformowała „Kronikę” Maja Girycka, rzecznik Górnośląskiej Spółki Gazownictwa w Gliwicach, likwidacja placówki w Buczkowicach ma się rozpocząć właśnie od kas...

- *W naszej placówce w Buczkowicach funkcjonuje sekcja handlowej obsługi klienta, czyli kasy i zajmujący się obsługą techniczną posterunek gazowniczy. Decyzja o docelowej likwidacji całej placówki już została podjęta. Najpierw zlikwidowane zostaną kasy, które obsługuje trzech pracowników. Osoby te nie zostaną zwolnione, tylko przeniesione do Bielska-Białej. Następnie zlikwidowany zostanie również posterunek. Konkretnych terminów jeszcze nie ma. Zapewniam, że jak tylko zostaną ustalone, odbiorcy gazu z tego rejonu dowiedzą się o tym pierwszy. Na razie mogę powiedzieć tylko tyle, że nie nastąpi to w ciągu najbliższych dwóch tygodni* - powiedziała „Kronice” Maja Girycka. - *Likwidacja posterunku w Buczkowicach to element restrukturyzacji firmy i racjonalizacji wydatków. Zapewniam, że dołożymy wszelkich starań, aby likwidacja posterunku w Buczkowicach była dla naszych klientów jak najmniej uciążliwa.*

Jakie to będą starania, tego rzecznik nie zdradza. Podkreśla tymczasem, że punkty kasowe nie są już tak potrzebne, bo coraz więcej odbiorców płaci rachunki za pośrednictwem przelewów bankowych i przez Internet. Maja Girycka twierdzi, że w placówkach handlowych w całym regionie pojawia się coraz więcej punktów „Moje Rachunki”, gdzie - przy okazji zakupów - można zapłacić rachunek za gaz. Niestety - przyznaje rzeczniczka - podobnie jak w przypadku poczt, czy banku - za dodatkową opłatą... - *Osoby, które mają ochotę płacić w kasie, mogą wsiąść w autobus i przyjechać do gazowni w Bielsku-Białej. To zaledwie kilkanaście kilometrów. Z naszego rozeznania wynika, że kasy w Bielsku-Białej znajdują się blisko centrum. Można tam łatwo i wygodnie dotrzeć autobusem* - dodaje Maja Girycka.

To, co z punktu widzenia Gliwic wydaje się proste i oczywiste, z pozycji mieszkańców Buczkowic, Szczyrku i okolicznych miejscowości wygląda nieco inaczej. Wycieczka autobusem, żeby zapłacić rachunek za gaz, nie ma sensu, bo koszt biletu przebieje koszt opłaty pocztowej, czy bankowej... A tym, którzy podejmowali decyzję o likwidacji placówki gazowniczej w Buczkowicach, proponujemy przejażdżkę autobusem na trasie Buczkowice - Bielsko-Biała i z powrotem. Najlepiej zimą, w szczycie sezonu narciarskiego... (lup)

Polskie firmy coraz silniej wchodzą na dynamicznie rozwijający się rynek ukraiński. Jedną z dróg do tego celu są organizowane w Kijowie targi Plast-Ukraina, których uczestnikami są między innymi Firma Chemiczna Dwory z Oświęcimia i Ponar Żywiec.

Na podbój Ukrainy

PONAR I DWORY W KIJOWIE

Targi Plast-Ukraina to wschodnioeuropejska edycja kieleckich targów Plastpol - jednej z największych w Europie imprez targowych, poświęconych przetwórstwu tworzyw sztucznych. Planowana na jesień impreza targowa w Kijowie będzie drugą edycją Plast-Ukraina. Pierwsza odbyła się w ubiegłym roku i przyciągnęła ponad sto firm z 12 krajów. Polskę reprezentowały 33 przedsiębiorstwa, wśród których były między innymi Firma Chemiczna Dwory z Oświęcimia oraz żywiecki Ponar.

Agata Kościelnik z Dworów pyta, czy udział w kijowskich targach zaowocował konkretnymi w postaci transakcji lub zamówień odpowiedział, że efekty tego typu im-

prez nie dają znać o sobie zaraz po ich zakończeniu. - *Z pewnością jednak warto było się tam pokazać i umocnić pozycję na wschodnim rynku, na którym nasza firma obecna jest już od dawna. Dlatego też także w tym roku Firma Chemiczna Dwory planuje swój udział w kijowskich targach* - mówi Agata Kościelnik.

W dziale handlowym firmy Ponar Żywiec poinformowano „Kronikę”, że ubiegłoroczna edycja targów Plast-Ukraina - z uwagi na trwającą wówczas pomarańczową rewolucję - nie cieszyła się dużym zainteresowaniem ukraińskich firm, ale pomysł na tego typu imprezę jest dobry i Ponar w tym roku ponownie zamierza wziąć w niej udział. (hos)

Baseny i koła

Dmuchane i rozporowe baseny z roku na rok cieszą się coraz większą popularnością. - *W ofercie mamy baseny na każdą kieszeń, nawet po 30 zł. Wcale nie są małe - te najtańsze mają średnicę 1,5 metra i dla najmłodszych dzieci w zupełności wystarczą* - mówi ekspedientka w jednym z bielskich sklepów.

Już za 60-80 zł można kupić basen o średnicy 2 do 2,5 metrów, zarówno rozporowy, jak i dmuchany. Od 30 do 100 zł kosztują baseny z zadaszeniem, chroniącym przed słońcem - szczególnie przydatne dla maluchów w upalne dni. Daszek można oczywiście złożyć. Ceny basenów na konstrukcji stalowej, wyposażonych w pompę filtrującą, zaczynają się od kilkuset zł.

Dla amatorów kąpeli nad rzeką producenci przygotowali wiele akcesoriów - piłki (od 3,50 zł), koła ratunkowe (od 5,50 zł - tradycyjne oraz w formie postaci z bajek), naramienniki (od 3 zł), okulary pod wodę (od 7 zł), a także materace (od 8 do 40 zł) oraz dmuchane zwierzątka, na których dzieci mogą pływać (od 14 do 30 zł). Można kupić nawet dmuchane bramki do piłki (koszt około 35 zł). Niespełna 20 zł kosztują w promocji pontony. (efa)



● Po 4 zł za kg można było w środę, 15 czerwca, kupić truskawki. Duże owoce, jak zapewniają sprzedawcy - produkcji krajowej, kosztują jednak 10 zł. Małe pomidory sprzedawane są od 3,50 zł za kg, za większe trzeba zapłacić średnio 5,50-5,90 zł. Ogórki kosztują co najmniej 3-3,50 zł za kg, w niektórych sklepach nawet 4 zł. Tanieją ziemniaki - ich cena wynosi w sklepach 1,50 zł i 1,80, w niektórych - nawet 2 zł za kg. Wciąż drogie są jabłka - za kg trzeba zapłacić od 2 do 2,90 zł.

● W maju stopa bezrobocia wyniosła 18,3 proc. i w porównaniu do kwietnia była niższa o 0,5 proc. - podał resort gospodarki, który szacuje, że we wrześniu stopa bezrobocia wyniesie 17 proc.

● Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów, na wniosek kilku przedsiębiorców, sprawdzi czy PZU Życie nie nadużyło swojej pozycji rynkowej przez utrzymywanie niekorzystnego systemu grupowych ubezpieczeń pracowników na życie - podał UOKiK.

● Minister skarbu państwa ogłosił przetarg nieograniczony na kupno mniejszościowych pakietów akcji trzech spółek, w tym Fabryki Pił i Narzędzi Wapienica z Bielska-Białej.

● Resort finansów szacuje wstępnie, że w maju Polacy sprowadzili z krajów Unii 86 768 używanych aut osobowych. W styczniu było to 55 369 aut, w lutym - 63 718, w marcu - 71 909 i w kwietniu - 77 484. Do budżetu państwa wpłynęły w tym czasie prawie 393 mln zł z tytułu akcyzy.

● Zapowiedzi podwyżek akcyzy na olej opałowy wywołały ogromny popyt na węgiel. Kompania Węgla szacuje, że sprzeda w tym roku dwa razy więcej węgla niż w ubiegłym (w 2004 roku KW sprzedała 270 tys. ton).

● Producent samochodów Volvo poinformował, że w niektórych autach S80, S60, V70, i XC70 - w wyniku nieprawidłowego funkcjonowania wentylatora chłodnicy - może dojść do wzrostu temperatury w komorze silnika i jego uszkodzenia. Dla właścicieli takich aut, wyprodukowanych w latach 1999-2001, producent zorganizował akcję kontrolną.

● W ramach składki za 2005 rok Polska dopłaci do budżetu Unii Europejskiej 269 mln euro. Składka miała pierwotnie wynieść około 2,098 mld euro - podała Komisja Europejska. (efa)

Uwaga na naciągaczy

Szmal na papierze

Naiwnych nie sieją, sami rosną - mówi przysłowie. Widać nadal ich nie brakuje, skoro nie wysilając się i nie stosując finezyjnych forteli, tajemnicze firmy wciąż naciągają ludzi.

Adresat dowiaduje się z otrzymanego listu, że właśnie stał się bardzo bogatym człowiekiem. Aby otrzymać obiecaną kwotę musi jedynie spełnić jakiś drobny warunek. Najczęściej chodzi o przedzwonienie na numer, pod którym trzeba ustalić warunki przekazania pieniędzy, dogadać szczegóły. Zanim te-

lefonujący - przełączany z jednej automatycznej sekretarki do drugiej - zorientuje się, że ktoś robi go w „balona”, przegada sporą sumę. I o to właśnie chodzi naciągaczom, których później szukać jak wiatru w polu, bo firmy parające się takim procederem, zarejestrowane są gdzieś na krańcach świata...

Tym razem jednego z naszych czytelników zaskoczyła bezpośredniość, z jaką firma o tajemniczej nazwie Wydział Wyplat Premii, próbowała go naciągnąć na koszty. Tak jak wielu innych, otrzymał listownie



zawiadomienie, zwane górnolotnie decyzją wypłaty. Z pisma wynikało, że został zdobywcą premii w Narodowej Promocji, a kwota do wypłaty to... 78 000 złotych. Sprytnie zredagowane zawiadomienie mogło sugerować, że owa kwota to właśnie premia, którą adresat może otrzymać. To, czy ją dostanie zależy teraz od niego. Ma tylko wypełnić

oświadczenie, w którym wyraża zgodę na przyjęcie tajemniczej premii (pismo było tak zredagowane, iż premią mógł być nawet bezwartościowy bibelot) oraz wpłacić 69,90 zł. Żeby nie musiał się specjalnie trudzić, adresat wraz z przesyłką otrzymał wypełniony już kupon przekazu pocztowego oraz kopertę zwrotną na korespondencję.

Nasz czytelnik nie dał się nabrać. Do tej pory nie może jednak zrozumieć, skąd jego prywatnym adresem dysponuje jakaś zarejestrowana w Stanach Zjednoczonych firma, bez przerwy zasypująca go ofertami łatwego zysku.

Nie wszyscy jednak są tak ostrożni. W innym wypadku istnieć nie wyłudzaających w ten sposób pieniądze firm nie miałoby sensu. Naiwnych nie sieją... (map)



Giełda samochodowa w niedzielę, 12 czerwca, ceny w tysiącach złotych: fiat 126p: 1998 r. - 2,7-2,5; fiat cinquecento 700: 1995 r. - 4,9; fiat seicento: 1998 r. - 9,1; fiat uno: 1996 r. - 6,9; fiat punto: 1995 r. - 11,5; fiat palio weekend: 2003 r. - 28; vw golf: 1992 r. - 7,5; vw passat: 1991 r. - 7,8; vw polo: 1997 r. - 14,9; 1992 r. - 4,9; ford escort: 1998 r. - 18,5; 1991 r. - 2,2; ford mondeo: 1994 r. - 10; ford fiesta: 1993 r. - 4,9; ford focus: 2002 r. - 36; opel astra: 1993 r. - 6,9; opel vectra: 1997 r. - 18,2; 1992 r. - 9; peugeot 306: 1994 r. - 11,9; renault twingo: 1995 r. - 8,5; skoda favorit: 1991 r. - 4,5; skoda felicia: 1997 r. - 9; mazda 626: 1994 r. - 8,8; 1993 r. - 11; mazda 323: 1991 r. - 4,9; mitsubishi colt: 1996 r. - 10,2; daewoo matiz: 1999 r. - 10; daewoo leganza: 1998 r. - 20; nissan patrol: 1994 r. - 26; seat Ibiza: 1994 r. - 7,9; 1990 r. - 4,2; mercedes A170: 2000 r. - 42,5; audi 80: 1989 r. - 5,5; 1985 r. - 2,8; lancia delta: 1994 r. - 8,4. (ef)

22901/171204

TAXI Hit

Jesteśmy do Państwa dyspozycji przez 24 h na dobę przez cały rok.

8-21-21-21 0-800-20-20-20 96-22

BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAXI HIT

Jeżdżąc z nami ZBIERAJ PARAGONY

- wygrasz atrakcyjne nagrody!
Masz szansę nas porównać z konkurencją

TABELA KURSÓW			
WALUTA	KUPNO	SYMBOL	SPRZEDAŻ
Euro	398.00	100 EUR	408.00
Dolar amerykański	328.00	100 USD	338.00
Forint węgierski	1.60	100 HUF	1.75
Korona słowacka	10.00	100 SKK	10.70
Korona czeska	13.10	100 CZK	14.00
Tolar słoweński	1.20	100 SIT	2.00
Hrywna ukraińska	62.00	100 UAH	75.00
Frank szwajcarski	256.50	100 FSR	266.00
Kuna chorwacka	58.00	100 HRK	62.00
Lewa bułgarska	200.00	100 BGN	250.00
Funt brytyjski	589.00	100 GBP	607.00

2937/171204

OSZUST PO ZNAJOMOŚCI

W Bielsku-Białej kolejna osoba padła ofiarą oszusta podającego się za znajomego.

Około 11.00, w środę 8 czerwca, do drzwi mieszkania przy ulicy Energetyków w Bielsku-Białej zapukał młody mężczyzna. Kiedy w drzwiach pojawiła się właścicielka, nieznajomy oznajmił, że jest kolegą syna. Znał jego imię, ale nic poza tym. Mimo tego, pewnym siebie głosem oznajmił zaskoczonej wizytą kobiecie, że jej syn zamówił u niego markową kurtkę, za którą wpłacił już zresztą zaliczkę. Pozostałą kwotę - sześćset złotych - miał wpłacić do wczoraj. Młody mężczyzna ostrzegł kobietę, że jeśli pieniądze nie otrzyma natychmiast, to nie będzie ani kurtki, ani zaliczki, która po prostu przepadnie.

- Zaskoczona kobieta dała oszustowi, którego pierwszy raz widziała na oczy, żądane pieniądze - mówi Elwira Jurasz, rzecznik bielskiej policji. - O tym, że padła ofiarą oszusta, przekonała się dopiero w czasie rozmowy z synem. Ten ani nie zamał, ani tym bardziej nie zaliczkował żadnej kurtki.

To nie pierwszy tego typu przypadek w Bielsku-Białej. Nie dalej jak w marcu pisaliśmy o starszym mężczyźnie, od którego oszust wyłudził dziesięć tysięcy złotych. I kwota była wówczas większa, i mechanizm oszustwa - choć podobny - nieco bardziej rozbudowany. Wówczas do domu mężczyzny zadzwoniła kobieta podająca się za jego wnuczkę. Tłumaczyła „dziadkowi”, że jest właśnie na giełdzie, gdzie nadarzyła się jej niepowtarzalna okazja kupna samochodu. Prosiła o pożyczkę dziesięciu tysięcy. Ponieważ sama nie mogła przyjechać po gotówkę, oznajmiła, że wysła znajomego. Młody mężczyzna zjawił się niemal natychmiast i zainkasował całą kwotę. Dopiero w rozmowie z wnuczką poszkodowany przekonał się, że w tym dniu nigdzie nie była, nie dzwoniła do niego, a już na pewno nie kupowała samochodu...

Z policyjnych ustaleń wynika, że działający w ten sposób oszuści często wykorzystują też krytyczne położenie kogoś z rodziny przyszłej ofiary. Twierdzą na przykład, że właśnie doszło do wypadku samochodowego, że krewny trafił do szpitala. W ten sposób wyłudniają pieniądze i zdenerwowane ofiary wypłacają nie sprawdzając autentyczności sygnalizowanych wydarzeń. - *Przekazywane przez nieznajomych fakty trzeba zweryfikować. Wystarczy zatelefonować, do wnuka czy syna. Ważne, żeby samodzielnie wykręcić numer telefonu* - mówi Elwira Jurasz. (łup)

Ćwiczenia i... wypadek

PRAWDZIWIY SPRAWDZIAN

Dla ofiary wypadku drogowego najważniejsze jest, aby jak najszybciej udzielono jej fachowej pomocy medycznej. Od tego często zależy życie poszkodowanego. Rzadko się jednak zdarza, aby ratownicy pojawili się w mgnieniu oka. Tymczasem...

W minioną sobotę w Bielsku-Białej rozgrywano 13 krajowe mistrzostwa pierwszej pomocy PCK. Startowało w nich 17 czteroosobowych drużyn z całego kraju. Musiały wykazać się teoretyczną i praktyczną wiedzą na temat ratownictwa medycznego. Ich umiejętności sprawdzane były między innymi w kilku punktach miasta, gdzie instruktorzy zainscenizowali mogące wydarzyć się w rzeczywistości wypadki.

Życie przerosło inwencję organizatorów. Jednym z punktów był plac Chrobrego. Kilka minut po jedenastej na biegnącej obok placu ulicy 3 Maja doszło do prawdziwego wypadku. Przebiegającego w niedozwolonym miejscu przez jezdnię niespełna 50-letniego mężczyznę potrafił sa-

Złapali bandziora

Ataki w Czechowicach

Czechowiccy policjanci poszukiwali bandziora napadającego na starsze kobiety. Atakował w ubiegłym tygodniu w oddalonych od siebie częściach miasta. Był niezwykle brutalny.

Rysopis sprawcy, podany przez ofiary, od początku nie budził wątpliwości, że chodzi o tę samą osobę. Do pierwszego z napadów doszło w przejściu podziemnym przy ulicy Hutniczej w Czechowicach-Dziedzicach. Choć znajduje się ono blisko centrum, to miejsce odludne, zwłaszcza wieczorową porą.

Drugi z napadów miał miejsce w okolicach mostu na Wiśle, na granicy Czechowic-Dziedzic i Goczałkowic, otoczonego polami i nadrzecznymi zaroślami. W obu przypadkach sprawca szedł z przeciwną strony. Atakował, będąc pewnym, że w okolicy nie ma nikogo postronnego. Mi-

jał ofiarę i napadał od tyłu. Chwytając za włosy przewracał na ziemię i bił w głowę. W obydwu przypadkach skradł torebkę. Jedna z ofiar straciła 120 złotych, druga... 40 groszy.

W sobotę, 11 czerwca, w Czechowicach-Dziedzicach doszło do kolejnego rozboju. Znów w tunelu przy Hutniczej. Tym razem ofiarą napastnika padł mężczyzna, ale scenariusz napaści wyglądał identycznie jak w przypadku wcześniejszych rozbojów.

W niedzielę czechowiccy policjanci zatrzymali 39-letniego bezdomnego. Jest podejrzewany zarówno o sobotni napad, jak i o dwa wcześniejsze, dokonane na kobietach. (łup)

ŻYCIE OD PODWÓRKA

CZWARTEK, 9 CZERWCA
● Nieznani sprawcy włamali się do altanki przy ulicy Legionów w Czechowicach-Dziedzicach. Skradli artykuły spożywcze.
● Krawalnicę oraz wędlina zabrał nocny złodziej, który włamał się do sklepu przy ulicy Mickiewicza w Bielsku-Białej. Straty przekraczają cztery tysiące złotych.

PIĄTEK, 10 CZERWCA
● Z dwóch sąsiadujących ze sobą garaży przy ulicy Relaksowej w Bielsku-Białej zginęły kosiarka spalinowa, podkaszarka, drabina aluminiowa i rower górski. Złodzieje wybili również szybę w zaparkowanej w jednym z garaży sienie. Łączne straty sięgają siedmiu tysięcy złotych.

● Gitara elektryczna, śpiwór i plecak zniknęły z malucha zaparkowanego przy ulicy Mieszka I w Bielsku-Białej.
● Po włamaniu okienka nocny rabuś dostał się do piwnicy budynku przy ulicy Piastów Śląskich w Bielsku-Białej. Zabrał elektronarzędzia wartę trzy i pół tysiąca złotych.

SOBOTA, 11 CZERWCA
● Na 20 tysięcy złotych oszacowano straty po włamaniu do domu jednorodzinnego przy ulicy Kolorowej w Bystrej. Złodzieje przyszli w biały dzień, między 12.00 a 14.00. Wylamali drzwi i zrabowali złotą biżuterię i srebrne przedwojenne monety.

● Po zerwaniu klódek rabusie dostali się do hurtowni przy ulicy Międzyrzeckiej w Bielsku-Białej. Zginął sprzęt biurowy i pieniądze.

● Na ulicy Granicznej w Bielsku-Białej zatrzymano 55-letniego bielszczanina, który napadł na 46-letnią kobietę. Pobili ją i chcieli jej zabrać dziesięć złotych.

● W Zaborzu pod Oświęcimiem trzech bandyci pobili mieszkankę tego sołectwa i zabrali mu czterysta złotych oraz zegarek.

● Do szpitala w Cieszyńcu trafiła 85-letnia pasażerka matyza, który zderzył się z fiatem 126p na ulicy Skoczowskiej w Ustroniu.

NIEDZIELA, 12 CZERWCA
● Do pożaru doszło na czwartym piętrze bloku przy ulicy Osadniczej w Bielsku-Białej. Z policyjnych ustaleń wynika, że na korytarzu ktoś rozlał i podpalił łatwopalną ciecz. Ogień na szczęście szybko opanowano i nadpaleniu uległy tylko podłogowe płytki pcv.

● Po wybiciu szyby w oknie złodzieje okradli sklep spożywczo-przemysłowy przy ulicy Międzyrzeckiej w Bielsku-Białej. Zginęły papierosy, słodycze, leki i inne przedmioty o łącznej wartości trzech tysięcy złotych.

● Na ulicy Kościuszki w Oświęcimiu trzech nieznani sprawcy napadli na mieszkankę Polanki Wielkiej. Mężczyzna został pobity i okradziony. Oprawcy zrabowali mu telefon komórkowy.

PONIEDZIAŁEK, 13 CZERWCA
● Oświęcimscy policjanci zatrzymali dwóch pijanych bandziorów, którzy napadli na mieszkankę Jaworzna. Pobili go i zabrali mu telefon komórkowy. Komórka wróciła do właściciela.
● 22 tysiące złotych zginęły z biura na terenie Kęt, do którego włamali się rabusie.

WTOREK, 14 CZERWCA
● Sąd aresztował zatrzymanego przez bielskich policjantów włamywacza - recydywistę. Funkcjonariusze zauważyli go, kiedy zmieniał tablice w swoim tico. Na widok policjantów wskoczył do auta i zaczął uciekać. Tico skończyło rajd na ulicznej latarni. W samochodzie policjanci znaleźli pochodzącą z kradzieży torbę oraz narzędzia. Tico miało przerobione tablice. Zatrzymany nie miał dokumentów, próbował udawać głuchoniemego. Szybko jednak ustalono, że był już karany za włamania. Powinien nawet odsiadywać wyrok, jednak nie zgłosił się w wyznaczonym terminie do zakładu karnego.

ŚRODA, 15 CZERWCA
● O 1.30 bielska policja otrzymała informację o włamaniu do sklepu rowerowego przy ulicy Terenowej w Bielsku-Białej. Trwa szacowanie strat. W pościgu za sprawcami użyto psa tropiącego.
● Około 4.20 ktoś próbował się włamać do kiosku przy ulicy Reja w Bielsku-Białej. Rabuś odszyty z pustymi rękami, bo został spłoszony przez przechodniów. (łup)

Rubryka redagowana na podstawie bieżących informacji policyjnych.

Lombard i nie tylko

Wpadka nastolatka

16-letni czechowiczanie usiłował wraz z kompanami okraść lombard. Ma też na koncie również inne kradzieże.

Około 14.00 do lombardu przy ulicy Słowackiego w Czechowicach-Dziedzicach weszło trzech młodzieńców. Dwaj z nich - rzekomo zainteresowani kupnem roweru górskiego - najwyraźniej starali się odwrócić uwagę pracownicy. Trzeci pozostał w drugim pomieszczeniu komisju, gdzie znajdowała się kasa i oferowane do sprzedaży sprzęty. Gdy koledzy zajmowali sprzedawczynię pytaniami o rower, 16-latek drapał z półki cyfrowy aparat fotograficzny. Kobieta, zauważywszy kradzież zagroziła młodzieńcowi, że wezwie policję i stanowczo zażądała zwrotu aparatu. Nastolatek

oddal cyfrowkę i wraz z kompanami szybko wyszedł. Dopiero po pewnym czasie kobieta zorientowała się, że z kasy zniknęło sześćset złotych. Natychmiast powiadomiła policję.

Policjanci szybko trafili na ślad 16-latka. Po zatrzymaniu młodzieńca przynależał nie tylko do kradzieży w lombardzie, ale i innych, dokonanych wcześniej przestępstw. Wyszło na jaw, że to właśnie on stoi za kradzieżą roweru górskiego z terenu czechowickiego MOSiR-u oraz kradzieżą mosiężnej tablicy informacyjnej z budynku Domu Rekolekcyjnego przy ulicy Sobieskiego. Nieletni złodziej trafił do policyjnej Izby Dziecka. Policjanci sprawdzają, czy ma na koncie jeszcze inne kradzieże. (łup)



Scena na zdjęciu to tylko ćwiczenia, ale część ratowników PCK mogła się też nieoczekiwanie sprawdzić udzielając pomocy ofierze prawdziwego wypadku.

W cudzym samochodzie

A złodziej spał...

Rabuś - mieszkaniak wsi pod Wadowicami - nawet nie próbował przed policją uciekać. Kompletnie pijany... zasnął w okradanym samochodzie. Zdarzyło się to 9 czerwca, na ulicy Międzyrzeckiej w Bielsku-Białej. 22-latek najpierw usiłował włamać się do pobliskiego sklepu. Wylamował kratę zabezpieczającą okno, ale szyby rozbić nie zdołał. Niezrażony porażką włamał się do stojącego przy ulicy volkswagena. Męczył się próbując zapalić samochód „na krótko”. Kable nie chciały jednak zaiskrzyć. Nie wiedział, że właściciel przeczornie odłączył akumulator. Ta czynność tak włamywacza wyczerpała, że zasnął oparty o kierownicę. Obudzili go dopiero policjanci. Przeżył sytuację jak ze złego snu: siedział w cudzym samochodzie, a obok stał radiowóz... Badanie alkomatem wykazało, że jeszcze rano miał ponad promil alkoholu we krwi, co może tłumaczyć przyczynę jego nocnego zmęczenia... (łup)

Tym razem - aby ułatwić i urozmaicić zakupy - proponujemy wędrowkę po trzech wybranych sklepach internetowych, gdzie na półkach znaleźć można prawdziwe hity.

PLYTA CD

AUDIOSLAVE



O supergrupie Audioslave było głośno jeszcze przed ukazaniem się ich debiutanckiej płyty. Po pierwsze dlatego, że Chris Cornell z legendarnej grupy Soundgarden, po średnio przyjętych solowych dokonaniach, zdecydował się połączyć siły z innymi muzykami. Już premierowy utwór Audioslave, zatytułowany „Chchise”, udowodnił, że artyści doskonale do siebie pasują i nie mogli lepiej trafić z decyzją współpracy. Przy pomocy słynnego producenta Ricka Rubina zespół nagrał debiutancką płytę „Audioslave”, która była ogromnym sukcesem, a w Stanach Zjednoczonych zdobyła status złotej płyty. Tegorocznym dziełem „Audioslave” jest drugi krążek, zatytułowany „Out Of Exile”, promowany utworem „Be Yourself”.

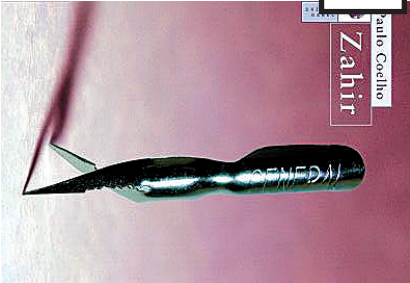
Ciekawostka: zespół jeszcze przed wydaniem płyty ruszył na promocyjne tournée. Odwiedził między innymi Kubę, występując za darmo na stadionie La Tribuna w Hawanie (muzycy nie ukrywają swoich lewicowych poglądów). Audioslave był pierwszym amerykańskim wykonawcą, który zagrał na Kubie od 26 lat.

★
Odpowiedz na pytanie: z jakiego miasta w USA pochodzi macierzysty zespół Chrisa Cornella - Soundgarden?

www.merlin.com.pl 50 zł
www.stereo.pl 48,37 zł
www.gigant.pl 52,99 zł

KSIĄŻKA

ZAHIRA



Żona znanego pisarza, Ester, pracuje jako korespondentka wojenna. Pewnego dnia znika bez wieści. Jakże są jej losy - zginięła, uciekła z kochankiem, czy może została porwana? Pisarz stara ułożyć sobie życie z nową kobietą i zapomnieć o Ester. Próbuje napisać nową powieść. Zaginiona żona jest jednak jego obsesją. Zawładnęła jego myślanie i sercem. Pisarz wyrusza więc w daleką podróż, która być może pozbawi go złudzeń. Autor powieści - Paulo Coelho - w jednym z wywiadów mówi o swojej najnowszej książce: „Niebezpieczeństwo pojawia się właśnie wtedy, gdy wszystko w naszym życiu wydaje się być zapieczętowane ostatni guzik”. To może wyślnąć nastroj niepokoju, którym przepełniona jest ta powieść. Premiera „Zahiry” odbyła się w Iranie. Doszło do skandalu. Podczas Targów Książki w Tehera-

nie nakład został skonfiskowany, a wydawca wezwany na przesłuchanie... Mimo tego incydentu popularność dzieł Paulo Coelho ciągle rośnie (również w Polsce), a jego książki są obecnie tłumaczone na czterdzieści dwa języki...

★
Odpowiedz na pytanie: z jakiego kraju pochodzi twórca słynnego „Alchemika” - Paulo Coelho?

www.merlin.com.pl 27,00 zł
www.stereo.pl 29,99 zł
www.gigant.pl 29,99 zł

FILM DVD

RAY



Ray Charles to jeden z najsłynniejszych muzyków soulowych jazzowych świata. Film „Ray” Taylora Hackforda („Adwokat diabeł”, „Dowód życia”) stara się opowiedzieć historię życia tego muzycznego geniusza. Życie Raya Charlesa pełne było bolesnych historii. W wieku sześciu lat, w wyniku jaskry, Charles bezpowrotnie stracił wzrok. Nie poddał się słabości i nauczył z tym żyć. W młodości, w wyniku tragicznego wypadku, stracił również brata. Film wiele opowiada o bólu, walce z kaleczeń i zmaganiu ze sztuką. Nie popada jednak w sentymentalizm, lecz po-

www.merlin.com.pl 56 zł
www.stereo.pl 69,99 zł
www.gigant.pl 68,99 zł

kazuje artystę, nieszukającego wsparcia, silnego i nieustępliwego, na przykład w walce z wielką wywrotną płytową o swoją niezależność twórczą. „Ray” nie pomija mocnych momentów z życia artysty, takich jak zmaganie się z nałogiem narkotycznym. Film został doceniony przez Amerykańską Akademię Filmową, która przyznała mu aż sześć nominacji do Oscara. Jednym z nagrodzonych został młody aktor Jamie Foxx. Podobny zawężł nie do Charlesa brawurowo odegrał rolę genialnego muzyka.

★
Odpowiedz na pytanie: w jakim filmie Jamie Foxx tworzył Tomowi Cruisowi, grając taksowkarza?

TANIO !

MERLIN

CD Tori Amos - „Under The Pink”, cena: 35 zł
CD Tom Waits - „Used Songs”, cena: 35 zł
CD Vangelis - „Blade Runner”, cena: 35 zł

STEREO

CD Ryszard Rynkowski - „Inny nie będę”, cena: 25,99 zł
CD Krzysztof Kiljański - „In The Room”, cena: 25 zł
2CD Shania Twain - „Up”, cena: 39,99 zł

GIGANT

DVD „Cadillac man”, cena: 21,99 zł
DVD „Copland”, cena: 21,99 zł
DVD „Good Morning Vietnam”, cena: 29,99 zł

Nagroda dla przyjaciół dzieci

KRYSTAŁ ZA DOBRÓC

W rękach Antonio Paganiego, dyrektora generalnego bielskiej spółki TNT Logistics, znalazła się statuetka Serce Kryształowe - nagroda przyznana przez Dom Kultury w Kamienicy, dzielnicy Bielska-Białej, za bezinteresowne działania na rzecz dzieci.



Przypomnijmy, że Serce Kryształowe, to coś w rodzaju podbeskidzkiego Orderu Uśmiechu. - Chcemy raz w roku wyróżniać nim firmy i osoby, które są organizatorami imprez dla dzieci, sponsorami, fundatorami nagród - mówi Halina Pisowadzka, kierownik DK w Kamienicy. Pomysłodawcą nazwy nagrody jest Mateusz Madej, uczeń bielskiej Szkoły Muzycznej. Pomysł o sercu, bo symbolizuje dobroć i szczerotę oraz o kryształ, bo kojarzy się z górami oraz uczciwością, bo jest przezroczyste czysty. Statuetkę wykonała mama Mateusza, Małgorzata Motyka-Madej. Na bryle granitu osadził srebrny pierścień z oczkiem z kryształu górskiego. Dok. na str. IX

Kronika TV Beskidzka 16 VI - 22 VI

DODATEK TELEWIZYJNY



FOTO: KAROLINA KŁAPUT

Dziewiętnastoletnia bielszczanka Ania Miodońska w kwieciu otrzymała dyplom ukończenia bielskiej Ogólnokształcącej Szkoły Sztuk Pięknych i niecierpliwie czeka na wyniki egzaminu dojrzałości. Jak na artystkę przystało przenieść w nauce wykorzystując na poszukiwanie ciekawych plenerów, które później mogłaby namalować.

ŚRODA 22 CZERWCA

TVP 1

5.55 Wiadomości – skróty około 9.00, 10.25, 13.35
6.00 Kawa czy herbata. W tym Pogoda o 6.30, 7.00, 7.30 | Wiadomości – skróty o 6.32, 7.02, 7.32 – magazyn
8.00 Wiadomości
8.15 Kawa czy herbata – magazyn
9.05 Magosi i bucki! – serial animowany
9.25 Plastiknek i przyjaciele. Ono-czoł pełen kosc – program dla dzieci
9.50 Bajeczki Jedyneczki – program dla dzieci
10.00 Rupert – serial animowany
10.30 Mada na sukces (2519) – tele-novela
10.55 Dr. Quinn (23) – serial obyczajowy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes – magazyn rolniczy
12.20 To trzeba wiedzieć – magazyn
12.25 Samo życie – reportaż
12.35 Przeżycie podziemne – nowela filmowa, Polska 1973
13.00 Klan (961) – telenovela
14.10 Wielki świat małych odkrywców. Zaczę być – magazyn poradnikowy
14.30 Wąszniarka z Rangun: Aung San Suu Kyi (2) – film dokumentalny, Szwajcaria 2003
15.00 Wiadomości
15.10 Kochany polskie komedie – teleturniej
15.35 Mada na sukces (2518) – tele-novela
16.00 SF – symulator faktu – magazyn
16.30 Reczny Jedynki. Urazy głowy – magazyn medyczny
16.50 Sportowy Express
17.00 Teleexpress
17.20 Lokatory – serial komediowy
17.50 Jaka to melodia? – quiz muzyczny
18.25 Klan (964) – telenovela
18.50 Klan? od kuchni – reportaż
19.00 Lippi and Messi – kurs językowy
19.05 Wiedziarka. Kidi Macusi! – serial
19.30 Wiadomości, sport, pogoda
20.05 Prosto w oczy – program publicystyczny
20.30 Baj mi szanse – magazyn obyczajowy
21.05 Okrutny zycie. Plink! – dramat obyczajowy, USA 2000

TVP 2

6.45 Złotopisocy (116). Żyłowe ramienoty – telenovela
7.15 10 minut tylko dla siebie – magazyn
7.25 Dwójka dzieciom. Zegraj Rockeller (913). Karatek Hip-Hop (4). Tajemnica szczytu Marabuta (310)
8.10 McGregorowie (14). Zakładniczo – serial przygodowy
9.00 Pytanie na śniadanie – magazyn
9.30 Panorama
9.35 Pytanie na śniadanie – magazyn
10.00 M jak miłość (112) – serial obyczajowy
10.45 Pytanie na śniadanie – magazyn
11.15 Panorama
11.20 Pytanie na śniadanie – magazyn
11.45 Święta wojna – serial komediowy
12.15 Ubywacze Australii (2) – film dokumentalny, Wielka Brytania 2004
12.45 10 minut tylko dla siebie – magazyn
13.00 Panorama
13.30 Podróż do ziemi obiecaniej (29) – serial obyczajowy
14.15 Euro-quiz – quiz
14.40 Proboszcz 2005 – relacja rytkowy, Goscice, Majgorzata Kozłowska, Tomasz Frankowski, Zbigniew Zamachowski
16.10 M jak miłość (940) – serial obyczajowy
16.10 M jak miłość (940) – serial obyczajowy
16.55 Kulisy serialu „M jak miłość” – reportaż
17.05 Cudowne figury – film dokumentalny, Wielka Brytania 2003
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
19.05 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.35 Kocham kłno – magazyn filmowy
20.00 Panorama – fest – wiadomości
20.10 M jak miłość, czyli poznajmy się – program rozrywkowy, Goscice, Wojciech Gąsowski, zespół Iwani, Delin, Ewelina Filina, Szymon Wydra, Magdalena Kozłowska, Kacper Kuszewski, Sierfen Moeller, Joanna Koroniewska, Agnieszka Marchutka, Radosław Pazura, Anna Mucha
21.25 Polska bez fikcji. Co czuje bogan – film dokumentalny, Polska
22.20 Panorama
22.20 Biznes – program publicystyczny
22.40 W miejscicie prawa – thriller, USA 1994
0.25 Kąpielniczki i wampiry – reportaż
0.50 Cyganiske wesele – film dokumentalny, Wielka Brytania 2004

TVP 3

6.45 Wiadomości – skróty 6.35 Kawa czy herbata – magazyn 7.00 Wiadomości – skróty 7.05 Kawa czy herbata – magazyn 7.35 Wiadomości – skróty 7.40 Kawa czy herbata – magazyn 8.00 Wiadomości 8.15 Kawa czy herbata – magazyn 8.25 Kawa czy herbata – magazyn 8.45 10 minut tylko dla siebie – magazyn 9.00 Budzik. Wersza samochodowy – program dla dzieci 16.25 Kamper kontra gosci (4) – serial animowany 17.00 Teleexpress 17.15 Sportowy Express 17.40 Wierze, szukam – program religijny 18.05 Biznes Europa – magazyn 18.20 Socka-dnia z Piotr Wilkoniem Zimem – program dokumentalny 18.40 Zwierecia kontinentalne – rozmowa 19.15 Felsko. Relacja marzyciel – doborodka 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.05 Prosto w oczy – program publicystyczny 20.25 Klan (965) – telenovela 20.50 Polska kara – magazyn gospodarczy 21.25 A pamięć tkwi w nas: Kamienne niebo – dramat historyczny, Polska 1993, reż. Ewa Felska, Czesław Pielecki, wyk.: Tadeusz Lomnicki, Zofia Szabożowska, Jadwiga Chojrak, Henryk Borowski 22.00 Kochaj mnie – telenovela dokumentalna 22.30 Panorama 23.50 Biznes – program publicystyczny 0.00 Wierze, wątpię, szukam – program religijny 0.25 Programy powtórzone

TVP 3 KAWOWE

7.45 Aktualności
7.50 Ci, ni na jak lwów – magazyn
8.05 Biznes Europy – magazyn
8.05 Aktualności
16.50 Zdobie to sam – magazyn poradnikowy
17.05 Tylko tam była. rycerze – tele-novela
17.50 Polska mleśka – magazyn historyczny
18.00 Aktualności
18.25 Wiadomości sportowe
18.35 Powiedz stop – magazyn reportażowy
21.45 Aktualności
21.50 Wiadomości sportowe
21.55 Casy świat w twoim mieście – program edukacyjny

TVP 3 KAWOWE

7.45 Kronika – wiadomości
7.55 Pogoda
8.00 Kaleidoskop regionalny
8.10 Regiony Kultury – magazyn kulturalny
16.45 Studio otwarte TV Kraków – program studyjny
16.55 Kronika – wiadomości
17.00 Studio otwarte TV Kraków – program studyjny
17.20 Warto wiedzieć – magazyn
17.25 Pogoda
17.50 Kaleidoskop regionalny
18.00 Kronika – wiadomości
18.15 Pogoda
18.20 Tematy dnia – program publicystyczny
18.30 Magazyn medyczny
18.45 Pod latrami – magazyn
18.55 Pogoda
21.45 Kawa – wiadomości
21.55 Pogoda
22.00 Tematy dnia – program publicystyczny

TVP 3 KAWOWE

6.45 Telewizja
7.00 Echo dnia
7.30 Kurier, prognoza pogody
8.30 Kurier, prognoza pogody
8.45 Gość dnia

telenovela 12.35 Wiesti polonijne – aktualności 12.50 Plebana (210) – serial obyczajowy 13.15 Forum polonijne – program publicystyczny 14.00 Album Mazowsza: Dziele mazowieckich ówcow – tele-lion 14.20 Tangodzielesesny – Gienek i Irena spiewajacichem – reportaż 14.50 D.I.W. – film animowany 15.00 Epizod – film animowany 15.10 Ludzie wśród ludzi: Opuszczone gniazdo – magazyn 15.25 Wielki świat małych odkrywców: Mokierew – magazyn poradnikowy 15.45 Zwierecnie – magazyn 16.00 Budzik. Wersza samochodowy – program dla dzieci 16.25 Kamper kontra gosci (4) – serial animowany 17.00 Teleexpress 17.15 Sportowy Express 17.40 Wierze, szukam – program religijny 18.05 Biznes Europa – magazyn 18.20 Socka-dnia z Piotr Wilkoniem Zimem – program dokumentalny 18.40 Zwierecia kontinentalne – rozmowa 19.15 Felsko. Relacja marzyciel – doborodka 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.05 Prosto w oczy – program publicystyczny 20.25 Klan (965) – telenovela 20.50 Polska kara – magazyn gospodarczy 21.25 A pamięć tkwi w nas: Kamienne niebo – dramat historyczny, Polska 1993, reż. Ewa Felska, Czesław Pielecki, wyk.: Tadeusz Lomnicki, Zofia Szabożowska, Jadwiga Chojrak, Henryk Borowski 22.00 Kochaj mnie – telenovela dokumentalna 22.30 Panorama 23.50 Biznes – program publicystyczny 0.00 Wierze, wątpię, szukam – program religijny 0.25 Programy powtórzone

9.00 Zagadkowe historie XX stulecia (5)
9.30 Kurier, prognoza pogody
9.45 Zaprośmy (1)
10.10 Telezakupy
10.30 Kurier, prognoza pogody
10.45 Telekurier
11.15 Gość dnia
11.30 Kurier, prognoza pogody
11.45 V Festival Piosenki Szantowej – Cybel 2004
12.10 Prosto z lasu (30)
12.30 Kurier
12.35 Świat Pacifiku (5)
13.30 Kurier, prognoza pogody
13.50 Agrobiznes
14.00 Integracja
14.10 Tatarskie opowieści (8)
14.30 Kurier, prognoza pogody
14.45 Nasze środowisko w Unii (17)
15.00 WOW (1): Hej, WOW! – serial młodzieżowy, Polska/Niemcy 1992

15.30 Kurier, prognoza pogody
15.45 Konsument (6)
16.10 Rozmowa dnia
16.30 Kurier, prognoza pogody
17.30 Kurier, prognoza pogody
19.00 Klan (94) – telenovela, Polska 1998

19.25 Telepoki
19.50 Książki z górnej polki – prezentacje
20.00 Telekurier
20.30 Kurier, studio pogoda
21.00 Echa dnia
21.30 Kurier gospodarczy
21.40 Prognoza pogody
22.15 Festiwal „Galicia 2005” (4)
22.30 Kurier, sport, pogoda
23.10 Muzyka miłości (2): Robert Klara – serial biograficzny, Francja 1995

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie – magazyn muzyczny
6.45 TV market – program reklamowy
7.00 Interwencja – cykl reportaży
7.20 Transformery – serial animowany
7.45 Zdobiany anioł (123) – tele-novela
8.40 Stan wyjątkowy (22) – serial sensacyjny
9.40 Słoneczny patrol (3): Rakitry, Kłamska i łasny wideo – serial przygodowy
10.40 Człowiek i kłamska (87) – serial obyczajowy
11.10 Samo życie (543) – serial obyczajowy
11.55 Zdobiany anioł (124) – tele-novela
12.50 TV market – program reklamowy
13.05 Rockat Power – serial animowany
13.30 Pasjonaci – magazyn motoryzacyjny
14.00 Piewsza miłość (100) – serial obyczajowy
14.45 Pensjonal pod Rozą (65): Pan na mioda – serial obyczajowy
15.45 Wydarzenia – wiadomości
16.05 Interwencja – cykl reportaży
16.25 Świat według Klepskich (162) – serial komediowy
17.00 Gra w ciemno – program rozrywkowy
18.00 Piewsza miłość (101) – serial obyczajowy
18.45 Wydarzenia – wiadomości
19.30 Samo życie (544) – serial obyczajowy
20.15 Miodowa lala (124): Kolębnicy – serial komediowy
21.05 Bonharr Strach – film sensacyjny, USA 1988
21.30 Studio Lotto (w przebiegu filmu) Łowcy koszmara (5): serial fantastyczny
0.15 Biznes Wydarzenia – magazyn ekonomiczny
0.40 Piewsza lala (32) – serial fantastyczny

twist&dance

6.05 Wdrow regulum (15) – serial obyczajowy, USA 2001
7.00 Telespekt
7.35 Biały welon (43) – telenovela, Meksyk 2003
8.25 Mała księżniczka (15) – telenovela, Meksyk 2000
9.20 Wdrow regulum (16) – serial obyczajowy, USA 2001
10.15 Nikita (6) – serial kryminalny, Kanada 1997-2001
11.15 Garto – teleturniej
12.15 Telespekt
14.25 Mała księżniczka (16) – telenovela, Meksyk 2000
15.20 Biały welon (43) – telenovela, Meksyk 2000
16.10 Randa z gwiazd (17) – serial komediowy, USA 2003-2004
16.40 Siostriyczki (2) – serial komediowy, USA 2002
17.10 Praki noc (1) – serial sensacyjny, ny, USA 2002-2003
18.10 Nikita (7) – serial kryminalny, Kanada 1997-2001
19.10 Randa z gwiazd (18) – serial komediowy, USA 2003-2004
19.40 Siostriyczki (3) – serial komediowy, USA 2002
20.10 Ludzie miasta – dramat, USA 1996
22.35 Małsto zbrodni – serial dokumentalny
23.10 Rajd na wyc waga – film wojenny, ny, USA 1999
1.40 Nocne graszki – teleturniej

tytu

6.30 Telespekt
7.10 Uwaga! – magazyn
7.30 Przeświecenie – program publicystyczny
8.00 Serce z kamienia (197) – telenovela, Meksyk 2004
8.50 Pascal Express – magazyn kulturalny
9.00 Wykreć numer – teleturniej
10.05 Graj o raj – teleturniej
10.55 Usienka – dokument fabularzowy, Polska 2004
11.25 Na Wspólni (484) – serial obyczajowy, Polska 2004
11.55 Rozmowy w toku – talk show
13.00 W-11 wydział śledczy – dokument fabularzowany, Polska 2005
13.40 Medicopter 117 (10) – serial sensacyjny, Niemcy/Austria 1997
14.40 Przysławek Alaski (40) – serial obyczajowy, USA 1990-1995
15.35 Gorzka zemsta (51) – telenovela, Kolumbia 2003
16.35 Pascal Express – magazyn kulturalny
16.45 Fakty
17.00 Najbliższe ognio – teleturniej
17.50 Rozmowy w toku – talk show
19.00 Fakty
19.45 Uwaga! – magazyn
20.15 W-11 wydział śledczy – dokument fabularzowany, Polska 2005
20.55 Na Wspólni (485) – serial obyczajowy, Polska 2004
21.30 Złotucha zaka – film sensacyjny, ny, USA 1999
23.30 Bez szaky (11) – serial obyczajowy, USA 2003
0.30 Supewizor – magazyn
1.00 Uwaga! – magazyn
1.20 Nic straconego – powtórki programów

Program TV dostarcza A + C

nova

BARAN
21 III - 20 IV



5.25 Nowashopping – reklama
6.00 Śniadanie z Nową – magazyn
8.30 Łowcy Krokodyl – serial dokumentalny, Australia 1999
9.25 Alexi Emma – komedia romantyczna, USA 2003
11.10 Straznik Tekasasu (25) – serial sensacyjny
12.05 Stefano II (10) – serial obyczajowy
13.00 Biedna Natalia (12) – telenovela, Meksyk 2000
13.50 Mi gorđa bella (161) – telenovela
14.45 Ultimate Adventure Company (9) – serial przygodowy
15.40 Chicago Hope VI (12) – serial obyczajowy
16.35 Szczesliwy numer – teleturniej
17.05 Prosto z... – program publicystyczny
17.15 Medicopter 117 IV (11) – serial sensacyjny
18.20 M.A.S.H. (115) – serial komediowy
18.50 Przechadzka za panu? – program rozrywkowy
19.30 Wiadomości, sport, pogoda
20.00 Gospod (5) – serial obyczajowy
20.35 Scena country – muzyka country
21.45 Redakcja III (11) – serial obyczajowy
22.55 Obywatelskie ludo – program publicystyczny
23.35 Berlin-Eine Stadt sucht den Morder – thriller, Australia 2003
1.20 Tajemnice Shalville II (2, 4) – serial obyczajowy
2.45 Porady domowe – magazyn poradnikowy
3.35 Diabli nadali IV (8, 10) – serial komediowy
4.40 Wstępnymind (126) – serial obyczajowy

BYK
21 IV - 21 V



Gnbiłacza cię w tym tygodniu chandra sprawi, że najbliżsi mogą stracić do ciebie cierpliwość. Pora wziąć się w karby i nie rozsięwać wokół siebie złych fluidów. Jeśli narazisz się na nieprzyjemności, bądźziesz to zawdzięczał wyłącznie sobie. W pracy też prochu teraz nie wrywnij, więc skup się raczej na rutynowych działaniach i nie próbuj nikomu nadmierne imponować.

BIUŻNIĘTA
22 V - 21 VI



Wrodzone poczucie obowiązku podpowie ci w tym tygodniu, co najlepiej zrobić, aby dobrze spędzić czas. Nie jest wykluczone, że ulegniesz pokusie pozbyć się swych oszczędności, ale jeśli zachowasz rozsądek, zakupy okażą się wyłącznie udane. Jeśli pozostawiasz swoje sprawy, nie starczy ci energii, aby jeszcze pomóc innym. Nie składaj więc obietnic, którym nie bądźziesz w stanie sprostać.

RAK
22 VI - 22 VII



W ostatnim okresie chyba przekroczyłeś miarę w narzucaniu odczenniu własnych opinii i sterowaniu cudzymi działaniami. Jeśli w najbliższym czasie nie chcesz zetrząść się z jawną wrogością i agresją, zmień szybko taktykę i zacznij słysować się do rad, których bezinteresownie udzielasz innym. Pod koniec tygodnia uda ci się rozwiązać jakiś nurtujący cię zagadkę.

LEW
23 VII - 22 VIII



W tym tygodniu materia będzie ci stawiać wyjątkowy opór. Przedmioty zaczną się psuć, znanymi będą odmawiali przysług, sprawy okażą się trudniejsze do złatwienia, niż sądziłeś. To prawda, że w takich dniach nie warto

nie robić, ale nie możesz sobie na to pozwolić. Raczey potraktuj te trudności jako chwilowe przeszkody, z których niebawem nieźle się odmyjesz.

PANNA
23 VIII - 22 IX



W nadchodzących dniach zetrkiesz się z ogromną żywiołością otoczenia, które wcześniej skąpiło ci dobrego słowa i uśmiechu. Świat wyda ci się teraz bardziej przyjazny, co doskonale poprawi twoje samopoczucie. Aby dłużej utrzymać pogodę ducha, zrezygnuj z dodatkowych obowiązków - nawet

KOZIOROŻEC
22 XII - 20 I



Przygotuj się do poważnej rozmowy z szefem, którego musisz przekonać do swojego pomysłu.

FORSKOP

za cenę strat finansowych. Najlepiej ci zrobi jakąś zupełnie bezinteresowna działalność.

WAGA
23 IX - 23 X



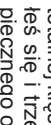
Zacznij wreszcie realizować swoje plany, bo nikt nie będzie zbyt długo czekał na twoje decyzje. Pewne sprawy nie znoszą odwieczniejsze zmiany, przynajmniej się po prostu do tego. Pod koniec tygodnia nieprzyjemny zgrzyt, który napusze ci nieco krwi. Na szczęście jesteś w tak dobrej formie, że bez specjalnego wysiłku zdolasz wszystko wprowadzić na czyste wody.

SKORPION
24 X - 22 XI



Jedno nieudane przedsięwzięcie nie jest jeszcze zapowiedzią totalnej klęski. Po prostu przeliczyłeś się i trzeba teraz szukać bezpiecznego odwrotu. Dużo sympatii okażą ci przyjaciele, ale oczekują, aby jakiegos gestu z twojej strony.

RYBY
21 II - 20 III



Powinieneś się zdecydować, czy wiadomej osobie powiedzieć wreszcie, co o wszystkim myślisz. To może przynieść lepszy skutek niż sądziś. Nie da się dłużej kuć czy w niewyjaśnionej sytuacji. Skomplikowana operacja finansowa rozwija się w pożądanym kierunku. Najbliższy czas będzie sprzyjać rozmowom i rodzinnym rozwiązaniom trapiących was problemów.

STRZELEC
23 XI - 21 XII



Wypadki chodzą po ludziach, ale ty masz zazwyczaj więcej

WTOREK ● 21 CZERWCA

TVP 1	
5.55	Wiadomości – skróty około 09.00, 10.25, 13.35
6.00	Kawa czy herbata – w tym Pogoda o 6.30, 7.00, 7.30, Wiadomości – skróty o 6.32, 7.02, 7.32 – magazyn
8.00	Wiadomości
8.15	Cafe serio – magazyn
8.25	Kawa czy herbata – magazyn
9.05	Kopiełka – przygody z wodą – serial animowany
9.30	Ala i las Wesely kuchlarz – program dla dzieci
9.50	Bajeczki Jedyneczki: O małym słoniuku – program dla dzieci
10.00	Piątki detektywów (13), Wzrogi Przemysław – serial przygodowy
10.30	Moja na sukces (2517) – telepowieść
10.55	Dr Quinn (22) – serial obyczajowy
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes – magazyn rolniczy
12.20	Program informacyjny – magazyn
12.25	Pieniądza (563) – serial obyczajowy
13.10	Oficer – film dokumentalny
13.13	Mieszkańcy – wyobraznia: Tara i Balbony – magazyn
14.05	Kosmiczne wakacje (2) – film dokumentalny, USA 2001
15.00	Wiadomości
15.15	Mała – program rozrywkowy
15.30	Moja na sukces (2517) – telepowieść
16.00	Miejszy nani – film słowno-medyjny
16.25	Recepty Jedynki – magazyn miedzy
16.50	Sportowy Express
17.00	Teleexpress
17.20	Sasiedzki Zyla zloba – serial komediowy
17.50	Jaka to melodia? – quiz muzyczny
18.20	Klan (963) – telepowieść
18.45	Kart do kuchni – reportaż
19.00	Wieczorny Smery
19.30	Wiadomości, sport, pogoda
20.05	Prosto w oczy – program publicystyczny
20.30	Plus minus – magazyn ekonomiczny
20.50	Poradnik przedsiębiorcy – telepowieść
21.05	W kramie dresszowcow – Jelebsz tylko moja – film sensacyjny, USA 2002

Reż. Paolo Barzman, wyk.: Lesley-Anne Down, Barclay Hope, Daniel Morgenroth, Tony De Santis, Kate Trotter, Michelle Nolden (95 min).

Susan Chancelor przystojny audytor radiowy o zaginionych kobiatach. Jedną z nich była córka jej pacjentki, Victoria Clowson. Dziewczyna zniknęła przed trzema laty na statku wycieczkowym. Mężczyzna, którego wówczas podziwiała, dał jej pierscionek z turkusem i wygramolonym napisem „Jesteś tylko moja”. W trakcie audycji do studia odwołała Karen, kobieta, która przeżyła podobną przygodę. Zaintrygowana Susan prosi ją o

dochodzi. Karen ginie. Susan, nie zważając na niebezpieczeństwo, posłanawia wysłać tę sprawę.

22.40 Wiadomości, sport, pogoda
22.55 Kłopotliwy widział, kłopotliwy – program publicystyczny
23.25 Wy – drama, USA 1991
0.55 Sprawy rodzinne (21) – serial obyczajowy

6.45 Złotopolski (115), Konkurent – telepowieść

7.10 10 minut tylko dla siebie – magazyn

7.20 Dwójka dzieciom: Żegnaj Rodeo ieller (813), Kangurk Hip-Hop (3) – serial obyczajowy

7.55 Tajemnica zrytu Marabuta – serial animowany

8.10 McGorowowie (13), Morderczy bieg – serial przygodowy

9.00 Pytanie na szafadzie – magazyn

9.30 Pytanie na szafadzie – magazyn

10.00 M jak miłość (111) – serial obyczajowy

10.45 Pytanie na szafadzie – magazyn

11.15 Pytanie na szafadzie – magazyn

11.20 Pytanie na szafadzie – magazyn

11.50 Światło nagle (144), Derby Śląska – serial komediowy

12.15 U wybrzeży Australii (1) – film dokumentalny, Wielka Brytania 2004

12.45 10 minut tylko dla siebie – magazyn

13.00 Panorama

13.25 Podróż do ziemi obiecanej (27) – serial obyczajowy

14.10 Euro-quiz – quiz

14.40 Biuletyn ekspresyjny – film dokumentalny, USA 2005

15.30 Wojownicy – teleturniej

16.00 Panorama

16.10 M jak miłość (339) – serial obyczajowy

17.00 Kultury serialu „M jak miłość” – reportaż

17.05 Dwójka dzieciom: Film animowany

17.20 Wary

17.20 Złoty interes – teleturniej

18.00 Program lokalny

18.30 Panorama

19.05 Jeden z dziesięciu – teleturniej

19.35 Arna Dymna – spokajamy się

20.00 Panorama

20.05 Panorama – fest – wiadomości

20.05 M jak miłość (340) – serial obyczajowy

21.00 Kultury serialu „M jak miłość” – reportaż

21.05 Magazyn Ekspresu Reportażu – magazyn

22.00 Panorama

22.20 Biznes – program publicystyczny

22.40 Człowiek, który płakał – melodramat, Wielka Brytania/Francja 2000

0.25 Eden – serial animowany

no (12) – serial obyczajowy 10.10 Tęba być! Isem! I wem... – reportaż 10.25 Rewiła nadzieja:na. 60-lecie Proce su szesn... – film dokumentalny 10.50 Telewizyjny przewodnik po kraju – para w Polskę, Jelenia Góra – program Kajo- zrawczy 11.10 Odczytane polszczyzna – program edukacyjny 11.25 Reportaż – program dokumentalny 12.00 Wiadomo- ści 12.10 Klan (954) – telenowela 12.35 Sportowy wyzłen 13.05 Plebiana (209) – serial obyczajowy 13.30 Reportaż – pro- gram dokumentalny 13.55 Planetaże w słońcu – reportaż 14.10 Ze szluka na ty – reportaż 14.45 Muzyka klasycz- na 15.05 Madozny polskie: Mała Boża Bolesna – reportaż 15.35 Laboratorium – magazyn 16.00 Talent za talent – pro- gram dla młodych 16.25 Karino (12) – serial obyczajowy 17.00 Teleexpress 17.15 Sportowy Express 17.40 Trzeka być! Isem! I wem... – reportaż 18.00 Kochamy polskie komedie – (telewizyj- ne) 18.25 Reportaż – program dokumental- ny 19.00 Wieści polifonie – aktualności 19.15 Człowiek – telefon 19.15 Miś Uszak: Jeden taki, drugi taki – obora- noka 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.05 Prosto w oczy – program pu- blicystyczny 20.25 Klan (954) – teleno- wela 20.50 Forum polifonie – program publicystyczny 21.35 Plebiana (210) – serial obyczajowy 22.00 Warto rozma- wiać – talk show 23.35 Panorama 0.00 Plus minus – magazyn ekonomiczny 0.25 Reportaż – program dokumental- ny 0.55 Programy powtórzeniowe	8.30 Kuriery, prognoza pogody 8.45 Gość dnia 9.00 Zagadki natury (10) 9.30 Kuriery, prognoza pogody 9.45 Zaproszenie 10.10 Telewizyjny 10.30 Kuriery, prognoza pogody 10.45 Telekuter 11.15 Gość dnia 11.30 Kuriery, prognoza pogody 11.45 Wtępie, wątpliwości, szlaki 13.30 Kuriery, prognoza pogody 13.50 Agrobiznes 14.00 Bądź zdrowy (52) 14.30 Kuriery, prognoza pogody 14.45 Szasłaki na stole (4) 15.00 Do przemy (01) (7) Rozgane z wakacjami – serial młodzieżo- wy, Polska 1968 15.30 Kuriery, prognoza pogody 15.45 Konsument (5) 16.10 Rozmowa dnia 16.30 Kuriery, prognoza pogody 17.00 Klan (93) – telenowela, Pol- ska 1998 19.25 Świat – magazyn międzynarodo- wy 19.50 Książki z górnej polki – prezen- tacje 20.00 Telekuter 20.30 Kuriery, studio pogoda 21.00 Echa dnia 21.30 Kuriery gospodarczy 21.40 Prognoza pogody 22.15 To jest temat 22.30 Kuriery, sport, pogoda 23.10 Niezaryn Chaplin (2) 0.05 Słuces (23, 24) – serial obczy- jowy, Polska 2000	POLSAT 6.00 Prezentacja na żywczenie – maga- zyn muzyczny 6.45 TV market – program reklamowy 7.00 Interwencja – cykl reportaży 7.20 Wy-g-oh! – serial animowany 7.45 Zdurowiany anioł (122) – teleno- wela 8.35 Gra w diemmo – program roz- rywkowy 9.30 Idol – program rozrywkowy 11.00 Idol – wyniki – program rozry- kowy 11.40 Samo życie (542) – seriali oby- czajowy 12.25 Zdurowiany anioł (123) – teleno- wela 13.15 Twój lekarz – poradnik me- dyczny 13.30 Wysłuchać chcieć – magazyn informacyjny 13.40 Exclusive – magazyn repote- row 14.10 Pierwsza miłość (9) – serial obyczajowy 14.50 Pensjonat pod Różą (64) – Pan- na młoda – serial obyczajowy 15.45 Wylądzenia – wiadomości 16.05 Interwencja – cykl reportaży 16.25 13, posterunek (7) – seriali ko- medyjny 17.00 Świat wyjątkowy (22) – seriali sensacyjny 18.00 Pierwsza miłość (100) – serial obyczajowy 18.45 Wylądzenia – wiadomości 19.30 Samo życie (543) – seriali oby- czajowy 20.15 Pika noża: Puchar Polski 21.30 Studio Lotto (w przetrwie me- czu) 22.30 Późnon (9, 4) – seriali sensacyj- ny 23.30 Barnes Wylądzenia – magazyn ekonomiczny 23.55 Nasze zdziwi – talk show
--	---	---

1.00	Bonater i Strach – film sensacyjny, USA 1988
2.35	Magazyn sportowy
	teletext
6.05	Wbiew regulum (14) – serial obyczajowy, USA 2001
7.00	Teleskop
7.35	Biały węd (42) – telenowela, Meksyk 2003
8.25	Mata księżniczka (14) – telenowela, Meksyk 2000
9.20	Wbiew regulum (15) – serial obyczajowy, USA 2001
10.15	Nikita (5) – serial kryminalny, Kanada 1997/2001
11.15	Gatto – teleniel
12.15	Teleskop
14.25	Mata księżniczka (15) – telenowela, Meksyk 2000
15.20	Biały węd (42) – telenowela
16.10	Handka z gwiazd (16) – serial komediowy, USA 2003-2004
16.40	Siostrzyczki (1) – serial komediowy, USA 2002
17.10	Mściłci (14) – serial kryminalny, USA 1996-1999
18.10	Nikita (6) – serial kryminalny, Kanada 1997/2001
19.10	Handka z gwiazd (17) – serial komediowy, USA 2003-2004
19.40	Siostrzyczki (2) – serial komediowy, USA 2002
20.10	Ściana strachu – film sensacyjny, USA 1990
22.10	Paki nocy (1) – serial sensacyjny, USA 2002-2003
23.10	Różdżka w potrzaski – film sensacyjny, USA 2002
1.10	Noce igraski – teleniel
	tytuł
6.30	Teleskop
7.10	Węd – magazyn
7.30	Przesłanie – program publicystyczny
8.00	Gry z kamienia (196) – telenowela, Meksyk 2004
8.50	Pascal Express – magazyn kulinarny
9.00	Wykreć numer – teleniel
10.05	Gra o raj – teleniel
10.55	Usienka – dokument fabularny, warty Polska 2005
11.25	Na Wspólnej (483) – serial doczytany, Polska 2004
11.55	Rozmowy w toku – talk show
13.00	W-11 wydział śledczy – dokument fabularny, Polska 2005
13.40	Medicopter 117 (9) – serial sensacyjny, Niemcy/Austria 1997
14.40	Przystań Alaski (59) – serial obyczajowy, USA 1990-1995
15.35	Gorczą zamsa (50) – telenowela, Kolumbia 2003
16.35	Pascal Express – magazyn kulinarny
16.45	Fanny
17.00	Najśladzisz ogniu – teleniel
17.50	Rozmowy w toku – talk show
19.00	Fanny
19.45	Węd – magazyn
20.15	W-11 wydział śledczy – dokument fabularny, Polska 2005
20.55	Na Wspólnej (484) – serial doczytany, Polska 2004
21.30	Miała krew – program rozrywkowy, Goście: Ewa Skibińska, Helena Skibińska, Cezary Mozowski, Tomasz Morawski
22.30	Detektyw (12) – dokument fabularny, Polska 2004
23.05	Aniołki z piekła rodem (8) – serial sensacyjny, Niemcy 2002
0.10	Najśladzisz pył – talk show
0.45	Węd – magazyn
1.05	Nie straconego – powtórki program

Retrospektywa przy świecach



KRZYŻÓWKA KRONIKI 24

[illegible]

POZIOMO: 1 - czuby pta-
szek, 8 - wdzianko pa mroźnaki-
mizmie, 11 - odiewania posągów i
wznowomów, 12 - gatunek sosny, 13
- praca fizyczna, 14 - udróżniko-
ma Podhalu, 15 - pasza dla konia,
16 - owoc kaszтана jadalnego, 19 -
kobieta ładna, ale próżna, 20 -
piętyrzęd do nawiania przędzy, 23
- solenizant z 18 maja, 24 - alka-
loid w herbatce, 25 - wnoszony
zza zdrowie jubłata, 28 - składana
przez tyby, 30 - straszna maska,
31 - machina obłącznica do bu-
czenia murów, 33 - u boku króla
zwierzęt, 34 - zachcianka, ocho-
ta na coś, 35 - druga część gry w
brydża, 36 - Jan z Czarnolasu, 37
- taka sobie zachcianka, 38 -
krewny po mieczu.

wa używana w hutnictwie, 2 - daw-
ny piec do wytapiania żelaza, 3
drewniany instrument muzyczny,
- konkwistador, 5 - miejsce gdi-
tyka się lecznicze wody, 6 - łajno
hasło dnia, 7 - kiernoz, 8 - podsta-
wa głowy, 9 - Adamowe w Ewie
10 - planka na jednolitym tle, 16
ptak w wojsku, 17 - jeden z naj-
większych poetów rzymskich, 20
zimnica, 21 - tołumbas, 22 - wstód
czworokąta, 26 - ugiel, 27 - wy-
zeł myśliwski, 29 - książkę litewską
lud ruski, 31 - jamnik, 32 - rakietka
świetlna

Na jednego z czytelników, którzy do 29 czerwca dostarczą do redakcji „Kroniki Beskidzkiej” (Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) prawidłowo

Kolekcja poety
BURSZTYN
W RUDZICY

raz z kolei?) sukces odniósł znany poeta, bezdyskwalifikowany przez wyroki sądowe, bezskądzi poeta Juliusz Wątroba. Tym razem stanął w poetyckie szranki w trzecim Ogólnopolskim Konkursie Satyrycznym „O Grudzie Bursztynu” w Gdyni. Zwyciężył, w cuglach! Stał się właścicielem nagrody, głównej, czyli pięknej bursztynowej grudy, w rodzinnej miejscowości Juliusza Wątroby Rudzicy bursztynu coraz więcej, bo tegożoraziny laureat przywoził już drugie takie trofeum do domu. W tym roku nie było tak, jak w poprzednim, bo konkursu furore nie możemy zrobić cyki satyrycznych wierszy Wątroby pod tytułem „Obrazy prowincjonalne”. Odbierając opłatą wioną w stebro nagrodę nasz poeta uspokoił rywali, że w przyszłym roku w tym konkursie nie zamierza już startować. Konkurenci odetchnęli z ulgą... (p)

PONIEDZIAŁEK ● 20 CZERWCA

TVP 1	
5.55 Wiadomości – skróty około 9.00, 10.25, 13.35	
6.00 Kawa czy herbata: W tym Pogoda 6.30, 7.00, 7.30, Wiadomości – skróty 0.6.32, 7.02, 7.32	
8.00 Magazyn	
8.15 Cafe serjo – magazyn	
8.25 Kawa czy herbata – magazyn	
9.00 Kropelka – przegrody z wodą – serial animowany	
9.25 Budzik: Praca w kuchni – program dla dzieci	
9.55 Wakacje z duchami (3): Czołwik w plastikowej żurli – serial przygodowy	
10.30 Młoda na sukces (2516) – tele-novela	
10.55 Dr Quinn (21) – serial obyczajowy	
12.00 Wiadomości	
12.10 Agrobiznes – magazyn rolniczy	
12.20 Rolnictwo na świecie – magazyn informacyjny dla rolników	
12.35 Złoty biznes – magazyn ekologiczny	
12.45 Plebania (562) – serial obyczajowy	
13.10 Klan (960) – telenowela	
13.40 Rok w ogrodzie – magazyn poradnikowy	
14.05 Kłosa przy Wspólnie – magazyn poradnikowy	
14.15 Apetyt na euro – magazyn kulinarny	
14.25 Reformatoryj teatru polskiego: Aleksander Zelwerowicz – fajerlon	
15.00 Wiadomości	
15.10 Bigosowa i szmagry – talk show	
15.35 Młoda na sukces (2516) – tele-novela	
16.00 Auto-Mix – magazyn motoryzacyjny	
16.25 Hecepy Jedynki – magazyn medyczny	
16.50 Sportowy Express	
17.00 Teleexpress	
17.20 Lokatorzy – serial komedowy	
17.50 Jaka to melodia? – quiz muzyczny	
18.25 Klan (962) – telenowela	
19.00 Wieczorynka: Smery	
19.30 Wiadomości, sport, pogoda	
20.05 Posio w oczy – program publicystyczny	
20.30 Młaja specjalna – program publicystyczny	
21.00 Opowieść o zwycięzynie szaleństwa – spektakl teatralny	
22.00 Rozmowy na czasie: Głosy nowożytności wypowiedziały wolne religij? – rozmowa. Gość: prof. Charles Taylor	
22.40 Wiadomości, sport, pogoda	
22.50 Program rozrywkowy	
23.30 Szabam w górę: Zgorelec – Górlie – program publicystyczny	
23.55 Po godzinach – magazyn kultu-ralny	
0.55 Labirynt Krystiana Lupy – film dokumentalny, Polska 2003	

TVP 2

6.45 Złotopolscy (114): Wyjajem – telenowela	
7.10 10 minut tylko dla siebie – ma-gazyn	
7.20 Dwójka dzieciom: Żegnaj Pocke-feller (7/13), Kąpielki, Hip-Hop (2), Tajemnica szpinu Marabada (1/10)	
8.10 McGregorowie (12): Miłość za-wsze zwycięża – serial przygo-dowy	
9.00 Planeta na śniadanie – magazyn	
9.30 Panorama	
9.35 Planeta na śniadanie – magazyn	
10.00 M jak miłość (110) – serial oby-czajowy	

10.45 Pyłanie na śniadanie – magazyn	
11.10 Panorama	
11.20 Pyłanie na śniadanie – magazyn	
11.55 Świeża wojna (146): As wywiału – serial komedowy	
12.20 Kociąki mle – telenowela doku-mentalna	
12.45 10 minut tylko dla siebie – ma-gazyn	
13.00 Panorama	
13.30 Podróż do ziemi obiecanej (26) – serial obyczajowy	
14.15 Fitness Club (65) – serial oby-czajowy	
14.45 Żyłek w obłatach – film dokumen-talny, Polska Brytania 2003	
15.40 Patac – reportaż	
16.00 Panorama	
16.10 Na dobre i na złe (222) – serial obyczajowy	
17.05 Przystanek praca – magazyn	
17.20 Konsument – magazyn publicy-styczny	
17.45 Lubie czytać – magazyn	
18.00 Program białej	
18.30 Panorama	
19.10 Nocne koszmary – film doku-mentalny, Wielka Brytania 2004	
19.55 Panorama – wiecz – wiadomości	
20.05 M jak miłość (339) – serial oby-czajowy	
20.55 Kulisy serialu „M jak miłość” – reportaż	
21.05 Kociąki mle – telenowela doku-mentalna	
21.30 997 – magazyn kryninalny	
22.00 Panorama	
22.20 Biznes – program publicystycz-ny	
22.40 997 – magazyn kryninalny	
23.10 Warto rozmawiać – talk show	
23.55 Kultura – magazyn	
0.00 Warto rozmawiać – talk show	
0.50 Z archiwum X (12) – serial sen-sacyjny	

TVP POLONIA

6.00 Kawa czy herbata – magazyn 6.30 Wiadomości – skróty 6.35 Kawa czy her-bata – magazyn 7.00 Wiadomości – skróty 7.05 Kawa czy herbata – maga-zyn 7.35 Wiadomości – skróty 7.40 Kawa czy herbata – magazyn 8.00 Wiadomo-sci 8.15 Cafe serjo – magazyn 8.25 Kawa czy herbata – magazyn 8.45 10 minut tylko dla siebie – magazyn 9.00 Jedynka: Husława, białane się – program dla dzieci 9.25 Znak oia (2) – serial przygodowy 10.10 M. wy, on! – program publicystyczny 10.35 Szta-ronke toy – cykl repertazj 11.00 Bio-grafie – film dokumentalny 11.30 Nie tylko o... – repertazj 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (953) – telenowela 12.35 Strasiostera – p program rozwykowski 13.25 M jak miłość (248) – serial oby-czajowy 14.10 Herbatka u Tadea – talk show 15.00 Parada oszuzdca (1) – se-rial sensacyjny 16.00 Jedynka: Husł-tawka i białane się – program dla dzie-ci 16.25 Znak oia (2) – serial przygo-dowy 17.00 Teleexpress 17.15 Spo-rtowy Express 17.40 M. wy, on! – pro-gram publicystyczny 18.05 Rewizja nadzwyczajna: 60-letce Procesu szes-natu – film dokumentalny 18.30 Tele-wizyjny przewodnik po kraju – para-wa w Polskę, Jelenia Góra – program ka-jowiczcy 18.50 Kosciół i świat – ma-gazyn informacyjny 19.00 Pieniądze w słońcu – reportaż 19.15 Nolańsk przyrodnicy: Dlaczego iano woziliżny siano? – dokument 19.20 Notatnik przyrodnicy: Dlaczego na łęce łapałi śmy żabę? – dokument 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.05 Posio w oczy – program publicystyczny 20.50 Sporto-woy ryder 21.20 Plebania (209) – se-rial obyczajowy 21.45 Galaże penne-go drzewa – reportaż 22.10 Szerokie	
--	--

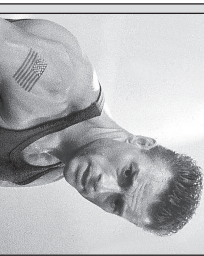
toy – cykl repertazj 22.35 Zę szuką na ty – reportaż 23.05 Muzyka klasycz-na – muzyka klasyczna 23.30 Panora-ma 23.50 Biznes – program publicy-styczny 0.00 M. wy, on! – program pu-blicystyczny 0.25 Spokana z prof. Wik-torem Zimmem – program dokumen-tal-ny 0.50 Programy powtórzeniowe	
---	--

TVP 3 KATOWICE

7.45 Aktualności	
7.50 Speed – magazyn motoryzacyjny	
16.45 Aktualności	
16.50 23 lat Rany Blues – portret mu-zyczny	
17.50 Ekotraj – Pietrowice Wielkie – reportaż	
18.00 Aktualności	
18.25 Wiadomości sportowe	
18.35 Europejski – magazyn eko-nomiczny	
21.45 Aktualności	
21.50 Wiadomości sportowe	
21.55 Złizlenia filmowe – magazyn il-mowy	

TVP 3 KRAKÓW

7.45 Kronika – wiadomości	
7.55 Warto wiedzieć – magazyn	
8.00 Młara i życie – program religijny	
16.45 Studio otwarte TV Kraków – program studyjny	
16.55 Kronika – wiadomości	
17.00 Studio otwarte TV Kraków – program studyjny	
17.20 Warto wiedzieć – magazyn	
17.25 Pogoda	
17.50 Nowoludka kronika filmowa – reportaż	
18.00 Kronika – wiadomości	
18.15 Pogoda	
18.25 Magazyn motoryzacyjny	
18.50 Warto wiedzieć – magazyn	
18.55 Pogoda	
21.45 Kronika – wiadomości	
21.55 Pogoda	
22.00 Tematy dnia – program publicy-styczny	



6.45 Telezakupy	
7.00 Europa w pogrodzie	
7.30 Kurier, prognoza pogody	
8.30 Kurier, prognoza pogody	
8.45 Gość dnia	
9.00 Wszystko o rasach (13)	
9.30 Kurier, prognoza pogody	
9.45 Zaproszenie	
10.10 Telezakupy	
10.30 Kurier, prognoza pogody	
10.45 Podkocina Polska (39)	
11.15 Gość dnia	
11.30 Kurier, prognoza pogody	
11.45 Miodzież kontra	
12.30 Kurier	
12.55 Głanice cywilizacji (21)	
13.30 Kurier, prognoza pogody	
13.50 Agrobiznes	
14.00 Od niedzieli do niedzieli	
14.30 Kurier, prognoza pogody	
14.45 Gwiazdy sportu (65)	
15.00 Do przeyu 0:1 (6): Gorycz zwy-cieśna – serial młodzieżowy, Pol-ska 1968	

15.30 Kurier, prognoza pogody	
15.45 Konsument (4)	
16.10 Rozmowa dnia	
16.30 Kurier, prognoza pogody	
17.30 Kurier, prognoza pogody	
19.00 Klan (92) – telenowela, Pol-ska 1998	
19.25 Przegląd gospodarczy	
19.50 Kaskadki z górnej polki – prezen-tacja	
20.00 Telekurier	
20.10 Kurier, studio pogoda	
21.00 Echo dnia	
21.30 Kurier gospodarczy	

21.40 Prognoza pogody	
22.15 Festiwal „Galicia 2005” (3)	
22.30 Kurier, sport, pogoda	
23.10 Plebania (63, 64) – serial oby-czajowy, Polska 2001	
0.00 Telekurier	

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie – maga-zyn muzyczny	
6.45 TV market – program reklamowy	
7.00 Interwencja – cykl repertazj	
7.20 Rocket Power – serial animowa-ny	
7.50 Pile serce (8) – serial oby-czajowy	
8.50 Ścisłe tajne (3) – serial sensa-cyjny	
9.50 Ping – komedia, USA 2000	
11.55 Ostatni pociąg z Gurnhill – we-steria, USA 1959	
14.00 Pierwsza miłość (98) – serial obyczajowy	
14.50 Młodowe lata (123): Mur, czyli zmiensia – serial komedowy	
15.45 Wydarzenia – wiadomości	
16.25 Interwencja – cykl repertazj	
16.35 Czego się bój faceli, czyli seks w mniejszym miescie (41): Wa-lentynki, czyli co jest granie? – serial komedowy	
17.00 Gra w ciemno – program rozwy-kowy	
18.00 Pierwsza miłość (99) – serial obyczajowy	
18.45 Wydarzenia – wiadomości	
19.30 Samo życie (542) – serial oby-czajowy	
20.15 Świat według Klepskich (201): Dogadacz – serial komedowy	
20.45 Uliczny wojownik – film sensa-cyjny, USA 1994	

6.45 Telezakupy	
7.00 Europa w pogrodzie	
7.30 Kurier, prognoza pogody	
8.30 Kurier, prognoza pogody	
8.45 Gość dnia	
9.00 Wszystko o rasach (13)	
9.30 Kurier, prognoza pogody	
9.45 Zaproszenie	
10.10 Telezakupy	
10.30 Kurier, prognoza pogody	
10.45 Podkocina Polska (39)	
11.15 Gość dnia	
11.30 Kurier, prognoza pogody	
11.45 Miodzież kontra	
12.30 Kurier	
12.55 Głanice cywilizacji (21)	
13.30 Kurier, prognoza pogody	
13.50 Agrobiznes	
14.00 Od niedzieli do niedzieli	
14.30 Kurier, prognoza pogody	
14.45 Gwiazdy sportu (65)	
15.00 Do przeyu 0:1 (6): Gorycz zwy-cieśna – serial młodzieżowy, Pol-ska 1968	
15.30 Kurier, prognoza pogody	
15.45 Konsument (4)	
16.10 Rozmowa dnia	
16.30 Kurier, prognoza pogody	
17.30 Kurier, prognoza pogody	
19.00 Klan (92) – telenowela, Pol-ska 1998	
19.25 Przegląd gospodarczy	
19.50 Kaskadki z górnej polki – prezen-tacja	
20.00 Telekurier	
20.10 Kurier, studio pogoda	
21.00 Echo dnia	
21.30 Kurier gospodarczy	

6.05 Wbiew regium (13) – serial obyczajowy, USA 2001	
7.00 Teleślep	
7.35 Biały welon (41) – telenowela, Meksyk 2003	
8.25 Mała księżniczka (13) – teleno-wela, Meksyk 2000	
9.20 Wbiew regium (14) – serial obyczajowy, USA 2001	
10.15 Nikita (4) – serial kryminalny, Kanada 1997-2001	
11.15 Gatto – telenuriel	
12.15 Teleślep	
12.45 Mała księżniczka (14) – teleno-wela, Meksyk 2000	
15.20 Biały welon (41) – telenowela	
16.10 Randka z gwiazdą (15) – serial komedowy, USA 2003-2004	
16.40 Przysiadle (25) – serial kome-dowy, USA 1994-2004	
17.10 Akademia policyjna (25) – se-rial komedowy, USA 1997	
18.10 Nikita (5) – serial kryminalny, Kanada 1997-2001	
19.10 Randka z gwiazdą (16) – serial komedowy, USA 2003-2004	
19.40 Siostryzki (1) – serial kome-dowy, USA 2002	
20.10 Śmierć w rodzinie – dramat, USA 2002	
22.05 Miedziol (14) – serial kryminalny, USA 1998-1999	
23.00 Wbiew przykazaniom – film obyczajowy, USA 1997	
0.50 Nocne igraszki – telenuriel	

tvn

6.30 Teleślep	
7.10 Uwaga! – kulisy sławy – maga-zyn	
7.30 Prześwietlenie – program publi-cystyczny	
8.00 Serce z kamienia (195) – teleno-wela, Meksyk 2004	
8.30 Pascal Express – magazyn ku-linarny	
9.00 Wykreć numer – telenuriel	
10.05 Gra o rai – telenuriel	
10.55 Maraton uśmiechu – program rozwykowski	
11.25 Na Wspólnie (482) – serial oby-czajowy, Polska 2004	
11.55 Rozmowy w toku – talk show	
13.00 W-11 wydział śledczy – dokumnt fabularyzowany, Polska 2005	
13.40 Medycopier (117 (8) – serial sen-sacyjny, Niemcy/Austria 1997	
14.40 Przystanek Alaskia (68) – serial obyczajowy, USA 1990-1995	
15.35 Gozdaż zmiasta (49) – telenowe-la, Kolumbia 2003	
16.35 Pascal Express – magazyn ku-linarny	
16.45 Fakt	
17.00 Najlebsza ognio – telenuriel	
17.50 Rozmowy w toku – talk show	
19.00 Fakt	
19.45 Uwaga! – magazyn fabularyzowany, Polska 2005	
20.15 W-11 wydział śledczy – dokument fabularyzowany, Polska 2005	
20.55 Na Wspólnie (483) – serial oby-czajowy, Polska 2004	
21.30 Ciao Darwin: komedia kontra horror – program rozwykowski	
Gość: Andrzej Głódzowski, Woł-dimierz Gziżyma, Katarzeta Cha-dziel w składzie, Adam Malczuk, Adam Gzikowski, Jerzy Borczak, Bartek Zielenka	
22.50 Maraton uśmiechu – program rozwykowski	
23.20 Fakt, ludzie, pieniądze – ma-gazyn gospodarczy	
23.50 Wydarze drugie poprawione – program kulturalny	
0.20 Multikino – magazyn filmowy	
0.45 Co za tydzień – magazyn	
1.10 Uwaga! – magazyn	
1.30 Nic straconego – powtórki pro-gramów	

nowa

5.00 Westernwind (127) – serial obyczajowy	
5.50 Novashopping – reklama	
6.20 Polakom – serial animo-wany	
6.45 Lebski Harry – serial ani-mowany	
7.45 Walt Disney i jego czaro-dziełski świat – bajka dla dzieci	
8.45 Flipper (14) – serial przy-godowy	
9.40 Eso – program rozwykko-wy	
10.55 The Mountain (1) – serial obyczajowy	
12.00 Wybierzcie Nową – pro-gram publicystyczny	
12.30 Oleć drobnomieszczanin i narzeczony Vajvara – film obyczajowy, Czechosłowacja 1937	
14.15 Uwolnić orkę – film przy-godowy, USA 1993	
16.30 Murrelet, Sie Wrote XII (13) – serial kryminal-ny	
17.35 Brygada upał – komedia, Czechosłowacja 1976	
19.30 Wiadomości, sport, pogoda	
20.00 Polityczne szelesy – ma-gazyn	
21.20 Armageddon – film kaia-stoficzny, USA 1998	
0.20 Gataunek – film SF, USA 1995	
2.10 Novashopping – reklama	
2.40 Wybierzcie Nową – pro-gram publicystyczny	
3.35 Oleć drobnomieszczanin i narzeczony Vajvara – film obyczajowy, Czechosłowacja 1937	

BIELSKO

Wybrane audycje dla słuchaczy od 10 do 100 lat	
9.20 Koncert życzeń z kwiat-kiem	
9.30 Sportowe Beskidy	
10.15 Młoto magazyn	
11.15 Młoto jarmark	
15.35 Weekend w górach	
18.00 Baw się z Radem BIEL-SKO	

Na festiwalu w Opolu

PODBESKIDZKIE NAGRODY

Artystci pochodzący z Podbeskidzia odnieśli spore sukcesy na 42. Krajowym Festiwalu Piosenki Polskiej „Opole 2005”. Najwięcej zgramięła Monika Brodka. Na-grodzono też zespoły Golec uOrkiestra i Avalanche.

W koncercie „Premier” Monika Brodka (pochodząca z Twardorczok), na-żywiecczynnie) zdobyła Złotą Pre-mię, przyznana przez widzów za piosenkę „Młates być”. Brązową Premięre za piosenkę „Bo lato roz-pala” dostała Golec uOrkiestra, której liderzy, bracia bliźniacy Łu-kasz i Paweł Gołcowie pochodzą z Miłotki. Z kolei w konkursie „Su-peredynek” (gdzie najlepszych ar-tystów wybierano głosami telewi-dzów, radiosłuchaczy, czytelników i internautów) Monika Brodka zwy-ciężyła w kategorii Debiut Roku 2004. Poza tym otrzymała nagro-dę telewizyjnego programu „Stra-

Finał Rockoszu 2005

SESJA NAGRODA

Ponad 10 godzin grano w bielskim klubie Klimat fina-łowy koncert twa-jącego od ponad pół roku Przeglądu Artystów „Rockosz 2005”. Do finału za-kwalifikowano 14 grup, wystąpi-ło 13 (jedna – Szamkowska z Dębina – nie dojechała). Zagrały zespoły: Dirty Day i Autopilot z Bielska-Białej, Heartsgarage z Bytomia, Narazie z Czechowic-Dziedzic, Aslan z Jaworza, Afe-ra i Fill z Katowic, Kulturowa z Opola, Two Tones z Oświęc-mia, Candida z Poznania, Lu-stro z Radomia, El Secattorre z Ty-szczyn, Pyki Doś z Wisły, Jury po-przewodnictwem gitarzysty Stefa-na Machela (TSA), któremu towa-ryszyli m.in.: Paweł Kostuszewa (Polskie Radio Trójka) i Marcin Babko („Gazeta Wyborcza”) przy-znawo nagrodę główną, w postaci 80-godzinnej sesji nagraniowej).



uŹnawianej przez Polskie Radio Katowice, grupie Fill. Nagrodę in-dywiduálną (gitare Washburn, utnu-dowaną przez firmę Music Info z Krakowa) otrzymał Patryk Pierzak z grupy Dirty Day. Nagroda zespoo-towa (zestaw mikrofonów Audio-technika, uŹnawianej przez Kons-bud z Wąsarszawy) przypadła grupie

Kameraliści z BCK zapraszają

Zostań chórzystą

Bielski Chór Kameralny - jeden z najlepszych zespołów chóral-nych w Polsce, laureat wielu festiwa-łu polskich i zagranicznych - po-szukuje nowych śpiewaków. Spotka-nie kandydatów do chóru odbę-dzie się 20 czerwca pomiędzy 17.00 a 20.00 w Domu Muzyki Biel-skiego Centrum Kultury przy ul. Słowackiego 27 (wejście od portie-ri). Młie widziane będą osoby w wieku od 17 do 40 lat. Bielski Chór Kameralny liczy ponad dwudziestu śpiewaków. Ma szeroki repertuar, obejmujący pieśńi chórálne od średniowiecza do czasów współczesnych. Specjalizuje się również w wykonywaniu pieśni ludowych. Wszyscy chórzysci wywodzą się z amatorskiego ruchu muzycznego i śpiewanie jest ich największą pasją. (ban)